





۱۷۲۵۴



اول شدن شرف است شفاعت  
مستحق خود است باشد با  
مقام خود است باشد با  
مقام خود است باشد با

دوم اینست که مسجد  
اول داخل هست مشو  
و بعد از آن خداوند  
من است خداوند

چهارم اینست که  
کفا کما هار و او می  
کفا کما هار و او می

بِحَمْدِ خَلِيقِ الْوَحْدَانِ  
 شَرِيفِ وَالِدِ الْكَوْكَبِ  
 كَثْرَةِ الْكَوْكَبِ  
 وَفِيهِ كَلَامُ الْوَحْدَانِ  
 وَفِيهِ كَلَامُ الْوَحْدَانِ  
 وَفِيهِ كَلَامُ الْوَحْدَانِ  
 وَفِيهِ كَلَامُ الْوَحْدَانِ

هر وقت صف از ملا  
 نکه که مصفی از مشرق  
 نامهر باشد رعب  
 او صف منبندند  
 و در ششانی بندند  
 از برای اهل ایمان  
 ایستاد  
 مینوی و رضوان  
 خوشنودی خدا  
 یازده باعث

از خانه که منعمی و موهر از این است

|  |   |  |
|--|---|--|
| اول میشود و می<br>نیاید میشود و<br>مسلو می شود و<br>بکمال می شود | دویم محبوب لقا<br>مهرم میشود و<br>این میشود و<br>با او مایل بود از<br>نشد بسیار با او مایل شد | و می شود و<br>با او مایل بود از<br>نشد بسیار با او مایل شد |
|--|---|--|

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p> ششم این که خوش بود<br/> و خوش دو و<br/> خوش خلق می شود </p> | <p> پنجم آن که خوش بود<br/> و خوش دو و<br/> خوش خلق می شود </p> | <p> چهارم باغبان<br/> و خوش دو و<br/> خوش خلق می شود </p> |
|---|---|---|

|   |                                      |  |   |
|---|--------------------------------------|--|---|
| <p>يَا زِدْهُمْ<br/>بِلَعْنَتِكَ<br/>أَعْصَابُ حَامِي</p> | <p>وَسَعَتْ رِزْقُ<br/>مَيْتُونَ</p> | <p>نَهْمًا بَاعَثَ<br/>وَسَعَتْ رِزْقُ<br/>مَيْتُونَ</p> | <p>يَا زِدْهُمْ<br/>بِلَعْنَتِكَ<br/>أَعْصَابُ حَامِي</p> |
|---|--------------------------------------|--|---|

五



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ لِيَاسًا لِّلشَّافِينَ وَاضَاءً مِّنْ  
 تَجْلِيَّاتِ أَنْوَارِهِ فِيهِ سِرَاجُ الْمُنَجِّدِينَ وَفَتْحَ فِيهِ بَابَ النُّوْرِ  
 وَالْإِيمَانِ لِلْمُؤْمِنِينَ وَاخْتَارَ فِيهِ سَاعَةً لَا جَاهِدَ دُونَهَا لِلدِّينِ  
 وَنَشَكَرَ لَكَ اللَّهُمَّ يَا مَنْ يَسْمَعُ ابْنَ الْوَاهِنِينَ وَيَا مَنْ يَرْحَمُ الْعَبْدَ  
 الضَّعِيفَ الْفَقِيرَ الْمُسْكِينِ يَا مَنْ يُجِيبُ نَادِيَ الْمُضْطَرِّينَ  
 وَنَفْتِلِيكَ اللَّهُمَّ يَا مَنْ احْطَاكَ حَمَتُهُ بِمَنْ أَنْكَرَ قَلْبُهُ  
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ جَعَلَ أَمْوَاجَ طَغْيَانِ يَمِنْ رَأْفَتِهِ مِنْ تِلْكَ الْأَطْمَافِ  
 دُمُوعَ الْبَائِسِينَ وَيَا مَنْ جَعَلَ لِنُكَاةِ مِفْطَاحِ الْقَضَاءِ





حوائج المحتاجين ونور بانوار رحمته وجوه عباده المنجدين  
وغفر من فضل عفوه وكرمه ذنوب جميع المستغفرين  
سببهم استغفر ونصرع بشار رحمته من المستحضرين والمنتهزين  
والصلوة والسلام على اشرف السائفين واللاحقين محمد  
واله افضل الراكبين والشاكرين ولعنة الله على اعدائهم  
ومعانديهم الى يوم الدين اما بعد چون بنای ثقلید  
اینک کشته وادی جهالت کراهی و غریب لجهته بحر صفا  
و مناهی نور و ور علی ابن محمد باقر بیطامی بر فنا و می خیا  
حجۃ الاسلام فدوة الانام و اب الایثام و نائب الامام  
علیه و مغبی طوائف الاسلام و مشید قواعد الشرع و  
الاحکام السید الاجل الانور العالم المقدس المکرّم الازهار  
علامه علماء الزمان و کشاف حقایق الشریعه بطرائف من  
الینا لم یطهت هن ایز قبلهم ولا جاننا الذی عجزنا الالسن  
استغضا فواضله و منافیه و حارثنا الاساطیر الفضلا  
فی مناقبه و مراتبه السالک فی طریق الخفیة و مالک  
ازمة الفضل بالنظر الدقیق امام ائمة السالین و زین  
العقبان و المنهجین و حجة الله علی الخلق اجمعین فخر الاولاد  
والاواخر مؤلانا حاجی محمد باقر رفع الله درجته



فی اغلا علیین و حشره الله تعالی مع اجذار الطاهرین و از کتب  
 بزرگوار از رجال و فقه و اخبار و مآلک الانوار و تحفه بر  
 بند را فکان تحصیل نموده و پیوسته بمطالعه مباهات  
 انوار اختیار اشتغال داشتم و خود و دیگران را بیفوضا  
 کامل میسرانیدم و از تاثیر کلمات کوه را بر آن سرور زاهد  
 و رئیس المجتهدین و زین البکایین که در تحفه الابرار در  
 ذیل نافله لب لباب فرموده اند مشاثر شده و فوق بتا البفایین  
 نسخه شریفه و صحیفه منیفه گردید منوفاً از برادران ایما  
 و اخلا و روحا چنانم که از باب الدال علی الخیر کفای علیه ان  
 بزرگوار از رز و وقت هجده و زمان کویه و مناجات استعار  
 فراموش نفرمایند و اضمحلت که ان الموعظه اذا خرجت  
 من القلب خلعت من القلب اذا خرجت من اللسان یبجا و  
 الاذان زیرا که نشر سخن نادر شکال خونی با بکری  
 نشود بزرگ دلها ندد و کلیر نازکی معین نا از خونا  
 حکم پاره پاره اب و نیک نیکر بلبل را بشور و زیبا  
 و شعله بیان نا از کانون پسته بر نور منکشد افشرد  
 دلی را سوزد و لهند در بیاری از این نسخه شریفه  
 عبارات انبزرگوار را بعینه موافق آنچه در تحفه الابرار



مرقوم فرموده بودند ابرار نمودم تا ناظران سریع تر و از ناشر کلمات آن <sup>کوار</sup>  
زود تر سبقت در این عبادت نموده مفایه وافی هدایه فاستقوا الخیرات را در <sup>حق</sup>  
خود واقع ساز و از ثمرات و نتائج از اکبر اعظم بیوضا و افزه مستفیض گشته <sup>سنا</sup>  
و آخرت خود و امم و راد و اما بعد از رحلتان بزرگوار از این خاکدان <sup>دنا</sup>  
مبارک القرب بمقتضا این مضمون چونکه کلدقت کلمات شد خراب بوی  
کل را از که جوی جز کلاب مشرف شدم بمحض و با هر نور و لدا و جند <sup>انور</sup>  
ابرار در سال هزار و دویست هفتاد و هفت از هجرت نبوی در بلده طیبه <sup>ارض</sup>  
اقدس و مشهد مقدس که در این سال بزیارت امام همام و پیشوا خاص و عام  
ضامن الغریباء و المهاجرین سلطان دنیا و دین عارف و سراج لاهوت کاشف است <sup>است</sup>  
ناست و کمال افزای نفوس شرف بخشا خاندان طوس ضامن مهاجرین <sup>غریب</sup>  
ثامن ائمه هدی السلطان علی بن موسی الرضا علیه الاف التحية و الشان شرفیاب <sup>شده</sup>  
بودند بزرگوار و دهم در علم و عمل تمام و سر و کمر مراد فضل و ایام <sup>فا</sup>  
ضمیمه در صفای باطن با صبح صادق قرین و صادق المقال اقوال شریف <sup>شده</sup>  
دلیل اهل یقین شریعت پروری که بوستان شریعت غراب <sup>بود</sup>  
مبارکش عالم طراوت و مضاربت یافته و معذلت کسری که  
که از بیم سطوت و عنایتش شحنة ظلم و ستم از معبود هستی <sup>نست</sup>  
شافنده آفتاب استاز فضلش بر هر دور و نزدیک و بیابان و خلوت <sup>دلت</sup>  
لعلی خلق عظیم را شاهد است <sup>الایا</sup>



مولانا و مولی الانام و سلطان فضل الله الايام و کشف موالمشکلات  
 و منشا کوز المعصدا علامه علماء الزمان و اعجوبة الدران و بحر الکشف  
 العباد منی طوائف الامم و کفیل الارامل و الایتام و ابی الامام علیه السلام  
 لنا الحكماء و النکالین و مبیین برهان العلماء و المحدثین و رئیس الفقهاء و  
 المجتهدين امام ائمة الخراسان و العراق و سید العلماء علی الاطلاق و البحر  
 النیر اللوزی الایمعی حاجی سید اسد الموسوی ادام الله تعالی  
 الشرف العالی چونان بزرگوار رجوع بکتاب مخفیة الابرار فرموده  
 بودند و آنچه بنظر مبایا کثر رسید و ترجیح داد بودند در حق انکتاب  
 مستطاب مرفوع نموده بودند بعد از بجزر کلمات بزرگوار بر حواله  
 مخفیة الابرار ایندزه بمقدار یک ثقلید و اخذ مسا ثانیان بران  
 فها دم و این بضاعت من جارا از باب منافع حصه سلیمان و یای  
 ملخی از نور و نظر حکایا عرابی و ابشور مخفیة بزم خصوص طاع  
 النور انشور نمود شاید از برکت کریمه ناله و مناجات بزرگوار  
 و فت اسرار بر ایندزه بمقدار عطیه قضی شد و از برکت توجه  
 این بزرگوار باین که نام نبی و زکار فتوحانی رفته اند نظر  
 آنان که خال را بنظر کمپا کنند ایانود که گوشه چشمی بیا  
 کنند امید که این مخفیة ناقابل مقبول رای مبارکش گردد  
 و باعث نجات نیا و الخیرنا بیعاصی شود و قبل از شروع در



مفصولاً بدانت از مقدمه بدان ابرار در که حجت دنیا از این  
 کل خطا با و معاصی است جمیع معاصی از حجت نیاناشی میشود  
 پس عاقل موافق حدیث شریف مؤثراً قبل آن نمونوا پیوسته  
 باید در فکر مرک باشد زیرا که در فکر مرک بودن منافع  
 بسیار و فوائد بیشمار بجهت اختیار حاصل میشود چنانچه  
 اغلب اصحاب سبب بیان از مرک حاصل میشود و در بعضی  
 از روایات وارد شده است که روزی رسول خدا صلی الله  
 علیه و آله از کوچه عبور میفرمودند صد اخذ بلند شد  
 فرمودند که مخلوط ساید مجلس خود را بزرگتر شکنند لذتها  
 اصحاب عرض کردند که شکنند لذتها چپیش یا رسول الله  
 فرمودند که ذکر مونس و بعد فرمودند که اگر بگایم بنده  
 آنچه را که انشا میبنداند از ذکر مونس هر این بهایم فربه نخواهند  
 شد و شما از کوشش ایشان نخواهند خورد و در روایت  
 دیگر حضرت پیغمبر فرمودند چشم بانگسی که روح من در دست  
 او است که چشم بهم نمیرم مگر اینکه گمان میبرم که در فرود  
 آوردن چشم قبض روح من میشود و لقمه در دهان نمیگیرم  
 مگر اینکه گمان میبرم که مرگ نخواهد گذاشت که من این لقمه را  
 فرو برم پس فرمودند این بدان ادم اگر حجت عظیم خود را

هر دینا از عقل  
 که نمانی میشود



مردمانند قبل از نزول موت قسم بان کسی که جان من در  
دشمن است که آنچه خدا بخواهد او عده کرده خواهد داد و شمارد  
این نماز عاجز نیستید و در حدیث دیگر است و اشهد ان رسول خدا  
صلی الله علیه و آله که هر که روزی بیست مرتبه در یاد هر که  
افتد خداوند او را با شهدای احد محشور نماید پس ندان  
کنید و در فکر مردن نافتید که ذکر موت منافع بسیار و فوائد  
بیشمار دارد و هر یک از عباد و زهاد و اهل سعاد از تذکر  
موت عمل بیاورند از بمقامات بلندتر گردیدند چنانچه  
شیخ ابو علی در رجال خود میفرماید که ربیع ابن خثیم که در قبر  
برود خانه شهر طوس مرقد او واقع است و منزل خود قبری  
حفر نموده بود و هر وقت که فضا و شغل او را عارض میشد  
داخل در آن قبر میشد و میخوابید بقدری که خدا میخواست  
بعد عرض میبود که پروردگار من بزرگواران مرا بدینا شباهد  
عمل نمایم عمل صالح از این چیز که ترک کرده ام در یاد و  
بجا آورم آن را و بعد از آن نفس خود را طاعت میکرد  
و میگفت ای ربیع حال بد دنیا بر کشتی من بجا آورد عمل صالح  
اینچه را که ترک نموده اینچه بر من نظر کن در کونای عمر و بی  
رفاهی دنیا و ذکر نما امثال و افران خود را که گذشتند



خاک را مسکن نمودند و نام نهادند که چه قدر حرص بودند در  
 دنیا و جد و جهد در جمع اموال دنیا و منازل عالی و تعمیر  
 باغ و بوستان داشتند و الحال اولاد ایشان بمنزل و بزرگی  
 محتاج و از جهت تحصیل <sup>سهم</sup> نانی بدر پوز <sup>سهم</sup> لا علاج میباشند  
 و چه بسیار اشخاصی که در دنیا فیه و زاهد و اصلا در  
 جمع اموال نکوشیدند و پیوسته در تحصیل ادعای بودند  
 و بجز از ضرورتات اند و خسته داشتند و بعد از فوت  
 ایشان اولاد ایشان صاحب مال و اعتبار و محسوسات  
 و افران خود میباشند بجز آنکه غافل در این روز و روز  
 عمر ناپدید شوند در ذکر موت و اسباب سفر آخره گشتند و در  
 احوال رفقا و امثال خود ناممل نماید که چگونه در این حال  
 ارمیده اند چه بگویند آن نموده است و اعضا فروپنی ای بر  
 دینی ناممل نماید که در فقر و فاقه از بقای محسوسات و دل بر  
 چه تنگهای اعتبار که در هر <sup>حال</sup> پارکشته و گشتند و در دنیا  
 کردند بر آن سپهر بر چه نصیحتها که بخط غیب نوشتند  
 کدام کل زبیدست که چون دامن کوفت و کلاههای اغیبا  
 از تربیت غیبه در جهان شکفته و کدام سفر منزل است که مانتا  
 گزند خشان لعل شیرین سخن و حال نهفته و کدام



مکانست که لاله خسته شرار اسما از مرز انبیا رخسای مجسمه  
 کدام موضع که صفا اینچه چهره صفی از سخت سنگی و راد رفتم شکسته  
 کدام سر زینست که نازیننی را بجای صرة عنبر سیاه ماری ز گردن  
 نه چید و کدام کف خاکست که شاه رُودان نو خط جوش موزان  
 مگردید نظم چشمه که میراید از اینجا کدان اشک مغبیان دل  
 خالان ز کس شهلا نبود هر بهار آنکه بر و بد بلبت جوینا  
 چشم بنانست که کرد و نه و ناسر چوب او در داز کل و رو  
 بخلا بی اغبتای نیاد روز عفا محتاج بیبا و بجز بر نیست  
 شخص غافل صادقی که در این نشانی شب بایند روز زندگان  
 را غنیمت شمارد وانی عمر خود را بخت و بهر صفت نماید و زاد و بخت  
 محتاج نیل نماید که سفر اخرون سفر نیست که باز گشت در آن نیست  
 بقدر کجایش طول این سفر باید تحصیل آدم و زادی که انفع و  
 اعظم از جمیع ادعای است اینست که نضرع و حیات و کتبه و استغاثه  
 بدینگاه قاضی الحاکمانماید و بابای اشک مزاج و بسا این عالم  
 را خوشتر و دین نماید اگر چه تحصیل در این سفر در همه اوقات  
 از برای طالبان مملکت است لکن در شب بهتر است و تحصیل انفع و  
 ایستادن بر آنکه در روز استغال ب تحصیل معا و معاشرت  
 مجالس با اغلب و تفرق و اسراف اغلب اشخاص را فرض نضرع



و مناجات با فاضل الحاجات نیست و دیگر آنکه شب بلیل و شد  
 و روز پیرین کتر است و در وقت خطرات و سوا که روح عباد  
 بسبب هیزد شب میدهد و دیگر آنکه شب و روز مقدم است بنفدیم  
 ذاتی و زمانی زیرا که شب اصل است و ز فرع و اصل بر فرع مقدم است  
 و از این جهت اگر آیات قرآنی هر جا که ذکر شب و روز شده لیل بر نهار مقدم  
 شده چنانچه در آیه شریفه وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ است و دیگر  
 آنکه حضرت موسیٰ در شب غده فرمودند چنانچه در آیه شریفه وَ  
 وَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَا هَآبِعَشْرًا شَبْعًا مَعْرَاجِ پیغمبر در  
 بوه چنانچه در آیه شریفه سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَعَ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ  
 الْحَرَامِ است و دیگر آنکه نزول قرآن در شب و چنانچه در آیه شریفه  
 أَنَا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ است و دیگر آنکه در شت مقام وصل و  
 ملاقات اجزای مجاز نیست همچنان طالبان فریب خداوند و چشم طالبان  
 میباشند که در شب مناجات با فاضل الحاجات نمایند نظم  
 مرغ شیخان را بشارت ده که اندر راعشق دوست را بانا  
 شهای بیداران خوش است و دیگر آنکه رخت خدای پیش در  
 بر مقصران احاطه نماید و آیه وَنَجِّنَا مِنْ بَاسِ عَاقِبِ الْأَشْوَاقِ شاهد است  
 بر این مطلب نظم شب پره بر چرخ و بکشای از من روی  
 بر رو خال نیاز سر پره پادشاه پیشین خداوند و کبریا



بین چه رفتی بد ز کاه لطفش فراز بپایند نورالطف و نیشور  
 نه حاجت دشو و نه پیشگا که مانع شوندت نین کار اگر  
 ره روز و دراهت هند چه در و درائی نیافت هند  
 شبیره در پیش و راه دراز ز شبنم داری چراغی بنا  
 ز دنیا از راه کور است پیش بیرونش کور همراه خویش  
 شب کور اگر کور روشن بود بچشم توان کور کلشن بود  
 چراغی بنه در شبنم کور که در کور نه ماه مانند نور  
 چه خوب فرموده جامع اخبار و آثار ائمه اطهار حاجی سید  
 محمد باقر علی الله مقامه در کتاب تحفه الابرار عده محاسنی  
 که در خصوص شیخ خیری هست که در غیران نیست است که  
 چون عسا کریوم مشکو مجاور و مشاعر اغلب ناس شد و ضرب  
 بستر اثر احسان سوه و اکثر مردمان بلند نفوس خود را از  
 لذت ثمرات خلقت انسانی محروم و برخی معتبران الذیاد مجبور  
 بی اعتبار خود را از سرمایه اعتباری اعتبار نموده اند و  
 اینوقت که عنوان تو خطیب نامیده کن و مواضع مناجات با فاضل  
 اندر است انکس که لذت توجه بساحت عظمه رب العز و جلاله  
 التفات به یکدگر بای معذل العظمه عند اوقا و رسیدن طالب  
 چنین و نیست که خود را بزمایه سقاها دارین و مصداق طهارت



نشان رساند و زنگ الام مکتوبه مباعد ساخت خضوار  
 خود و روا لایام جراحات مؤلمه از قلب محنت قبرین برهم و صلا  
 جهان افرین نماید حواجب مظلمه غافله جفا محبوب منعال را بنالها  
 جگر سوز و ندامت های رفت اند و زرفع نموده و سنور مظلمه جلاله  
 مؤلمه را با شناره تمسک بدیل فعاله و از انصار قلوبنا بضیاء  
 نظرهای الیک فصع نموده و خود را معالوف بفرقدن حضرت و دو  
 سازد و با غانت تو سئل بمناجات و هب لی دوام الاتصال  
 بخد مینک خود را از حاضیض ما لمرقت من مجور و با وج  
 ستر و صاحب خوب سرور گرداند چه بلاها است که برکت خرد  
 دموع از عبون دران وقت ظلوم از خوف و خشیت حضرت  
 معبود جل شانده از اهل ان بلد دفع خواهد شد و چه مرانی است  
 که بدست نیاری ناله های دیوار را نشنای از خوف و خشیت خدا  
 قهار بان میتوان رسید و نعم ما قال البر عانی نظم شد  
 رسید ای هوشیاران الصلاه الصلوة شب نده داران  
 الصلوة هیچ دانی چیست شب ای هوشیار محفل شب نده  
 دار کرد کار چیست شب و فتد غای مؤمنان چیست شب  
 بر من نیاز عاشقان چیست شب و فتد مناجات خلیل  
 در منی با حضرت رب خلیل چیست شب من کلیم الله بحق پر



پندارد رشت کشته شوق حضرت موسی شب چو شد یزید  
 در تلاطم بنام از یحیی چون شب با سوز و درد و آه شد  
 زان سبب رشت کلمه الله شد احمد اندر شب تقوی بن یارها  
 از سرای ام هانی شد بصری شد او از مسجد بطحا بفرش  
 سطح افضا پش شد اندر عرش فرش در شب هر جمعه شد بهر  
 لیلۃ المعراج باشد از آن جلی هر شبی در تلاطم آخرها بدان  
 کاروان ناله اید زاسما در نوافل ناله مستغفرین آه زار  
 زاکین و ساحدین میرسد بر محفل محمودیان میل زار  
 شب و رخصتیلان پرده شب کولباس هر تنست پرده  
 شب غار فانامانست بر محبت شب سامان دهد بشر  
 لیل عاشق جان دهد شب زامد مرده باد ای عاشقان  
 شد پیراغان چرخ بهر سالکان از درگاه نجوم شاهوار  
 هر فلک دامن پیرا ز بهر شار بهر هر شب نده داری از فلک  
 در دعا و ناله جمعی از ملک هان بدان شب حبیب نام غریب  
 شب بود بر عارفان دارالتور شب زامد بید هادر  
 خواب شد مرد چشم عارفان غراب شد چشم خون لوده  
 شد لیر ز خون اتم انشبار میاید برون عارفان را خواب  
 میباشد حرام دیده اجناب با الله لا ینام اری الله ای منیر



دوستان خداوند در چشم و مشفقان قریب پروردگار کریم  
چون شب زاید بنا لهای جگر سو و مناجاتهای قنایند  
طالب ضرب خداوند و دستوند چنانچه حضرت امام  
جعفر صادق فرمودند که از جمله مکالماتی که خداوند  
مشان با حضرت موسی بن عمران فرمود این بود که فرمود  
ای پسر عمران کذب من و عم آنکه یحیی فاذا حثته اللیل نام عینه  
یعنی روع میگوید کسیکه گمان میکند که گمان میکند که هر  
دوستان از دین هرگاه شب بگذرد او را بخوابد غافل از من ای  
پسر عمران ایانبست که هر دو شبی و شب بیدار و خلوت با  
حبیب خود را آگاه باش ای پسر عمران که من مطلع بود و شب بخود  
هرگاه شب ایشان را فریاد میکردم چشمهای ایشان را از  
دلای ایشان یعنی دلای ایشان را روشن و بینا میکردم  
و مثل منبایم عقوبت خود را در پیش چشمهای ایشان پس  
مخاطبه منمابند با من چنانچه کوپا مرا بیند و مکالمه  
مینمابند با من مثل کسیکه کوپا من در نزد او حاضر و انی پسر  
عمران بخت من از دلش خشوع را و از بدنت ندلل را و از چشمها  
اشک را در زنار یکم بای شب بد رستی که نو میباید مرا بخود نزدیک  
بود غای خود را اجابت شده پس بعزیز برادر خداوند



کچین مهران برسد کان و خواهان ناله و دعا و مناجات و  
خواج ایشان باشد بلکه منادی از جانب خود در تالش خورشید  
بخواندن عباد زاد و طلب مطالب مقاصد ایشان را و آن را  
دارد و شنیدارند خداوند کریم نضرع و خواج را از عباد  
در هر زمان مکان چنانچه موسی بن عمران فرمودند که ای سر  
عمران سوال نما آنچه را که احتیاج اری حتی بند بعلی خود را  
پس خواتکامل منبائی روی نیاز بد رکاه کریم کارستانی  
اوری که بمحض یک نضرع که با توجه نام و قلب عاشق و چشم  
کران از نوصار شود رحمت خداوند مناسا شامل حال تو  
شود و نعم ما قال الحافظ هر کج سعادت که خدا داد بخافظ  
از درس غای شب و در صحرای بود تا یکی بدرخانه زید  
و عمر و عمر خود را صرف منبائی که با مقصود تو حاصل شود با عکس  
ان بعل بدی پرچرا یک نصف شی برنجیری و خواج خود را از  
خداوند خواهی نظم کرد را این در که نباید باز کرد تا امید  
که کذا کاهل تو نصیر حبا خان چیست چه خوب نموده  
جامع اخبار و آثار ائمه اطهار مرحوم حاجی سید محمد باقر  
رحم الله در کتاب مخفیة الابرار بجزیه من اگر طالب عزت و اخبرای  
از خدا میخواهد و اگر از غیری که محتاج باو هستی از درگاه نا



عَلَى الْأَطْلَانِ طَلِبْنَا زَبْرًا كَفَاجَةً مَوْجُودًا نَسْوَیْ انْ اَحَدًا  
 حَلَّ جَلَالَهُ مَخْجَا جَنْدَا كَرَحِ سِلَاطِیْنِ وَرَا بُوْدَ بَاشَنْدِ بَلَكِ  
 مَسْنُوَانِ كَفْتِ كَ اَحْتِیَاجِ سِلَاطِیْنِ نَسَبِ بَكْرَانِ اَشْدَّ وَا فَوْی  
 اَسْتِ مَعْلُوَانِ كَ اَحْتِیَاجِ هَر كَسِّ دَر دِنَا بَقْدَرِ تَعْلُوَانِ وَا  
 بَاسَا دِنَا هَر كَ تَعْلُوَانِ وَا دَر دِنَا بَشِیْر اَحْتِیَاجِ اَوَا زِدِ بَكْرَانِ  
 اَفْرَنْتَر اَسْتِ مَعْلُوَانِ هَر غَا فِی مَبِیَا شَدْ كَ اَخَذَ مَحْتِیَاجِ لِیْلِ مَحْتِیَ  
 نَسَبِ اَصْبَحْتِ بَلَكِ سَفَاهَنْتِ حِیَاطِ اِمَّةِ عَلَیْهِمُ السَّلَامُ فَرَمُوْ  
 اَنْدَكِ طَلَبُ الْمَحْتِیَاجِ مِنَ الْمَحْتِیَاجِ سَفَاهُ مِنْ عَقْلِهِ وَذِلَّةُ مَنْ اَیْهِ  
 وَخَدَا وَنْدَا عَالِمِ غَنِی مَطْلُوَانِ وَا شَابِیْهِ اَحْتِیَاجِ دَرْ حَقِّ اَوْ غَیْرِ مَقْصُوْ  
 اَسْتِ هَر حِیْ غَیْرِ خَدَا اَحْتِیَاجِ اَشْبَا یِ زَمَانِ اَمْنَعَةِ بِنَادِ  
 زَدَا اِیْنَا مَحْبُوْبِیْتِ وَا مَرَاتِیْبِ مَحْبُوْبِیْتِ مَخْتَلَفِیْتِ اَسْتِ وَا  
 وَا اِیْنِ مَعْلُوَانِ كَ اَنْشَاعِ مَحْبُوْبِ كَفِی زَبْدِ اَوْبِیْهُوْلَتِ مُمْكِنِ  
 نَسَبِ دِنَا وَا مَافِیْهَا دَرْ حَقِّ دَرْ اَلْهِی سَبَابِیْ وَفَعِ اَسْتِ لِسِیْ كَحْضَلِ  
 مَمُوْدِنَا مَطْلُوْبِ اَز كَسِیْ كَ مَطْلُوْفَا مَحْبُوْبِ یَوْ دَر زَدَا وَا  
 وَفَعِی نَدَا دَر مَرَاتِیْبِ اَسْهَلِ اَسْتِ اَز كَسِیْ كَ حَتَّ مَحْبُوْبِ یَوْ دَر دِلَا وَا  
 رَسُوْخِ مَمُوْدَه بَاشَدْ بَارِی كُورِ دِنَا مَحْبُوْفَا اَز خَدَا طَلِبْنَا  
 وَا كَرَا حَرِیْ مَحْبُوْفَا اَز خَدَا اَمْجُوْهَ وَا كَرِیْ مَحْبُوْفَا دَر زَدِ مَرْحَمِ مَحْبُوْ  
 خُوْدِ رَا مَحْبُوْبِ خَدَا اِنْمَا كَ مَحْبُوْبِ اَلْهِی مَحْبُوْبِ جَمِیْعِ اَفَا فَا اَسْتِ نَظْمُ



یادشاهینست نشود بر سر خلق تا که شبت در معبود گذار  
 نکنی اگر خدا را داری فاد هیچ چیز نیستی و اگر خدا را نداری  
 هیچ چیز نداری ما الذی فعد من جدك وما الذی جد من  
 فعدك بنا بر این دایم این کلمات و جاو که کشته وادی شد  
 و کمر اهی و مستغفر لک عصبنا و نافرمانی بود و ز علی بن حاتم  
 محمد باقر بطنای و عنقوان شهاب جوانی حال خود را چنین بیان  
 که بیدار فریبی فرموده نظم یاد عمر رفته بپا صلم  
 باز زد بر آتش اب و کلم دارم اندر سپهر یک پرانه و چه  
 و پرانه که آتشخانه نام آن پرانه من دل بود یعنی آتش خانه بیدار  
 بود هر چه میبوسم من از آن آتش است آتش افروز از چرخ نفس  
 سرکش است روزگاری بود که می توانی برده بودم دل  
 سرفرازانی دام صور پای جانم بسته بود صیقل خود را  
 دام بسته بود مهرهای غره ام را سلخ داشت شوهر  
 دهانم تلخ داشت نه حقیقت بود بادم نه مجاز نه بفکرش  
 بودم نه مجاز خود نمیدانستم اصلا من کیم مؤمنم یا کافر  
 یا جو کیم بودم اندر کار خود پیچاره در میانان جنون او  
 تا که آوازی که از سیرده هوش از سر و ش غیبیم آمد بکوش  
 کی بنیابان مانده که کرده راه هات میفتاز و پیمان دل مجاه



باز کرد این فریه مستجاب بود این نه راه کعبه ترکستان بود  
 روتبر از همه اغیار جو کعبه اجوابا رجود لدار جو کونا  
 سر و شغیم نداد ز داد که اینم خیر شده در پیا بان غفلت و  
 اینم کشته خیرای غواپت و ضلالت مکر نمیدانید که بعد  
 نصف اول شب ساعتیست که در آن ساعت شبر و آن سلف  
 ضرب خداوند متعال و مشافان لغا و و صا در آن ساعت هر دو  
 و نیازی که با خداوند و الجلال نماید بهنگام جانت مقررند  
 ضیاء و بهاء ایشان بیست سال آن ساعت از حد و حصار فرود  
 است و در ثلث آخر شب کاروان ناله واه مستغیرین و کبریه و زار  
 را کعبین و ساجدین بدرگاه خداوند جهان افرین زلزله در  
 ملکوت آسمان و زمین افکنده سعی نماید که شاید کردی از آن  
 کاروان بر عذارت نشیند و با ملائکه حفظه آن کاروان  
 که نور چون سبکی در دنباله آن کاروان بیند بر نو مترجم  
 شده شاید از عطیات آن کاروان بنویسید دهند و بیا  
 سبب آن کاروان و ابر منزل مقصود رتند و هر شب مذکور این  
 مقاله مترجم شو ابرانده در گاه الهی بر چیز محروم رفیق  
 صبحگاه بر چیز روز گذرد بمغصبت شب غفلت  
 باری سحر بعد از خواهی بر چیز طه داد و این مختصر شریف



جمع نمودم پاره از اخبار و احادیث ائمه اطهار صلوات الله  
 و علیهم را که در بیان کریستن در شب خوف و خشیت خداوند  
 که منعال و بیدار بودن در آن عبادت و بندگی حق و ملا  
 و ساعت استنجابت دعا و پاره از مناجاتیکه از ائمه هدی  
 وارد کرده و فضیلت منهجین و راکعین و ساجدین  
 موافق آیات و اخبار ائمه طاهرين و کیفیت آداب نماز شب  
 و ادعیه وارده در بین رکعات آن و بعد از آن و قبل از آن  
 که در کتب اخبار مضبوط است و مشتمل نمودم بر پنج شمع و  
 یک مجلس شمع اول در بیان کریستن از خوف خداوند  
 چهار سیم از شب ناز شمع دوم در بیان فضیلت  
 بیدار بودن در شب شمع سیم در بیان ساعتی که  
 در شب دعا مستجاب میشود و تحقیق این ساعت زلبالی  
 سال شمع چهارم در بیان پاره از مناجاتیکه از  
 ائمه طاهرين علیهم السلام در شب وارد شده و وجه ناله  
 و کبریه آن بزرگواران شمع پنجم در بیان فضیلت منهجین  
 و آه زار راکعین و ساجدین موافق آیات و اخبار ائمه طاهرين  
 علیهم السلام مجلس در بیان شستن با زیاده غیر حق و در  
 آن بیان سه نعمت است **نفا** آداب خوابیدن



نعمتی بودیم اذاب بیداری از خواب نعمت سیم در میان  
 اذاب نماز شب و ادعیه وارده در آن مستی نمودم این مختصر  
 شریف را بسراج المنجدین امتید وارم که طالبان قرب در کما  
 کریم و مشتاقان لقای رحمت خداوند و چه در تار و پیکر شبها  
 از ضیاء شمع اشک ناره بنور قرین نمایند و از روشنائی هر  
 شمع جمعی را سبزه من مفسور سازند و متوقع از برادران  
 دینی و اخلاء و روحانی چنانم که چون از لغات اشراقات شمعها  
 این مختصر شریف برایشان الحاطه نور و از مجالس جایان مجلس  
 پر نور و مسرور شوند اینک غایب را بدعا و طلب مغفرت باد  
 او بی نمایند چون دل مؤمن خانه خدا است و محفل شب نهد  
 دارین دار کردار است نادران دار اشعه انواران پنج بزرگوار  
 که منارانی بلند و حشر پروردگار میباشند شاید آن محفل  
 راضیگان و آن مجلس زبانی نخواهد بود و خدا بر هر شب نده دار  
 اولاً تمتک بدیل مطهران پنج انوار اطهار که محمد و علی و فاطمه  
 و حسن و حسین الی یوم الفرار است لازم است تا از فیض برکت  
 آن انوار عالیا مجلس و محفل نزول مناجات از حجابان  
 و ستمو انیان و فد و سپا و روحانیان ملاء اعلی که در و آن  
 اشعه انوار جمال این پنج نور مجلس و چنان صاحب ضیاء و بها و



سر در شود که نضی لاهل السماء كما نضی نجوم السماء لاهل الارض  
 شود لهنداد را پنجه شریف پنج شمع بعد از انوار و بک مجلس بازاء  
 قلب مؤمن که محفل پروردگار است تب نمودم تا عازان مجلس را  
 سوری و مناجاتیان محفل را از اشعه انوار ایشان نوری اطا  
 نماید شمع اول درینا کرپین از خوف خداوند قهار و حادث  
 ایستابرسته قسم است فاقول انت که اختصاص شب دارد  
 و حادثی پادده در ایستابریا است از انجمله حدیثی است که  
 تفسیر الاسلام محمد بن یعقوب کلینی در اصول کافی از مفسر او ابل و  
 او اخر حضرت امام محمد باقر علیه السلام روایت نموده که انروز فرمودند ما  
 من فطره احب الی الله عزوجل من فطره دموع فی سوا اللیل مخافه  
 من الله لایراد بها غیره یعنی نیست هیچ فطره محبوبتر باشد بگو  
 خداوند عالم از فطره اشک چشم که در تاریکی شب که از ترس خداوند  
 عالم جاری شود در حالنی که اراده کرده باشد بآن کبریه میگو  
 خداوند عالم را و از انجمله حدیثی است که تفسیر الاسلام نیز در آن  
 کتاب از صفای الحمله روایت کرده که فرمودند کل عین باکینه  
 یوم الفیئمه الاثلاثه عن عنصت من محارم الله و عین سهرش  
 فی طاعة الله تعالی و عین بکتی خوف اللیل یعنی جمیع بیدها  
 در روز قیامت میگردند بیده بیده که پوشانیده شود از ناخرا



و دیده که شهرها پیدار باشد بعبادت خداوند و دیده که  
 کریم نماید در نصف شب از خوف عذاب الهی و از انجمله حدیث  
 است که در جلد اول تحفه الحسینیه روایت کرده ام که  
 سید الساجدین فرمودند که هیچ فطره نرفته خدا محبوبتر نیست  
 از فطره خونیکه ریخته شود در راه خدا و فطره اشکی که در  
 نار پیکی شب برای خدا جاری شود و از انجمله حدیثی است  
 که در کتاب مذکور روایت نموده ام که حضرت فاطمه علیها السلام  
 وفات خود بجناب امیر المؤمنین علیه السلام وصیت نمود که یا علی  
 که شیشه که در طافست در قبر در جانب راست من بگذار و  
 حقه هست در جانب چپ بگذار حضرت امیر المؤمنین علیه السلام فرمود  
 که در ان شیشه چیست ان فاطمه فرمود که اشک چشم من است  
 که در نصفهای شبها از خوف خدا گریه نموده ام و در انجا  
 ضبط نموده ام زیرا که از پد زخم شنیدم که فرمودند که در  
 جهنم عقبه هست که نمیکزدند مگر کسانی که از خوف الهی  
 گریه کرده باشند و در حقه دیگر و رفته هست که بر آن از آذ  
 امشان پد رم در انجا است که در شب فاف من جبرئیل او  
 از نثار طوبی و از انجمله نیز حدیثی است که در کتاب مذکور  
 روایت نموده ام که غامدی میگوید شبی بر خواشتم بمحراب



عبادت و نماز میکردم خواب من غلبه نمود در خواب دیدم که  
 شخصی از در خانه من بیامد که هرگز نیکو نواز از آن صورت پیدا بود  
 و از رخساره او نور میپیدرخت چنانکه چشم من خیره کرد  
 متحیر ماندم دیدم که ساعده پای مرا بچسبانیید و گفت یا بلبل  
 شرمنداری که میخواهی و حال آنکه چو من را برای تو بیارایند  
 غایب گفت که من عهد کردم با خدا که هرگز چشم در خواب نکنم  
 چون این سخن را شنید خندید و از خنده او نوری جبین چنان  
 همه خانه من از نور او روشن گردید انعام بخود اندیشه کرده  
 که این بخت که سرنایای او همه نور است اخروی گفت که میباید  
 این نور رو من از کجا است گفتم نه گفت بخاطر داری که در فلان  
 شب ز سرگشته بنخواستی و از من خداوند طهارت بجاء  
 آورد و بنماز ایستادی و قرآن خواندی و اشک از چشم  
 تو روان شد و در آن وقت ندا از حق تعالی می رسید از  
 فردوس اعلا مدم و بک فطره اشک از چشم تو گرفتم و برو  
 خود ما لیدم این نور وی من از اشک چشم تو بهم رسید  
 و احاطت بسیار در رضیلت کریمین از خوف خداوند  
 قهار در شب زبیا است پاره از آن نیز بعد از این میباید  
 مذکور خواهند شد قسم سیم که کریمین از خوف خداوند



اطلاق باشد پس است از انجمله حدیثیست که تفسیر اسلام  
 محمد بن یعقوب کلینی را صو کافی از حضرت امام محمد باقر روایت نمود  
 که انحصر فرمودند که جمیع پندها در روز قیامت گریانست  
 مگر چشمی که گریسته باشد از خوف جناناقدس احد و نیست  
 چشمی که غرق شده باشد بآب از ترس عذاب خدا مگر آنکه حرام  
 میگرداند بدن <sup>بدن</sup> حساب <sup>بدن</sup> انچشم را بر آتش جهنم و چون جاری شود  
 اشک او بر صور او فرامیگیرد صور او را بر کف و ذلّه و مایه  
 شئی الا وله کیل و وزن الا الذمعه فان الله عزوجل یطوف بها  
 لیسیر منها البخار من النار فلوان عبد ابکی في امته لو خم الله عزوجل  
 تلك الامه بیکاء ذلك العبد یعنی از برای هر چیز کبکی و در هر  
 مکر اشک چشم بدوستی که خداوند عزوجل خواش موش میبرد  
 بسبب کجا از اشک چشم در پاها از آتش غضب و او فرگاه بند  
 در آینه گریان باشد خداوند عالم رحم مینماید بر جمیع ان امت  
 بسبب کوبه ان بنده و نعم ما قبل نظم کربود کربنده در  
 در امتی نازلاید بر جمیع رحمتی و قریب باین مضمون  
 در کتاب مذکور از ان بزرگوار روایت نمود و از انجمله در کتاب  
 مذکور از انحصر روایت شد که انحصر فرمودند که وحی نمود  
 خداوند عالم بسوی موسی که ای موسی بنده کان من نزد یکی غم

در حدیث دیگر



جویند بسوی من بوسیله که محبوبتر باشد بسوی من از خصلت  
 حضرت موسی عرض کرد که اینرورد کار من کدام است آن خصلت  
 خداوند عالم فرمودند که رغبتی در جا و مال دنیا و پرهیز  
 کردن از نگاه و گریه کردن از ترس من عرض کرد موسی که ای پروردگار  
 من چیست من که کسی که بجا آورد این سه چیز را و حق نمود خداوند  
 عالم که ای موسی امایی عناد در جا و مال دنیا پس در بهشت  
 میباشد و اما بسیار گریه کنندگان از ترس عذاب من پس  
 در مرتبه بلندتر و بالاتر از جمیع مراتب بهشت میباشد شریک  
 نمیشود در آن درجه هیچ کس که از قبیل ایشان نباشد و اما  
 پرهیز کنندگان از معصیت های من پس بدست پیغمبر من در روز  
 قیامت حساب بیکرم از مردمان غیر ایشان و از ایشان حساب  
 بیکرم باین معنی که نگاه بکی و زیبای عبادت ایشان میباشد  
 و ایشان را بچند داخل بهشت غیر شریکیم و از آن جمله حدیث  
 است که در کتاب عبود الزکاء بسند معتبر از حضرت رسول  
 نموده که آنحضرت فرمودند که هر که چشمان او پر از اشک گردد  
 از خوف الهی خداوند عالم با و عوض هر قطره از دیدنهای  
 او میریزد قهری در بهشت با و کرامت میفرماید که من بن باشد  
 بر و آید و خواهد در آن قصر باشد از نعمت های الهی آنچه هیچ



چشمی ندیده و هیچ کوشی نشینده باشد و بر خاطر کسی خطور  
 نکرده باشد و از انجمله نیز روایی است که در آن کتاب انحصار  
 صاق روایت نموده که آنحضرت فرمودند که بسیار است  
 مینا از حی و بهشت زیاده از مینای تخت الشریع و عرش و در  
 از بسیاری کاهان پس کسی که گریه کند از ترس الهی از رو  
 پیشانی از کاهان خود تا اینکه نزدیک تر میشود بهشت  
 از یلک چشم مجسم و از انجمله روایی است که نیز در آن کتاب  
 روایت نموده که آنسرور فرمودند که بسیار کسی که طهو و لعب  
 در دنیا بسیار باشد و روز قیامت گریه او بسیار باشد و  
 چه بسیار کسی که در دنیا بر کاهان گریه کند و ترسان باشد  
 و در روز قیامت در بهشت خنده او بسیار باشد و از  
 جمله روایتیست که از آن کتاب در جلد اول مخفی الحسینی  
 روایت نموده ام که چون چشم کسی پر از آب شود هرگز غبار  
 ذلت و خواری بر روی او ننشیند و چون اشک بر روی او  
 جاری شود خداوند عالم آن روز را با نش حبه حرام گرداند  
 و اگر بنده در میان امتی بگرید خداوند عالم آن امت را  
 برکت آن گریه کند و زحم نماید نظم مایه در بار این  
 در است مایه انجاس و در چشم تراست اشک اگر بر

مینا



بارند خلق کوهراست ان اشک پندارند خلق و از  
 انجمله رواينست که پير در جلد اول تحفة الحسنيته  
 روايت نموده ام که حضرت رسول خدا فرموده که هفت  
 کسند که در سايه عرش الهی خواهند بود در روز قيامت  
 که سايه بجز ان نباشد امام عادل و جوانيکه در مبارزه  
 نشو نما بد و شخصيکه بدست است نصدق دهد که دست  
 چپ او جبر نشود و شخصيکه در خلوة ياد نمايد خدا را و آب  
 از رينه اش از خوف الهی جاري شود و کسيکه برادر مومن  
 خود را ببندد و بگويد تو را از بهر خدا دوست ميدارم  
 و شخصيکه از مسجد برون آيد و نيتا و اين باشد که بار  
 مسجد بر گردد و شخصيکه زن صاحب جمالي او را بخواند  
 نبرد يك خود و او بگويد که من از پروردگار خود پشيم  
 و از انجمله رواينست که پير در ان كتاب مسطور است در  
 وصايات رسول خدا که با با در غفاري فرمودند و ان  
 روايت اينست که حضرت سول با و فرمودند که اي ابو  
 ذر کسيکه فادري باشد بر گريه بايد از خوف الهی بگردد و  
 کسيکه فادري نباشد حزن واه را شعار خود سازد و  
 خود را بجهاد بگريه بدارد بدريست که دل سخت ناسازد



دوراست از خدا و لکن سبک دلان برمیخورند و از آنجمله  
 حدیثیست که پیروزان کتاب از کتب اَحِبَّاءِ وایت شد  
 که گفت بحق آنکسبیکه جان من بیدفدش او است که هرگاه  
 کسی از خدا ترسد و بگریزد چنانچه اباز چشم او بر روی  
 او جاری شود دوست تراست پیروز خداوند عالم از آن که  
 خوار بی از زو سرخ در راه خدا صدق نماید و از آنجمله  
 حدیثیست که پیروزان کتاب وایت نموده که حضرت رسول  
 خدا فرمودند که هر که گریه کند از خوف الهی بر کاهان خود  
 تا آنکه اشک او جاری شود بر محاسن او خدا روی او را بر  
 انش حبه حرام گرداند و در حدیثی دیگر فرمودند که هر که  
 بیرون آید از چشم او اشک بقدر بال مکس از خوف و خشیت  
 الهی خدا البته او را ایمن گرداند از فرع اکبر و از آنجمله حدیثی  
 است که پیروزان کتاب از حضرت امیر المؤمنین ع فرمودند  
 که آنحضرت فرمودند که گریه دیدنها و خشیت لها از  
 رحمت خدا است پس هرگاه یا فید غنیمت بشمارید دعا  
 کردن را و اگر بنده از خوف خدا گریه نماید در امتی هر بنده  
 خدا رحم بینماید آن امت را بسبب گریه آن بنده و فرمودند  
 هرگاه تو را گریه نیاید بگریه بدار خود را که هرگاه از چشم تو



بقدر پیر مکی فتح بج یعنی به پیوسته خوشحال نو و از آنجمله شد  
 که نبرد از آن کتاب روایت شده که خضر ابرهیم غرض کرد الهی  
 چیست جزای کسی که تر شود روی و از آب پیده اش از خوف  
 نافرمودند که جزای او مغفرت و رضوان من است و نعمت و نیکو  
 نظم کریم باشد فیض رب العالمین کریم باشد هیرا بقیر  
 کریم باشد راه مقصد دلیل موج اشک اندر دشت کرم <sup>سبیل</sup>  
 ناز پر داشتک انجم در سحر که نماید خور و مشرف سریدر  
 کریم ادم زار هاند از اضطراب شد و وصل جو و خوا کامیاب  
 نوح ز اشک و نوحه مشنوح شد باب حمت بر رخسار منوح شد  
 کریم کرد اشک گلستان بر خلیل کریم مور از هاند از رود  
 نالشد یعقوب چشمش اشک بار نخل و وصل یوسفش نامد  
 بیار یوسف اندر چاک اگر کریمان نشد بادر شاه مصبر  
 و جان نشد کریم موسی زار هاند از قبطیان الامان  
 او چشم کریمان الامان چشم یونس نالشد کریمان زاب  
 که بر و نالمد ز دریا چون جناب کریم احمد ز ابی اشک کرد  
 کریم حیدر ز اولی الله کرد و از آنجمله حدیثی است که نبرد  
 ان کتاب وایت شده که رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 بامیر المؤمنین فرمودند که با علی بر تو یاب <sup>کریم کردن این</sup> خست <sup>این</sup> نالنا



شود از برای نو بهر فطره خانه در بهشت و حضرت امیر فرمودند  
 بدستیکه خدا را بندگان هفت که شکسته شده است و گاه  
 ایشان از خشیت خداوند عالمیان پس ایشان را باز داشتند  
 است از سخن گفتن و حال آنکه از فصحا و عفا لایند و شجاعان  
 سبقت میگیرند بوی خدا با اعمال صالحه یا کینه و سبقت  
 نمیگیرند با اعمال بسیار خود را از برای رضای خدا را چه  
 میباشوند از برای خدا بعل فلبل میبینند در نفسهای خود  
 اسرار بسیار و ایشان زیور کنند و از آنجمله حدیث است  
 که نزد آن کتاب از حضرت امیر المؤمنین روایت شده است  
 که فرمودند نیست هیچ فطره که محبوبتر باشد در نزد خدا از  
 فطره خونیکه ریخته شود در راه او و نیست هیچ بنده که بگوید  
 از خشیت خدا مگر اینکه بپاشا ماند خدا او را از چو خورشید  
 خود و بدل کند کریم او را بخنده و خوشحالی در بهشت  
 فرخنده و رحمت کند بر کسانیکه در دوا و بیند اگر چه  
 هزار کس باشند و نیست چشمیکه غرق کریم شود از خشیت  
 الهی مگر اینکه حرام کرده اند خدا جسد او را برایش جهنم و اگر  
 اشک بر روی او روان باشد فراینگرد او را بر کعبه و نه ذلک  
 و اگر بنده در میان امنی گریبان باشد هر اینه ان امت را نجات



باشد بسبب کریمه آن بنده و در حدیث دیگر فرمودند که هر که  
 بگریزد از نگاه خود خدا بپا مرد نگاه او را و هر که بگریزد از  
 خوف آتش جهنم خدا از جهنم او را ایمن گرداند و هر که  
 گریان شود از شوق بهشت خدا او را ساکن گرداند و آن  
 و بنویسد خدا امان از برای او از فرع اکبر فیامت و هر که  
 بگریزد از خشیت خدا محتور گردد مع النبیین و الصّیّدين  
 و الصّالحین و الشّهداء و بیکور قیامت ایشان و نیز فرمودند  
 که کریمه کردن از خشیت الهی کلید رحمت و علامت اجابت و  
 قبول است و نیز فرمودند که هرگاه بنده از خوف الهی گریان  
 شود بریزد از او نگاه چنانکه برك از درختان میریزد و بگوید  
 مانند روزی که از ماد و متولد شده است و نیز فرمودند  
 که هرگاه خدا بنده دوست دارد قرار دهد دل او که  
 و حزن و اندوه را بدو رسد و سبب که خدا دوست میدارد هر چه  
 و نغمه ما قبل نظر چون خدا خواهد که غفاری کند  
 میل بنده جانب آری کند و فرمودند که هرگاه دشمن  
 خدا بنده را فرار میدهد دل او را و التّضحک و سرور را بدو  
 که خند میپرازد دل او را و خدا دوست میدارد و فرچین را  
 و داخل جهنم نمیشود و کسی که بگریزد از خشیت خدا نا این که بگوید



بیشتر بپشیمان و جمع نمیشود غبار در راه خداود و دجیم در  
 دماغ مؤمن و از انجمله حدیثیست که نبرد را نکتاب و انبشده  
 که سوال نمودند از ابن عباس از صفت کسانی که راستی دارند  
 با خدا و خوف از آن فرمود جماعه هشتند که دل‌های ایشان  
 مفروض است از خوف خدا و چشم‌های ایشان کرمان و ملک  
 از کونهای ایشان روان و همیشه ایشان میگویند چگونه  
 شاد باشیم و حال آنکه مردن از عقب ما است و قبر مورد  
 ما است و قیامت موعده ما است و بر خدا عرض اعمال ما  
 و صراط بر روی جهم عبور ما است و از انجمله حدیثیست که  
 نبرد را نکتاب و انبشده که در شب معراج خطاب از جانب  
 رب الارباب بجهنم رسید که یا احمد کوارا نمیشود  
 اهل اخوة را طعام از وفیتی که شناخته اند گناه خود را و  
 همیشه گریانند بر گناهان خود و همیشه خود را بنیاد  
 در عبادت و بر احوال میاندازند خود را بدین سبب که راحت  
 اهل آخرت در مردن است و آخرت محل راحت عابدین و  
 عارفین است و مؤمنان ایشان اشک‌های ایشان است که جای  
 میشود بر کونهای ایشان و میبشینند با ایشان ملائکه  
 که مشی می نمایند از طرف راست و چپ ایشان از راه محبت

در میان انبشده  
 در جهم

در خدا خطاب  
 و اعضا و جوارح  
 شاهدان ما بنده



ایشان و مناجات ایشان با پروردگار بزرگ است که بر عتر  
 عظیم است بد رستی که اهل آخره دل‌های ایشان را بدان  
 ایشان مقروح و مجروح است از خوف و خشیت می‌کوند  
 که کی باشد که ما راحت یابیم از دار فنا بدار بقا و از جمله  
 حدیث است که پسر دُرّان کثاک وایت شده که در روز  
 قیامت شخص غاصی را که گناه بسیاری کرده باشد و ظالم  
 که مأمور شود بسوی جهنم چون بکار جهنم رسید شرف  
 از مرهای چشم او عرض کند بد رگاه خدا که بار خدایا  
 من در باب این غاصی شهادتی دارم روزی از خوف تو این  
 قدر گریه کرد که من ترشدم امر شود که او را بر گردانند بسوی  
 بهشت عنبر شرف بسبب این قدر گریه و از آن جمله حدیث  
 است که پسر دُرّان کثاک وایت شد که در میان بهشت  
 و دوزخ عقبه است که نمی‌گذرند از آن مکر کریم کنند که  
 از خزینه الهی و خضر رسول ص فرمودند که پروردگار  
 من مرا خبر داد که قسم بعزّت و جلال خودم که نمی‌رسند عابد  
 بمنزلی که در نزد من مثل منزلت کریم کنندگان ایشان است  
 بد رستی که من بنام میکنم از برای ایشان در رفیع اعلا  
 قصر بیکه پیشکش را و نباشد غیر ایشان و از جمله وصایا



حضرت موسی است که گریه کن بر نفس خود مادامی که در دنیا  
 و بتشر از گرفتاری و هلاکت کاهان و فریب هندو را  
 زینتهای دنیا و شکفتهای کوی شد بحضرت عیسی که ای عیسی  
 گریه کن بر نفس خود مثل گریه کسی که وداع کند اهل خود را  
 و دشمن میپدارد و وامپکندارد دنیا را با هلاش و میگردد در غمت  
 او با آنچه در نزد پروردگار است یعنی زمان حلت و از آنجمله  
 حدیثی است که نیز در آن کتاب وایت شده که حضرت خلیل بد  
 خداوند جلیل عرض نمود که چه توانست از برای کسی که تشرود  
 روی او از خوف خستگان فرمودند جزای او مغفرت و روان  
 مستن او را در روز قیامت و حی شد بحضرت عیسی که ای  
 عیسی بخت مرا از چشم خود اشک و از دل خود خشیت را و با  
 بر منور مرد هاپس ندا کن ایشان را با و از بلند شاید که منعظ  
 شوی از ایشان و بگو که زود باشد که ملحق شوم بشما ای عیسی  
 بریز از دیدهای خود اشک را و خاشع گردان دل خود را برای  
 من ای عیسی استغاثه کن بسوی من در حالتهای شدت که من  
 فریاد و می بینم مکر و بین را و اجابت بینم مضر بن را  
 و منم ارحم الراحمین و نعم ما قبل نظم گریه بر هر دینی  
 در مادی و است چشم گریان چشمه فیض خدا است



کر به بر داید ذل فلک ملال دل شود مران حسن لایزال  
 و از جمله حدیثی است که نیز در آن کتاب و این شد که روزی  
 پیغمبر از پیغمبران بگوئی رسید که ابی سبباری میجو شنید از آن  
 کوه پس آن پیغمبر رنج میماند و از سبب آن از درگاه خداوند  
 سؤال نمود که او را کویا گرداند پس از آن کوه پرسید سبب چیست که این  
 قذوب از تو میجو شد با کویا چکی نو کوه باذن خداوند عالم گفت  
 کبره من بجهت قول خداوند است فرموده که انش کبره اهل جهنم  
 مرد مانند و سنک از این جهت کبره ان و فالان و مرسانم که از  
 سنک نباشم پس آن پیغمبر از خدا درخواست کرد که آن کوه از آن  
 سنک انش کبره نباشد پس خدا اجابت نمود پس آن کوه را انش  
 داد و گذشت و رفت پس بعد از زمانیکه آن پیغمبران کوه را  
 دیدند همچنان آن کوه را و انشان پیغمبر گفت خدا نورانی  
 داد باز چرا کویا کوه گفت بانی الله ان کبره کبره خوب بود و این کبره  
 کبره سرور است اما قسیم که کبره در چین عا باشد  
 ضعیف است ان سبب است بدان ای برادر که یک شرط است  
 از ابی عا و ناشر اجابت آن کوه است چنانچه اجابت سبب از  
 باب وارد شده است که و محمد بن یعقوب کلینی در کتاب کافی  
 نموده و لا تنهل حتی تجری الدمعة یعنی اینها را کرده نمیشود



مکرانکه جای شود اشک چشم با به معنی که بی اشک چشم دست دراز  
 نمودن و اینها را نمودن و نضرع نمودن بدو نگاه خداوند متعال  
 موافق ادب نیست و در چند دیگر وارد شد است که اینها را  
 در وقت نیست که دیده باشی در خود اسباب یکیه را و نیز در نگاه  
 کافی از علی بن ابراهیم روایت شده است که انسور فرمودند  
 اذا افشع جلدك و دمع عینك فدونك و نك فند  
 قصد قصدك یعنی هرگاه بگرزد پوست بدن تو و اشک بار  
 چشم تو پس در باب مراد خود را پس بچفتی که راست شد اراده  
 تو با به معنی که در این وقت حاجت خود را طلبی اما که راست  
 بهد فاجابت میشود و نیز در آن کتاب از انسور روایت  
 شده که انسور فرمودند اذا رقا احدكم فليدع فالقيل  
 لا يرو حتمه يخلص عني چون نازك شود دل یکی از شما مثل  
 آنچه در وقت جریان اشک میشود پس در آن وقت بخوانید  
 خداوند عالم را و حاج خود را عرض نمائید که وقت اجابت  
 زیرا که بدو رستی که دل نازك نمیشود مگر وقتی که بیغش شود  
 و خالص شود و در روایتی وارد شده است که حشر امام  
 محمد باقر که فرمودند طلب کن با جانب عار از زلزلیدن بدن  
 از خوف و نزدیچین اشک از چشم و در نزد آمدن باران و هرگاه



افتاب بمیان آسمان آید چه انسان عینیت که درهای آسمان کشود  
 میشود که امید است اعانت از ملائکه واجابت از خالق عالم  
 شود و فرمودند که نضرع و کر به نزد خدا بسپار و فرمودند  
 هرگاه بنده سجده کند پس اگر اشکش جاری شود پس در آنوقت نازل  
 میشود بر او رحمت پر غنیمت شمارید در آن ساعت سوال و جواب  
 خود را و کوچک شمارید خواهی کوچک خود را که سوال نماید  
 بدوستی که دوست ترین شمارد نزد خدا کیست که بسیار  
 سوال کند خواهی خود را و ایضا در کتاب کافی از حضرت صادق  
 منقولست که بانی صبر فرمودند که اگر از کاری بترسی که مبادا نتوانی  
 یا حاجتی داشته باشی <sup>بسیار</sup> ابتدا کن پیش از دعا کردن بگو یا عظیم  
 خداوند عالم و ثنا کن بر او و صلوات بفرست بر محمد و آل محمد و سوال  
 کن حاجت خود را و بگو کن اگر چه بقدر راسد باب باشد زیرا که  
 بدستیکمید ریزد و ارم فرمودند نزدیک ترین احوالی که میباشد  
 بنده را بسوی خداوند عالم در وقتیکه بنده در سجده باشد  
 و گویان باشد و در سجده بگوید یا الله و فرمودند اگر نور آید بر پناه  
 پس خود را بکمره بدار فان خرج منك مثل راس الذباب فنج  
 یعنی اگر سر پند از چشم نواشت اگر چه مانند سیرمکس باشد  
 پس خوشحال شود و در سجده بگوید یا الله فرمودند که فان لم یکن بک نجاء



۲۰  
 فَبَاكَ بَعْنِي لِيْنِ اَكْرَبْنَا شَدْبَانُو كِبَرِهِ پَسْ خُودْ زَا بَصُور كَرَبَه بَدَارُو دَرْ  
 حَدِيثِ بَكَرَا زَا مَحْضَرْتِ سَوَالِ كَرْدَنْدَكِه كَا فَعِي غَا مَبْكِيْم وَ مِيل  
 دَارَم كِه دَرْ چُنْ غَا كَرَبَانِ بَاشْتُمْ وَ مَرَا كِرَبَه تَمِي اَبْدُو بَسَا هَسْت كِه دَرَان  
 چُنْ مَشْدُ كُرْمِشْتُوْم جَمْعِي زَا اَهْلِ خُودْ زَا كِه مَرْدَه اَنْدِيْسِ رَفْعِي مَرَا  
 غَا رِضْ مِشْتُوْد وَ اَز اِيْن حُجَّة كُرَبَانِ مِشْتُوْم پَسْ اِيَا جَابَزَا سْتَا ز  
 بَرَايِ مَرْنِ كِه اِيْن كِرَبَه زَا وَسِيْلَه كِرَبَه دَرْدُ غَا خُودْ مَاتِمِ اَلْسَرُو رَفْعِي مَرْدَه  
 بَلِي اِيْن اَز اِنْجَا طَرُوحُ خُودْ بَكْدُ زَانِ پَسْ چُونْ تَوْرَا رَفْعِي غَا رِضْ شُوْد  
 كِرَبَه كُنْ وَ دَعَا كُنْ وَ اَكْرَبُو اَكِرَبَه نَبَا شَدِيْسِ خُودْ زَا بَكَرَبَه بَدَارُو  
 بَارِي حَادِيْثِ زَا اِيْن بَا بَسِيْبَا شَدِيْسِ اِيْن اَبْرَادِرْ كِه كِرَبَه دَامَر اِيْن  
 اَسْتِ بَكِي اَز اِنْ مَرَاتِبْ كِرَبَه اَهْلِ عَمَّا وَ كَاهِكَا زَانِ وَ مَقْصُرَا  
 اَسْتِ كِه اَز خَوْفِ اَلْهَيْبَتِ سَبَبِ نَكَا بَعْصَا وَ خَلَا صِي اَز اِنْسِ  
 جَهَنَّمَ وَ اِيْن كِرَبَه عَوَامِ اَسْتِ بَلَكِ مَرْتَبَه اَز اِنْ كِرَبَه خَوَاصِّ اَسْتِ اَز  
 خَشِيْتِ وَ تَقْصِيْرِ رِعْبَادَتِ وَ عِدَادِ اَوْ غَظِيْمِ وَ تَكْرِيْمِ بَرُوْدِ  
 مَشْفُوْر جِمِ وَ اَفْضَلِ اَز اِيْن دُو كِرَبَه شُوْنِ وَ حُبِّ لِقَا اَسْتِ كِه  
 كِرَبَه خَاصِّ الْخَاصِّ اَسْتِ كِه اَنْبِيَا وَ اَوْلِيَا كَمَلِ دَاشْتَنده اَنْدِ چِيَا  
 عَلَامَه مَجْلِسِي اَز حَضَرْتِ سُوْلِي رَوَايَتِ مَوْدَه كِه رُوْزِي حَضَرْتِ  
 بَحِي بَيْتِ اَلْمَقْدَسِ دَر اَمْدَنْظَرِ مَوْدِعْبَا وَ رَهْبَانَانِ دِيْدِ  
 كِه پِيْرَاهَنَهَا اَز مَوِيْوشِيْدَه اَنْدِ وَ كَلَاهَنَهَا اَز يَشْتِمِ بَرَسَر كُزَا شَدِيْد



و زنجیر ز کردن کرده اند بر ستونهای مسجد بنشیند چون حضرت  
 چون حضرت یحیی اینجا غایت ملاحظه کرد بنزد مادر آمد و گفت  
 ای مادر پیراهنی از مو و کلاه از پشم بیتا بیا بروم بیتا آمد  
 و عبادت خدا نماز با عباد و زهاد مادرش گفت صبر کن  
 تا زکریا پیغمبر خدا بیاید و با و مصلحت نماید چون زکریا آمد  
 مادرش سخن میگوید و آنفلنمود زکریا گفت ای پسر زنده چه چیز  
 باعث شده است که تو این را داده نموده خواهی خورد طفل خور  
 یحیی گفت ای پدر مگر ندیده از من خورد سالن مرگ را چسبید<sup>اند</sup>  
 پس گفت زکریا بمادر یحیی که ایچه میکند چنان کن پس مادر  
 پیراهن مو و کلاه پشم از برای او بافت و پوشید و رفت به  
 بیت المقدس و با عباد و زهاد مشغول عبادت گردید  
 تا آنکه پیراهن مو بدنش شریفش را خورد پس روزی نظر کرد  
 بدن خود دید که بدنش نحیف شده گریست پس خطاب الهی  
 با و رسید که ای یحیی! با گریه میکنی که بدنت کاهیده است  
 بعزت و جلال خودم سوگند که اگر بک نظر هم بگویی پیراهن  
 خواهی پوشید عوض لباس پس حضرت یحیی گریست تا آنکه از  
 بیماری گریه رویش مجروح شد مجدداً که دندانها بشید  
 شد و چون آنجبر بمادرش رسید باز گریه کرد و مادر او



۳۴۲  
آمدند و عباد بنی اسرائیل بگریه او درآمدند و او را خبر دادند  
که روی تو چنین مجروح و کاهیده شده است گفت من خبر  
نشده ام زکریا گفت ای پسر ند چرا چنین میکنی من از خدا فرزند  
طلبیدم که باعث سرور من باشد گفت ای پدر تو مرا امر <sup>باین</sup>  
کردی که در میان بهشت و دوزخ عقبه هست که نمیکند  
از آن عقبه مگر جاعنی که بسیار گریه کنند از خوف الهی  
گفت بلی ای پسر ند من چنین گفتم حجت کن ببندی خدا که تو را  
بامرد پیکر امر فرموده اند پس مادر او گفت ای پسر ند رخصت  
میدهی که دوباره نماز برای تو بستانم که برد و طرف رو خود  
ببندی که دندانهای تو را پوشانند و اب حثیمت را جذب  
نماید گفت که نخواخیزم اداری پس مادر بگریه و پاره نماز برای  
او خشا و بر زویش گذاشت و اسپندهایش را فشرده چنان از  
اشک ترشده بود که آب از میان انگشتان او جاری شد پس  
حضرت زکریا اینچنین را مشاهده کرد گریه پاشد و بسوی آسمان  
کرد و گفت خداوند ای پسر ند من است این بابیده او است  
و نواز همه رحم کنندگان و چهری پس هرگاه زکریا میخواست  
که بنی اسرائیل را موعظه کند بجانب راست و چپ خود نظر می نمود  
پس اگر بجهت حاضر بود نام بهشت و دوزخ را نمیداد پس روی



بچی را حاضر بد شروع کرد بموعظه بچی سر خود را در عجایب  
 آمد و دین انجاء نشست ز کربا او را ندید گفت جیب من  
 جریبل را خبر داده که خفتنم میفرماید که در جهنم کوهی است که  
 او را سکران میمند و در مابین آن کوه وادی هست که او را  
 غضب نامید و بید زیرا که از غضب افر و خن شده است و در  
 ان وادی چاهی هست که صد ساله راه عمیق است و در آن چاه  
 نابونها از آتش هست و در آن نابونها صند و فها و جامها و  
 زنجیرها و غلها از آتش هست چون بچی این کلام را استنید <sup>داشته</sup> سیر  
 فرما در او رک و اغفل شاه چه سپا غافلیم از سکران و برخواست  
 و پیچیده متوجه بیابان شد پس کبریا از مجلس برخاست و بر  
 مادر بچی آمد و فرمود که بچی را طلب نما که میترسم او را ببینی  
 مگر بعد از مرگ پس مادر بچی طلب بچی بیرون آمد تا بچی از بی  
 اسر ایل رسید از او پرسیدند که ای مادر بچی یکجا میروی گفت  
 بطلب فرزندم بچی میروم که نام آتش جهنم را شنیده و در و صحر  
 نهاده است پس رفت تا شبانی رسید از او سوال نمود که آیا  
 چنین جوانی با این هیئت و صفت بدی گفت بچی را منخواهی  
 گفت بلی گفت الحال او را در فلان عقبه گذاشتم که یا هایش  
 در آب پخته اش فرو رفته بود و سرشوی آسمان بلند کرده



بود و میگفت بعزت تو ای مولای من که این سر را نخواهم چسبید  
 تا منزلت و مقام و مکان خود را نزد تو ببینم پس چون مادر  
 یحیی پیامد و نظرش بر او افتاد نیز یک او رفت و سرش را  
 در میان پستانهای خود گذاشت و او را بخدا سوگند داد  
 که با او بخانه رود پس یحیی بخانه رفت مادر را از او التماس  
 کرد که ای پسر ندانم اسرارم که پیراهن مورا بکنی و پیراهنی  
 از پشم بپوشی که آن نرم تر است یحیی قبول نمود و پیراهن پشم  
 پوشید و از برای او عذیبی بخت و ثنا و ل نمود و خواب او را  
 در روبرو نهادن کام نماز شد پس در خواب با و نداد رسید  
 که ای یحیی خانه نه از خانه من خواهی و همسایه از من میخواهی  
 چون این ندا بگوشش رسید برخوانست و گفت خداوند از  
 لغزش من در گذر بعزت تو سوگند که دیگر سپاه طلبم بغیر از  
 سپاه بیت المقدس و بمادرش گفت ای مادر پیراهن مرا بپوش  
 مادرش پیراهن او را آورد و او را او بخت که مانع رفتن  
 او شود حضرت کریم گفت که ای مادر یحیی و را بگذار که در  
 دلش را کشته اند و بعیش دنیا مشغع نمیشود پس یحیی  
 خواست پیراهن موی و کلاه پشمین را پوشید و در میان بیت  
 المقدس کرد و با احباب و رهبان عبادت می نمود تا شهید شد



در علل التبریع از حضرت صادق روایت شده که شعیب بگوید  
غایت کثرت محبت و مودت خالق اکبر اینقدر است که هر دو چشم  
مبارکش نابینا گردیدند خداوند عالم نور چشم او را بر گردانید  
باز آنسر و آنقدر که چشم مبارکش در نور گردید  
باز خداوند عالم نور چشم آن پیغمبر را بر گردانید دفعه دیگر  
حضرت شعیب اینقدر رگیزه کرد که باز دیدگانش مثل اول شد  
خداوند عالم باز نور چشم آنسر و او را باز گردانید در مرتبه  
چهارم و حی شد با آنسر و که ای شعیب! اینقدر رگیزه میکنی اگر  
از خوف جهنم گریانی جهنم را بر تو حرام گردیم و اگر از شوق بهشت  
گریانی بهشت را بنوعطا نمودیم و نعم ما قیل نظم قصه دارم  
برون از نقص و عیب زان پیمبر کو بود نامش شعیب  
ابن شیب هشتم که ان والا تبار کر به کردی و زو شبی  
اختیار ریختی از بس شرک از دیده کان جوی خود  
بودی ز دامنش روان بسکه چشمش عرفا شک شود  
دیدگانش عاقبت در نور شد چون که دیدش با محبت بستم  
کرد بینایش خداوند در جیم باز انانش بجان فروخته  
وان دل از برف محبت سوخته روز و شب از سینه  
گرفت اشک خون از دیده باریدن گرفت نادکر



دید کانش کور شد بپیش از چشمان او مهجور شد باز  
علاق جهان بیناش کرد رحم بر چشمان نابیناش کرد شد  
مکورت ناسته بار اینها جرا در میان آن پیمبر با خدا در چها  
بار او از غیب آمدش بر کوشنا که کی شعیب این  
همه افغان زاری بهر چیست کبره و بی اختیار ای طهر حیات  
کز من خواهی نوحات النعیم و در بود این کربه از خوف حیم  
داد من این روضه دار السلام کرد من این اشد و رخ  
خام اینند از چون شعیب حق شنید هسچو مرغ  
سبلی و خون طپید آری ای بد صدک آشنا جان  
بفرمان صدک آشنا شعیب عرض کرد ناله هایم بسراوان  
شوق گشت کریم سر بر از دوف گشت من ترا خواهم  
نه جنت النعیم از نو میترسم نه از نار حیم شعیب عرض  
کرد ای و سبیدی انت تعلم انی ما یکبت خوفا من  
نارک ولا شوقا الی جنتک و لکن عقد حبک علی قلبی فلست  
اصبر و اراک یعنی ای افا و مولای من تو میگرد که من کبره نکرد  
از ترس جهنم تو و نه از شوق لبوی بهشت تو و لکن در  
جنا بقتل شدت ز فلبم منیر نموده پس چگونه صبر کنم و حاکم  
آنکه مشاهد می نمایم دوستی نور از ز فلبم پس خداوند



نمود که ای شعیب هرگاه از شوق محبت و لقای صاحبین نالایی و گریه  
 زود باشد که بگویم خود موسی و عمران داماد مورخندشان و نماز  
 بلی مشبها فان لقای رحمت خداوند بگویم و طالبان قرب و رفد کار  
 رچیم پیوسته مشغول کبره فنا له و نضرع و استغاثه میباشد  
 و لذتی از اکل و شرب و نوم و بفظه و لباس و منزل و دوست  
 و مصیبت نمیزند سوا لذت مناجات با فاضل الحاکمان چنانچه  
 در کتاب مضایج الشریعه از مروج مذهب حق حشر امام جعفر  
 صادق مرویست که انس و فرمودند اَلْمُشْنَاوُ لَا يَشْتَرِي  
 طَعَامًا وَلَا يَتَلَذَّذُ شَرَابًا وَلَا يَسْتَطِيبُ فَاَرًا وَلَا يَنْجُمُ  
 وَلَا يَأِيُّ اَرًا وَلَا يَسْكُنُ عِمْرَانًا وَلَا يَلْبَسُ لَبَنًا وَلَا يَقَرُّ قَرَارًا وَ  
 يَعْبُدُ اللَّهَ لَيْلًا وَنَهَارًا رَاجِيًّا بِانْ يَصِلَ اِلَى مَا يَشْتَاوُ النَّبِيَّ  
 وَيُنَاجِيهِ بِلِسَانِ شَوْقٍ مُعْبَرٍ عَمَّا فِي سِرِّهِ وَنَعْمَ مَا قَبِلَ نَظْرُ  
 عَاشِقَانِ زَابِاسُ و سَامَانُ چه کار باز ن و فرزند و خان  
 و مان چه کار مذهب عاشق زمند بهیها خدا است  
 عاشقانرا مذهب و ملت خدا است و عفت و ریشم و  
 یاره از مناجاتهای جناب امیرالمومنین و فرزند بزرگوار  
 امام حسین و سید الساجدین هم مذکور خواهند شد که  
 این بزرگواران چگونه گریه نالان بودند که مناجات این بزرگواران



جميع عالميان را سر مشق و دستور العمل الى يوم ينفخ في الصور  
 خواهد بود شمع و بزم در بيا فضيلت ثبت نده داری  
 بدان ای برادر که چشم بیدار ز شب تا رنج و خوار و نده و نماز  
 اگر چه در غیر عبادات صرف ربا حاش بود و باشد و محرز  
 بیدار بودن در شب صفتی است و روح چنانچه گفته اند  
 نظم بود محترم مرد ثبت نده دار اگر چه بود بت پرست  
 کار و حکایت تا چهر عذاب قوم لوط اسبب پر مرد بت  
 تراش ثبت نده دار مشهور و مدح نمودن سکر اچند صفت  
 که یکی از آنها بیداری و لیا لیت برالسنه فواه مذکور است  
 در بعضی از کتب معتبره مرویست که رسول خدا فرمودند که  
 ما در حضرت سلیمان سلیمان گفت که زینهار در شب خواب  
 بسپا مکن که خواب بسپا او را فقیر میکند و اند علا و برین  
 اخبار چندی وارد شده است که از جمله صفات شیع و  
 پیروی اهل بیت بیداری و لیا لیت چنانچه مرحوم ابن  
 بابویه در کتاب در باب عشره حدیثی نقل کرده که میفرماید  
 علامت شیعیان علی اربع طالع ده چیز است از آن جمله اینست  
 که اذا جئهم الليل انخدوا لا رخص فراشا واستقبلوا الارض  
 بحبا هم کثیر سجود هم کثیر موعم کثیر بکا و هم کثیر دعا و هم



یفرج الناس و هم محزونون و علامه مجلسی در جلد پانزدهم بحار  
 الانوار که در بیان اسلام و ایمان سنن احادیث مستفیضه و  
 نموده که مؤید این مطلب است که از جمله جدا شده است در شب ماهی  
 حضرت امیر المؤمنین از نماز جماعت فارغ شدند و چون از  
 مسجد پیرین تشریف آوردند جماعتی بعقب آن سرور روانه گردیدند  
 پس حضرت ایننادند و بجانب ایشان ملفت کردند و فرمودند  
 که شما چه کسانیید ایشان عرض نمودند که ما شیعیان هستیم  
 یا امیر المؤمنین پس آن سرور بانک برایشان زدند و فرمودند  
 فإلی لا ازی علیکم سیما الشیعه فالوا و ما یسما الشیعه یا  
 امیر المؤمنین فقال صفر الوجوه من الشهر عیش العیون من البکا  
 حذب الظهور من الفیام خضع البطون من الصیاد بل الشفاء  
 من الدعا و علیهم غبزه الخاشعین یعنی فرمودند چه چیز باعث  
 شده که در شما علامت شیعه را می بینم عرض کردند علامت  
 شیعه چه چیز است ای امیر مؤمنان پس آن سرور فرمودند علامت  
 ایشان زرد گردن خارا سناز کثرت بیداری در شب و چشم  
 اشکالوده از کثرت گریه و خم در پشت است از کثرت اینست  
 بنماز و چسبیدن شکست پشت از بیداری و زه و خشکی  
 لبست از کثرت دعا و برایشان هویدا و ظاهر است از خاشعین



با کرمه خاشعین و از اینجمله حدیثیست که نیز در کتاب وایت  
 نموده که پیما الشیعة صفرو الوجه من صلوٰۃ اللیل غسل العین  
 من مخافة الله ذیل الشفاء من الصبغ علیهم غیره الخاشعین  
 و از اینجمله حدیثیست که در بعضی از احادیث فرمود و کثروا  
 سهر اللیل الی ان بانهم یعنی شیعیان ما را بیدار خوابی شبها  
 کهنه نموده است بدنهای ایشان را و از اینجمله حدیثیست  
 که در آن کتاب در بعضی از آن فرموده شیعیان از اجتمه  
 اللیل استغسلوه بخرن یعنی شیعیان ما هرگاه ایشان است  
 فراگرد و میاورند در آن بخرن و ناله و آه و از اینجمله حدیثیست  
 است که در این حدیث حصر امیر المؤمنین فرمودند که من راعی  
 مردمان پیما شتم و پامیشود که راعی کو سفندان خود را نشانه  
 پس شخصی خواست عرض کرد با امیر المؤمنین کو سفندان شما  
 چه گفتند ان سر و فرمودند صفرو الوجه ذیل الشفاء من کرا  
 یخیر رؤفای ایشان زرد است از بیداری شبها و لبهای  
 ایشان خشک است از لبای خمر خدا و از اینجمله حدیثیست  
 که حضرت صادق فرمودند کان علی ابن الحسین فاعدا فی بینه  
 از فرع قوم علیهم الباب فقال با جاریه انظری من بالباب  
 فقالت قوم من شیعتک فوثب عجلّا حتی کان یقع فلما فرغ



فتح الباب و نظر الیہم فرجع قال کذبوا فإِنَّ التَّشْتِ فِي الْوَجْهِ ابْنِ اثَرِ  
 الْعِبَادَةِ ابْنِ سِبْطِ الشَّيْخَةِ وَاتَّشَيْعُنَا بِعَرَفُونِ عِبَانِهِمْ  
 وَشَعْتُهُمْ قَدْ قَرَحَتْ مِنْهُمْ الْأَنَافُ وَدَثْرُ الثَّالِجِيَاءِ وَالْمَسَاجِدِ  
 الْبُطُونِ ذَبَلِ الشَّفَاءِ قَدْ بَحِثَ الْعِبَادَةُ وَجُوهَهُمْ وَخَلَقَ سَهْرُ  
 اللَّيْلِ إِلَى أَيْدَانِهِمْ وَفَطَعَ الْهَوَاءَ جِثَّتْهُمُ الْمُسْتَحُونَ أَذْأَسَكْتَ النَّاسِ  
 وَالْمُصَلُّونَ أَذْأَنَامِ النَّاسِ بِعَيْنِ حَضَرِ صَافٍ أَمْرُودُ نَدَ كَهْ جَدِّ  
 سَيِّدِ سَجَادٍ وَفَتَى رَحَانَهُ خُودِ نَشْتَنَدُ بُودُ كَهْ صَكَادُ الْبِلَادِ  
 لَبْنَدُ شُدَا نَسْرُ وَرَبِّكَ نَزْدُ خُودِ فَرْمُودُ نَدُ كَهْ نَظَرُ نَمَا كَهْ كَيْسَتُ  
 خَانَهُ انْخَادَمَهُ بَعْدَ زَمَانٍ مُشَاهِدُ عَرْضِ كَرْدُ كَهْ قَوْمِي زَشِيْعَانِ  
 شَمَامِيَّاشْتَنَدِيسِ نَسْرُ وَرَهْمِيْنَكَهْ نَامِ شِيْعِيَّاشْتَنَدِ  
 اَرَحَايِ خُودِ جَسْتَنُ بُودُ نَدُ وَبَنَجِيْلُ رَدِ رَحَانَهُ رَوَانُ شُدُ  
 كَهْ نَزْدِيْكَ بُودُ بَرْمِيْنِ افْتَدِ هَمِيْنَكَهْ نَظَرُ نَسْرُ وَرَبِّكَ اَيْشَانِ  
 افْتَادِ بَرَكَشْتَنَدُ وَفَرْمُودُ نَدُ كَهْ دُرُوعِ مِيْكَوِيْنَدِ اَيْشَانِ  
 هَرْكَاهِ شِيْعِيَّاهُ مَا بَاشْتَنَدِيسِ كَجَا اسْتِ عَلَامَتِ طَاعَتِ رَ  
 صُورَتِهَايِ اَيْشَانِ وَكَجَا اسْتِ اِثَارِ عِبَانِ وَكَجَا اسْتِ سِيْمَا  
 نَشِيْعِ دَرِ اَيْشَانِ وَشِيْعِيَّاهُ مَا شَنَاخَنَهْ مِيْشُوْ عِبَادَتِ  
 وَذَوْلِيْ كَهْ مَقْرُوحِ اسْتِ مَا غَمَّهَايِ شِيْعِيَّاهُ مَا اَزْكَرَتْ نَمَا  
 بَرَزْمِيْنِ دَرِ حَالِ سَجُودِ وَكَهْنَهْ شُدَهْ اسْتِ جِهْمَا اَيْشَانِ وَ

وَاَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ  
 اَنْشَأَنَا فِي الْاَنْسَانِ



و مواضع سجود ایشان و شکهای ایشان از کثره روزه به ایشان  
 چسبیده و لبهای ایشان از کثره دعا خشک شده و صورتها  
 ایشان از کثرت عبادت متغیر شده و کهنه نموده است  
 ایشان را بیداری شبها و شبعبان را کسانی میباشند که  
 هرگاه مردم ساکت باشند شیخ میگوید و نماز بجای میآورند  
 هرگاه مردم مانع خواب باشند و محرومند هرگاه مردم مانع  
 خوشحال باشند و از اجماع حدیث است که نیز زان کتاب  
 در علامه شیعیه فرمودند صفر الوجوه من التجدد عشر العیون  
 من البکاء و ذیل الشفاء من الذکر حصل البطون من الطوی عرف  
 الرئایة فی وجوههم و الرجائیة فی سمنهم مصابیح کل ظلمة  
 و در بیان کل قبیله باری از این قبیل اخبار بسیار است که  
 مرحوم مجلسی در آن کتاب ذکر کرده که پیدا بودن در شب <sup>چه</sup> سجده  
 فجدود دعا باشد یا مطلق ذکر خداوند و غیر آن که از علامت  
 تشیع است بلکه کمال حسن و مدح است برای ایشان و هر که  
 خواسته باشد بر جمیع آن اخبار مطلع شود رجوع بجلد یازدهم  
 مجاز الانوار نماید نظم اینجوشان نارنگی و اشک روان  
 اینجوشان اشک روان عاشقان جان فدای عاشقی کا و نیم شب  
 دیده کران اشک پیران خشک لب گاه بر باد کاهان

و از اجماع حدیث است  
 که نیز در آن کتاب در  
 علامت شیعیه فرمودند  
 صفر الوجوه من التجدد عشر العیون  
 من البکاء و ذیل الشفاء من الذکر حصل البطون من الطوی عرف  
 الرئایة فی وجوههم و الرجائیة فی سمنهم مصابیح کل ظلمة

و مواضع سجود ایشان و شکهای ایشان از کثره روزه به ایشان چسبیده و لبهای ایشان از کثره دعا خشک شده و صورتها ایشان از کثرت عبادت متغیر شده و کهنه نموده است ایشان را بیداری شبها و شبعبان را کسانی میباشند که هرگاه مردم ساکت باشند شیخ میگوید و نماز بجای میآورند هرگاه مردم مانع خواب باشند و محرومند هرگاه مردم مانع خوشحال باشند و از اجماع حدیث است که نیز زان کتاب در علامه شیعیه فرمودند صفر الوجوه من التجدد عشر العیون من البکاء و ذیل الشفاء من الذکر حصل البطون من الطوی عرف الرئایة فی وجوههم و الرجائیة فی سمنهم مصابیح کل ظلمة و در بیان کل قبیله باری از این قبیل اخبار بسیار است که مرحوم مجلسی در آن کتاب ذکر کرده که پیدا بودن در شب چه سجده فجدود دعا باشد یا مطلق ذکر خداوند و غیر آن که از علامت تشیع است بلکه کمال حسن و مدح است برای ایشان و هر که خواسته باشد بر جمیع آن اخبار مطلع شود رجوع بجلد یازدهم مجاز الانوار نماید نظم اینجوشان نارنگی و اشک روان اینجوشان اشک روان عاشقان جان فدای عاشقی کا و نیم شب دیده کران اشک پیران خشک لب گاه بر باد کاهان



و نیز که بود و فکر و روز و سخن بند بند او چون با صد  
 نوا لیل و هر بند او صد نینوا گاه بر باد کناها باشد  
 و نیز که بود در یاد و روز و سخن و از مفر اوایل و آخر  
 حضرت امام محمد باقر علیه السلام که روزی از سر و بر زدید و الا  
 که خود حضرت املازمین العابدین آمد و انحضرت را دید که رنگ  
 مبارکش از کثرت بیداری زرد گشته و چشمها مبارکش از کثرت  
 بیداری کرده و پیشانی او سیاهی طهرانش را از زبانشا بحدی مجروح  
 گردیده و ساقها قدیمها مبارکش از بسکه در نماز ایستاده بود  
 کرده بود و حضرت املازمین باقر علیه السلام وقتی که نشو و را با پنجاه پد خود را  
 از کبریه نتوانست ضبط نماید و از غایت لیسو و کومهر باقی نسبت  
 بانجیب اگر نسبت سجاده متفکر گشته بعد از اندل زما  
 ملنگ شد بجانب امام محمد باقر علیه السلام و فرمود یا بنی اعطنی بعضی نیک  
 الصُحُفَ الَّتِي فِيهَا عِبَادَةُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَعْنِي ابْنِ زَيْنَبٍ  
 ده پاره از این صحیفها و فوشجائیکه عبادت جد بزرگوارم  
 علی بن ابیطالب در آن نوشته شده است پس آنسر و در آنها نظر نمود  
 و مضطر الحال از دست گذاشت و فرمود آتی لایک و عبادته  
 علی بن ابیطالب یعنی ابیفرزند من گجاست که عبادته پدر  
 تو عبادت علی بن ابیطالب رسیده باشد باز بیداری



در شب دعا و نذر و مناجات را از شعار پیغمبر خدا و آئینه  
هدیه علم داشت پس شعبان ایشان باید ناستی نمایند بزرگوار  
و شود بشتن باداب ایشان تا در یابند فیض خداوند سبحان  
چنانچه در ابواب الجنان و آیت موده که بستر جناب پیغمبر  
وی بود و بالش هر از لیف خرما بجهت انس و در تربت آده بود  
شبی عبا را دونه بجهت انس و راندا خند بودند صبا فرمودند  
که لقد منعنی الفراش لليلة الصلوة یعنی نری بستر مرا امشب  
از نماز باز داشت پس فرمودند که بعد از این عبا را بک لا  
بکنرا نند آیت نده دارم و بشتن باده ابان بزرگوار  
طعامهای لذیذ معطر کرم و کذا نپیدن اکثر شب با جمالت  
اهل بزم و بالشها و بسترهای پر بپار نرم سوای پس نفس  
جوانی نمی نداد و بچندامت و حشر در روز قیامت اگر  
نران مرتب نمیکرد نظم ای پیغمبر کوش که صاحب خبر شوی  
تا راه رفته باشی که از راه بر شوی خواب و خورن مرتب خوش  
دور کن آنکه رسی بخوابش که بخواب و خورشوی کز نور  
مهر حق بدل و جاننا و فتند بالله کز افتاب فلک خور  
تر شوی چه خوب فرموده است عطا فرو پی نا از شوق  
بند کی شور پی ز سر نداشت از خواب شیرین چشم مینوا کشتا



نادُر شنی راه ملک و سنجی و وز جزاد ز نظر نبود از جامه نرم خواب  
 بهلو و خالی نمیشود نمود تا آتش سوز در جان نگیرد سپید به  
 تابانه از بشکر نرم و نرم نمیشود جُست و تا خا خوار و ز بهلو و خلد  
 شعله صفت بر زانوی تلاش عالم بالا نمیشود نشست کالاه  
 دستکاری بپیرم پایه دری نمیشود خرید و بر اوج تیره مفرین  
 بی پروا بال شوق نمیشود پدید نظم کنی گراش نای در دجا  
 غفلت این را بچشم چو ز ملک ناز خم ساد خواب شیرین  
 ره عشق است با این عزمهای سُست نمیشود رفت که بر آتش  
 زدن نبود میسر پای چوبین را کدایان را بناج پادشاه  
 سرفرو نماید چه نسبت آشنائی با سر شورید با این را  
 بیک کام اختلاط شور و شیرین کی در سناید بشو  
 عشق نمیشود جمع کردن خواب شیرین را نین پرورانی که به  
 فرمان سلطان نفس و هوا بچهار میخ خواب چهار بهلو کشید  
 اندک روی نجات نمیشود دید و تیره بخشانی که از کرا بخانه  
 سیراد ز منجلا ب نکبت خواب فرود نماند و پیش شسته  
 روپان صبح کافیه کجا سفید نمیشود کرد بد کرد لانی که  
 از خواب غفلت کل بر روزنه دیده زده اند از چه راه چشم  
 بر خمت الهی نمیشود داشت و بچا صلا نی که بشیرین شکر خواب



چشم از شهرهای کونا کون چندی ثواب پوشیدند که نه  
 طاعتی در جویند سقیدم صبح می توانست داشت نظم  
 تراستی نهادن بالش نرمی بر سر مکرای چشم من در خواب  
 بینی وی بیداری برهوشمندان بیدار دل ظاهر است  
 که آدمی را بخت سفر انجمنی و تحصیل سعادت جاودانی و  
 جز این بجز ورنه کانی نیست نصفان و دانست که باید  
 کارهای دنیا خود را بسازد و بجز انجام ضرورت با معاش  
 خود پردازد و نصف بکران شبست که بعضی از آن نیز بخود  
 و خواب اسایش میکند و تحصیل فوت بدو ماضی  
 میگردد و باقی آن وقتی است که مرد صنادید پیراغ بیدار  
 طریقی رستگاری خود را در آن میتواند جست و زبان عجز  
 و انکساع در تقصیر خود را خواسته بآید از فام چرا  
 و اتمام خود را از صخایف لای می تواند داشت هرگاه آن نیز  
 خوابش پرور شود دیگر وقتی نخواهد ماند برای بندگی  
 و در روزی که صبح اجل مدد و فرصت پرافتخاری سفر  
 ناکزیر هرگز از دست و در جز خاک حشر و ندامت بر سر نخواهد  
 فشاند نظم روز و شب عمر تو با صد شب میگذرد  
 این بخور و آن بخواب روز چنان میگذرد شب چنین که



شوی اماده روز پسین کو بید که یکی از عباد در وقت  
 احتضار که مسافر و حشر از کو چگاه جسم زار روانه ان  
 دیار بود شعله حیاتش مانند شمع سحرگاهی هر لحظه  
 دیده شعور میبست و میگذشت و بان در بند سرائش  
 باین نوای هوش ز دامت هم میبکشت که ما ناسفی علی نار  
 الاخوان والعموم والخطایا والذیوب ائمانا سفی علی  
 نملها و یوم افطرته و ساعه غفلت فیها عن ذکر الله یعنی  
 ناسف و حسرتی که دارم بگذشتن است که سرانده و غم و گنا  
 گاه و نافرمانی خداوند عالم است بلکه حشر و اندوهن  
 برای شب بید است که خوابیده ام و روز بید است که دران روزه  
 نگرفته ام و ساعت بید است که دران از ذکر خداوند عالم غافل  
 گشته ام و در بعضی اخبار از رسول خدا روایت شده  
 است که کرم میزند شیطان بر پیشانی شما سه کرم در وقت  
 که بخواب میرود بد ضرب مکان کل عقد علیک لیل طویل  
 فارقد یعنی جای هر کرم شیطان بر نو میزند که شب زان است  
 بخواب پس آمد اگر بیدار شد و خدا را یاد کرد یکی از آن سه کرم  
 کشته میشود پس هرگاه برخواند وضو ساخت کرم دوم  
 کشته میشود پس هرگاه بنماز ایستاد کرم سیم کشته میشود



پس می بیند خود را بحالت خوشی با فرخ و دل روشن و اگر  
 توفیق برخواستن بیمار به من رساند صبح می نماید با خبات  
 نفس و گرفتگی دل و کسالت و نیز در کتاب ابواب الجنان  
 روایت کرده که روزی نامت شخص را بعرصه محشر راوردند  
 چون باحوال خود نظر کند و نامش نماید علی نبیند که در پیش  
 اغیار و زنی داشته باشد ندارد سند که ایفلان بهشت  
 درای عرض نماید باری من علی نکرده ام که بان شایسته  
 این عطا باشم که بهشت درایم حقیقت فرماید که شبی از شبها  
 بیدار شدم و از پهلوی پلوی بگریه بدم و گفتم یا  
 الله بر زبان راندم و باز خواب رفتی و انرا فراموش کردم  
 چون بر من خواب فراموشی روانیست انرا فراموش نمودم  
 و اینک امری جزای ان عمل است پس هرگاه ایتقدر عمل بهانه  
 وصول و وسیله دخول جنت تواند کرد پدنا ملکن که بشو  
 خواب و نرسائی چه سعادتها و کرامت های انجمنی از کس  
 ادعی غافل می رود و نفسی که رشته کوه ربه بهائی در کشید  
 می تواند شد چون همداد و تغییر خواب می گردد نظم  
 پاسبان کنج ایمانی مر و ای دل بجواب مصحف باد حق  
 خود را مکن باطل بجواب باکرا ایمانی در این تن یاقی ناسر



غفلتی رفته ای لاشه جان در میان کل خواب در  
 تمرینش که پیاید بجان این نادکی نخته ای نخل از این  
 قدر مایل خواب به عقلی از سبک عقلی خود داری کار  
 میکنی آن را هم ازین پروردگار مایل خواب هرگاه غفلت  
 جویا بندگان است حیف باشد چشمه آن را که مایل  
 خواب پرویزان نشو و دنیا از پی هم میروند بر سر راه  
 چنین چون پروی ای دل خواب اینچنین کافران در راه  
 بیک هلو نشت نقد عمری بدو را کی دهد عاقل خواب  
 خواب را خواب و اعظا تواند کی شنید رویدای مکرین  
 نوا غافل خواب شرمه دار ادبی را که با این همه غفلتشان  
 و امثیا از سایر انواع حیوان با انکه پیدش بوالبشر مسجود و  
 بر سر شرف ای جا علی و الارض خلیفه فرمان فرمای نمود  
 و خلقت خلقتش بطراز لقا خلقنا الان فی احسن تقویم  
 مرتین و منشور کرامتش بزم و لقد کرمنا بنی آدم مبهره جمیع  
 خلایق ارض و سما در امر معیشت او کار گذاشت و وحش و  
 طیر بر خوانش و طفیلان با این همه عزت و شرف که او را  
 داده اند در بیداری و شجره از خر و سی که نباشد که هر شب  
 البته آگاه میبید این باشد و این ورد هرگز از او فوت

ملک بود  
۴



و بر طرف نمیکرد و نظم ای کشته ز فیض شب بخوابی حورسند  
 جان کرده ز پروردن زن زار و ترشد شرمت باد از خروس  
 کا و راهم شب شبیج و نور انبیر خواست بلند برچین  
 شب ایهمای اوج اقبال بکشا هوای عشق جانان پرو بلا  
 تا کی خوابی چو ما کبان ای نامرد که نیشنی از خروس نجر اش و بنا  
 و از جمله مصلحتی هائی که مدبر امور را جل شانۀ ذرا فریدن  
 خروسانست بدانگونه باشد که سحرگاه بیدار کشته بالان  
 بال زنند و او از بر او از نهند هانا اش آنست بپنکه شاید  
 که انخوابان فراش را حت بفرهاد ایشان سپاسنا شرب اغفلت  
 از ناله ایشان هشیار کشته ساعنی نذار که احوال خود نمابند  
 و خروس و از بانا الهای از بعد ز خواهی کرد های خود پیر <sup>ختم</sup>  
 مانند بال خروسان از حسرت فونت عشا غفلت دست  
 ناشف بر هسانند و هانا اشاره با پیمعنی است آنچه از  
 جناب مستطاب میرالمؤمنین علی علیه السلام مرویست که خروس  
 در فرهاد میگوید اذکروا الله با غافلین یعنی نه که خدا بکند  
 و پاد او نما بیدار غافلان و در رفقه مرویست که ابود  
 الطیر صفات که در سوره مبارکه نور است در باب خروس  
 نزول یافته و قبل از آن است که اَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ



مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبْرِ صَافَاتٍ كُلُّ قَدْ عَلِمَ  
 صَلَاتَهُ وَكُشَيْبِهِ حَاصِلِ مَضْمُونِ أَنْكَ إِبَانِدِي وَنَدَانِي  
 كَهْ كُشَيْبِي بِنُكُونِي وَبِنَاكِ بَادِ مَنَامِنْدِ خُذَارَاهِرْ كَهْ دُرَاهِمِ  
 وَرَمَنِيهَا اسْتَبَزْبَانِ قَالِ بَايَزْبَانِ حَالِ وَرَمَنَانِ بِنِشِي  
 مَنَامِنْدَاوَرَادِ رَحَالِشِي كَهْ بَالِ كَشَادَهْ وَصَفْ كَشِيدَهْ اَنْدِ  
 هَرَبَاكَ زَاهِلِ اسْمَانِ رَمِيْنِ اَرْمُغَانِ بَا اَزْمُجُوعِ بَخْفِيْقَهْ  
 دَانَسْنَهْ اسْتَدْعَاوِشِي خُودِ رَا اِيَا خُذَاوَنْدُ مَعَالِ اَنْسَهْ  
 دُعَاوِشِي اَوْ رَا اِيَا خُذَاوَنْدُ مَعَالِ اَنْسَهْ  
 شَبَهَا وَبَعْضِي رَدَمِ سَحَرِهَا چنانكه مشاهد مېگرد دَهْرِي  
 قَالِ وَفِيْلِي وَرَمَنِي وَبِشِي وَفِيْلِي اَرْنَدُوَادِي غَفْلَتِ  
 شَعَارِ بِنْدَنِ پَرُوگر فَنَارَا سَنَكِهْ اَزْبِرَايِ كُچِيْمِ خَوَابِ حَشِيْمِ  
 اَزْ عَالَمِ غَالَمِ فَبُضْ رَ بِيْدَارِي شَبَهَا بِيُوْشَدِ وَجَهَانِ جَهَانِ  
 فَضْلِ وَثَوَابِ اِيْبَكِ دَمَهْ نَزَا سَكَا مِيْفَرُوشَدِ سُبْحَانَ اللهِ  
 اَكْرَهْدَرْدِ عَشُوْدِ خَزَكِي پَايِ لَشْ خَسَنَدِ بَا بِنْدِ غُلُوْفِ پِيَكِ  
 پَايِ خَوَابِ شَرِيْبَتَهْ بَاشَدِ كِهْ اَزْ اَبِ مَلِيْدِي مِي مَخْلُوْفِ كَرْدِيْدَهْ  
 وَمَبَرَكِ دَرِيْسِ بُوَادِ بَرَصْفَا ظَاهِرِي خَرِيْدَهْ شَبَهَا اَزْبَادِ  
 اِيْشَانِ نَالَانِ وَكِرْبَانِ وَدُرَاثَرِ خِيَالِشَانِ بَرَبَانِ سُوْرَانِ  
 مِيْبَاشَنَدِ وَشُوْرِيْدَهْ وَارَدِ رَا رُوْشِنِ اَلْبَحْرِ رَزِيْدَهْ



میباشند و سیغنه میخراشند و از بخت صانع خداوند حکیم  
 که مصور و خالق است با استدل مرتد است و در اندکای  
 بندگی خداوند او را چندان اثری نیست که پروای آن داشته  
 باشد که یک دو ساعت شر از جامه خواب برچیزد و  
 طلبت را من فیض شب را و ببرد و دل از غبار پاد غیر حق  
 افشاند و دشت عار را بر گردن مراد از معشوقه دنیا و عجب  
 محال کرد اند و اگر فرضا گاهی بنفرت بی تو فواید باری هم با  
 بسعی تمام باز میخواهد و باید زال فیض بندگی نمیشناسد و  
 فقیه از یکی از دو امام یعنی امام جعفر صادق یا امام محمد با  
 علیهما السلام روایت شده است حدیثی که حاصل مضمون آن  
 اینست که نیست هیچ بنده مگر اینکه بیدار بینما بد خدا او  
 در شب بک باریاد و بار پس اگر برخواستن فها و الاشیطان  
 میباشد و در کوشش و بول بینما بد یا نمیبند احدی از شما  
 که انشخص که بیدار شده و برخواستن و فنی که بر میخیزد  
 افسرده و کران و کاهل میباشد یعنی آن اثر بول شیطان  
 و در کافی از حضرت ابی جعفر منقول است که بد رستیکه  
 بیدار کرده میشود سه مرتبه اگر برخواستن شیطان میباشد  
 کوشش و بول میکند و نیز در فقیه از جبا امام محمد باقر

در کوشش



منقولست که هیچ بتدیه صد نکرده که بر چرخ در عشا از شب  
 که اراده دارد و خدا بیغالی اند که این قصه را در واقع  
 یعنی محض تصور وارد و نباشد مگر اینکه خدا بیغالی موهل  
 ساخت با و د و فرشته که او بیدار کنند و رها نساغ که  
 که قصد نموده و از جناب پیغمبر روایت شد که خداوند  
 عالم را ملکی است که هر شب از عالم فرود می آید و ندا می نماید  
 که ای بیدار سالکان بگوشید و حمد و تحمید کنید ای سالکان  
 زنده که دنیا شمارا قریب ندهد ای پهل سالکان روزی با  
 خداوند خود ملاقات خواهید نمود مهیا گردید که جواب  
 دهید ای نجاه سالکان آمد بشمار رساننده که پیری باشد  
 ای شخص سالکان آمد بشمار وقت کوح و در و بدن کشنا  
 ای هفتاد سالکان ندا کرد بشمار از این جانب کنید ای  
 هشتاد سالکان ساعت معهود و موعود که وقت مرگ  
 آمد و شما بچرخان و عافلا بید و نعم ما قبل نظم چرا عرت  
 نیکری ای گران خیر از آن برسی که گویند شش و پز که  
 چون این بال و پر زدن کوثر بزم چاه مغرب کیند پز  
 بدانست امر غل از و تر وی کرنید از در خان شاخ سنا  
 بیکیا خویشتن را ساز داوند چنان نالد که خون کرد در



سَنَك كَدْرُ وِشَوِخِ اسْمَانِي نَمَائِدِشْت بَرْدِ شِپَا فَاكِ  
 چنان مَشْنَانِ حَقِّ كَوِيدِ که از شور برفض آئید چه دار و چه مَنْصُور  
 چنان ناصح صادِقِ سَمْعِ بَذَكْرِ وِسْتِ شِرْازِ نَدَه دار د  
 نَه بَكِ شَبِّ بَلَكِه هَر شَبِّكَ رَشِ اَپْشْت ثَمَّائِ دِلِ بِيَارِشِ اَپْش  
 دِ بَیْحِ حَالِ اَن مَرُغِ حَكِرِ زِپِش بِه اَسْتِ حُورِ نَوَابِغِ اَفْلَازِ چُوشِ  
 که خوابِ عَقْلِش زان کونِه برده که نَه نَدَه شَمَارِش نَه مُرْدَه  
 باری بَعِزِ پَرِ بَرادَرِ مَكْرِ مِیْدَانِی که خوابِ سِیَّابِ بَاعْتِ خَرابی دُنْیا  
 وَاخِرِ نَوِ خَوَاهَد بُوَد چنانچه دَر کافِی از حَضَرِ صَافِ مَرِ وِشْتِ  
 که کَثْرَةُ النُّومِ مَذْهَبُهُ لِلدِّیْنِ وَالدُّنْیَا اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی یُغْضِ کَثْرَةَ  
 النُّومِ وَکَثْرَةُ الْفَرَاغِ یُعْیَنُ خَوَابِ سِیَّابِ بَاعْتِ فَرْجِ بَرِ دُنْیَا مِیْشُود  
 بَدِ سَنَبِ که خدای عز و جل دِ شَمْنِ مِیْدَارِ دِ سِیَّابِ خَوَابِ بَسْطِ  
 بَیْکَارِی را بَدَانِ ای بَرادَرِ که خوابِ زَحْمَةُ سَنَه خُرُورِ پَهْلِش  
 که قَوَامِ اِنْسَانِی سِنَه بَاسْتِ وَفَدَرِ مَرُغُوبِ اَن که لَازِمِ اسْتِ  
 اسْتِ که مَدَنِ صَحیحِ بَاشَد و رَجُورِ نَشُود و زِیَادِ بَرِ اَن مَوَافِقِ  
 اِبْجَدِیْتِ مَذْمُومِ اسْتِ سِیَّابِی از اَوْفَاتِ رَا دَر زَوَابِلِ  
 حَکْمِ بَدَنِ اَن مَمُودَه اِنْدِ چنانچه دَر زَوَابِلِی از حَضَرِ رَسُولِ مَقْصُودِ  
 که فَرْمُودِ خَوَابِ هَفْتِ نَوْعِ اسْتِ خَوَابِ عَقْلِش و خَوَابِ شَفَاوِ  
 و خَوَابِ لَعْنِش و خَوَابِ عُقُوبِش و خَوَابِ رُخْصِش و خَوَابِ حَسْرَتِش



و خواب آخت اما خواب غفلت است که در مجلسی که ذکر خدا نمایند  
مثل مجلس موعظه و امثال آن خواب و اما خواب شفاوت است  
که در رومان باشد و خواب غفلت است که در نماز صبح است و شب  
عقوبت محرمی از روز قحط باشد چنانچه در روایات آمده است  
و خواب آخت خواب قبوله است که در بعضی از روایات مدح  
وارد است و خواب خفت خواب از نماز خفتن است و خواب  
خواب شب جمعه است و شاید که شب خواب محبت باشد که چون  
جمعه شب پیش از میباش شبها بسیار عظیم و بیدار و وقت مناجات  
با خداوند جلجل است و شبی است که ابواب بهشت خداوند منان  
بر روی بندگان باز است تا بام غفور و غفران از جانب خداوند  
مهربان در اهتزاز پس خود را از فیض حیرت شایسته محروم نمودن  
موجب شد و حشر روز قیامت خواهد بود پس شب نذر  
باید که در آن فیوضات الشیرا غنیمت شمارد چنانچه علامه  
مجلسی از حضرت مولانا روایت نموده که شب جمعه روز جمعیت  
و چهار ساعت غشت و در هر ساعت خفتن شصت هزار کس را از  
آتش آزاد میکرد و این را باید نموده که حشر صاف فرمودند  
اگر بتوانی شب جمعه را زنده دار و نماز و دعا و صبح زود که خداوند  
عالم در شب جمعه ملائکه برای مرید کرامت مومنان باسمان اول

خوابی که در وقت نماز است و خواب غفلت





میفرستند که حسنات ایشان را مضاعف و زیادت کنند  
 و سیئات ایشان را محو نمایند و حفظهم و اسع العطاها و  
 کریم است و ایضا روایت نموده که چون برادران حضرت  
 یوسف از حضرت یعقوب استغاث نمودند که طلب امر از  
 از کاهان ایشان نماید گفت سوف استغفرکم ربی بجه  
 بعد از این استغفار خواهم کرد از برای شما از پروردگار  
 خود خضر فرمودند که ناچیز کرد که در سحر شب جمعه عا کد  
 نامسحبات شود و ایضا از حضرت صاف روایت نموده  
 است که چون شب جمعه پیشود ماهیاد زیاسر از آب برین می  
 آورند و وختی صبح اگر در منکبشند خفتعالی ناندای  
 نمایند که پروردگار اما را عذاب منها بگناهان دینا و ایضا  
 از حضرت صادق روایت نموده که خداوند عالم در هر شب  
 جمعه گروه بسیار از ایشان جهنم از این بگردانند پس در شب  
 و روز جمعه خود را با اعمال صالحه در معرض رحمت الهی قرار  
 دهند که در شب جمعه بار و زجمعه بمیرد خدا او را از عذاب برانمان  
 دهند و مهر شهادت بر او بزنند و از فشار قبر نجات یابند و با  
 شهیدان محشور گردید پس بگویند که او چنان گناهی کرده و مرد  
 بدی بوده و ایضا از امام محمد باقر روایت نموده که در هر شب



حَقْنَمُ امْرُئِيًّا بِدَمْلِكِي رَا اَزْ اِلَايْ غَرَشْ كِه نَدَامِيكَتْدَا زَاوَلْ شَبْ  
 اَخْرَانْ اَزْ جَانِبْ تَبْ اَلِيْ كِه اِيَا بِنْدَهْ مُوْمِنِي هَسْتْ كِي پِيَشْ اَزْ طُلُوعْ صَبْحِ  
 اَزْ بَرَايْ اَخْرَنْ دِيكَ اَخُوْمَر اِيْجَوَانْدَنَادُ عَايْ وَ رَا مَشْجَابْ كِه دَانَمْ  
 اِيَا بِنْدَهْ مُوْمِنِي هَسْتْ كِي پِيَشْ اَزْ طُلُوعْ صَبْحِ اَزْ كَاهَانْ حُوْدُ نَوْبَهْ كَزْ  
 نَاوَرُبَهْ اَوْ رَا فَوَلْ مَمَايْمْ اِيَا بِنْدَهْ مُوْمِنِي هَسْتْ كِي مَرْوَرْ رَا بَرَاوَنْدَكْ  
 كِرَهْ بَاشَمْ وَ اَزْ مَنْ سَوَالْ نَمَايْدَكْ رُوَرْ اَوْ رَا زِيَادْ كِرْدَنَمْ پِيَشْ اَخْرَانْ  
 صَبْحِ كِي رُوَرْ اَوْ رَا كُشَادَهْ كِرْدَنَمْ اِيَا بِنْدَهْ مُوْمِنِي هَسْتْ  
 كِي پِيَشْ اَزْ طُلُوعْ صَبْحِ اَزْ مَنْ سَوَالْ نَمَايْدَكْ اَوْ رَا شَفَادَهْمْ كِي رُوَرْ اَوْ رَا  
 كَرَامَتْ فَرْمَايْمْ اِيَا بِنْدَهْ مُوْمِنِي هَسْتْ كِي پِيَشْ اَزْ صَبْحِ اَزْ مَنْ سَوَالْ  
 نَمَايْدَكْ اَوْ رَا اَزْ نِزْدَانْ هَا مَمَايْمْ وَ غَمَشْ اَفْرَجْ دَهْمْ كِي رُوَرْ اَوْ رَا  
 كِرْدَنَمْ اِيَا بِنْدَهْ مُوْمِنِي مَظْلُومِي هَسْتْ كِه اَزْ مَنْ سَوَالْ كِنْدَ بَرَايْ دَهْمْ  
 سَمْ ظَالِمْنَا اَزْ بَرَايْ اَوْ اِنْقَامْ بَكِشَمْ وَ حَقْشْ رَا بَاوَرْ كِرْدَنَمْ وَ پِيُوَشْتَدِ  
 اَنْمَلِكْ اِيَنْ نَدَامِيْمَايْدَنَا طُلُوعْ صَبْحِ وَ اَيْضًا اَزْ حَصْرِ امِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ  
 رَوَايْتْ شُدَهْ كِه حَقْنَمُ جَمْعَهْ اَزْ هَمَهْ رُوْنِ هَا بَرَكَزِيْدَهْ وَ رُوْنِشْ  
 رَا عِيْدْ كِرْدَايِيْدَ وَ شَبِشْ رَا مَثَلْ رُوْنِشْ كِرْدَايِيْدَهْ وَ اَزْ جِلْدِ فُضَيْلَهْ  
 رُوْنِ جَمْعَهْ اَسْتْ كِه هَرْ حَاجَتِيْ كِه دَرَا مَرُوْنِ اَزْ حُدَا سَوَالْ كُنْدَ  
 بَرَاوَرْدَهْ مِيْشُوْدَ اَكْرَجَا عَنِيْ مُسْحَقِيْ عَذَابِيْ شُوْنْدَ چُوْنِ شَبِ  
 جَمْعَهْ بَارُوْنِ جَمْعَهْ رَا دُرِيَا بِنْدَدُ وَ دَعَا كُنْدَ حُدَا اَنْ عَذَابِيْ





از ایشان میگرداند و امور مقدره را خفتن در شب جمعه  
 محکم و مبرم میگرداند پس شبش بهترین شبها و روزش بهترین  
 روزهاست و ایضا از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده است  
 که پیر هیزب بازگناهان در شب جمعه که عبقو گناهان در آن  
 شب مُضَاعَفَتْ و هر که معصیت خدا را در شب جمعه ترک نماید  
 خفتن گناهان گذشته او را پیا میزد و هر که در شب جمعه  
 معصیتی را علانیه کند خفتن او را بگناهان جمیع عمرش  
 عذاب کند و عذاب اینکاه را بر او مضاعف گرداند و  
 ایضا از حضرت امام حسن روایت نموده است که گفت مادر  
 خود فاطمه زهرا را دید که از اول شب تا صبح در محراب خود  
 مشغول عبادت بود و پیوسته برای مردان مؤمن و زنان  
 مؤمنه دعا می نمود و ایشان را نام میبرد و از برای خود هیچ  
 دعا نکرد و ایضا از حضرت صادق علیه السلام روایت  
 نموده است که چون شب جمعه پیشود از آسمان بر پر می آیند بعد  
 موز چکان با بعد از آن هوا و قلمها از طلا و لوحها از  
 نقره در دست دارند تا شب نیمه نوی پسندید که صلوات بر محمد  
 و آل محمد را پس پس صلوات بفرست بدو سینه که نشت  
 که در هر روز جمعه هزار مرتبه صلوات بفرستی و در سایر

خلیج حنا  
 در آن مضاعف است



ایام صد مرتبه و قریب با پنجاه شب در مضمون حدیث صحیح دیگر روایت  
 نموده که فرمودند بسبب صداوان فرستید بر من ریش را بی و  
 روشن یعنی شب جمعه و روز جمعه فرمودند که افلتر صد مرتبه  
 و آنچه زیاد کنی بهتر است هرگاه کسی خواسته باشد بر تمام  
 فضایل صداوان مطلع شود رجوع نماید بکتاب خیر المعاد که  
 در شرح غای و ز چهارم که بنقصیل منوجه شده ام شمع  
 سیم در بیان عتقا از شبها که در آن شبها غایبند  
 احاطت مقروست بدان پشت زده از وای طالب حمت پرور  
 که خداوند رحیم از فضل عظیم خود بجهت شب زنده داران عتقا  
 را اختیار فرموده که اشرف و عظم از جمیع ساعات است و آن  
 ساعاتیست که نزدیکها در خواب است و او ازهای مردم را  
 و حیوانات ساکن و جمیع درها خانه ها بسته شده و آمدند و  
 نرد جمیع مخلوقات مقطوع گردیده و انسانیت بعد از نصف  
 بلا فضل است و فنی که یک ثلث با خرشب باقی ماند چنانچه  
 در جلد دوم تحفه الحسینیه از شیخ طوسی ده در باب اول  
 از نهذیب حکام روایت نموده ام که عبده نبوی از  
 حصر صافه سوال نمود از آن ساعت آنسر فرمودند  
 ما بین نصف اللیل الى الثلث الباقی و هم چنین حدیث که عمر بن





بزید از حصر صاف سوال کرد از انساغث فال علیه السلام از انصاف  
 نصف الليل الى الثلث الباقي یعنی این سه روز فرمودند هرگاه بگذرد  
 شب انساغث داخل میشود و زمان بمشداست تا وقتی که یک ثلث  
 ثلث باخر شب باقی بماند در اول ثلث احر شب وقت آن تمام میشود  
 و چنانچه جامع اخبار و آثار ائمه اطهار و مرحوم حاجی سید محمد باقر  
 در کتاب تحفه الابرار فرموده است که در کتب معتبره شیعه است در  
 احادیث مستفیضة وارد شده است که در هر شبی از شبها  
 ستم ساعت هر یک از بندگان خداوند عالم که در آن  
 هرگاه حاجتی از قاضی الحاجات بخواهد البته بهکدام جانب مشغول  
 چه خوبان نموده است جامع اخبار و آثار ائمه اطهار و مرحوم  
 حاجی سید محمد باقر در کتاب تحفه الابرار که ای برادر عزیز  
 تحمل مشقت سفر و برود و حرارت هوا میشود و تملق از اذن ناس  
 بیجا و مذلت تر در در خانه فلان و فلان را بر خود فرار می  
 و غافل از مضمون حق مشحون الحمد لله الذی و کلنی الیه و کم یکلن  
 الی الناس فیهم و هسنی و کویا هرگز گوشت نرسیده مضمون  
 صدق و این الحمد لله الذی دعوه کیف شئت الحاجتی و اخلو  
 بهر چیست شئت لیسر بهر شیعی فیقضى حاجتی این زحمت  
 سفر و تملق از اذن ناس را بر خود فرار میدهد و در فکر



پیشی که در سددان بوده باشی که با حال مناسبت و خواست جمع درک  
 اینست ساعت شریف را نموده باشی و در آن حال نضرع و مناجات  
 و اینها را بدرگاه قادر متعال نمایی که توفیق سعادت کمال معرفت  
 بجناب قدس احد و لذت انس و مناجات با معبود متعال را در  
 تو نماید که جمیع لذایذ دنیا را و آخرت را رجب آن مفهومی و مضطرب  
 و فاطمه مفاخرت نشان در مقابل آن بوقع و باطل است و در  
 انکسالت از معبود در بدرگاه کریم غفار و مفتح نموده که فاطمه  
 یمن حاج دنیا و آخرت را بدو و آن تحمل ذلت از ازل ناس بجهت تو  
 مهیا و مقرر فرماید و انصاف اینست که بپناستیم بر نفس است  
 عجیب و غریب که گویی از ادراک فیض این ساعت محروم شود  
 شرفنا الله و جمیع المؤمنین و ذرا که مؤلف کوی بد که  
 چون مقصود از نبی که در احادیث و اخبار ائمه اطهار علیهم  
 السلام وارد گردیده ظاهر اینست که از غروب شمس تا طلوع  
 صبح باشد و این زمان بسبب فضول و بروج مختلف میشود  
 از جهت بلد و کوناهی پس لازم بود که مفدا آن بالتسبیح  
 برچی تحقیقا معلوم شود که شب نده از آن از دخول و خروج  
 آن ساعت رشب با خبر باشند و از فیض آن ساعت ابواب  
 حاج خود را مفتوح نموده و عرض حال بدرگاه قادر متعال



نماید پس جسد وی وضع گردیم از حبه قمر  
 باز ای اول درجه و یازدهم درجه و بیست و  
 یکم درجه و ساعات تمام شب و نصف  
 و امشداد زمان دعا و باقی ماند  
 تا طلوع فجر و مابین الطلوع بین  
 زانیز و ردیم تا بوشب مذ  
 داران حصول انشا  
 کرم دانشاء الله نعم

و چون ابراد تمام

لیا لی بروج

در هر صفحه

مشکل

بود

که

شون لهند البل الی

و یامری هند و

بسیار

بسیار



一

[illegible]







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَارَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ وَإِنَّا إِلَى اللَّهِ لَارْجِعُونَ

الاستبصار

الاول

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بَارَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ

عَلَقٍ وَإِنَّا إِلَى

اللَّهِ لَارْجِعُونَ

الْأَيَّامُ

أَوَّلُ

يَا زِدْهُمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بَارَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ

عَلَقٍ وَإِنَّا إِلَى

اللَّهِ لَارْجِعُونَ

الْأَيَّامُ

أَوَّلُ

يَا زِدْهُمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بَارَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ

عَلَقٍ وَإِنَّا إِلَى

اللَّهِ لَارْجِعُونَ

الْأَيَّامُ

أَوَّلُ

يَا زِدْهُمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بَارَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ

عَلَقٍ وَإِنَّا إِلَى

اللَّهِ لَارْجِعُونَ

الْأَيَّامُ

أَوَّلُ

يَا زِدْهُمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بَارَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ

عَلَقٍ وَإِنَّا إِلَى

اللَّهِ لَارْجِعُونَ

الْأَيَّامُ

أَوَّلُ

يَا زِدْهُمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بَارَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ

عَلَقٍ وَإِنَّا إِلَى











جَدِّ وَ مَعْنَى شَاخِ الْبَيْتِ وَ هَا هِيَ الْمَرْفُوعَةُ الْمَنْصُوبَةُ  
 الْفَتْحُ الْكَسْرُ وَالْجَمْعُ الْفَتْحُ الْكَسْرُ وَالْجَمْعُ الْفَتْحُ الْكَسْرُ

الْحَرْفُ

الْأَلْفُ

|           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |
| الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ | الْأَلْفُ |



مؤلف غاصی برضی نده داران و برادران ایمانی میرند که  
 بعد از تخریب اینجد اول در نسیجین ساعت اجابت عا از روی  
 این داشتیم که از طلوع و غروب ماه فاعده ضبط نمایم در نسیجین  
 اینکه در وقت طلوع ماهچه مقدار از شب گذشته و همچنین  
 در غروب آن که نسیجین نصف شب شود در این از وقت بودم  
 تا اینکه بر خوردم با این فاعده یکی از مؤلفان مرحوم علامه کلیم  
 و انفا عذر را بعبانه نقل نمودم تا شب نده داران از آن نصیب  
 را بتوانند معلوم نمایند و انفا عده اینست بدانکه علامه  
 مجلسی در رساله که در خصوص نماز شب تألیف نموده در خصوص  
 نسیجین نصیب فرموده که بعضی از علمای بنای آن را بر طلوع  
 و غروب ماهها اند و ضابطه آن اینست که از شب اول  
 تا چهاردهم بشمارد که چند روز گذشته اگر بعد از چهارده  
 باشد از شب پانزدهم آنچه گذشته در شش ضرب کند و حاصل  
 ضرب را بر هفت هشت نماید پیر را اول خارج هفت قدر  
 ساعات گذشته از شب باشد تا غروب ماه و در ثانی قدر  
 ساعات گذشته از شب باشد تا طلوع ماه مثلاً در شب چهارم  
 چهار را در شش ضرب کنیم بیست و چهار شود آن را بر هفت هشت  
 کنیم خارج هشت و سه سبع شود پس معلوم شود که عدد



در شب چهارم بعد از سه غروب سه سُبُع عشا شود و در شب  
 پنجم هم بهین عمل معلوم شود که طلوع عشر در شب پنجم بعد  
 از سه ساعت و سه سُبُع عشا میشود و هم چنین هرگاه پنج را  
 در شش ضرب کنیم و حاصل صر را که سی باشد بر هفت قسمت  
 کنیم خارج قسمت چهار شود و سُبُع میشود پس غروب ماه در  
 شب پنجم و طلوع عشر در شب نهم بعد از چهار عشا و دو سُبُع  
 ساعت میشود و ساعتی که در این فاعده مذکور شد عشا  
 معوجه است که هر یک از شب و روز را بدو ازده قسمت کنند خواه  
 در آن باشد و خواه گناه پس سه غشب چهار یک شب خواهد بود  
 و شش ساعت نصف و بنای طلوع و غروب فاعده این  
 فاعده نه طلوع صبح و این فاعده پنجینی است و باعتبار تقدم  
 و تاخر خروج شعاع اختلاف بهم میرسد و آنهاست که عالم بر کیفیت  
 شمس و قمر و نجومند و مَرَصِد و فاعله عباد اندامی چند  
 از احوال و اوضاع نجوم و غیره را بر ایشان ظاهر میشود که بنا  
 عبادان خود را بر آن میکنند بلکه ملائکه اسمانی را و فاعله  
 معینه عبادان ایشان را بیدار نمایند قال الله تعالی و  
 الذین جاءهم و افینا لنهتدینهم سُبُلَنَا انهم کلّمه رَفَع الله  
 به فراد پس الحجت ان مقام پس بنابر حساب از شب چهارم عشا



و سه سبوع عشا گذاشته ما غروب نماید و در شب پنجم چهار عشا  
 و دو سبوع عشا گذاشته غروب میکند و در ششم پنجاه عشا  
 یک سبوع از شب گذشته و در شب هفتم شش ساعته گذاشته و در  
 شب هشتم شش ساعته و شش سبوع ساعته گذاشته و در نهم هفت  
 ساعته گذاشته و در شب نهم هشت ساعته و چهار سبوع عشا گذاشته  
 و در دهم نه عشا و سبوع عشا گذاشته و در شب وازدهم  
 دساعته و سبوع عشا گذاشته و در شب پانزدهم پانزده ساعته و یک  
 سبوع عشا گذاشته و به پانزدهم و معینا شان شب هفدهم و ما  
 بعد از آن مخفی نماید که این ساعته که اجابت عازان میشود  
 و تحقیق آن شد در ایام سال از برای غار پس و کجلی و مشایخ  
 مناجات فاضل حاجا داشت و مکر و فت و بکر هم خداوند و جم  
 از فضل عظیم خود بجهت شب نده عازان مقرر فرموده که شرافت  
 انوقت نیز کمتر از عشا اجابت عابست و آن در ثلث آخر شب  
 که ملکی از جابر الغزفی آید با سمان اول و ندا میکند مردمان  
 را که ای سوال کننده کان وقت سوال از درگاه فادر منعمان  
 ای معصیت کاران وقت نوبه رسید باطلان خیر وقت طلب  
 رسید و پیوسته ملک چنین ندا مینماید چنانچه حضرت  
 پیغمبر میفرماید اِنَّ اللَّهَ نَزَلَ مَلَكًا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا



کَلَّ لَيْلَةٍ فِي الثَّلَاثِ الْآخِرَةِ فِي لَيْلَةِ الْجَعْفَرِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ فِي يَامُرُ  
 فِينَادِي قَدْ مَنَ مَيَّائِلٌ فَأُعْطِيَهُ هَلْ مَنَ ثَابِتٌ فَأَنْتَوُبُ عَلَيْهِ هَدُ  
 مَن مَسْتَغْفِرُ فَأَغْفِرُ لَهُ بِأَطَالِبِ الْخَيْرِ أَقْبَلُ بِأَطَالِبِ الشَّرِّ أَفْضَرُ  
 فَلَا يَزَالُ يَنَادِي أَلَا كَرِيحُ سَحَرٍ أَمْرُ حَوْعَ لَامَةٍ زَمَنِي وَبَشِخْ طَبْرِي رَجَا  
 الْجَامِعِ نَفِيرُ سِدْرٍ أَخْرَشَتْ نَمُوهُ نَدْلُ كُنْ ظَاهِرُ بَيْتِ كَمُرَادِ زَانِ ثَلَاثُ  
 أَخْرَشَتْ بُوْدَهُ بَاشَدُ چِنَايْچِه مَرْحُومُ عَلَامَةُ رَنْدِ كَرِه و سَيِّدِ مَرْحُومُ  
 نَحْنَهُ نَصْرِيحُ فَرْمُوهُ نَدُ وَفَرَايَنْ دِيكِرُ الشَّيْءِ يَتِمُّ طَلَبُ وَشَوْعَرَانَتِي  
 اِيْنِ صَحِيْحُهُ اِسْمُ عِيْلِ اَبْرَسَعْدِ اشْعَرِي دِيكِرُ اِيْنِكِه اِيْنِ وَفْتِ چُونِ وَفْتِ  
 تَهْجِدَا غَلَبَ مُوَمِيْنِ وَاَهْ وَزَارِي كِرِي وَبِقَرَارِي رَاكِبِيْنِ وَجَلِي  
 وَاسْتِغْفَارِ مُسْتَغْفِرِيْنِ اسْتِ چِنَايْچِه خُدا وَنَدِ رَجَمِ مَبْفَرِيْدَا  
 وَبَا لَاسْخَارِهِمْ لَيْسْتَ تَغْفِرُوْنَ وَزَمَانِ سَحَرِكِه اَوَانِ فَيَضُجِي  
 يَا يَاسْتُ بَا بَدِ شَبْتِ نَدَهْ دَارْدَرِ اَنُوفْتِ بِيْرُ طَالِبِ وَاَبْلُ  
 اَزِ بَرَكَا تِ اَنْغَا فَلَ نَبَاشْدُ بَا اِيْنِكِه فَيَضُجِي وَبَا لَاسْخَارِهِمْ لَيْسْتَ تَغْفِرُ  
 اَوْرَا شَامِلِ وَاَزِ عَطِيَا تِ شَبْتِ نَدَهْ دَارَانِ اَوْرَا نَصِيْبِ كَامِلِ  
 عَطَا فَرْمَايْدِ نَظَرِ بِيُوِيْ وَسْتِ سَحَرِ خَيْرِ شَوْجِه بَا صَبَا  
 كِه بِيُوِيْ وَسْتِ مَشْكِرِيْمِ سَحَرِ بَا بِي رِيْرَا كِه دَرُوفْتِ سَحَرِ  
 هَرِ شَبْتِ نَدَهْ دَارِي بِيْدَارِ وَهَرِ مَتَهْجِدِي رُزْنَالِهْ وَاَهْ وَكِرِي  
 وَزَارِي وَبِقَرَارِ اسْتِ وَاَنْزِعْ طَبْرِي رَا وَاِيْحِ بَادُوشْمَالِ



صبا سحری دماغ و جان خود را معطر و تازه بینمایند و  
 بذكر این مقام فرستند نظم کردند بده است مشک خن و  
 نافرین آنچه من هر سحر از باد صبا میباشم پیر در  
 این وقت باید از کار روان سحر خیزان در عقب ماند و با  
 ایشان همعنان شناید شاید در و از خود را بمجمل  
 ضرب حضرت پروردگار رساند نظم کمتر از دره نه  
 یست مشو مهر بورز تا بخلوت که خورشید رسی چرخ  
 شمع چها در بیان بعضی از مناجاتهای ائمه طاهری  
 علیهم السلام است که در شبهای بار از خوف و خشنه  
 خداوند فهار و حبلای حضرت پروردگار نالان و  
 گریان و زبان مبارک بدعا و مناجات با فاضل الحاجات  
 کو یاد داشتند و بنوعی در مرحله خضوع و خشوع طریقی  
 بند که میپیمودند و بقسمی نضرع و اینها را می نمودند  
 که سالکان مسالک بند که از شرمند که قدم از طریقی  
 عبودیت میکشیدند و از آن راز و نیاز حلاوت طاهر  
 و سرافکند که میپیشیدند چنانچه در مخنه الامیر ابرار  
 شده که اشرف انبیا محمد مصطفی صلی الله علیه و آله چون  
 بنمازی ایستادند از شدت گریه از خوف الهی صدای



از سینه مبارکش شنبیده میشد مثل صندل جوشش  
دیک بزرگانش و نیز روایت نموده که شبها از خوف خدا  
انفند و میگریستند که پیغمبر میشنید و ایضا وارد  
کردیده که حضرت رسول خدا شبها در راز و نیاز  
و اغامه نماز بخوی برپای ایستاد که قدمهای مبارک  
اماس میمود پس خداوند برچم از فضل عظیم خود بران  
پیغمبر عظیم اینابه شریفه را فرستاد که طه ما انزلنا  
عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِلتَّشْفِي وَحَاصِل مضمون ایه اینست که  
ای محمد صلی الله علیه و آله فرو فرستادیم ما  
بر تو قرآن را بجهت اینکه در رنج و مشقت افتی و از قلت  
نوم و کثرت قیام بنماز بدینگونه در رغبت واقع شوی  
و اما طریقه عبادت بندگی امیر المؤمنین علیه السلام  
و مناجاتانش و رکود زمار یکی شبها بدو نگاه خداوند  
جهان آفرین زبان و قلم از تخریر و تفسیر بران بجز و قصور  
مسترفند لکن نمونه ازان را بجهت نمونه شتنداران  
ذکر مینمایم علامه مجلسی در جلد هشتم بحار الانوار  
روایت نموده که ضراب بن ضمیره هاشمی که یکی از صحابه  
امیر المؤمنین بود بعد از شهادت آن سرور عالم بمطهر



مُعاوَنَه وَاوَدَّ شَدُّ مُعَاوَنَه چُونِ اخْتِصَاصِ اَوْزَارِ اَبَشَاهِ وَلَا  
 پِنَاهِ مَبِيدَانَسْتِ كَفْتُ بِاضْرَارِ اَوْصَا عَلِيٍّ ابْنِ اَبِي طَالِبٍ  
 رَا اَزْ بَرَايِ مَنْ وَصَفْتُ نَحْضَارَ چِنْدِي اَزْ فَضَائِلِ وَمُنَا  
 اِنْخَضَرْتُ اَبْيَانِ مَمُودِ اَزْ اِنْجَلَه اَيْنِ بُوْدَ كِه كَفْتُ اَشْهَدُ بَا  
 لِقَدَرِ اَيْنِه فِي بَعْضِ مُوَافِقَه وَفَدَا رُخِ اللَّيْلِ سُدُ وَاَه  
 وَغَارَتْ نَجْمَه وَهُوَ قَائِمٌ فِي الْحَرَابِ فَاَبْضَرَ عَلَيَّ لَحِيْنَه يَتِمُّ لِي  
 مَمْلُكُ السَّلَامِ وَبَنِي بَكَاءِ الْحَزَنِ وَكَأَنِّي اِلَانَ اَسْمَعُه وَهُوَ  
 يَقُولُ رَبَّنَا رَبَّنَا فَيَفْرُغُ اِلَيْهِ فَيَقُولُ يَا دُنْيَا يَا دُنْيَا اِلَى اَيْنِ  
 اَمَّ اِلَى اَيْنِ تَوَفَّتْ هَبَّاتُ هَبَّاتٍ عَمِي غَيْرِي لَا حَاجَةَ لِي بِكَ  
 فَدَاطَلْتُنَا ثَلَاثًا لَا رَجْعَه فَيَا فَعْمَكَ فُضِيْرُ خَطَرَكَ بَسِيْرُ  
 وَامْلَاكِ حَقِيْرُ اِهْ اِهْ مِنْ قِلَّةِ الزَّادِ وَتَعْدَا السَّفَرِ وَوَحْشَةِ  
 الطَّرِيقِ وَعَظِيْمِ الْوَرْدِ بَعِيْنِ خُذَارِ اَبْكُوْ اَهِيْ مَبْطَلِيْمُ كِه هَر اَيْنِه  
 بِخَبِيْثِ كِه دِيْدِمُ اِنْخَضَرْتِ اَدْرُ بَعْضِي اَزْ مُوَاضِعِ كِه دُرَانِ مَكَانِ  
 عِبَادَتِ خُدا وَنُتَمَّانِ قِيَامِ فَرَمُودَه بُوْدَ دَرْ حَالَتِي كِه  
 بِخَبِيْثَتِ كِه شَبَدِيْ هَايِ خُودِ رَا اَفْكَندَه بُوْدَ وَشَنَّاكَ اِنْ دُرُ  
 سِيَاهِي شَبَدِيْ فَرُو رَفْتَه بُوْدَ نَدِ بَعِيْنِ دَر دَلِ شَبَدِيْ ظَلَمْتُ عَلَيَّ  
 رَا كِه رَفْتَه بُوْدَ وَ اِنْ حَضَرْتُ دَرْ مَحْرَابِ خُودِ اِبْتِنَادَه وَفَحَانِ  
 مَبَارَكِ خُودِ رَا بَدَشَنِيَاوَكِ خُودِ كِه رَفْتَه بُوْدَ وَ مَا نَسْتَدَكُ كِسِيْ كِه



مارش کزنده باشد بنیابی و اضطراب می نمود و بادل حزین  
 اشک از دید کار میبارید و کویا حال می شنوم که میفرمود  
 ربنا سبنا و جناب اقدس را میخواند و نضرع می نمود بعد  
 خطاب بدنیان نمود و میفرمود ای دنیا ای دنیا منتر خرم  
 شده که مرا از راه بری پامشنا ف من شده که مرا بدام او  
 دوزاست و راست اینخیال شود بگری را فریب ه مراد  
 نوحا جنی نیست بختیکه طلاق گفت نام نوراسته مرشد پس  
 مدت بقای تو کوتاه و قدر تواند و از تو حقیر است  
 آه از کی زاد و نوشته و دور سفر و حشته راه و  
 عظیم بودن منزل یعنی فرو حسابگاه از شیخ صدوق در  
 کتاب مجالس و علامه مجلسی در جلد هشتم بحار الانوار در  
 باب عبادت و خوف حضرت امیر المؤمنین علیه السلام نقل شد  
 که حاصل مضمون آن چنانست که ابودردا میگوید که  
 در خدمت سیدنا و صیبا مشرف بودم در تخلصان بنی  
 النجار انشرف جدا شدند از اشخاصی که در خدمت ایشان  
 مشرف بودند و در وقت شدند بجدی که از نظرها غائب  
 شدند و من چنین خواطر می رسید که انحصار بمنزل خود  
 تشریف بردند ناگاه صوت حزینی و ناله اند و هنا کی بگو



مَرَّ سَبْدٌ كَوْشٍ اَدَمَ شَبَبِيْدَم كَسِيْ بَاوَا ز حَرْبِن وَ نَالَ سَوْنَاك  
 مَشْغُوْل اِيْن مَسَاجَاتِ سَنَ اِلَهِيْ كَم مِّنْ مَّوْبِقَةٍ حَلَّتْ عَنِّيْ فَتَا<sup>بِلَهَا</sup>  
 بِنِعْمَتِكَ كَم مِّنْ جَرِيْرَةٍ تَكْرُمْتَ عَنْ كَشْفِهَا بِكَرَمِكَ بَعْنِيْ اَيُّ مَعْبُوْد  
 مِّنْ جِهَةِ سَبِيْئَا اَزْ مَعَاصِيْ مَهْلِكَا اَزْ مِّنْ مُّطْلَعِ شَدِّ وَ مَقْنَضَا  
 سَعَةِ حِلْمِ خُودِ بَا مِّنْ مَّعْمُوْلٍ اَشْتَنِيْ وَ دَرْمَقَامِ مَّوَاخِذَةٍ مِّنْ بَر  
 نِيَا مَدِّ بَلَكَةٍ دَرْمَقَابِلِ اَنْ كَم مِّنْ خُفٍّ مَّوَاخِذَةٍ بُوْدَم بِنِعْمَتِهَايِ  
 خُودِ بَر مِّنْ اَفْرُوْدِيْ وَ چَوْبِ سَبِيْئَا اَزْ مَعَاصِيْ شَدِيْدَةٍ اَزْ مِّنْ  
 صَادِرِ شَدِّ بَا عِلْمِ مَهْمَةٍ اَنهَا كَم مِّنْ خُفٍّ اِيْن بُوْدَم كَمِيْرَةٍ اَزْ  
 رُويِ اَنهَا بَرْدِ اَشْتَنِيْ مَرَامِ مَقْنَضِ نَمَائِيْ اَزْ كَرَمِ مَهْمَتِهَايِ خُودِ  
 اَنهَا رَا مَسْتُوْرَا نَظَارِ فَرَمُوْدِ اِلَهِيْ اِنْ طَالَكِ فِيْ عِصْيَانِكَ عُمُرِيْ  
 وَ عَظُمَ فِيْ الصُّحُفِ نَبِيْ فَمَا اَنَا مَوْمِلٌ غَيْرَ غَفْرَانِكَ وَ لَا اَنَا بَرَّاجٌ  
 غَيْرَ رِضْوَانِكَ بَعْنِيْ اَيُّ مَعْبُوْد مِّنْ اَكْرَجِيْهِ سَبِيْئَا اَزْ عَمْرِ خُودِ  
 زَادِ مَعْصِيَّتِ تَوْصِيفِ كَرَمِ وَ دَر نَوْشِجَاتِ اَعْمَالِ كِنَاةِ  
 مِّنْ بَرِّ زَكِ كَرْدِيْدَةٍ پَسِ نَبِيْئِم مِّنْ اَرَزْ وَ مَنْدِ سَوَايِ اَمْرِشِ نُوْرَا  
 وَ نَبِيْئِم اَمِيْدِ وَا رَسَوَايِ خُوشْنُوْدِيْ نُوْرَا اَبُو الْدَّرْدَايِ  
 كُوِيْدَم مِّنْ مَشْغُوْلِ اَنْ اَوَا ز شَدَم وَ اَز اَثَرِ اَنْ رَفْتَم دِيْدَم كَه حَبَا  
 اَنْ صَوْتُ عَلِيْ اِيْن فِيْ طَالِبِ سَنَ پَسِ خُودِ رَا اَزْ وَ مَخْفِيْ دَاشْتَم  
 پِيْرِ دَر اَنْ دِلِ شَبَابِ سَرُوْرِ بَا ز چِنْد رَكْعَتِ بِكَرْمَا ز كَنَارِ د



وبعدازان بدعا و کره پر داخت و بعد از آن باز شروع  
 نمود بکره و مناجات با فاضل الحاجات و از جمله مناجات  
 المحضرت در آن وقت این بود الهی افکر فی عفوک  
 فتھون علی خطیئتی ثم اذکر العظیم من اخذک فتعظم  
 علی بلیتی یعنی ای معبود من در وقتیکه فکر پنجاهم در  
 عفو تو پس سهل میشود بر من گناه من بعد از این که من ذکر  
 شدت عذاب و انتقام تو میشودم ان وقت بزرگ می شود  
 بر من بلیه من بعد از سرور این فطره را گفت اه اه ان  
 انا قرات فی الصحف سبیه انا ناسبها و انت محضها  
 فتقول خذوه فیا له من ما خود لا یجبه عشره و لا  
 تنفعه قتلانه برجمه الملاء اذا اذن فیه بالثناء یعنی  
 اه اه اگر بخوانم در صحیفه علم گناهی را که من او را فراموش  
 کرده باشم و تو او را در حساب آورده باشی پس در آن  
 وقت بملائکه عذاب بفرمائی که بگیرند او را پس وای  
 ان گرفته شده که عشره او نمیتوانند او را از دست ملائکه  
 عذاب هانمایند و فیله او نمیتوانند بان گرفته شده  
 یعنی برسانند اهل محشر را و رحم میکنند چون در حق  
 او ندارسد که او را ملائکه عذاب بگیرند بعد از آن



سرور را بنفشه را غم موندند آه من نار نشنیدم الا کبار و الکمل  
 آه من نار ترا غم لیشوی آه من غم لیهبانت لظی یعنی ای فرای  
 برانستی که میسر دجگرها و گرد هارا آه از انستی که برکننده  
 یوستن برآیورکننده است سنت یا و سراد می را آه از  
 انستی که از شعله های برافروخته انش جنتیم بهم می رسد  
 بعد از آن سرور را خیار کبره نسیبای کرد و او از شهر بفر  
 قطع شد بود رد امپکو بد پس بخوابم رسید که خواب بایش  
 غلبه نموده نظر بطول مدتی بیداری و رشت مثل نمودم  
 تا صبح طلوع شد کفتم ایشانرا بیدار کنم تا نماز صبح را  
 ادا نمایند رفتم به نزد یک اودیدم مثل چوبی که افتاده باشد  
 اعضا او خشک گردیده و اصلا حرکتی از او ظاهر نمیشود  
 پس حرکتش دادم حرکت نکرد و اعضای مبارکش را فراهم  
 آوردم فراهم نشد کفتم ان الله وانا الیه راجعون بخدا  
 قسم که علی ابن ابیطالب وفات نموده پیر شتابان شنایان  
 بمنزل وی امدم که خبر وفات او را سپیده نشا غالبان  
 بگویم خضر فاطمه فرمودند با اباد رد احوال قضیه او چه  
 بوده آنچه دیده بودم عرض کردم انمقصوف فرمودند بخدا  
 قسم اینجا الی است که او را از خوف الهی غرض میشود پس ای



آوردند و بر روی مباحث افتشاندند تا بهوش آمد و  
 نگاهی بین کرد و من گریستم فرمود از چپین کربه نوای ای  
 دردا گفتم از آنچه ببینم که تو بر خود وارد می آوری  
 و ربا ضعی که خود را میفرمائی فرمودند با اباد ردا  
 فَكَيْفَ لَوْ رَأَيْتَنِي وَدُعَائِي إِلَى الْحِسَابِ وَ أَتَقْنِ  
 أَهْلَ الْجَرَائِمِ بِالْعَذَابِ وَ اخْوَنِي الْمَلَائِكَةَ عِلَاطُ شِدَادُ  
 وَ زبَانِيهِ فَطَاظَ فَوْفَتْ بَيْنَ يَدِي مَلِكُ الْجَبَّارِ قَدْ  
 اسْلَمْنِي إِلا حَبَاءَ وَ رَحْمِي أَهْلَ الدُّنْيَا لَكُنَّا شَدَّ رَحْمِي  
 لِي بَيْنَ يَدِي مَنْ لا يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيهِ بَعْنِي أَيْ اِبَادِ رَدِ اِجْكَو  
 خواهی بود اگر ببینی مراد رجایی که خوانده باشند مرا نجیب  
 و یقین حاصل شده باشد اهل جرایم را مجسنا و عذاب و  
 در میان گرفته باشند مرا ملائکه غلاظ و شدای بعه  
 زشتکوبان و زشت خوبان و فرشتگانی که دوزخیان  
 را به دوزخ رانند و نرمی و مساهله ندانند پس اینها  
 باشم نزد پادشاه جبار بدست نیاید و شنان مرا فرو کند  
 باشند و دست از باری من برداشته باشند و اهل دنیا  
 بر من رحم ننمایند هر چند را نوقت تو بر من رحم بیشتر  
 خواهی نمود در پیش روی کسی که هیچ نیکی دوزخ



او پنهان نیست علامه مجلسی در جلد هشتم بحار الانوار روایت  
 نموده که آن سرور را خیار فرمودند که ترك نمودم نماز شب  
 را از آن وقتی که شنیدم رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 فرمودند که صَلَوَةُ اللَّيْلِ نَوْرٌ وَايْضًا دُرٌّ كَمَا تَوَاتَرَتْ  
 نَمُودَةُ كَةِ السَّرَوْرِ رَاخِيَارُ دُرِّ سَرِّ اخُوْدُ خَانَةُ دُرِّ سَنَتِ نَمُودَةُ  
 بُوْدُنْدُ كَنِ نَبِيَارُ بُرْزُكُ بُوْدُونَةُ كُوْچِكُ وَهَرُكَاهُ اَحْرَشَبُ  
 مِجْوَاسْتَنْدَنَّمَازِ بَجَا اُوْرُنْدُ طِفْلِي كِه شَرْمُ كَرْدَةُ نَمِي شَدَا زَاو  
 بَعْنِي طِفْلٍ غَيْرِ مِیْزَرِي رَا بَا خُوْدُ دَاخِلِ اَنْخَانَةِ مِیْمُودُنْدُ شُغُولِ  
 نَمَازِ مِیْشَدُنْدُ وَايْضًا رُوَايْتُ نَمُودَةُ كِه خَوْفُ مِیْكَوْبُدِ شَبِ  
 دَرْ خَدَمَتِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بُوْدَمُ مَلَا خَطَه نَمُودُ  
 كِه اَنْسَرُ وِ شُغُولِ رَا نُوْنِيَا زَبُوْدُ سَاعَتِي بَعْدَ اَنْ سَاعَتِي بَكُرِ  
 اَزْ خَانَةِ بِيْرُوْنِ تَشْرِیْفِ مِیْبَرْدُنْدُ وَاِسْمَانُ نَظَرِ مِیْمُودُنْدُ  
 تَلَاوَتْ قُرْآنِ مِیْمُودُنْدُ پِشِ اَنْسَرُ وِ رِمْنِ كُنَشْتِ بَعْدَارِ  
 نَصِيفِ اَنْ شَبِ فَرْمُودَايِ بُوْفُ اَبَا خَوَابِيْدَةُ يَا بِيْدارِ  
 عَرَضُ كَرْدَمُ بِيْدارَمُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ حَضْرُ فَرْمُودُنْدَايِ  
 بُوْفُ خُوْشَا بَجَالِ زَاهِدِ بِيْرُوْدُنِيَا وَرَا غِیْبِ بِيْرُوْدُ اَحْوَرُ  
 اِنْجَنَانِ اَشْخَاضِ كِه بَرُوكِ مِیْنِ عِبَاثَتِ مِیْنَمَايَنْدُ وَخَاكِ رَا  
 فَرَشِ خُوْدُ كَرْدَةُ اَنْدُ وَقَرَانِ اَزْ خُوْدُ حُجْدَا مِیْسَانْدُ وَاَعْلَا



شعار خود ساختن اند و از دنیا قطع نموده اند بر طریقه  
 عیسی ابن مریم الی آخر الحدیث و علامه مجلسی و اینست  
 که انس و فرید را در آخر عمر خود هر شبانه روز یک هزار رکعت  
 نماز بجای آوردند باری اگر خواسته باشند باشند بیکر مناجات  
 و دعا ای انس و فرید را از در شب <sup>نار</sup> پزدازم این مختصر بلکه  
 کتب مطوله را کنج این عشر عشر و اندک از کثیران می  
 شود و حقیقه علویه مشهور نمونه از مناجات نضرع  
 و اینها لانس و راش و انصیحه شبنده داران و  
 مناجاتیا نراسر مشفق و دستنور الی یوم یفتح فی الصور  
 خواهد بود و اما مناجاتهای سبب المظلومین و اشرف  
 الخاضعین فرزند امیرالمؤمنین کسبنا است بذكر یکی  
 از اینها در این مختصر اختصار میشود در جلد اول  
 مخفی الحسینیه و اینست نموده ام که حسن بصر میگوید  
 که در یک نیمه شبی را رکنازم بمسجد الحرام افتاد چون  
 وارد مسجد الحرام شدم همه شبنم و لمعه نوری  
 که در آن تیره شب بر سا حنا نجسته مقام مانند خوشید  
 انور نابیده و ندا چون سر و ش عالم غیب ر مسجد الحرام  
 بچیده که از آن نور بیت الحرام رشک وادی طور کردید



حسن بصری میگوید چون کوش فراداشتم اوازی شنیدم چون  
 نوای اهل از سر ایامی و نیاز می برز کوازی از دیدم در کنار  
 این بناده و در محراب نضرع و اینها ل قدم نهاد که مسجد الحرام  
 در حرم در کاشن بجهت احترام احرام بسته و رکن مقام گذا  
 کردن مشغول طواف کشته ان بزرگوار از رو و ف و شوق  
 با حضرت کرد کار در مناجات بود و در کمال فروتنی و  
 مسکنت با جناب فاضل الحاجات با بنفسم عبادت مکنه  
 و شنید بودند حسن بصری میگوید من در یکی از ذوابای  
 مسجد الحرام آمیخید و کوش با ناوا داشتم شنیدم که ان  
 بزرگوار با حضرت افرید کار با بنفسم مناجات میمود باذا  
 المعالی علیک معتمدی طوبی لعبد تکون مولاه

یعنی ای خداوند علی اعلا برخواست غماید من خوشحال  
 بنده که تو مولای اوفای و باشی طوبی لربا ت خایفا و جلا  
 بشکوا لی ذی الجلال و البلاوه خوشحال بنده که در این دل  
 شب ترسان و خائف شکوه نماید بسوی خداوند خود که صاحب  
 جلال و عظمت است بلا با و الام خود را و اذ اخلا فی الظلام  
 منهنه لا اکرمه ربه و لکاه هرگاه در تاریکی شب باد و  
 خود از روی نضرع و اینها ل مناجات نماید و از روی نیای



حاجت خود را به دروه عرض سیاند چه خوبست که آن دو  
 اوزا اکر ام نماید و در جواب و لبیک بفرماید حسن بصری  
 میگوید بخداوند بحق و معبود مطلق قسم بخیر اینک این سخن از  
 دهان انس و پیران آمد شنیدم صدائی در مسجد الحرام  
 میپدید و نوائی مثل هائفت غیب عالم لا یریب ذکر پدید آید  
 لبیک نامت فی کفنی و کلامت قد سمعناه اجابت نمود  
 اجابت نمودم نورا و نور دنیا و حفظ و حایث هائی و هر  
 کفنی همه آنها را شنیدم و بعوض یک مرتبه و مرتبه آن  
 سرور را اجابت نمود نشناخ صوتک ملائکتی و عندک  
 اللیل قد قبلناه صکاح خود را بلند ما که ملائکه مقربین  
 مشناق شنیدن صکاف نویی باشند و عذر و خواهش  
 تورا امشب قبول نمودم سل ما نشاء بلا خوف و لا وجل  
 و لا تخف انی انا الله یعنی سوال نما از درگاه ما بیخوف و  
 نجالت و بیچاره هر چه میخواهی و منتر که منم خداوند تو و  
 بنده بزرگ بنده پسندیده من حسن بصری میگوید مرا واهمه و  
 و وحشت عظیمی روی داد که از هوش رفتم و مدت طولانی  
 بچو و کشتم دیگر نمیدانم که بعد از آن در میان آن بزرگوار  
 و حضرت و رد کار چه گذشت چو هوش امدم گفتم سبحان



مکر مسجد الحرام عرش برین گردیده که ملائکه مقربین در اینجا منزل  
 گرفته اند جبرئیل امینست با میکائیل با روح القدس است  
 با اسرافیل که پناه بمسجد الحرام آورده اند باز با خود گفتیم این  
 قدر و مرتبه و منزلت از برای ملائکه نیست پس من فکر و محتر  
 بودم که آیا این بزرگوار از کجا آمده و کیست کلم است که این  
 مکان رشک وادی طور گردیده با مبع از اسماء را این  
 بیت الشرف نازل شده است شب هم شب با خود در گفت و  
 شنود بودم و خود را ظاهر می نمودم تا وقتی که صبح دمید  
 و هوار و شن کردید چون قالب بجان خود را خدمت ان جان  
 جهان کشانیدم دیدم که ان سرور زینت بهشت و طوبی  
 و کوشوار عرش خدا امام حسین علی السلام است و از جمده  
 منا جانهای آن سید عطشان با خداوند منان چنانچه در  
 مهبج الاخران مسطور است این فرائض ترک الخلق طرا  
 بی هوا کا و ابنت العیال الکی ارا کا فلو قطعنی فی الحب  
 اربا لما حن الفؤاد الی سوا کا و اما منا جاسید الساجدین  
 و فخر الزاهدین با فاضی الحاجات بسیار و کتب ادعیه و اختلا  
 از عنوان ان بشمار است صحیفه سجادیه و منا جات انجلیه  
 نمونه از نضرع و اینها ل آن بر گردیده متعالست و لکن بجهت ارشاد



عباد از مناجات آن فخر عباد پادشاهان را برشته بخیر در می  
 آوریم در جلد و بیستم مخفی الحسینیه از کتاب مناجات و این نموده  
 که اضمعی میگوید رسل و انبیا الله و زیارت قبر رسول الله  
 شدم در شب مناجات مشغول طواف بود صدکا حزین شنیدم پس  
 از عقب انصاف رفتم دیدم که جوان نیکو رو و پاکیزه شما بلی که در  
 سجده و آثار خیر ظاهر بود و بر سر او و کپس و خوش رنگ بود  
 پیرده گعبه چسبیده او میگوید یا سیدی و مولای نامت  
 العیون و غارت النجوم و انت ملک حی قیوم یحیی البیت و  
 افای من همه چشمها بخوابفته و همه شمارها غروب نموده نو  
 پادشاه حی قیومی و غلفت الملوک علیها ابوابها و طاف  
 علیها حراسها و پادشاهان همه درهای خود را بسته اند و  
 یا سبائان خود را در اطراف داشته اند و انت یا مولای  
 بابک مفتوح للسائلین و نوای مولای من در رحمت خود را  
 گشوده برای سوال کنندگان من بدرگاه تو آمده ام از برای  
 اینکه نظر رحمت فرمائی بسو من یا ارحم الراحمین پس شروع نمود  
 مناجات کردن با پر اشعار یا من یحبب عاء المضطر فی الظلم  
 یا کاشف الضر و البلو مع السقم یعنی ای خداوندی که احباب  
 بینمایان عای مضطربین را در میان بیکها وای بر طرف کننده



ناخوشی و بیماری قدام و فدا حول البیت و انبوه و انده  
 وحدك یا قیوم لم نسم بحفیو که بخواب فنه اند و انشد کان  
 در اطراف خانه مکه و نوینهای این خداوند قیوم بخواب فنه  
 ادعوك یا رب خزانة ائمة مملقا فارحم بکائی بحق البیت و الحرم  
 یعنی میخوانم نورا ای پروردگار من مثل شخصی که همیشه محروم  
 باشد و با ضرع و نملق بخواند نورا پس رسم بفرما بر کبریه من بخواب  
 خانه و اینچرم هب بجودك فضل العفو عن جری یا من اشأ  
 الیه الخلق فی الحرم بخش از برای من بفضل و عفو و جود خود  
 از گناهان من ای آن کسی که اشاره مینمایند بسوی او خلافت  
 در حرم ان کان عفوكم لا یرجوه ذوسف فمن یجود علی  
 العاصین بالنعم اگر بوده باشد عفو نوای خدا بطریق که امید  
 و انباشند در ان اشخاصی که بسپا نگاه میکنند پس کسبت که  
 بخشید بر ما عاصیان بنعمها اصمعی میگویدان بزرگوار بعد از  
 این سرمبارک خود را بجانب آسمان بلند کرد و عرض کرد ای  
 خداوند من و مولای من اطاعت کردم نورا ایمنش نویسن از  
 برای تشکر و ثنا و محبت بر من و افرمائی نمودم نورا ایمنش خود  
 پس مر نورا ایست محبت بر من پس با ظهار منش نویسن و باشتاک  
 محبت و سوال مینمایم نورا ای مولای من اینکه بیامری مرا و رحم



وَالْأَيْنِهَالِ وَالرَّجَاءِ يُجْتَنَّبُ عَلَى سُؤَالِكَ بِإِذَا الْجَلَالِ فَإِنْ لَمْ  
يُعْطِفَا لَسَبِّدُ عَلَى عَبْدِهِ فَمِمَّنْ يَبْغِي الْمَوَالَ فَلَا تَزِدْ أَكْفَنَا  
الْمُنْضَرَّغَةَ إِلَيْكَ إِلَّا بِبُلُوعِ الْأَمَالِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى أَشْرَفِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ مِنْ جَانَتِي وَآلِي  
أَزْهَرْتِ سَيِّدِ السَّاجِدِينَ رَوَيْتُ شَدَّ وَبَعْضِي ابْنِ  
مُتَاجَاتٍ رَأَى أَزْهَرْتِ أَمَامَ رِضَاءِ تَقْلَمُودَةٍ أُنْدَوَانُ  
مُتَاجَاتٍ ابْنِ تِثْ ذُوْبِي مِثْلُ أَعْدَادِ الرِّمَالِ

عَصِيَّتُكَ جَاهِلًا بِإِذَا الْمَعَالِي وَلَا أَدْرِي أَسَالِي  
تَعْدَمُونِي فَهَبْ لِي تَوْبَةً بِإِذَا الْجَلَالِ فَيَقْبِرُ مَا تَرَى  
مِنْ سُوءِ خَالِي نَجَاءً أَمْ نَكَالٌ فِي نَكَالٍ إِلَى مَنْ يَرْجِعُ  
الْمَمْلُوكُ إِلَّا إِلَى مَوْلَاهُ بِأَمْوَالِ الْمَوَالِي فَمَا لِي غَيْرُ عَفْوِكَ  
مِنْ مَلَاذِي فَأَحْسِنْ مَا تَرَى مِنْ سُوءِ خَالِي يَا رَبِّي هَرِّعْنَا  
كَهْ مَضْمُونِ ابْنِ بَوَّعٍ مَضَامِينِ بِأَشَدِّ خَوَانٍ أَنْ دَرَفُونُ  
يَنْكُوسُ سِتِّمَا مُتَاجَاتٍ خَمْسَةَ عَشَرَ مُتَاجَاتٍ هَايَ صَحِيفَةٍ  
سِتَّادِيَّةٍ وَعِلَوِيَّةٍ وَابْجِيلِيَّةٍ وَجَهْدَنَامِيدِ كَيْهَ بَانْضَرَّعٍ وَبِكَ  
الْحَاحِ دَرْدُ عَانَامِيدِ وَهَرَّكَاهُ وَفَتْ شَنْكَ بِأَشَدِّ زَادَعِيَّةٍ  
مُخْضَرِّ بَخْوَانْدُ وَهَرَّكَاهُ بَنْ بَانِ فَارِسِي وَمِثْلُ أَنْ دَرَفُونُ  
عَرْضِ خَالِ بَدْرِكَاهُ فَادْرُ مَنَعَالِ نَمَائِدِ يَنْكُوسُ چَنَامِيخِرِ



۲۷  
 کشته غم من پس بخش از برای من همه کاهان مرا و بر او حاجت  
 مرا فرادی قلیل آراه میبلی علی الراد ابکی ام لیعد فتی  
 اه پس گشت نوشته من و بنی بپیم که این نوشته که مرا بمنزل برسان  
 ابابکر کی نوشته خود کوبه کم ببرد و در منزل ناله نمایم انیت باعلا  
 پیچ ریخته و ما فی الوری عند جناختی روی بدرگاه  
 نواورده ام باعمال پست و نیست در میان مردم مانده که معصیت  
 کرده باشد مثل معصیت من انحر فی الثار با غایه المنی  
 فاین جای تم این مخافنی ابامیسوزانی مرا با نشای انکسی که  
 منهای از و من نوی پس او چیز که پس کج رفت ثمر این همه امیدها  
 من و کج رفت ثمر این همه خوف های من از عذاب نواصی میگوید  
 که آن بزرگوار چندین دفعه این اشعار را خواند و تکرار نمود تا  
 آنکه افتاد و غش نمود پس من پیش رفتم و نظریوی و نمودم دیدم  
 انجوان حصر امام زین العابدین است پس سر مبارک او را از  
 خاک برداشتم و بردام خود گذاشتم از بسکه انجناب گریخته بود  
 قلب من بر رفت و بسوخت پس بران بزرگوار گریسم کوبه شد  
 پس فطره از فطرات شک من بر صورت نورانی آن بزرگوار چکید  
 پس آن سرور از حالت غش بحال آمد و چشم مبارک کشود و قال  
 من هذا الذی اشعلنی عن ذکر مولای یعنی گیس که باز داشته



۳۸  
 مرا از ذکر اقامت پس من رجوع عرض کردم که منم بنده نواصی  
 گفتن ای مولای من چه چیز است این همه کبریه نو و با عت این چند جریع  
 و فرغ چیست حال آنکه جناب بزرگوار نواز اهل بیت نبوت و معاد  
 رسالت و باب کرامت باشند و خداوند عالم در شان شما این  
 نظایر را نازل فرموده است <sup>می نماید</sup> را بجا پرید الله لیبذ عنکم الز  
 اهل البیت و بطهرکم نظایرا اصمعی میگوید که چون انجناب این  
 کلام را از من شنید فرمود ای اصمعی هیهات هیهات بدانکه  
 خداوند عالم خلق فرموده بهشت را از برای کسی که اطاعت نماید  
 و هر چند علام حشیه باشد و خلق فرموده است جهنم را از  
 برای هر کس که معصیت او کند و هر چند سید عالمی باشد  
 اه اه مگر نشنیده قول خداوند را که میفرماید فاذا نفع فی  
 الصور فلا انس ابقیتم یومئذ ولا یبشأ تلون یعنی پس  
 هرگاه دمیده شود در صور پس باقی نمانند در آن هنگام پس  
 از برای مخلوقات پُر سیده نمیشود نسبت ایشان اصمعی  
 میگوید که چون این کلمات را از آن بزرگوار شنید انجناب را  
 بحال کبریه خود گذاشتم و از پی کار خود رفتم و در کتاب بخفته  
 الا برار روایت نموده که جناب امام جعفر صادق <sup>ند</sup> فرمود  
 که عادت علی ابن الحسین <sup>شد</sup> این بود که وقت نماز که داخل



تَوْنِ مَبَارَكِ اَنْ سَرُورِ زِدْ فِی شَدِّ وَاَعْصَا شَرِیفِ اِیْشَانِ بِلُزْه  
 حِی اَمْدِ مِثْلِ شَاخِ دَر خَتِ خَرْمَا وَ مَقَالَا خُصَادِرَه اَز اَنْ فِدْوَه  
 اَز بَابِ مَعْرِفَتِ وَ یَقِینِ اَوْضَحِ شَاهِدِ بَیْسِتِ کِبِیَّتِ عِبَادَتِ  
 اَلْاَسْرُورِ وَ اَجْمَلِ مَنَاجَا نِهَا ی اَنْ مَقَرِ قَوَائِنِ اِخْلَاصِ  
 بِنْدِ اِیْنِ سِتِ اِلٰهِی اَوْ بَکِیَّتِ اِلَیْکَ حَتّٰی شَفِیْطَا اَشْفَا عِیْنِ  
 فَا نَحْبِتْ لَکَ حَتّٰی یَقْطَعَ صِیَاحِی وَ مِتْ لَکَ تَنْشَرْدِ مَکَا  
 وَ رَکْعَتِ لَکَ حَتّٰی یَجْلِعَ صُلْبِی وَ سَجْدُکَ لَکَ حَتّٰی تَتَفَقَّاهُ  
 حَذَقْنَائِی وَ اَکَلْتُ تَرَابِ اَلْاَرْضِ طَوَّلَ عُمْرِی وَ شَرِبْتُ مَاءَ  
 الرِّمَادِ اِخِرَ دَهْرِی وَ ذَکَرْتُکَ فِی خِلَالِ ذَکَ لَکَ حَتّٰی تَکَلَّ لِسَانِی  
 ثُمَّ لَمْ اَرْفَعْ طَرَفِی اِلٰی قَافِ السَّمَاءِ اِسْتَحْیَا مِنْکَ مَا اَسْتَحْیُوْ  
 بِذَکَ لَکَ مَحْوَسِبَتِةً وَ اَحَدَه مِنْ سَبَبَاتِی بِعَنِ اِبْخَدَا وَ نَدَمَنْ  
 هَر کَاهِ کِبَرِةً کَمِ اَز خَوْفِ نَوَا بِحَدِّ کِه اَز کَثَرَه کِبَرِةً یُفِیْقُنْدِ بِلَاغِهَا  
 چِشْمِ وَ اِنْفِیْقُنْدِ نَالَه وَ قَرَبَادِ نَمَائِمِ لِسُو ی نَوَگِه اَوَا زِمِ  
 قَطْعِ شَوْدِ وَ اِنْفِیْقُنْدِ نَمَازِ بَجَا اَوَرَمِ کِه اَز کَثَرَتِ قِیَامِ نِیْمَا  
 پَا هَائِمِ بَر طَرَفِ شَوْدِ وَ اِنْفِیْقُنْدِ بِجَهْتِ نَوَکُوْعِ نَمَائِمِ کِه هَر  
 بِشْتِمِ بِرُفُوْنِ اَیْدِ وَ اِنْفِیْقُنْدِ رِجْمَه نَوَسْجِدَه نَمَائِمِ کِه حَذَقْنَائِی  
 چِشْمِ بِرُفُوْنِ اَیْدِ وَ دَر جَمِیعِ اَیَّامِ عُمْرِی مِی خُورْدَنْ خَالِکُ کُنْ رَدِ  
 وَ نَا اِخِرَ دَهْرِمِ اَز اَنْ خَاگِشَرِ شَرِیْبِ شَوْدِ دَر اِیْنِ زَمَانِ اِنْفِیْقُنْدِ



که ذکر نماید که زبانم گشاد شود و هرگز از غایت حباسم و اینجا  
 آسمان بلند نسازم اینجا را اینها همه گناه از گناهان من میباشند  
 و دیگر از جمله مناجاتانش و در با خالق ابرارینست الهی  
 عزتک و جلالتک و عظمتک لوائی منند بدعت فطرتی  
 من اولی الامر عندک و ام خلود ربوبیتک بکل شعرة  
 فی کل طرفه عین سمرمدا لا بد بحدا الخلاق و شکرهم آجیین  
 لکنت مقصرا فی بلوغ شکر خفی غم من نعمک علی و لوائی کربت  
 معادن الدنیا بانیا بی و حثت ارضها با شفا ربیبی و بکبت  
 من خشیتک مثل جور السموات و الارضین و ما و صیدا  
 لکان ذلک فلیلا فی کثیر ما یجب علی من حقک و لوائی  
 یا الهی عذبتی بعذاب الخلاق آجیین و عطمت للنار خلفی  
 و جسمی و ملئت طبقات جهنم منی حتی لا یكون فی النار معاد  
 غیری و لا لجهنم حب سوا ی لکان ذلک فلیلا فی کثیر  
 ما استوجب بعدک من عقوبتک یعنی اینجا و ندقسم  
 بعزت و جلال و عظمه نو که هرگاه از ابتدای زمانی که خلق فرمود  
 مرا از اول روزگار عبادت نما بزم ترا بر زمان همیشه بودی  
 خدای تو و این معنی اشاره باینست که چون از برای ربوبیت  
 تو اولی و آخری نیست عبادت من بقدری باشد که محاسبان



از شماره آن عاجز شوندم که اول و آخر آن را نتوانستند احصا نمایند  
و بعد در هر موی و هر چشمی بهم زدند و زدنهای که لا اول  
له و لا اخر له باشد بمحمد نمودند و جمیع خلایق نور او را شکر نمودند  
جمیع مخلوقات بجا آمدند و با وجود این همه عبادت و فرائض  
از این که بجا آوردم شکر نعمتی از نعمتهای پنهان نور او ای معبود  
من هرگاه ششم نمایم معدنهای دنیای دنیا خنهای خود و در دنیا  
نمایم ذرا غنهای دنیای دنیا خنهای خود و ذرا غنهای دنیای دنیا  
دنیای دنیای چشم خود و گریه نمایم از ترس تو بقدر در دنیا  
آسمان و زمین خون و چرک هر آینه گریه که خواهد بود در  
مقابل اینچیزهای بسبباری که واجب است بر من از حق تو و هرگاه  
اینها و من عذاب نمائی مرا بعد از جمیع مخلوقات خود  
و بزرگ نمائی جسد مرا در جهنم بقسمی که در طبقات جهنم  
سویای جنة من کنایه است جای معصیت کاری بکن نباشد و در  
جهنم انشیکره سویای جنة من نباشد با وجود این هر چه  
این عذاب از جناب مقدس بر من که خواهد بود در مقابل  
عذاب تو یا آنچه من مستحق شدم از عقوبت تو باری بجا  
النور و بسبب او نضرع و اینها لایزال است منور بپیشمار و  
قد بر از آن در مجلس این مختصر در ذکر از این زمان شب که خواهد



شد انشاء الله تعالى بدانکه در مقام لایب شده که اشاره  
 بمطلبی نماید که باعث دفع شبهه عوام و باعث و شناسایی پدیدها  
 عارفان و الامقام شود و این مطلب اینست که ذیل از این  
 عصمت و طهاره ائمه علیهم السلام اجل و اعظم از این است  
 که بگذاشت و جنات معاصی ملوث شود تا آن معصیت  
 العباد بالله باعث صدور این نوع مقالات و مناجات از  
 انوار کائنات شود و اینسبب کرمه و الحاح ایشان شود  
 بلکه این نوع کلمات و مناجات از انوار مقدسات از خوف  
 حضرت متعال است و نه چنین است که هر که معصیت و  
 بیشتر باشد خوف او کمتر باشد بلکه خوف از معرفت جنات  
 احدی ناشی میشود هر که معرفت او بیشتر خوف او بیشتر است  
 چنانچه وارد شده است سبحانک اخشی خلقک <sup>بلا</sup> عظم  
 بک یعنی پاک و منزّه است خداوند و ترسناک ترین خلق تو بحسب  
 مقدسست عارف ترین خلق تو است بنو باری چون در این  
 مقام جامع اخبار و اثار ائمه اطهار مرحوم حاجی سید محمد  
 باقر در کتاب نخفته الابرار شش وجه از حجت این مقالات صادر  
 از ائمه اطهار ع مرقوم شده بود لطیفه زبانی ناشر کلام  
 ان بن دکوار و جوه سته را بعبانه اخبار نمودیم و جمیع اول



مقام حیا انبیا این مطلب مقتضی این است که تقصیر و کوتاهی  
که موصول بحقیقت حال باشد باندک التفاتی پس میگویم بنده  
که صاحب عقل و ذکا و اهل طاعت و قابود باشد مانند  
که در خصوص مولا است پیوسته ملایم حیا و ادب و همواره  
بجانبان مقایح و غیر ملایم است و هر عیب که در عقل کامل تر  
مال اندیشی و پیشتر است و در لزوم طریقه ادب فوی و  
امیل و در اجتناب از مساوی اذاب و تکمل است احترام مولا  
و اظهار و فایح و مقتضی اینست که جمیع جوارح ظاهره و  
باطنه هر یک را با حسن حال و اخضع آنچه سبب با و منصور است  
در خصوص مولا مرعی داشته باشد مثلاً مناسبی که در  
خصوص مولا ی خود هستند این است که بایستند خدمت مولا  
خود و نه نشینند و اینست که راهم طریقه مختلف متصور است  
بطریق انجباء و انجباء و بعنوان استقلال و انکاء و یا هارا  
بطریق مختلف میتوان گذاشت بعضی از بچها و احترام و  
ادب از بعضی دیگر و هم چنین است و آنکه عقل عیب دار  
اینست که آنچه اقرب با حرام است اختیار مینماید خصوص  
در صورتی که مطلع باشد که مولا ملنگت بتمت خواهد شد  
و بهمه این قایم بر خواهد خورد و هم چنین در صنع قدمها و



و دشمنها و اقربا حواله ایشان است که در حال تکلم  
 خاضع بوده باشد بانهایت نامی و الثقات جناب  
 نماید از رفیع صوب غیر طریقی متعارف و وظیفه چشم و  
 قوه باصره است که منسوب بسوی مولا بوده باشد  
 بوجهیکه انسیب باشد و وظیفه گوش و قوه سامعه  
 که متوجه دارد بهمت مولا که اگر خطابی از مولا صادر  
 شود بمقتضای آن معمول شده باشد و در آن فایده  
 مختلف میشود بضعف قوه عاقله آنکه عقل است در  
 او بحسن رعایت محاسن و قبح بزرگ آنها از یاد تراست از آن  
 که عقل او گمراست و اینها با علم بحضور مولا است  
 گاه هست اتفاق می افتد مولی حاضر است بنده مطلقا  
 علم بحضور او ندارد و اعمالی که ملائم با حضور مولا بود  
 از او صادر میشود بعد مطلع بحضور مولا و اطلاع او  
 با آنچه صادر شده میشود با آنکه عالم بحضور مولا بود لکن  
 غفلت چنین علی که ملائم با حضور مولا نبود از او صادر  
 شد بسبب حلاوت بعضی و اعی گاه هست بخود میشود  
 نزع لباس از خود میکند به حد که منکشف العوره می شود  
 در حضور مولا و قتی که بحال اند مطلع میشود بر آنچه در



حال بخودی از اوصاف در شدند در جمیع اینها این بین آنکه  
عقل دارد در مقام دیگر چه قدر محول لام حلت و انفعال  
میشود که گاه منتجائی میرسد که راضی بموت خود میشود  
یا این سبب دیگر نظر او بمولی نیستند شکی که راین مراتب  
نیست رحق عبید نسبت بموالی مجازیه پس چگونه خواهد  
امثال این امور نسبت بمولای حقیقی و خلاف هر وضع و در  
که موجب اعداد و اظهار حلت و روستها و باعث نظر  
و کرمه و انابه و بیقراری نشود با آنکه در هیچ آنی از هیچ بند  
دور نیست ما بکون من بخوی تلاته الا هو را بعیم و لا  
خسته الا هو ساد سیم و لا اذنی من ذلك و لا اکثر  
الا هو معهم ایما كانوا در موضع دیگر فرموده یعلم  
ما یلی فی الارض و ما یخرج منها و ما ینزل من السماء و ما  
یخرج فیها و هو معکم ایما کنتم و در جاد دیگر فرموده  
لست تخفون من الناس و لا یستخفون من الله و هو معهم و در  
موضع دیگر فرموده اذا سألک عبادی عنی فانی قریب  
اجیب عوه الداع و در مقام دیگر فرموده انا الیکم  
من جبل الورد و مشخص است که عقل عقلا انبیا و ائمه  
میباشند و معلوم است که ایشان منفل از این مقوله که



مذکور شد نپیشند و ما مورهم نپیشند که منفکاران  
 امثال اینها بوده باشند لا محاله صحبت با مردم مبد باشند  
 و خنده از آنها صادر میشود و مباشرت با آنها میسر  
 و ملاعبه و ملاسمه و تقبیل و جماع صادر میشود  
 بلکه در امثال این امور نسبت بسیار باس امثیا دارند باشند  
 گاه هست شبی نمیکند شکر اینکه جماع از ایشان صادر  
 نمیشد و در اخبار مذکور است که الطر<sup>و</sup>وفه من خواص  
 الانبیاء و همچنین میجوایبند و یاد از میگردند و صد<sup>ا</sup>  
 بلند میگردند مجلا مشخص است احوال انبیا و ائمه بالا<sup>ضافه</sup>  
 بخلاف عالم مختلف بود حالنی بوده در آن توجه نام بخدا<sup>و</sup>  
 عالم جل جلاله داشتند شک یکی بنده ندارم و در آنوقت  
 صدور ضحاک از آنها با بقای آن حالت ممکن بوده و پانمینوا<sup>نشد</sup>  
 در از کنند و ملاعبه و مقاربت با نساء در آنوقت در حق  
 آنها ممکن نبوده و هکذا سایر امور بلکه در این حالت که حالت  
 توجه نام بمعبود و منعم ذوالجلال بوده باشد مرعی<sup>است</sup> باشند  
 جمیع آنچه را که عقل فاضل بر حسن آن بوده و محنت نبوده اند  
 از جمیع آنچه منافی با ادب و طریقه اخرام بود و حالت دیگر  
 از برای ایشان بود که در آن حالت معاشرت با سر<sup>نمود</sup> مان<sup>نمود</sup>



و میخندیدند و خوف میزدند و صحبت میپداشند و ملاعبه  
 با زنان و تغیل آنها و جماع می نمودند و امثال این امور اگر  
 چه در حق ایشان طاعت بود لکن چون امثال این امور در  
 حضور مولا با اطلاع مولا غیر مناسب بلکه غیر ملامت با خبر  
 مولا میباشد و وقت توجه نام که مندرک این مطلب میشود  
 جود حیا و حجاب مستولی آن نفوس شریفه سعیده میشود  
 بی اختیار فتح لسان معند ریدرگاه پروردگار نموده  
 کرمه و زاری و توبه و انابه بنیلا فی آنچه از ایشان صادر شد  
 بود می نمودند مانند بنده در چمن غفلت از حضور مولی  
 که مباشر موری شده باشد که ملامت با حضور مولی بوده  
 و از این راه است گفتند ای فاطمه ناس جناب موسی بن جعفر  
 عَلَیْهِمَا صَلَواتُ اللَّهِ الْمَلِکِ لَا تُکْرِدْ رَجُلٌ سَجُوداً بِمَا مَعْبُودٌ وَ  
 جَلِثَانَهُ دَر حَالِ حِرْمَانِ اشک کوهر و از ایند حق بین  
 بی منت و تار فتح لسان معند ریدرگاه پروردگار نموده  
 در مقام مناجات چنین بجز عرض فاضی الحاجان میرسانند  
 رَبِّ عَصِیْنِکَ بِلِسَانِی وَکُوشِیْتُ وَعِزَّنِکَ لَأَحْسَنَی  
 یعنی ای پروردگار من معصیت تو کرده ام باز کن من قسم  
 بعزت تو اگر نخواهی لا و کنم <sup>کنیم</sup> مشخص است معصیت لسانی از



سر و عباد غیبت و غیرها از محرمات لسانی بوده بلکه ظاهر  
 اینست که از این مقوله بوده که آنحضرت رُحمت با ناس گفیت  
 تکلم ایشان بر وجهی بوده که بماندگر حضور و عظمت احدی  
 ملایم نبوده بعد از آن که مژدگر میشدند نظر بقرطاجا  
 منفعل میشده فتح لک نامعدرت چنین میموده و بعد  
 فرموده عَصِيْنُكَ بِبَصَرِكَ وَلَوْ شِئْتَ وَغَرَّكَ لَا أَكْهِنُنِي  
 عَصِيْنُكَ بِسَمْعِي وَلَوْ شِئْتَ وَغَرَّكَ لَا أَصَمُّنِي عَصِيْنُكَ  
 بِبَدْيِي وَلَوْ شِئْتَ وَغَرَّكَ لَا كَعْبُنِي عَصِيْنُكَ بِرَجُلِي  
 وَلَوْ شِئْتَ وَغَرَّكَ لَجَدَمُنِي عَصِيْنُكَ بِفَرْجِي وَلَوْ شِئْتَ  
 وَغَرَّكَ لَعَقَمُنِي عَصِيْنُكَ بِجَمِيعِ جَوَارِحِي إِنِّي أَنْفَتَهَا  
 عَلَيْكَ وَلَيْسَ فُتْدًا جَرَاؤُكَ مِنِّي مَعْصِيْتُ لِسَانِي رَحْمَتُ أَشْهَادِي  
 مشخص شد و اما معصیت بصر مشخص است و ضایقه بصر عبد  
 ذلیل در محضر مولای جلپل میباشد مثل بصر سُخْمی بوده با  
 چنانچه در حال توجه نام بمعبود چنین است و در حال تنبیه که چنین  
 بوده باشد خارج از طریقه ادب شده در نظر خود کوبان  
 استخفاف بحق مولی نموده لهذا بعد از الثقات محمول  
 انواع مجلت و انفعال میشود و اطاعت کوشی و رَحْمَتُ  
 ایشان آن است که در حالت اِشْماع جمیع اثار بخوی بود باشد



که ملازم با عظمت و جلال جناب شد جل جلاله بوده باشد  
و معصیت کوش ایشان است که در چنین استماع جمیع اثنا  
چنین نبوده باشد و اطاعت بدی ایشان است که هر چه  
از بد ایشان از حرکات صادر شود مجموع بخوی بوده باشد  
که ملازم با عظمت و جلال و خصوصاً احید بوده باشد و  
معصیت بدی است که چنین نبوده باشد و همچنین هر که  
کسی با عدم شعور و التفات بحضور موحضه داشته اگر  
مطلقاً اتمی از ان صادر نشد لکن نامتکین بین در مقام حیا  
انتخض در حالت التفات و تذکر بحضور چه قدر منفعل  
میشود و هم چنین هرگاه فرض شود در حال شعور بحضور  
مولی بود لکن بعد از نامتکین و انفعال در این صورت  
زیادتر است محلاً هر چه از امور صائره از جوارح که ملازم  
با حضور مولی نبوده باشد در چنین توجه نام و تذکر بحضور  
معبود خصله شریفه حیا موجب خجالت و شرمسای و فحش  
لسان اغذار و بیقراری میشود و مقتضی این میشود که  
که در سدا صلاح و چاره آن برآمده و چون که چاره  
بهر از اعتراف بخطا و نضرع و انبهاال و توبه و انابه یعنی  
شد اینها به اختیار اهل معرفت و اغنیاء اختیار سلوک

و مفاربت با حلال  
خور کند و بعد  
ملفت شوک مولا  
حضور  
م

و غیر





اَمْسِلْكَ بِرَاغِبَارَ رَايِنَمَا بِنْد وَاَنْزَايِنْمَقُو لَمَامَنْتْ كَلَام  
 سَيِّدَا وَصِيَا جَنَابِ مِيرَا لَو مَبِينِ مِ الْهِي اَعْنِذَارِي  
 اَلَيْكَ اَعْنِذَارِ مَنْ لَمْ يَسْنَعْنِ عَنْ قَبُولِ عَذْرِهِ فَاَقْبَلْ  
 عَذْرِي يَا اَكْرَمَ مَنْ اَعْنَذَرَا لِيَهِ الْمُسِيْبُونَ الْهِي اِنْ  
 اَنَا مَنِي الْغَفْلَةِ عَنْ اَلَا سُنْعِذَارِ لِلِقَاءِكَ فَقَدْ بَهَنَتِي  
 الْمَعْرِفَةُ بِكُورِ الْاَوَّلِكَ وَكَلَامِ سَيِّدِ جَدِيدِ كَهْ قَرَمُودِه اِنْ  
 هَلْ يَنْفَعْنِي يَا اَلْهِي اَقْرَارِي عِنْدَكَ بِسُوءِ مَا اَكْشَبَتْ وَ  
 هَلْ يُجْنِي مِنْكَ اَعْزَا فِي لَكَ نَفِيحِ مَا اَرْتَكَبْتَ اَمْ اَوْجِبْتَ  
 فِي مَقَامِي هَذَا سَخَطَكَ اَمْ لَوْ مَنِي فِي وَفْتِ دُعَايِ مُفْنَدَكَ  
 سُبْحَانَكَ لَا اَيُّسُ مِنْكَ قَدْ فَتَحْتَ لِي بَابَ التَّوْبَةِ اِلَيْكَ  
 بَلْ اَقُولُ مُقَالَاةَ الْعَبْدِ الذَّلِيلِ الظَّالِمِ عَلٰى نَفْسِهِ الْمُسْتَحْفِ  
 بِحُرْمَتِهِ رَبِّهِ اِلَى اٰخِرِهِ مَقْصُودًا بِرِ بَطْوِيلِ فَتَحْ يَا بِي اسْتَدْرِ  
 وَجْهَ اَرْبَابِ طَهَارَتٍ وَعِصْمَتِ بَدَنِي رَايِنْمَا مَذْكُورِ  
 شُدْ مَوْجِبِ فَتَحِ ابْوَابِ مَبِشُودِ دُرَايِنِ مَقْصُودِ وَهَمِي  
 كَهْ مَذْكُورِ شُدْ بَعْنِي مَقَامِ حَيَا بِجَهَنَةِ اَرْتِكَابِ مُوَرِّغِ مِلَّةِ  
 بِاحْزَانِ اَبْ وَجْهِ اسْتَدْرِ كَلَامِ سَيِّدَا وَصِيَا عَلَيَّ الْاَوْ  
 التَّخِيَّةَ وَالشَّاءُ كَهْ مَذْكُورِ شُدْ بَعْنِي قَوْلُهُ كَمْ مِنْ مُوَيِّقَةٍ  
 الْخِ وَهَمِي بِجَنِينِ كَلَامِ سَيِّدِ الشَّاهِدِينَ وَلَوْ اَنَّكَ يَا اَلْهِي عَذَّبْتَنِي

بِهَمِي



بَعْدَ ابِ الْخَلَاءِ أَجْمَعِينَ الْحَجَّ وَغَارْفَ رُفْقَ مَقَامِ عَائِشَ نَوْجَهُ وَ  
 مُنَاجَاةَ نَعْدَا زَانٍ كِهْ بِمَرْثِيَةِ شَهُودِ رَسِيدِ كِهْ كَاشَفِ زَانِ  
 كَلَامِ مُعْجَزِ نِظَامِ سَيِّدِ اَوْلِيَا اَشْتَكِي فَرَمُودَهُ كَوِ كُشَفِ الْغَطَا  
 مَا اَزْدَدَتْ بِقِيَّتًا خِلَافِ دَبِي كِهْ دَرُوفَتِ بِبُكَرِ اَزْ اَوْصَا  
 شُدْ اَكْرَحِيهِ دَرُ وَاَقِعِ وَنَفْسِ الْاَمْرُ حُرْنِي بُوْدَهُ بَاشْدُ بَلَكِ  
 مُوْجِبِ مُوَاخَذِهِ فِي الْوَاَقِعِ بِنُودَهُ بَاشْدُ دَرُ حَالِ نَوْجِ نَامِ  
 بِمَعْبُودِ دَرُ مَقَامِ اَعْرَافِ رُفْقِ اَعْنَفَادِ اَوْ اَعْظَمِ كِبَارِي  
 بِمُقْتَضَايِ اِنْ اَعْنَفَادِ نَالَهُ وَزَارِي وَنُوبَهُ وَاَنَابَهُ وَبِقَرَارِ  
 وَاَعْرَافِ بَعْظِ اِنْ بِنَمَائِدِ وَحَمْدِ وُفُوهِ اَزْ وُجُوهِي كِهْ عَالِي  
 اَنْبِيَا وَاَوْلِيَا اَسْتَبْرَجْ وَفَرَعِ وَبِقَرَارِي وَاَعْيِ اِشْيَا  
 اَسْتَبْرَ اَعْرَافِ بَحْرِ اَيْمِ وَمَعَا صِي مَقَامِ شُكْرِ اَسْتَبْرَ اَعْرَافِ  
 مَطْلَبِ مُقْتَضَايِ اِنْ بَسْتِ كِهْ كُفْتَهُ شُودِ بَدَانَكِ حَقُوقِ وَنَعْمِ مَنِعِ  
 مُنْعَالِ بَرِ عِبَادِ اَجَلِ اَزْ اِنْ اَسْتَبْرَ اَعْرَافِ اَحْصَا نُمُودِ لَكِنْ مَن بَا  
 التَّنْبِيهِ اَشَارَهُ بِنَعْضِي اَزْ اِنْ بِنَمَائِمِ نَا حَقِيقَتِ حَالِ شَخْصِ  
 شُودِ مَبْكُوبِ اَزْ جَمْلَةِ حُقُوقِ اِلٰهِي جَلَّ شَانُهُ بِرُفْرُودِي اَزْ اَعْرَافِ  
 عِبَادِ چَشْمِ اَسْتَبْرَ اَعْرَافِ كِهْ قُدْرَتِ وَاَمْرَتِ اِنْ بِنَمَائِمِ عَظِيمِ  
 زَادِ اَسْنَتِهِ بَاشْتِي چِنِ فَرَضِ كُنْ كِهْ طِفْلِ اَزْ مَادِ رُمُودِ اَشْدِ  
 بِچَشْمِ نَامَلِ وَفَكْرِ بَكِنْ بَيْنِ هَرْ كَاهِ سَلَا طِينِ وُزَانِ وَتَهْمُونِ



عالم و ارباب علم و کمال از فقها و حکما و اطبا و غیره هم و  
 فاطمه از باب حرف ضیاء جمع میشوند و بذل مایه میکنند  
 چاره این امر را نمینواند نمود یا نه بلکه مقطوع به است در  
 نزد فردی فطنی که هرگاه فاطمه ناس جمع شوند و مایه  
 جمیع خزان عالم بوده باشند و صرف نمایند چاره این امر را  
 نمینواند نمود ای بی انصاف! آخر تا مثل کن و انصاف ده این یک  
 جزئی از جزئیات نعمت خداوند عالم است جل شانۀ که مقاومت  
 کرد با هر چه در عالم است بلکه علاوه آمد چه دانستی که  
 اگر کسی چشم نداشته باشد فاطمه ناس جمع شوند صرف مجموع  
 خزانه عالم نمایند چاره این امر را نمینواند نمود پس افاق  
 بر همه آمد بدانکه آنچه مذکور شد اختصاص بخشمند  
 گوش و دماغ و دهن و لسان و دست و پا بلکه یک انگشت  
 بلکه ناخن هر یک را بخصوص که ملاحظه بینمائی چنین است که  
 مذکور شد بعد از آنکه عارف همه اینها که مذکور شد  
 و غیر اینها بنظر معرفت انصاف ملاحظه نمود کجا طاقت دارد  
 که قیام و اقدام بشکر این همه بنماید و هم چنین است نعم خواجه  
 از مایه کل و مشارب و مایه هر یک را که ملاحظه بینمائی است  
 و هر یک از آنچه در خصوص چشم مذکور شد پس هرگاه صرف



کفی طبیعت کندی معدوم شد هرگاه جمیع عالم شوند و بد  
 ما فی الکون نمایند و بخواهند کندی ایجاد نمایند محالست  
 و هم چنین سایر ماکولات و ملبوسات و غیرها از ناقص کن  
 فطره نطفه منی که از صلب پدر و رحم مادر فرار گرفت به  
 بصنع و قدرت که این مخلقت عجزت صنعت عجیب بظهور  
 رسیده که قاطبه عقلا از ذل حقیقت آن میترسند و سرگردانند  
 و بیرون هر چیزی از جزئیات آن حقیقت عظیم هرگاه کسی ملک  
 باشد هر چیزی را که در عالم بوده و بداند نماید در مقابل شکر  
 بک چشم که خداوند عالم عطا فرموده از عهد شکران  
 بنیامده خواهد بود تا بر سپیم بچشم دیگر و گوش و دماغ  
 و دهن و زبان و سایر اعضا رخ هرگاه یکی از اینای دنیا  
 احسن کسی نماید و این شخص کرام است میباید پیوسته  
 متذکر احسان او بوده باشد و هر وقت که او را بدید بمقتضا  
 از احسان او معمول داشته باشد اگر چنین نماید از قوا  
 انسانی خارج خواهد بود و مراتب انسا مختلف میباشد  
 با اختلاف مراتب احسان و هر کس که قوه غافله او اکمل است  
 درک او بمراتب احسان اتم و اقوی است پس او در امتنان  
 و وفاداری جفوف اقوی و اشد خواهد بود مشخص است



اعقل موجودات انبیا و اوصیا آنها میباشد و اعقل از  
 کل انبیا فخر رسل و خاتم انبیا و باعث خلفتار و رضا  
 جناب پیغمبر آخر الزمان میباشد و همچنین اعقل از کل  
 اوصیا و وصیای آن شفیع کافه اهل محشر خواهد بود پس  
 انشور عالم و اوصیای آن منخرین ادم در درك حُفوف الهی  
 افوی و اکل خواهد بود از سایر انبیا و اوصیا پس ایشان  
 در وفای بازای شکر در مقابل حُفوف الهیه اشد و اتم  
 خواهند بود و این وجه دیگر پست از وجوهی که داعی است  
 در حق ائمه طاهرين و ساپرا و لباء مقبرین علیهم السلام  
 النخیه من رب العالمین که اصرار در زنا له و زاری و  
 اکتار در نضرع و اینها و بیقراری فرموده باشند و  
 از این راه است که جناب سید الساجدین در مقام مقام  
 بعرض بارگاه فاضل الحاجات رسیدند اند فقرایتی که قبل  
 شد حاصل معنی آنها اینست ای معبود من قسم بعزت  
 و جلال و عظمت تو اگر من میبوم از اول ایجاد عالم از آن  
 وقتی که اراده خلقت من فرموده و عبادت تو می نمودم  
 بقدر امتداد ربوبیت تو بهر مود و هر چشم زدن و در  
 هر روز کار و حمد و شکر تو می نمودم بحمد و شکر تو که معال



حمد و شکر فاطمه خلافت بوده باشد یعنی اگر بودم و چنین  
 می نمودم با وجود این معترف این هشتم و می دانم که پیشتر  
 از عهد شکر پسین ترین نعمتی از نعمتهای تو بر امده بام  
 بی الوافع چنین است چه هرگاه فرض شود که همان نعمت  
 که پسینتر از آن در بین نعم الهی جل شان نبوده باشد معد  
 شود و فرض شود کسی مالک جمیع خزان ارض بوده باشد  
 تصرف کند را ایجاد آن متمکن از ایجاد آن نخواهد شد  
 پس همان نعمت که پسین ترین نعمتها است مقاومت کرد با  
 جمیع خزان عالم بعلاوه پس چگونه می تواند شد کسی از  
 عهد شکر آن بر امده باشد پس حقوق غیر منشاء الهیه  
 که در حق هر فرد از افراد ناس تابست عقل فاضی بر اینست  
 که اگر خواسته باشد از ای شکر انها را نموده باشد از عهد  
 آن بر می تواند آمد پس چاره ندارد مگر اینکه روز و شب  
 اوقات را صرف نضرع و اینها بد رکاه خضر و الجلال  
 نموده باشد و اعتراف بجز از ای شکر حقوق الهیه نموده  
 باشد و در مقام توجه نام بد رکاه خالی نام همین اخلا  
 لشکر اگر چه مستند بجز نبوده باشد از اعظم معاصی و  
 نظر او میباشد مدام بالغه در اعتراف معصیت



بینما پدایست که جناب سیدالتاجیدین در فطره ثانیه از  
 دُعای مذکور فرموده و حاصل معنی آن پندست که ای معبود  
 خداوند من هرگاه بکنم جمیع معاد فی که در دنیا مشایخ و بزرگان  
 خودم ~~و زنا عت کنم~~ همه زمین دنیا را بمعاونت مرثیای  
 چشم خودم و بنا لمر از خوف و خشیت تو بجدی جاری شود از  
 اب چشم من مثل دریا های آسمانها و زمینها خون و چرک و  
 اینها که خواسته بود در جنب بسیار چیزهایی که بر من واجب  
 از حقوق تو و فی الواقع چنین است چه آن از آنچه مذکور شد  
 ظاهر میشود **و حیرت سیر** از وجوهی که موجب ضرر  
 و اینها و باعث کبر و زاری و اضطراب درگاه بار خد  
 حضرت و الجلال نسبت با ولایا و انبیا و ائمه اطهار علیهم  
 صلوات الله المملک المنعالمی شود مقام حبست بیان این  
 مطلب است که حکمت با لغه الهی جل جلاله چنین اقتضای فرموده  
 که خلفان است که باشد بجوی که در آن جمع شود قوای مختلفه  
 متضاده پس خلق فرمود آن را بجوی که در آن قوه رحمانیه  
 و قوای بهیمیه جمع شده مشخص است که تضاد مابین قوی  
 مفقضی تضاد مابین مفقضیات آنها است و اوائی که مشغول  
 با قضای مفقضیات هر یک بوده باشد با مفقضای قوای دیگر



محروم و عاقبت بمقتضای قوای همیشه طالب کل و شرب  
 و نوم و معاشرت با نساء و نخوانها پیشا بمقتضای قوای ملکیه  
 طالب توجه معبود و تحصیل معرفت و انس باریگاه سعادت  
 مسعود ملک و دود میباشند بعد از آن که قوای همیشه  
 مغلوبه و مملو شده گردیده و عده مقصود در توجه معبود  
 و طاعت و انقیاد امر ملک و دود میگردند و لیکن نه بخوبی  
 که منسلخ شده باشد از مقتضیات قوای همیشه بالمره ظاهر  
 است ما دامی که نفس انسی که منقلب باین بدن بوده باشد لابد است  
 او را از معاشرت با ناس و اکل و شرب بقدر احتیاج و معارضه  
 با نساء و خلط باهل و اولاد و نوم و استراحت اگر چه در  
 قبلی از اوقات بوده باشد و چون که مشغول باین مقتضیات  
 قوای همیشه گردیده نظر بجا بقیتهای محروم از توجه با صاحب  
 عزت ملک انام و مبتلا بالمشغولیت مضارفت حصر علام میشود  
 بعد از انتقال بمقتضای قوه ملکیته قواعد رضیت و ودا  
 محرکات ظواهر شکایت از ناله فراف و مقتضی کریم و ذاری و  
 نضرع و اینها را بیقراری و ابراز اندام از حرمان و نقصان  
 وصال نزد محبوب منعال میگردند و از اینست که چنانچه  
 عالمین سید الساجدین بمعرض شکایت در این باب عرض



يَارَ كَاهِنَ ابْنِ ابْنِ سَائِدَةٍ حَيْثُ قَالَ مَالِي كَمَا لَمْ تَقَدْ  
 صَلَحْتَ سِرِّي وَفَرَبُ مِنْ مَجَالِسِ النَّوَائِبِ مَجْلِسِي عَرْضِكَ بَلْبِي لَوْ  
 نَدَيْتُ وَخَالَتُ بَيْتِي فِي بَيْنِ خَدْمَتِكَ سَبَّكَ لَعَلَّكَ مِنْ بَابِكَ طَرَدْتَنِي  
 وَعَنْ خَدْمَتِكَ نَحَيْتَنِي أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي مَعْرُضًا عَنْكَ فَهَلَيْتَنِي  
 أَوْ لَعَلَّكَ وَجَدْتَنِي فِي مَقَامِ الْكَاذِبِينَ فَرَضْتَنِي أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي  
 فِي الْغَافِلِينَ فَمِنْ رَحْمَتِكَ أَيْسَرْتَنِي أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي الْفَحَّالِينَ  
 السَّالِينَ فِيهِمْ وَبَيْنَهُمْ خَلَيْتَنِي أَوْ لَعَلَّكَ بَحْرِي وَجَرِي فِي  
 كَافِيَتَنِي أَوْ لَعَلَّكَ بِقِلَّةِ حَيَاتِكَ جَازَيْتَنِي ابْنَ فَيْفَرٍ فِي  
 جَنِّ فَرَاتٍ ابْنَ فَرَاتٍ مَهْلَةً غَفَلْتَ أَنْ فُلُوبَ حَيَاةٍ غَلَا وَهِيَ  
 ابْنُ فَرْهَرٍ أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي غَيْرَ قَابِلٍ لِحَدِّ مَنْكَ فَطَرَدْتَنِي وَ  
 هُمْ جِنِّ النَّسْرِ وَرَأَى بَابَ السَّرَادِ رَجَادُ بَكَرٍ وَمَقَامِ اسْتَدْعَا  
 مَرَحْمَتِ زَكِيٍّ غَفَّارٍ عَرْضِ سَائِدَةٍ أَرْحَمِي اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَمْرُ  
 حَقِيرٌ وَخَطَرِي بَسِيرٌ وَلَيْسَ عَذَابِي مِمَّا يَزِيدُ فِي مُلْكِكَ شَيْئًا  
 ذَرَّةً وَكَوَأَنَّ عَذَابِي مِمَّا يَزِيدُ فِي مُلْكِكَ شَيْئًا ذَرَّةً لَسْتُ لَكَ  
 الصَّبْرُ عَلَيْهِ وَآخِجْتُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لَكَ وَلَكِنْ سُلْطَانُكَ  
 اللَّهُمَّ أَعْظُمُ وَمُلْكُكَ أَدْوَمُ مِنْ أَنْ تَزِيدَ فِيهِ طَاعَةُ الْمُطِيعِينَ  
 أَوْ تَنْقُصَ مِنْهُ مَعْصِيَتُهُ الْمُذْنِبِينَ وَجَرِّحِي هَامِزًا  
 وَجُوهِيكَ مُوجِبًا اضْطِرَّافُوبَ حَيَاةٍ وَبَاعَتْ بِكَ وَاسْتَبَا

مَنْ خَلَعَ لَكَ فَاقْصِدْنِي  
 أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي

مَنْ خَلَعَ لَكَ فَاقْصِدْنِي  
 أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي

مَنْ خَلَعَ لَكَ فَاقْصِدْنِي  
 أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي



ارباب افتخار و داعی انقطاع و نوشل بدرگاه کبریم غفار  
 می شود مقام استیکمال است توضیح این مطلب است که صانع  
 حکیم منعال و خالی میجد بری از شایسته انقطاع و زوال  
 خلقت انسانی فرموده بر وجهی که قابل انواع کمالات و لایق  
 انحاء و ترفیات و ارتقاء از مهابط حصیص باوج انحراف و مرفه  
 عالیات میباشد این مرتبه مرتبه ایست که هر کس بقدر قابلیت  
 و همت شایق بوصو با پیشتان عظمی و طالب بود بر این کرامت  
 کبری هست مشخص است که طریقه استیکمال موجب افتخار و مجد  
 اهل کمال است معلوم است که ماعدای خداوند منعال در  
 عرصه فنا و زوال و در جزر و ثور و اضحلال است و کمال حاصل  
 نمیشود مگر بر رفع نقصان و قضا و این با رجوع باز باب کمال از  
 افراد انسانست با بضرع و کرب و زاری و بیقراری و انقطاع  
 بدرگاه بار رفعت عظیم منعال خداوند تعالی که موصی است  
 از آثار قدره او است کریمه انما امره اذا اراد شیئا ان یقول  
 له کفینکون معلوم است که اول در حق انبیا و اوصیا است  
 غیر معقول است پس ثانی در معین است پس داعی بر بضرع و  
 اینها را به درگاه حضرت ذی الجلال استیکمال است این است  
 که جمیع سید الشائعه در مقام مناجات بعض درگاه تاق



الْحَاجَاتِ مَسَائِدِهِ وَعِزَّتِكَ لَا أَجِدُ لِدُنُوبِي سِوَاكَ عَافِرًا  
 وَلَا أَرَى لِكِسْبِي غَيْرَكَ جَابِرًا وَقَالَ أَيْضًا إِلَهِي كَسْبِي لَا  
 يَجْبِرُهُ إِلَّا لَطْفُكَ وَحَنَانُكَ وَفَقْرِي لَا يُغْنِيهِ إِلَّا عَطْفُكَ  
 وَاحْسَانُكَ وَقَالَ أَيْضًا مَنْ حَاوَلَ سَدَّ خَلَّتَهُ مِنْ عِنْدِكَ  
 وَرَامَ صَرْفَ الْفَقْرِ عَنْ نَفْسِهِ بِكَ فَقَدْ طَلَبَ حَاجَتَهُ فِي مَظَالِمِهَا  
 وَأَتَى طَلِبَتَهُ مِنْ وَجْهِهَا وَبَارِزِهَا بِابْنِ بَابِئِنَّ كَلَامَ فَرْعِي  
 أَرْبَابِ مَعْرِفَتٍ وَبِقِيَمِ جَنَابِ امْرِئِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَمْرًا بِصَارِقِ قُلُوبِ  
 بَصِيَاءٍ نَظَرُهَا إِلَيْكَ حَتَّى تَخْرُقَ أَبْصَارُ الْقُلُوبِ حُجُبَ النُّورِ  
 فَتَصِلَ إِلَى مَعْدِنِ الْعِظَمَةِ وَتَصِيرَ رُوحًا حَنَانًا مُعَلِّقَةً بِغُرْفَتِكَ  
 وَهُمْ جُنُبُ كَلَامٍ أَنْ مُصْبِحًا سَعَاءَ وَبِقِيَمِ إِلَهِي الْخَفِيِّ بِنُورِ غُرْفَتِكَ  
 الْأَبْهِجَ فَأَكُونُ لَكَ عَارِفًا وَعَنْ سِوَاكَ مُخْرِقًا وَقَوْلُهُ إِلَهِي إِنَّ  
 مِنْ أَسْبَهِجَ بِكَ لَسُنْبِيهِ فَإِنَّ مِنْ أَعْنَصَمَ بِكَ لَسُنْبِيهِ وَهُمْ جُنُبُ  
 كَلَامٍ أَنْ مَفْخَرًا أَوْلِيَا عَلَيْهِ أَلْفُ النِّجْيَةِ وَالتَّشَاءُ اسْأَلْكَ بِحَقِّكَ  
 وَقُدْسِكَ وَأَعْظَمَ صِفَاتِكَ وَأَسْمَاءِكَ أَنْ تَجْعَلَ أَوْفَانِي  
 فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً وَبِحِدْمَتِكَ مَوْصُوكَةً  
 وَأَعْمَالِي عِنْدَكَ مَقْبُوكَةً حَتَّى تَكُونَ أَعْمَالِي وَأَوْرَادِي كُلُّهَا وَرَدًا  
 وَاحِدًا وَحَالِي فِي خِدْمَتِكَ سَرْمَدًا وَكَلَامُ انْفِرَاخِي اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَنْفَرْتُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ وَأَسْتَشْفِعُ بِكَ إِلَى نَفْسِكَ وَاللَّيْلِ



بِحُجُودِكَ أَنْ تُدِينَنِي مِنْ قُرْبِكَ وَأَنْ تُورِغَنِي شُكْرَكَ وَأَنْ تُلْهِمَنِي  
ذِكْرَكَ تَوْضِيحَ مَطْلَبِ السُّنَّةِ كُلِّهَا فَدُرُكُهُ بِنْدَةُ دُورِ اسْتِزَارِ  
خُداوندِ عَالَمِ دُرُهَايَتِ نَفْصَانِ وَافْتِقَارِ اسْتِزَارِ هَرَجِدِ دُرِ  
مَعْرِفَتِ بَقَادِ رَهْمَتِش وَنِظَرِ نَزْدِ بَكْرِ اسْتِزَارِ رُخْسَارَتِ وَ  
ضَلَالَتِ اسْتِخْلَاصِ از این المَشْدِيدِ وَانْفِكَالِ از این مَحْضِ  
رَدِّدِ مُمْكِنِ نَبِیَّتِ مَكْرُمِ بِالْغَدِ وَاصْرَارِ دُرِ نَضْرَعِ وَابْتِهَالِ  
بِدُرْكَاهِ كَرِیمِ غَفَّارِ وَبِقَادِرَتِ سِنَالِهِ وَاضْطِرَابِ بَارِكَاهِ  
پَروردِ كارِ كَرِیمِ رَجْمِ وَتَشَارِ مَحْمُودِ بَعْدَ از حُضُورِ  
جَنَابِ احْدِیَّتِ مَنَتهَايِ مَرْتَبَةِ نَفْصَانِ وَحِیَارَتِ وَقَرَبِ  
بِحَالِ بَاكَ كَالْحَضَرِ مَعْبُودِ وَرَبِّ دُرِ دُرْغَايَتِ مَرْتَبَةِ كَمَالِ  
وَجَلَالَتِش وَافْرَادِ انْشَائِیِ دُرْكَاهِ مَرَاتِبِ نَفْصَانِ وَ  
كَمَالِ بَقْدَرِ قَابِلِیَّتِ وَاسْتِعْدَادِ مُخْتَلَفِ مَبَاشَتِش دَانَكِ  
اعْقِلِ نَاسِ اسْتِزَارِ بَعْدَ از سَاحَتِ حُضُورِ عِظَمَتِش سَنُورِ عِظَمِ  
مَهَالِكِ وَ اكْمَالِ مَنَافِضِ مَبْدَانِ چنانچه قَرِیبِ بَارِكَاهِ مَكْرَمَتِ  
افْتِرَانِ رَافُوقِ قَاطِبَةِ كَمَالَتِ وَرَاسِ هَمَّةِ سَعَادَاتِ مَبْدَانِ  
مَقْصُودِ دُرِ ابْتِهَامِ ابْنِ سَنَكِ وَجَهِ دُیْكَرِ از وَجُوهِ بَكْرِ مَوْجِبِ  
وَفْعَانِ وَزَارِیِ نَضْرَعِ وَابْتِهَالِ بِنِیَّارِیِ دُرِ حَقِ ابْنِیَّاءِ  
أَوْلِیَا اسْتِزَارِ بَعْدَ از حُضُورِ وَنَحْصِیْلِ فَرْقِ وَصُومِ سَبِیَّتِ



دَوَامِ وَصُولِ بَخْلَمَتِ حَصْرِ مَلِكِ وَدُودِ اسْتِخْوَاهِ مَرَّةً  
فَوْقَ اَيِّجِهْ دَرِ حَقِّ اِيْشَانِ حَاصِلُ شَدِّهْ لَسَبَبِ بَا اِيْشَانِ  
مَمْكُنِ بَاشْدُ بَا نَهْ عَارِفِ دَر مَقَامِ مُنَاجَاَتِ وَعَرْضِ نِيَا  
بَدَرِ كَا هِ فَا صِي الْحَاجَاتِ هَر مَرْتَبَةً اَز مَرَاتِبِ كَمَالِ كِه دَر حَقِّ  
اَوْ مَنِيَسْتَرُ شَدِّهْ مُعْرِفِ نَفِيْصِ خُودِ دَر تَحْيِيْلِ فَوْقِ  
طَالِبِ عِلَاوَهْ بَر اَسْتِ اَز اِيْنِ رَا هِ اسْتِ كِه فخر مَلَا مَكْمُورِ  
وَمَلِجَا اَنْبِيَا وَ مَرْسَلِيْنِ دَر مَقَامِ عَجَزِ وَ نَفِيْصِ بَعْضِ رُكَا  
رَبِّ رَجِيْمِ فِدِيْ بَر دَسَايِيْدَه سُبْحَانَكَ مَا عِبْدُكَ حَقِّ  
عِبَادَتِكَ وَمَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ وَ حَمْدُكَ حَمْدُ  
اَز وَ جُو هِيْ كِه مَوْقِعِ رُجْعِ خَوْفِ دَر قُلُوْبِ خَالِي اَرْجَشِ  
وَعِبَارِ وَ مَوْجِبِ نِهَايَتِ هَشْتِ اضْطِرَارِ وَ غَايَتِ خَشِيَّةِ  
وَ اضْطِرَارِ فَا طِبَّهْ اَخْيَارِ اسْتِ مُلَا حِلَّةِ عِظَمِ شَوْكِ  
مَخْرَجِ افْلَاكِ وَ عَنَاصِرِ وَ مَبْدَعِ جُلَّةِ كَوَاكِبِ فَلَ اكْسْتِ  
مَرَكْسِ بَقْدَرِ دُرْكَ عِظَمَتِ خَلَاقِ اَرْضِيْنِ وَ سَمَوَاتِ بَقَا  
وَلَرْ زَانِ وَ مَبْقَدَارِ غَفْلِ شَوْكِ رَزَاقِ فَا طِبَّهْ نَفُوسِ  
حَيَوَانَاتِ هَائِمِ وَ هَر اَسَا اسْتِ هَر كِه دَر دُرْكَ عِظَمَتِ قِيَمِ  
حَلْ جَلَالِهْ كَامِلْتَرِ اسْتِ خَوْفِ وَ رَا بِيْشْتَرِ اسْتِ سُبْحَانَكَ  
اَخْسِيْ خَلْفَاكَ بِكَ اَعْرِفُهُمْ بِحَقِّكَ دُرْكَ وَ مَعْرِفَتِ اَصْدِ



عظمه ذی الا فئذ دار موجب هشت و اضطراب است خواه  
 در آنوقت نشوینش مواخذة در حق او حاصل بوده باشد یا نه  
 بلکه هرگاه فرض شود که همه جهات این از مواخذة بوده باشد  
 باز آن اضطراب از تعاش که مستند با صیل در عظمه  
 معبود هست حاصلست بحالاً اصل در عظمه شوکه  
 موجب غیب خوف و قلوب اختیار و باعث ظهور اضطراب  
 و اضطراب و ناله و انگار بی اختیار میشود و از این است  
 که در احادیث وارد است در بیان کیفیت احوال پیر  
 خرابی و سپید رسل و ملجاء اولیا و هادی سبل علیه  
 و علی الصلوات الله الخالف الا کمل که اسرار عالم و فر  
 بی ادم در وقت قیام نماز از خوف و خشیت الهی حلق  
 صدا و جوششی از سپیده مبارک ایشان شنیده میشود  
 مثل صدا و جوشش بیک از ایشان شنیده و انقدر می کشند  
 ناپیچود میباشند و از فائد کار و معرفت یقین امیر  
 المؤمنین متاور است که چون وقت نماز داخل میشود  
 اندام مبارک آن سر و ریزه میامد و همین وارد شد  
 که جامع المکارم فی السیر العلی جناب امام حسن علیه السلام  
 چون مشغول و صو حجه نماز میباشند مفاصل بدن شریک



ایشان پیلرزید و لون مبارک انجناب پیل بر زدی میشد  
 و چون از وجه این سوال میگردند جواب میفرمودند سزاوار  
 اینست که هر کس در مقام بند خدمت خداوند عالم اینستا  
 بند هایشان از خوف بیم معبود بلرزد و در کتاب حلیه الاولیاء  
 مذکور است که چون جناب فخر العابدین سید الساجدین  
 امام زین العابدین از وضو فارغ میشدند و غارم نما  
 میشدند از تعاش و لرزه بر بدن مبارک انحصار مستولی  
 میشد چون اسنعلام می نمودند میفرمودند وای بر شما مگر  
 نمیدانید که در خدمت که میایستیم و با چه عظیم الشانی  
 میخواهم مناجات کنم و جبر ششم از جوهری که جو  
 اضطراب فاطمه عباد و داعی و ال مسر و هادم لذات  
 ملاحظه شداید موت و عفوبات حزویه است که ستموار و  
 ارضین طافت نخل ان را ندانند مناسب اینست که ختم  
 مقام شود در این مطلب پس میگوئیم ثقه الاستاد در کتاب  
 کانی و روایت نموده از کاشف سراز و ذفا بنی حصر امام  
 جعفر صادق علیه السلام فرمودند بدستیکه عیسی و لد مرهم آمد  
 بسر قبر یحیی بن زکریا عیسی از خداوند عالم جل شانها  
 مسئلت نمود که حصر یحیی را ندیده نماید بحجت او پس خط



نمود بحضر یحیی و یحیی با مراد علی عزتشان جواب داد و پس از  
 قبر بر و آمد و گفت بحضر عیسی چه میخواهی از من گفت میخواهم  
 بدنیای برگردی و مونس من باشی در دنیا بحضر یحیی گفت در  
 جواب با عیسی هنوز شدت نلی جان کردن از من ساگر نشد  
 تو میخواهی برگردی مرا بدنیاد و باره و این مراد غایب من شود  
 و نیز در کتاب از جناب مستطاب فخر الاولاد و الاواخر  
 حضرت امام محمد باقر مرویست که فرمود جوانان چند از  
 اولاد سلاطین بنی اسرائیل طریق عبادت بندگی خداوند  
 عالم حلاله را اختیار نمودند و ایشان از شهر خود بیرون  
 رفتند سیر بلاد میکردند تا از مشاهد امور غریبه عبرت  
 گرفته باشند اتفاقا عبور نمودند بقبر یکی در پشت راه  
 واقع شده بود و باد ربك و خاک را بر رگان جمع نموده بود  
 و اثری از آن باقی مانده بود که مشخص میشد که قبر است  
 و آن جوانان با هم گفتند که خوبست که از درگاه خداوند  
 عالم حلاله مسئلت نماییم ز اینوفت که صاحب این قبر  
 زاننده فرماید تا از او سؤال نماییم که بچه نحو طعم موت را  
 پس شروع نمودند بدعا باین نحو که الهنا یا ربنا البس لنا  
 الی غیرک و البسنا غیر الغافل الحی الذی لا یموت



لَكَ فِي كُلِّ يَوْمٍ شَأْنٌ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ تَعْلِمُ انْشَرْنَا هَذَا الْمِيتَ  
 بِقُدْرَتِكَ بَعْدَ زُفْرَاعٍ اَزَايَسْدُ عَاقِبَتِ شَكَافَتِه شَدَّ شَخْصِي  
 اَزَانِ قَبْرِ بَرِي وَنِ اَمْدُ مَوِي سِرُ رِيشِ اَوْ سَقِيْدُ بُوْدِ خَالِ  
 اَز سَرِ خُوْدُ دُورِ مَبْنُودِ دُرْخَالِيْتِكِه مَضْطَرِبُ بُوْدِ حَشِيْمِ  
 خُوْدُ رَا بَسُوِي اسْمَانُ بَا زَكْرَه بُوْدِ وَخَطَابُ كَرْدِ بَا بِنِ جَوَانِ  
 كِه چِه بَاعْثُ شَدِه كِه بِرِ قَبْرِ مَزَايَسْنَادَه اِيْدُ كَفْتُنْدُ مَا اَزْدِ  
 اِلْهِي جَلْشَانِه اسْتَدْعَا مَوْدِ بِيْم كِه نُوْر اَزْدِه نَمَايَدْنَا اَز نُوْسُوْلِ  
 نَمَايَسْم كِه بِجِه مَرْتَبَه يَافْتِي طَعْمُ شَدَتْ مَوْرَا كَفْتُ كِه مِنْ دُرْ  
 قَبْرِ سَا كُن بُوْدِه اَم نُوْدِ وَنَسَالِ هَنُوْر شَدْتِ وَ اِلْمَوْنُ  
 اَز خَا طَرِ مَنْ مَحْوُ نَشْدِه وَ مَرَا ثِ طَعْمُ مَوْتِ اَز حَلَقِ مَنْ خَارِجِ  
 نَشْدِه اسْتِ وَاِنْجَوَانَانِ اَز اَوْسُوَالِ مَبْنُودِ نَدِ كِه نُوْر وَرْ  
 كِه مَبْرُ دِي بَا بِنِ نَحْوِ مَوِي سِرِ نُوْرِ رِيشِ نُوْسَقِيْدُ بُوْدِ كَفْتِه  
 وَلَكِنْ چُوْنَكِه شَنِيدِم صِيْحَه كِه اَز قَبْرِ بَرِي وَنِ بَرُوْ جَمْعُ شَدْتِ  
 وَاسْتَحْوَانَهَايِ مَنْ بَسُوِي رُوْحِ مَنْ يَسِيْرِي وَنِ اَمْدُ بَا اضْطِرْ  
 دُرْخَالِيْتِكِه چَشْمِ بَا نِ صَوَا اِنْدَا خْتِ بُوْدِم وَبِرْعَتْ شَنَاقْمِ  
 دُرْ اَحَابِيْتِ اَنْ صَوَا بِاِنْجَهْتِ مَوِي سِرِ رِيشِ سَقِيْدُ شَدِه  
 وَ اِيْضَا رَوَايْتُ شَدِه كِه حَضَرِ عِيْسِي اِبْنِ مَرْيَمِ كِه مُعْجَزَه اَنْ  
 حَضَرِ اِبْنِ بُوْدِ كِه بَقْدُرْتِ اِلْهِي جَلْشَانِه مَرْدِه زَا نَدِه مَبْكُورِ



بعضی از گفتار در مقام انکار بیان بر کزیده و رد کار عرض  
 کرده اند چیزی که حاصل آن اینست که نوزنده بمبکی اموات  
 را که تازه مرده اند شاید این اشخاص مرده باشند یعنی این  
 ساختگی و حیل بوده باشند نده کن از برای ماکسانی  
 که در ازمنه سابقه فوت شدند حاضر فرمودند که شما  
 اختیار نمائید از اموات در زمان سابق هر کس را که خواهد  
 باشد عرض کردند زنده کنید از برای ما سائب بن یوحنا  
 حصر عیسی شریف بردند بر سر قبر او دو رکعت نماز ادا  
 نمودند و اسند عا از درگاه رب العزّة عزّ شامود که  
 سائر ازنده فرموده باشد سؤال بشرف اجابت مشرف گردید  
 سام زنده شدند پس سر و پیش او سفید شده سؤال کردند  
 که در زمان نوپیر بنو این سفید موی سر و پیش نوار  
 چه هست جواب گفت شنیدند ای که از قبر بر وین بنا  
 گمان کردم که قیامت برپا شده بجهه هبنتان موی سر و پیش  
 سفید شد سؤال کردند که چند وقت است از اول مونیان  
 گفت چهار هزار سال است که شدت عالم موت هنوز از خواطر  
 نشده است و ایضاً و این شده که هیچ مومنی نیست که بمیرد  
 مگر آنکه اظهار رجوع بدینا با و میشود و او انکار نمینماید



بجهت شدت آنچه تلخی جان کندن باور سپید میگردانند که  
 ایشان مراد است جان کندن از انهمیده اند پیوسته نمائی  
 رجوع بدنیار از برای آنکه ثانیاً شهید شوند در راه خدا  
 عالم جل شانہ و بعضی در این مقام متکا ذکر کرده اند باین  
 نحو که مؤثر است شبیه نموده اند بدینکه خار بسیار بی دانه  
 باشد مثل خار مغیلان و داخل شده باشد رجوانت نام  
 خاری از این درخت و فرو رفته باشد در که از زکهای ایشان  
 شخص شد بد القوی آن درخت را بقوت تمام بکند معلو  
 است تا آنکه نتواند بپست که توان میخشد موت نیز چنین است  
 و آنچه تا بحال مذکور شده و وصف شدت موت بود و  
 در حدیثی وارد شده است که ما بین دنیا و آخرت هزار عقیقه  
 است آهون و آسهل از همه موتی که آهون از همه است  
 و صفای آن مذکور شد تعوی بالله بخانه ربی و اما  
 عبد الله داخری پیر انزلی کفای

اگر چه نه بخوبیست که توان توصیف نمود و لکن ما در این مقام  
 این را در میان ما پیران نیز از حدیث صحیح مروی در تفسیر  
 علی ابن ابراهیم که مشتمل بر آنست میگوئیم از مبین اسرار  
 و ذرایق جناب امام جعفر صادق علیه السلام روایت نموده که خبر میل



این بصر حق سبید المرسلین چنین رسیا که خداوند عالم امر  
 که آتش جهنم را دیند هزار سال تا سبید بعد از آن باز با مر  
 الهی دیند بر آن هزار سال دیگر تا سرخ شد پس از آن با مر الهی  
 دیند تا سبید باشد همان حالت سبیا با آن که گذاردند و  
 هرگاه فطره از چیرع واقع شود در این ای دنیا هر این فاطمه  
 اهل دنیا می بینند از شدت عفویشان و هرگاه یک حلقه  
 از زنجیری که طول آن هفتاد ذراع است و مهیا شده است  
 از برای اهل جهنم واقع شود بر روی زمین هر این همه زمین  
 آب میشود از شدت حرارت آن و هرگاه پیراهنی از پیراهنهای  
 جهنم او بچنه شود مابین آسمان و زمین هر این فاطمه  
 اهل زمین هلاک میشوند از شدت عفویشان و حرارت  
 آن پس جبار رسول صلی الله علیه و آله کریمت و انرحمها  
 امام جعفر صادق علیه السلام روایت شده که بعد از این واقعه  
 کسی رسول خدا را ندانند و اهل جهنم بعد از آن  
 که داخل جهنم شدند سعی می نمایند هزار سعی بمشافتن  
 ساله خود را بکار می برسانند آن وقت ملائکه که موی  
 میزنند آنها را با کوزه های آهنی و تانی می اندازند آنها را  
 در قعر جهنم و البته اشاره بقوله نعم و لکم مفامع



مِنْ حَبِيدٍ كُلَّمَا ارَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعْجِدُوا بِهَا  
 وَذُوقُوا عَذَابَ الْخَرْقِ وَكَوْضِ الْأَوْدَةِ بِرَأْسِ خَوَاطِيهَا  
 بِدَانِكَ دُرُكَابُ رُوعِ الْوَاقِفِينَ وَابْيَضْدَةُ أَرْجَانِهَا  
 الْمُؤْمِنِينَ أَكْثَرُ رَوَايَتِ مُرُودَةٍ أَرْسَلَهَا الْمُرْسَلِينَ  
 فَرَمُودَ فَنَمُوكِ كَيْفَ حَيَاتٍ وَمَمَاتٍ مُحَمَّدٌ زَيْدٌ فَدَرِشَاوَانِ  
 هَرَكَاهُ فِطْرَةُ أَرْزَقُومَ بِرَبِّهِ بَرْكَوْمَهَائِ عَالَمِ هَرَابِ فَرْوَمِ  
 نَاهِفَتْ طَبَقَةُ زَمِينِ وَأَنْ كَوْهَهَا طَافَتْ نَحْلُ لَنْ زَانْدَانِ  
 پَسِ چَكُونَةُ طَافَتْ أَنْزَادَاشَندهُ بَاشَدُ كَسَنِي كَرْزَقُومِ طَعَامِ  
 بُودَةُ بَاشَدُ وَفَسْمِ بَحْثِ كَسَنِي كَيْفَ حَيَاتٍ وَمَمَاتٍ مَنْ بِقَدَرِ  
 اَوَاسْتِ هَرَكَاهُ فِطْرَةُ أَرْغِيلِينَ وَافْعُشُودِ بَرْكَوْمَهَائِ عَالَمِ هَرَابِ  
 فَرْوَمِ رُودِ نَاهِفَتْ طَبَقَةُ زَمِينِ وَابْنِ كَوْهَهَا طَافَتْ نَحْلُ أَنْزَادَ  
 نَدَانْدِ پَسِ چَكُونَةُ طَافَتْ أَنْزَادَاشَندهُ بَاشَدُ كَسَنِي كَرْزَقُومِ  
 شَرَابِ اَوُ بُودَةُ بَاشَدُ وَفَسْمِ بَحْثِ كَسَنِي كَيْفَ حَيَاتٍ وَمَمَاتٍ مَنْ  
 بِيَدِ قَدَرِ اَوَاسْتِ كَهَرَكَاهُ يَكْ كَرْزَاكَرِ زَهَائِي كَهْ خُداوندِ  
 عَالَمِ دَرْفَرَانِ ذِكْرِ فَرَمُودَةٍ كَنْزَادَةُ شُودِ بَرْكَوْمَهَائِ عَالَمِ هَرَابِ  
 فَرْوَمِ رُودِ نَاهِفَتْ طَبَقَةُ زَمِينِ وَطَافَتْ نَحْلُ أَنْزَادَ دِيرِ  
 چَكُونَةُ طَافَتْ اَبْنَكُوزِ اَوَ اَرَدُ كَسَنِي كَيْفَ اَلْثَمَرِ اَوُ بُودَةُ بَاشَدُ  
 بَعْدَ اَزَانِكَ شَدْدَةُ وَبِ الْجَلْدِ وَصَنَفَتْ عِدَا اَخْرَجَتْ اَشْيَاءُ



میگویند مقصود اینست که از جمله بواعث و دواعی کرمه و  
 زاری و نزع و اینها و بیقراری بدرگاه جناب باری  
 خوف و تشویش از عذاب الهی و شدت مؤمن پس بنده پیر  
 بعد از اعتقاد باین مراتب چگونه میتواند که خائف و ترسان  
 و هائم و هراسان نبوده باشد پس باید بر سبیل و ام ناله و  
 زاری و نزع و بیقراری بدرگاه حشر باری نماید تا از  
 فضل و کرم بیهشتمهای خود بنده ذلیل را از این مهالک و حقو  
 نجاده هد ممکن نیست کسی که مطلع بر این امور بوده باشد  
 و اعتقاد بر صحت آنها داشته باشد خود را از نزع و اینها  
 بدرگاه ذی الجلال ضبط تواند نمود مگر او فایده که مسجون  
 جود غفلت و ضلال و محبوس غبار محنت اهل و عیال  
 بوده لکن افراد انسانی در سلوک با بنظر حق مستحسن عقلا و  
 نفلی مختلف الاحوال میباشند هر کس که اطلاع او بر حقیقت  
 این امور بیشتر و از غبار محنت و جود سکرند دور  
 تر است نزع و اینها و ناله و بیقراری او در اینها بیشتر  
 و از اینها آهسته گشته چنانچه فو این عبادت و بندگی و  
 مؤسس اساس نزع و بیقراری جناب علی ابن الحسین در او  
 شب در مقام مناجات بدرگاه فاضل الحاجات چنانچه الیه اند



اَللّٰهُمَّ قَدَّرْتَ فُتُوْفِيْ وَدَلَّ مَقَامِيْ بَيْنَ يَدَيْكَ تَقْلِمَ سِرِّهِ وَ  
 نَطْلِعَ عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِيْ مَا نَضَلَّ بِهِ اَمْرًا خَرْنِيْ وَدُنْيَايَ اَللّٰهُمَّ اِنَّ  
 ذِكْرَ الْمَوْتِ وَهَوْلَ الْمَطْلَعِ وَالْوُقُوْفَ بَيْنَ يَدَيْكَ تَغْضَنِيْ مَطْعَمِيْ  
 وَمَشْرَبِيْ بَرِيْقِيْ وَاَغْلَفْنِيْ عَنْ وِسَاوِيْ مَنْعِيْ قَادِيْ كَيْفَ مَنَّا  
 مَنْ يَخَافُ بَيَانَ مَلِكِ الْمَوْتِ فِيْ طَوَارِفِ اللَّيْلِ وَطَوَارِفِ  
 النَّهَارِ بَلْ كَيْفَ يَنَامُ الْعَافِلُ وَمَلِكُ الْمَوْتِ لَا يَنَامُ بِاللَّيْلِ وَ  
 لَا بِالنَّهَارِ وَبَطْلُكَ فَبُصْرُ وَجْهِهِ بِالْبَيَانِ فِيْ اَنَا السَّاعَةِ  
 يَعْنِيْ اِمْعُودُ وَخَدَاوَنْدَمِنْ مِيسِيْ اِيْتِنَادَنْ مَرَاوْخَوَارِيْ  
 وَبِيْ وَقَعِيْ اِيْتِنَادَنْ مَرَادِ رَحْمَتِ نَوَّاجِيْرِ بَابِطَنْ مِنْ وَ  
 مَطْلَعِيْ بَرَايْجِدِ رَقْلَتِ مِنْ هَسْتِ اِيْجِهْ بَصْلَاحِ مِيْ اِيْدِيْ اَنْ اَمْرُ  
 اَخْرَجْتِ دُنْيَايَ مِنْ بَابِ اَصْلَاحِ مِيْ اَوْبِيْ ثَوْبَانِ اَمْرًا خَرْتِ  
 وَدُنْيَايَ مَرَا اِيْجِدَاوَنْدَمِنْ هَرَكَاةِ مُشْكَرْ مَرْدَنْ وَهَوْلَهَا  
 كِهْ بَعْدَ اَزْمَرْدَنْ هَسْتِ مِيشُومُ وَهِيْجِيْنِ مُشْكَرْ مِيشُومُ اِيْتِنَادَنْ  
 دَرْمَوْفِ حَسْبِ اِيْجِدْمَنْ تَوْرَانِجِ مِيْكَرْدِ اَنْدَانِهَا بَرِ مِنْ طَعْمَا  
 وَشَرَابِ اِيْعِنِيْ فَمِ مَمْدَرَانِ وَفَنَّا كَلِّ شَرِبْ جَوْدَرَاوْ  
 اِيْنَهَا بَاعْتَانِ مِيشُودْ كِهْ اَبْ هَرْمِنْ رُحْلُوْ مِنْ خُشْكَ مِيشُودْ  
 يِعْنِيْ اَزْشَدَّةِ خَوْفِ قَدْرِ بَرِ فَرْدَانِ اَبْ هَرْمِنْ اَرْمُ وَهَمْ چِيْنِ  
 بَاعْتَانِ اَصْطَرَابِ مِنْ مِيشُودْ دَرِ اَلْشَرِ اِيْتِنَادَنْ حَتِّ مِنْ وَ مَنَعِ

وَرَغَضَنِيْ



میکنند خواب از من چگونه بخوابد کسی که بیشتر سدا از آمدن ملک  
 الموت در جمله کسانی که می آیند در شب بلکه چگونه می خوابد غافل  
 و حال آنکه ملک الموت می خوابد نه در شب نه در روز و طالب  
 اینست که قبض روح او نموده باشد در شب یا در روز و ایضا  
 نقل شده که انس و راخیا را بعد از فراغ از نماز شب این دعا  
 را میخوانند انا جیک یا موجودا فی کل مکان لعلک تسمع  
 ندائی فقد عظم حرمی و قل حی یا مولای یا مولای ای  
 الا هو الا تذکروا بها انشی و لو لم یکن الا الموت لکفی کیف  
 و ما بعد الموت اعظم و ادهی الی اخره و ایضا در دعا صحیفه  
 که بعد از نماز شب تلاوت می نمودند میفرمودند اللهم انی  
 اعود بک من نار تغلظ بها علی من عصاک و توعدت بها  
 علی من صدف عن رضاک و من نار نورها ظلمه و هینها الیم  
 و یبیدها قریب و من نارنا کل بعضها بعضا و یصول بعضها  
 علی بعض فمن نار تذر العظام ربما و تنفی اهلها جهنما و  
 من نار لا تنفی علی من نضرع الیها و لا ترحم علی من استعطفها  
 و لا تقدر علی التخفیف عن خشع کما و استسلم الیها بلفی کما  
 بحرما لیهما من الیم النکال و شدید الوبال و اعود بک من  
 غفاریها الفاعرة افواهما و حیثانها الصالفة بانیاها و شرابها







قهار مشغول نضرع و اینها را پیوسته در زمان حیات خود  
 مواظب بنهجد و نضرع بدرگاه خداوند متعال بود از باب این که  
 ان عا لیه مقام منعظ بود ان فخر علمای کرام باین مقام عظام تمام کلمات  
 ان و الا مقام را نقل نمودیم شمع <sup>نجم</sup> در بیان ثواب نهجد و  
 عظیم است که از خداوند منان بهر نهجد ان فاضل میشود بدان ای برادر که  
 اجر بعمل بسیار ثواب بسیار است و ادله عقلیه و نقلیه صریح است  
 بر مدح عامل ان اما حسن این عمل از جهت عقل این است که هرگاه  
 دلیل در آن ظلمت شب که اکثر دیگ در خواب میباشند خواب را  
 از خود و و از بستر اشراحت مجبور شده مشغول نضرع و اینها را  
 بدرگاه خداوند متعال شده گاهی ز قیام و گاهی ز دعوت و زنگ  
 در سجود زبان بجلو شای خداوند و و در کشاید و از ناله های  
 گریه و زاری و گریه های فکار سرشته هستی و خود بینی تا از کف اندازد  
 نماید یا باین حال میسوا اخیال از که خداوند بان رحم و احسان  
 نظر مرحمتی بان بنده دلیل نماید و او را از حنیض خطوظانفر  
 بهیمه ما و ج مراتب کمال سعادت برساند و ابواب فیوض و عطیات  
 بر او مفتوح نماید خاشا تم خاشا ما هکذا الضرب بجایه نه و الله هیچ  
 صاحب شعور و عاقل اینکار نمینماید این قوم برفیاض علی الان  
 روانی دارند و دیگر آنکه آنچه بنجره و اخبیا از نا فلان صحیح الاعتدال





مَقْلُومِ اَیْنِ دَرْجِ اَعْتِبَارِ کَرْدِ پَدِ اَنْتِ کِه هَر یَکِ از اَصْفِ اَمَوینِ  
و مَقْدِ پِیْنِ کِه تَرْفِیَّاتِ عِلْمِی و عَمَلِی و اَعْتِبَارِ جَاوِ کَمَالِ و تَوْفِیْقَاتِ  
سَبْحِ اَدْرَازِ نِشَاءِ فَا نِی شَامِلِ حَالِ اَیْشَانِ کَرْدِ پَدِ چِه اَنْبِیایِ  
مَدَ اِیْنِ و فَنَاطِرِ دَبَاطِ و چِه اَز بَقِیَّةِ خِیْرَاتِ چِه اَز نَالِیْفِ فُلُوبِ  
اَوَلِو اَلَا لَبَابِ اِنْ چِه نَضِیْفِ نَدِ و پَر کُنِجِ رَهْمَتِ اِهْمَزِ بَر کِتِ  
تَمَازِ شَبِ کَرِی و نَالِه و اَسْتِغْفَارِ دَر اَوْقَاتِ سَبْحِ کَرْدِ پَدِ و اَمَّا  
اَدَلِه نَفْلِیَّه کِه اَیَا نِ اَخْبَا اُمَّةِ اطْهَارِ عَلَیْهِمُ السَّلَامُ بَاشَدِ پِیْرِ فَضِیْلَه  
فَهِدِ رِیْبَا اَسْتِ اَمَّا اَیَا نِ فَرَا نِ بَدَانِ کِه خُدا و نَدِ مَنَادِ رِیْبَا  
اَز فَرَا نِ اَیْشَانِ اَمْدِ مَوْدُ کِه اَمْرُ اَلْجَمَلِ رُسُولِ بِنِی اَسْرَ  
مِیْفَرِ مَایِدِ و مِّنَ اللَّیْلِ فَتَهَجَّدْ بِنَا فِلَه لَّکَ عَسٰی اَنْ یَّعْثَکَ  
تَبَّکَ مَقَامًا مَّحْمُودًا و خَلَصَهُ مَعْنٰی اَیْه شِیْرَه اَیْشَانِ کِه بَعْضِ اَز  
شَبِ اِی یَغِیْرِ نَبِی اَشُو نِمَازِ شَبِ دَر حَالِ تَبَّکَ اَنْ تَمَازِ شَبِ زَاوِدِ  
بَر تَمَازِ و اَجِبْ نَسْتِ شَایِدِ و اَدَارِ دَخْدَا و نَدِ رَقَامِ شَوَه کِه مَقَامِ  
شَفَاعَتِ بَاشَدِ بَر کِ نَفِیْسِ اَعْبَادِ اَز عَرْشِ بَاشَدِ بَر نَفِیْسِ دِیْکَرِ  
بَا اَیْنِ کِه مَقَامِ مَحْمُودِ مَوْضِعِی اَسْتِ رَهْمَتِ عِزِّ شَرِ و اَمْرِ  
جَمَلِکِ مِیْفَرِ مَایِدِ دَر سُوْرَه زَمْرُ اَمِّنْ هُوَ قَانِتُ اِنَّا اَللَّیْلِ  
سَاجِدًا و قَانِمًا یَحْذَرُ الْاٰخِرَةَ و پَر جَوْرَحَه رِبِّه حَاصِلِ اَیْه  
شِیْرَه اَیْشَانِ کِه اَیَا اَنْسَا کَفُورِ کِه اَوْصَا اَوْ قَبْلِ اَز اَیْنِ مَذْکُورِ



شد بهتر است یا کسی که او فوت خوانده است ز ساعتهای شب  
 در حالتیکه سجده کنند و اینست که است یعنی در حالت نماز که  
 گاهی سجود و گاهی ایستادگی بعمل میآورد و بیشتر سجدات عذاب آخرت  
 و امید میبرد در رحمت و زرد کار خود را و روایت شد که مراد  
 از منتهی آنست که در نماز شب فوت میخوانند از شیخ صدوق  
 در فیه منقول شده که این آیه و آنه هیداد زنا امیر المؤمنین  
 نازل گردید **و انزلنا محلات رسول ففتح فرموده پیامبر**  
 نه و جوهریم من اثر السجود یعنی علامه ایشان در رویهای ایشان  
 از اثر سجود و رفیق و آیت شده که عبد الله بن سنان از حضرت صادق  
 از این آیه شریفه سوال نمود اسرور فرمودند آن بیداری در  
 نماز شبست مراد اینست که این آیه را در نماز شب کنند کانت  
 که اثر بخوابی و بیداری در رویهای ایشان ظاهر است و ممکن  
 است که مراد از اثر و خیر باشد اول زرد و شکستگی رخسار  
 باشد چنانچه در شمع و بزم مذکور شد که علامت شعیب  
 زرد رخسار است از گزند بیداری در شبها و نیز در بزم  
 مؤمنان کامل وارد شده که مجسمه الجاهل مرضی ما بهم  
 مرض یعنی غیر بشیر و زرد رخسار و شکستگی ایشان چنان  
 باشد که چون نادانی که از حقیقت امر ایشان مطلع نشد



ایشان را بیدار نگه داری که ایشان بپارزند و حال آنکه بپا  
 نباشند و میزنند لور حسا و بر وضیعت آنها در رو  
 ایشان باشد از فیض برکت نماز شب مناجات با فاضل  
 چنانچه در فیه غیر آن چید و ارد شده است که من کثر  
 صلاته باللیل حسن وجهه بالکهار یعنی کسیکه نماز بسیار  
 گذارد در شب گویند در و او در روز و در کتاب  
 عبود الخیر الرضار و این شده که از حصر بیدار شدن  
 بیدارند که چه خبر دارد که شب میخیزد خوشتر  
 مردمانش و فرمودند لایتم خلوا بالله فکسأهم الله  
 من نوره یعنی بجهت اینست که شب خیزان چون با خداوند  
 خلوت نموده اند بپوشانیده است بر ایشان خداوند  
 عالمیان کسوف از نور خود و نعم مافال الحافظ از پائی ناست  
 همه نور خدا شود در راه ذوالجلال چه پادشاهی و حق  
 نور خداوند بر ایشان احاطه نماید محبت ایشان در قلوب  
 قرار خواهد گرفت و مؤید اینها است حدیثی که در بعضی  
 از کتب معتبره روایت شده که روزی بخدمت امام جعفر  
 ع مشرف شد عرض کرد که شوق مراد و شوق میندارد چکه  
 که مراد و شوق از حصر فرمودند که بر و نماز شب بکن که با



نود و ست شود آن ضعیف بفرموده آن بزرگوار عمل نمود  
 و بعد از چند روز بخدمت آن سرور مشرف شد و عرض کرد  
 که از آنوقت که بفرموده شما عمل نموده ام شوهرم مرا چنان  
 دوست میدارد که گویا هیچ کس زنده او از من محبوبتر نیست  
**و انرا بحاله** در صورتی که او ایات فرموده است که  
 قُلْ لَّيْلًا مَا يَجْعَلُونَ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ خلاصه  
 آن مضمون آنست که در این هدایه اینست که بودند متغیان که کمی از  
 شب بنبوایدند یعنی اکثر شب را بیدار و در عبادت حضرت  
 پروردگار مشغول بودند و در سحرها طلب امرزش و  
 استغفار مینمودند و در بعضی از روایات آمده است  
 است که این آیه در شان کسیست که سحرها در نماز و تر  
 هفتا مرتبه استغفار نماید و بعضی از مشاهیر محالفا  
 از این عبارت روایت نموده است که این آیه در شان اهل بیت  
 علی و فاطمه و حسن و حسین نازل شد و بعد از آن گفته  
 که طریق جناب امیرالمومنین این بود که ثلث اول شب را بنبواید  
 و در ثلث دیگر بنهد و نماز مشغول میشد و در سحرها  
 با استغفار و دعا پیروزاخت و هر شب هفتاد رکعت نماز  
 مینمود که در آنها یکصد مرتبه قرآن مینمود و **انرا بحاله**



در سوره الم سجده میفرماید فَلَا تَقْلُمُ نَفْسُ مَا انْحَنَى لَهُمْ  
 مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَذَرِ الْجِنَّةَ انْخَسَتْ  
 صَادِقَةً مَرْوِیست که فرمودند هر علی جزا و ثواب آن بپا  
 شده است و رفرا سوای نماز شب که از کثرت ثواب خدا  
 فرموده فَلَا تَقْلُمُ الخ که معنی ظاهر این شریفه اینست که نمی  
 هیچ نفسی آنچه پنهان کرده شده است از برای ایشان  
 از روشنی چشمها جزا داده شوند جزا دادنی بجهنم آنچه  
 بودند عمل میکردند و انرا بحکم در سوره الم سجده  
 میفرماید تَنَجَّاهُ فِيْ جُحُوْمِهِمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا  
 وَطَمَعًا خَاصَّةً مَضْمُونِ ایه اینست که در میشود پهلوهما  
 ایشان از خوابگاه و میخوانند پروردگار خود را از خوف  
 عذاب و طمع رثواب در بعضی از روایات حضرت پیغمبر  
 روایت شده که این ایه شریفه در حق مشرکان و نماز شب  
 کنندگان وارد شده و در کتاب انشاد القلوب ان جناب  
 جنتی بنیاه ریوایش که اذا جمع الله الاولین و الاخرین باد  
 مناد لیفم الذین کانوا تنجوا فی جُحُوْمِهِمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ  
 رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا فَيَقُومُونَ وَهُمْ قَلِيلٌ لَّوْنٌ ثُمَّ يَحْسِبُ اللَّهُ  
 النَّاسَ مِنْ عَدَدِهِمْ خَاصَّةً مَضْمُونِ روایت اینست که چون



۷۸  
جمع نماید خداوند عالم خلق اولین و آخرین را در عرصه محشر  
ندا کند منادی از جانب تبار العزیز که باید بر چیز ندا را انجماعت  
ان گسائیکه در دار دنیا در می نمودند و هیولاهای خود را  
از خوابگاه و میخوانند خدا را از خوف عذاب طمع و ثواب  
پس بر میخیزند ایشان حال اینک ایشان جماعت قبله شینا  
بعد از آن خداوند عالمیان حجاب نماید بانه مردمان را  
شاید مراد این باشد که خداوند عالم انجماعت قبله که برخوا  
ایشان را روانه بهشت نماید و بعد بحسب باقی مردمان  
پردازد و ایضا در ذیل این شریفه روایت شده که چون بر  
خیزند از خوابگاه خود در حالتیکه چشمهای او خواب  
الود و در پیچیده باشد بجهت اینکه خداوند خود را از ارض و  
خوشنود نماید مباحات نماید خداوند عالم بسبب بنده  
بر ملک که پس میگوید ای ملک که ایامی بیند بنده مرا که برخوا  
از خوابگاه خود و اگذاشت خواب لبید خود را و مشغول  
شد بعلی که من برا و فرض نموده بودم کواه باشند ای ملک  
بدستیکه من امر زید را و از **الجملة** الیه ان الحسن  
بنی بن السبیر اچنان در کتاب فقیه روایت نموده در  
خصوص نماز شب که فرموده اند صلاة المؤمن باللیل



بَدَّهِمْ عَمَلٌ مِنْ رَبِّهِمْ لَمْ يَأْتِ بِشَيْءٍ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُقَاتِلُونَ  
کناهای را که در روز نموده باشند و آنرا بجهاد  
سُورَةُ مَلِكٍ مَبْرُورٌ يَا أَيُّهَا الْمَرْفَلِ قِمِ اللَّيْلَ الْاَقْلِيلَ بَعْنِ  
ای کلیم بر خود بچسبید بر خیزد و شب نماز با پیغمبری که مدامت و  
مواظبت نماید مگر آنکه از شب نصفه او انقصر منبغیلان  
او زد علیه یعنی بر خیزد نماز نصف از شب را با که نماز نصف  
آنکه ثلث شب سدید یا زیاد نماز نصف باید و ثلث  
شب سدید یعنی ای پیغمبر بخیری میان برخواستن نماز و بیدار شدن  
و بیدار بر نصف و بعضی آنرا اهل تفسیر  
فرموده اند که قیام لیل و مبدأ سلام بر پیغمبر و امت او  
فرض بوده و میان نماز و ثلثه مذکوره مخیر بودند و این حکم  
مستند بود تا یک سال و بعد از آن بآیه آن ناشئه اللیل  
هی اشدد و طافرض آن بنقل منتقل شد و از کلیه روایت  
نموده که در زمان وجوب قیام لیل مرد بود که تا صبح همه  
را بیدار بود بجهت خوف آنکه مبادا حفظ نصف و ثلث و ثلث  
نکرده باشد و سایر اصحاب آن فدوه احباب بجای شب  
اقدام می نمودند و بجهت تمام قیام لیل مواظبت می نمودند  
و بنماز شب مشغول می گشتند تا اینکه اقدام ایشان ورم نمود



و زنگهای ایشان از کثرت یا ضنّت رد گشت حق تعالی بر  
 رحم فرمود و تخفیف این حمل ثقیل نمود و نزد بعضی قیام لیل  
 در همه وقت سنت بوده بدلیل تجرید و مفدا لیل و بایه  
 و فی اللیل فتجده نافلة که نفیسان گذشت و از جمله  
 در نفیسان شهر الذاکر بن الله کثیرا و الذاکران از حضرت  
 رسول خدا روایت شده است که کسی که در شب بخیزد و خیر  
 زوجه خود را بنماز پس آن هر دو مشغول نماز شود و نوشتن  
 ناهم و از جمله الذاکر بن الله کثیرا و الذاکران عدا الله لهم  
 مغفرة و اجر عظیم یعنی مردان بسیار یاد کنند خدا و زن  
 بسیار یاد کنند خدا مهیا نموده است خداوند برای ایشان  
 امر نیک و اجر بزرگ را و در حدیث دیگر از حضرت پیغمبر  
 روایت شده که فرمودند خدا رحمت کند مردی که در شب  
 برخیزد و بنماز مشغول شود پس بیدار کند زن خود را و اگر آنرا  
 آب ببرد و او بیزد و خدا رحمت کند زنی را که در نیمه شب  
 برخیزد و بنماز مشغول شود ثم ایقظت زوجها یعنی پس  
 بیدار کند زوج خود را پس اگر آنرا بکشد و او بیزد  
 و اما احادیث و اخبار وارد از ائمه اطهار  
 علیهم السلام در ثواب نماز شب بسیار است و هرگاه خواسته



باشم جمیع ان انجسار از کرمایم اینحضرت شریف کجا بش آن ندارد  
ولکن از باب یادنی شوق منجیدان و سهر جزان بدکر هیچدین  
از ان اشغال مینمایم **حدیث اول** شیخ صدوق  
در فضیله روایت نموده که روزی جبرئیل بر حضرت  
رسوله نازل کرد پد حضرت فرمودند ای جبرئیل مرا موعظه  
جبرئیل گفت یا محمد عشر ما شئت فانک میت و احب ما  
شئت فانک مفارقه واعمل ما شئت فانک ملائکه شرف  
المؤمنین باللیل و نهار کف الاذی من الناس یعنی که  
محمد زندگانی کن چندانکه خواهی بدوستی که تو خواهی مرد  
گو یا مقصود این باشد که هر چند بکام دل و بقدر خواهی  
زندگانی نمائی غایت خواهی مرد و در هر چه خواهی  
بدوستی که تو از ان جدا خواهی شد و هر چه که خواهی اینک  
و بدیجا او بدوستی که تو بگرد خود ملاقات خواهی نمود  
یعنی بجای آن خواهی رسید شرف مؤمن نماز او است در  
شب و عزت مؤمن باز داشتن خود است از دینت مردمان  
**حدیث دوم** و نیز حدیثیست که در ان کتاب از سر  
روایت شده که در وقت احتضار با بود در غفاری و چند  
فرمودند که یا اباذر احفظ و حیینه یفعلک من خم یقیام



اللیل ثم نموت فله الجنة يعني اى ابود ز حفظنا وصيتنا  
هر کس که ختم شود عمر او بپا داشتن نماز در شب پس بعد از آن  
بمیرد از برای او بهشت لازم خواهد بود **حدیث**  
از جمله وصایای انحضرت با میرالمومنین چنانچه در کتاب مذکور  
و غیره روایت شده اینست که فرمودند یا علی عليك بصلوة  
اللیل عليك بصلوة اللیل عليك بصلوة اللیل یعنی  
بر تو باد بنماز شب تا سه فقره مؤلف غریب کج عیسا  
بعرض برادران ایمانی میرساند که همین وصیت همین لفظ  
و ناگه حصر صبا الامر عجل الله فرجه بجهه مر حوصد  
در آن توقیعی که از ناچشم مفدسه ارسال نمودند فرمودند  
چنانچه علمای بحال اصل توقیع را بنامه رکبت خود در احوال  
ان مرحوم ضبط نموده اند و خیر عاصی فینکه در شهر قم بزرگداشت  
ان بزرگوار بنماز کثیر الانوار شریف کوید بیدم در فوق  
مرقد مطهر و مضع معطر انعام ربانی و محدث و افی اصل  
توقیع را در سمت فوق الرأس او در خشته های کاشی نقش نموده  
بودند **حدیث چهارم** ایضا در رفیق و روایت  
مموده که چون حقیقت خواهد باهل زمین عباد بفرستند بگوید  
اگر میبودند آن گمانی که غارت بنمایند حلال را و استغفار

می کند





میکنند در سحرها اگر اینچاعت نمیبودند هراینه عذاب  
 خود را بر ایشان فرو میفرستادم حدیث پنجمین  
 ایضا در فقیه روایت شده که حضرت صادق علیه السلام فرمود  
 عَلَيْكُمْ بِصَلَاةِ اللَّيْلِ فَإِنَّهَا سُنَّةُ نَبِيِّكُمْ وَدَابُّ الصَّالِحِينَ  
 قَبْلَكُمْ وَمَطَرُ الدَّاءِ عَنِ اجْتِزَاءِكُمْ بِعَنِي بِرَّهَا بَادِنَهَا زَيْتِ  
 که آن سنت و طریقه پیغمبر شما است و شیوه صالحان  
 است که پیش از شما بوده اند و دور کنند در دستان  
 بدنهای شما و از چید دیگر مفهوم میشود که راز و نیاز در  
 شب با عتشان میشود که مناجات کنند مشرف میشود  
 بحوابِ لَیْلِک و ثابت میشود نور الهی در قلب او چنانچه پیغمبر  
 خدا فرمودند که چون بنده در میان شب تا ربک بایستد و  
 با خداوند خود خلوت نماید و با مناجات کند و راز و نیاز  
 خفیه نماید و روی رد لا و ثابت گرداند و هرگاه بگوید یا رب  
 یا رب خداوند جلیل و برکوار او را ندا نماید که ای بنده  
 من از من سؤال کن تا عطا کنم و توکل کن بر من تا امور تو را  
 کفایت کنم پس بملائکه فرماید که ای ملائکه نظر کنید بر  
 بنده من که بخلوت و نهاید و نگاه من آمد <sup>در میان</sup> شب تا ربک در  
 هنگامی که بظالان از من عاقلند و عاقلان در خوابند و



باشید که من کلاه و را امر بدیم چنان ششم ایضاً در  
 فییه روایستند که انس و فرمودند از ابوت التی  
 بصلی فیها باللیل بیلاد و القرآن یضی لاهل السماء کما  
 یضی نجوم السماء لاهل الارض یعنی بدرستی که خاتما  
 که در آنها نماز شب کما زده میشود با نلاد و تفران روشنا  
 میشود برای اهل اسمان چنانچه روشنی میدهد ستارگان  
 اسمان از برای اهل زمین حدیث هفتم ایضاً در  
 فییه روایستند که شخصی بخدمت حضرت صاف آمد و از  
 فقر شکایت نمود و در شکایت افراط و مبالغه نمود و بگوید که  
 نزدیک بود که شکوه کرسی بکنی نماید حضرت صاف و سوال کرد  
 از او که آیا نماز شب میکنی گفت بلی حضرت و بجانب اصحاب  
 خود کرد ایند و فرمود کذب من زعم انه یصلی باللیل  
 و یجوع بالنهار ان الله تبارک و تعالی ضم صلاة اللیل  
 فوالتهار یعنی روع گفته است یعنی که نماز شب  
 میکند و روز گرسنه باشد بدرستی که خداوند تبارک  
 و تعالی نماز شب را ضم وقت روز گردانیده است حدیث  
 هشتم ایضاً در فییه روایت شد که مردی از حضرت  
 امیر المؤمنین علیه السلام سوال نمود از برخواستن شب بقران



یعنی نماز شب با تلاوت کلام مجید انحصار فرموده بلکه بیشتر  
 من جلی من اللیل عشر لیل به لله مخلصا الى اخر الحديث یعنی  
 مرده باد نور اهر که نماز کند از شب ه یک از شب را بدو و غرض  
 محض از جهه خلاص و خوشنودی خداوند عالم است باشد خدا  
 عز وجل بلامکه فرماید که بنویسد از برای بنده من از حشا  
 بعد از رو باینکه ران شب دانه و برك درخت درختی و  
 بعد هر بن درخت برك درخت خمائی و پراکاهی و هر که نماز  
 کند در نه یک از شب اعطا فرماید و خداوند عالم ده دعای  
 مستجاب و نماند عملش را بدست نشد و هر که نماز کند هشت  
 یک از شب اعطا میفرماید خداوند عالم بان شخص ثواب شهبکه  
 صابر باشد و بلا باور اش باشد در قصد خو و قبولی  
 فرماید شفاعت او را در حق اهل بیت او و هر که نماز کند هفت  
 یک از شب این و میاید روز قیامت از قبر خود و حال اینکه  
 صورت او نورانی باشد مثل ماه شب چارده و میگذرد از طرا  
 با این شد کان و هر که نماز کند شش یک از شبش را نوشته شود  
 در میان او این یعنی کسی که از باطل بخی و از عصیان عطا  
 بازگشت کرده باشند و امر زبده شود کاهان گذشتند اش  
 و هر که نماز کند از پنج یک از شبش را قبرین و هفتین کرد با



حضر ابرهیم خلیل الرحمن در وقت و مقامی که از برای هشت معبر  
 و هر که نماز گذارد چهار یک از شیراد و اول دستکاران باشد  
 تا اینکه بگذرد بر صراط مانند باد نهند و داخل هشت شود  
 بیست و هر که نماز گذارد سیست از شیش و اینچ مایکی نماید مگر این  
 از روز و نماز منزلت فرشت فریاد را که دست بجانب الهی شده  
 باشد و گویند او را که داخل هشت شود و هر که خواهی از  
 درگاه مستکان و هر که نماز گذارد نصف شیش را پس اگر عطا  
 کرده شود پیری بین هفتاد هزار برابر می کند با جزائی که  
 او را بوه باشد برای او و این عیانت نصف و نزد خدای تعالی  
 بهتر است هفتاد بند از آن کردن که از اولاد اسماعیل باشد  
 و هر که نماز کند ثلثان شیش را بود باشد بر او و حشنا بعد  
 نیک عالمی که موضعی است در آن یک نسیبای شیدا که کنز  
 حسنات محبت زن کران تراست کوه احد و هر که نماز گذارد  
 شپهر انعام بر خالی که نداشت گنبد کتاب خدا و راع و ساجد  
 ذکر باشد با پیغمبر که تمام شب <sup>نیازد</sup> نداشت فران و ذکر و رکوع  
 سجود گذارد عطا کرده شود با و از ثواب آنچه کمتر از این باشد  
 که بپوشانید انکاهان مانند روبر که از مادر منولد شده باشد  
 و نوشته شود از برای او بعد آنچه افزیده است خدا عزوجل



از حسنا و مثل آن در جا و ثابت پایدار گردد و نور در قبر  
 و بر کند شود حسد نگاه از دلش و پناه برد شود از عذاب قبر  
 و عطا گردد و با و بر از بزراری انش و معبود گردد از امنین  
 چون از قبر برخیزد از جمله جمعی باشد که از عذاب بمن باشد  
 و خداوند تبارک و تعالی بملایک که فرماید که ای ملائکه من نظر  
 کنید بگوینده من که زنده داشت شبیر برای طلب کما من  
 ساکن کرد ایندا و راد رفیع و س از برای او است هزار شهر  
 و در هر شهر جمیع آنچه خواستن نماید نفسها و لذت بر دنیا  
 و خطور نکرده باشد بر هیچ خاطر و این سوا آنچه نیست که اماد  
 کرده ام از کرامت زیادتی فریب خود **حدیث هشتم**  
 در کتابی است حضرت امام جعفر صادق علیه السلام نقل است که از سر  
 فرمودند که خداوند عالم در قرآن فرموده **الْمَالُ وَالْبَنُونَ**  
**زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** یعنی مال و فرزندان زینتند کانی  
 دنیا است و ان الثمان رکعات یصلیها العبد اخر اللیل  
 زینت الاخرة یعنی بد رستیکه هشت رکعت نمازی که  
 بنده آخر شب بخواند زینت اخرت است **حدیث نهم**  
 در کتابی که فی از عبد ابن سنان روایت شده  
 که گفت شنیدم از حضرت صادق علیه السلام که میفرمود ثلاث من فخر



المؤمن رینه فی الدنیا و الاخره الصلوٰۃ فی اخر اللیل و با  
 مما فی ابدی الناس و لاینه الامام من آل محمد یعنی سپین  
 فخر مؤمن و زینت است دنیا و اخرت نماز که دارد در  
 آخر شب چشم پوشانید از مال مردمان و پیر و ابامای از  
 آل محمد <sup>علیه السلام</sup> و اله حدیث بار زد هرگز  
 در کانه روایت شده که مردی نزد خضر امیر المؤمنین آمد  
 و گفت که من ترک کردم نماز شب در شب و نماز شب نمی  
 خیزم خضر امیر المؤمنین فرمود که انت رجل فیدنک فیک  
 یعنی نومردی هستی که بنحیف که کاهان تو نورایا بند خست است  
 که نمیتوانی نماز شب بخوابی یعنی اگر کاهان خود توبه نما تا خداوند  
 عالم توفیق نماز شب بنوعطا فرماید **حدیث** و از هر  
 در کتاب ثواب الاعمال از خضر امام جعفر صادق روایت شده  
 که نماز شب خوش و خوش بود و خوش خلق میکرد و دنیا  
 پیماید و روز را و باغ ابرقراض میشود و غم را میبرد و چشم  
 را جلا میدهد و در چید دیگر وارد شد است که هر که نماز شب  
 نماید و او در دنیا میماند و رختش و نور میبخشد و چون  
 ماش چاره و در چید دیگر وارد است که هر که نماز شب نماید  
 نور را و در دنیا میماند و صد سال راه پیر و در حدیث



دیگر وارد شده است که هر که نماز شب کند نور و کاود در روز  
 قیامت هزار ساله راه برود **حدیث بی بی زهرا**  
 از شیخ مفید در منفعة نقل شده که آنحضرت فرمودند پیش  
 از شیعیان ما هر که بجا نیاورد نماز شب **حدیث**  
**پنهانی** هر حسین بن سعید در کتابان همدان حضرت  
 رسالت پناه روایت نموده است که هر که زار و زگرده  
 شود نماز شب از مردان یا زنان و بزرگوار خالص از برای  
 خدای عز و جل و وضو کامل سازد و نماز نکند و برای خدا  
 بنیت را شد دل سال از بدیها و چشم گریان میگرداند  
 خدا بنوعالی در عقب او هفت صفا از فرشتگان از اکابر  
 طرف هر صفا و مشرف باشد و طرف دیگر در مغرب و شب  
 نوانداورد عدد هر صفا از ایشان را مگر خدای تعالی و  
 چون فارغ شود از نماز میبویسد خدای تعالی از برای او  
 بعد فرشتگان در رجا **حدیث پانزدهم**  
 شیخ طوسی در کتاب **الذیبت** حضرت امیر المؤمنین را آورده که  
 بد رستی که بنده همراهی میباشند در نماز شب پس میگوید  
 او را خواب بجا است و چپ واقع میشود زنج او بر سینه  
 او پس امر میکند خدا این نعم بکشد و در رهای آسمان میگوید



فرشتگان که نظر کنند بسوی بندۀ من که چه میسر آید و را  
 در تفریب بسوی من بجیزی که فرض نکرده ام بر او از جهۀ آنکه  
 امید دارد از من که کناهان او را با ما رزم بانوبه اشرضه  
 کنم یا در پیش از یاد کرد آنم کواه باشد ای فرشتگان  
 من بختی که جمع کردم این هر سه چیز را از برای او یعنی امر  
 کناهان و نصیب نوبه و وسعت و زی حدیث  
 شانزدهم نیز در کتاب مذکور از سلیمان پلی  
 آورده که حضرت امام جعفر صادق علیه السلام فرمودند که ای سلیمان  
 نزل مکن برخواستن را از برای نماز شب بدستیکه زیان کار  
 است کسیکه محروم ماند از برخواستن بنماز شب حدیث  
 هفدهم نیز در کتاب مذکور از حضرت امیر المؤمنین  
 آورده که برخواستن از نماز شب موجب صحت بدن و  
 خوشنودی پروردگار و چنگ زدن با خلائق پیغمبران  
 و پیش آمدن بر حجت اعلی است حدیث بیستم  
 نیز در کتاب مذکور از حضرت صادق علیه السلام روایت شده  
 که مردی هرگاه دروغ بگوید از نماز شب محروم میشود  
 و هرگاه از نماز شب محروم شد از رزق محروم خواهد شد  
 باری ثواب اجر این عمل شریف از حد و حصر بیرون و افزون



و اینقدر این نماز محبوب و مطلوب خداوند پیوسته است که  
 علمای اعلام در محبت و اقبال یومیه فرموده اند که هرگاه  
 مسافر یا جوانی که رطوبت سر و مانع از بیداری در وقت  
 آن نماز باشد جا بپراست که این نماز را پیش از وقت از  
 بجا آورد و هرگاه کسی غیر از این دو صنف یا خود این دو  
 صنف ایشان باین عمل در وقت آن نمودند فضای از راه  
 بعل آوردند و فضا را افضل از نفیسم دانسته اند باری  
 بهر حال باید این عمل نمود نفیما او فی وقتیه او  
 فضاء بلکه بجهت قوت این عمل عظیم حکم باستحباب تصدق  
 مصرح به جماعه از مشاهیر علمای اعلام رضوان الله  
 علیه ما لی یوم القیام است اللهم و فقی و جمیع عبادک  
 للتعبد و المناجات و افضر حاجتی یا فاضل الحاجات  
**۲۱ تا مجلس** که در بنا اذان نماز شب از عینه وارد  
 در آن قبل و بعدا و غیره و مشتملست بر این مجلس ربان و  
 و غش **۲۲ تا وضو** یعنی وضو و او که بمعنی شستن دود  
 است بدان پیرادر که از برای هر چیزی روحی است که  
 قوام اینچیز و اینست بان روح است و هرگاه آن روح بتابد  
 اینچیز بپاید است مثلاً روح نماز و دعا و مناجات خصوص



فَلْيَنْتَوِجْهُ نَامِ بِسُورَةِ مَلِكٍ عَلَامٍ وَابْنِ نَوْجِهِ وَاقْبَالَ رُوفِي  
 بِدَرَجَةِ كَمَالٍ وَمَرْنِبُهُ رَفْعَتِ بِرَسَدِ كَدَلٍ اَزْ بَادِ غَيْرِ خَالِوِ حَيْفِ  
 خَالِي نَمَائِدِ وَفَلْبِ خُودِ رَا اَزْ كَمَافَتِ هَايِ دِ بِلَهِ غَارِي سَارِدِ  
 وَچِنَا پَنَجِهْ مَامُوزَانِستْ كِهْ دَرِ اَوَّلِ صَلَاةِ نَشْتِ شَوِي ظَاهِرِ خُودِ  
 نَمَائِدِ هِمِ چِنِ بِنِ بَاطِنِ خُودِ رَا اَزْ رَدِ اِبْدِ وَخَبَاثَتِ شَيْتِ شُومُودِ  
 نَافِلِ وَمَحَلِ نَزُولِ رَحْمَتِ فَيُضَرِّفُ نَاضِرِ عَلَيِ الْاُطْلَافِ كَرْدِ  
 وَبِمَقْنَضَايِ الصَّلَاةِ مُعْرَاجِ الْمُؤْمِنِ قَابِلِ مَكَالِهِ وَخَاطِبِ مَعْبُودِ  
 حَقِيقِي شُودِ وَبِمَقْنَضَايِ كَلَامِ وَحْيِ نِظَامِ حَضَرِ رَسُولِ كِهْ  
 فَرْمُودَنْدِ فَرْدِ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ چِشْمِ دِلِشِ وَشَنِ وَصِدْقِ  
 مَقَالِ اَنَسْرِ رُبْرَا وُيْبِهْ هِنِ اِبْدَا بَعْرِ بَرِزْ مَن مَادِ اَمِيكِهْ فَلْيَبْ بَا  
 بِنْدِهْ وَاوْ هُوَسْ نَفْسِ اَوْدَلْتِ وَابْتِنْتِ اَمَالِ ذَخَارِفِ وَغَلَقَاتِ  
 دُورُوزَةِ زِنْدِ كَانِيَسْتِ كَجَا اَزْ خِلَافَتِ مَنَاجَاتِ بَا قَاضِي الْخَاجَاتِ  
 شَيْرِ بِنِ كَامِ خَوَاهِي كَرْدِيْدِ وَبَا بِنِجَالِ اَمَالِ كِهْ بِمَقَامِ الصَّلَاةِ مُعْرَاجِ  
 الْمُؤْمِنِ خَوَاهِي رَسِيْدِ وَبَا اَشْتِغَالِ فَلْبِ بَعْرِ حَقِ كَجَا اَشْعَهْ اَنْوَارِ  
 بِنِ نَاصِيَهْ اَحْوَالِ خَوَامِدِ نَابِيْدِ وَنَعْمِ مَا بِيْدِ نَظْمِ خَانِهْ كَجَا  
 كُنْ دِلَا نَا مَنَزِلِ جَانَانِ شَوِي بَارِي مَقْصُودِ اَصْلِ اَزْ ذِكْرِ  
 وَدَعَا وَنَمَازِ وَرَازِ وَنِيَا زَا سَنَشْعَارِ بَا طِنِ وَنَوْجِهْ مَعْبُودِ  
 حَقِيقِي اسْتِ وَنَعْمِ اَمِيْدِ نَظْمِ نَافِرِ مَوْشَتِ نَكْرِدِ غَيْرِ حَقِ



در حقیقت نیستی اگر بدان چون فراموش شود مادر و  
 زاکری که چه بجنبانی زبان خود بیجا چاشنی کرد و سنت  
 ناکنی باز خود و سوز زبان غافلانه که اهتمام ایشان سوا  
 تحریک است و عدم فهم معاد و درک بیامفصوی نه و بجز تمام  
 نمودن دعا و اواراد و خم و راست شدن منظوری نیست چو  
 بمجمل قربانان جلیس من ذکر فی الرحمن و بمراتب فیعه لنا  
 مع الله حالان مفتخر و سر بلند خواهند کرد بد و نعم ما قال  
 الحافظ نظر بامدعی مگوید اسرار عشق و مبنی نایب  
 خبر میرد در دین خود پرستی ای عزیز من بلفظ باز کار دعا  
 و قرآن بر زبان از حبه آگاه نمودن و توجه نمودن بسوی خداوند  
 مناسبت چه خوش تشبیه نموده اند بعضی از حکمای بنیه انسا  
 را بمید جامعه که از برای آن سکناس بسیار باشد پس اعضا  
 جوارح و حواس خمسیه باطنی و ظاهری بمنزله سکنان این شهر  
 میباشد و چون از برای هر بلدی از بلاد منته و مود  
 لازم است که عباد را در وقت صلوة بسوی خداوند اشیا  
 نماید پس از زبان در شهرستان بنیه انسا بمنزله مود  
 است که در فوق مناره دهان ساکنان آن شهر را بسوی  
 خداوند مناسبت میخواند پس هرگاه اهل آن شهر مودن را اجازت



نمودند و توجّه بعبادت معبود چینی کردند همه ستکار  
 و فابل فیض و رنجهای پروردگار خواستند و الا از برای  
 اهل آن شهر تیری از اذان مؤذن و منبه نخواهد بود و از  
 اینجا معلوم میشود سرانجام پیش که در جهنم اهل معاصی زانجا  
 انش که بر جوارح ایشان احاطه ننماید پیروزانند سوای زبانی  
 ایشان را که بذكر ملك مٹا اشتغال داشته و از این جهنم  
 که امیر المؤمنین فرمودند ان للقلوب اقبا لا وادبارا فاذا  
 اقبلت فاحملوها على التوافل فاذا ادرت فاقضوا بها  
 على الفرائض یعنی از برای قلوب اقبا لبست بوی خداوند  
 مٹان وادبارا و اعراضی است از توجّه بساحت نفرت و عظمت  
 رحمن پس هرگاه قلوب اقبال و توجّه نمودند وادارید خود را  
 بتوافل و مستحبات و هرگاه ادبار و اعراض داشته باشند  
 افضا از نماید بر فرائض و در کتاب مخفیة الابرار از مخزن  
 اسرار الهی جناب سالت پناهی مر و بیست و چند که حاصل  
 مضمون آن اینست که هر بنده که مشغول نماز شد و در آن نماز  
 اقبال معبود بی زوال نمود و قلب و التفات بغير نمود  
 در آن حالت فرمائی از جانب باب الغرة میرسد که ای بنده  
 من که مفضون و است و کرا طلب میکنی آیا پروردگاری غیر



از من طلب میکنی یا طلبت بیای خاضی از اسوا من یاد طلب  
جواد ی هسنی که غیر من بوده باشد منم اکر مین و منم  
جود کننده نرا از هر جود کننده و منم افضل از هر عطا کننده  
اگر ثواب میخواهی ثوابی بنوع عطا خواهم نمود که کسی احصا  
ان نتواند نمود روی بدرگاه من بیاورد که من اقبال بجانب  
تو نموده ام و ملکه ما اقبال بجانب تو نموده اند پس هر  
گاه ان بنده مشیت شد و اقبال و توجه بسوی خداوند  
عالم نمود قلم عفو بر آنچه از او صادر شده باشد میرسد پس  
اگر ثانیاً التفات نمود از جانب باب الغرة عاده میشود  
از برای و آنچه حال مذکور شد پس اگر اقبال نمود بجانب خدا  
عالم پس او را با آنچه از او صادر شد مواخذه نمینمایند  
پس اگر مرتبه سیم یا از التفات از جانب باب الغرة نمود همان  
کلا عاده میشود اگر اقبال نمود مواخذه از آنچه نموده  
نخواهند شد تا اینکه در مرتبه چهارم هرگاه از جانب باب  
الغرة منحرف شد خدا از او اعراض نمینماید و هم چنین کل ملا  
از او اعراض خواهند نمود و خطا میرسد از جانب باب الغرة  
بسوی او باینکه نوز او اکتفا بشیم بسوی انکسیت که نو  
میل بان داری و جامع آثار و اخبار انما اظهار مرحوم



مَلَا مُحْسِنًا عَلَى اللَّهِ مَقَامَهُ رُكْبَاتٍ خَلَاَصَةً لَا ذَكَارَ فَرَمُودَ هَكَ سَبَبِ  
 حُضُورِ قَلْبِ عِبَادَتِ خُدا وَنَدُ مُنْعَالِ وَنُوصَلِ بَابِ مُطْلَبِ  
 بَرای اهل حال اینست که صرف نماید قصد همت خود را بسوی  
 نَصْرَعِ و اینها را تا اینکه مشوجه شود قلب بالکلیه بساحت  
 قَرَبِ و عَظَمَتِ خداوند و الجلال زیرا که همینکه قصد همت  
 مَصْرُوفِ و شد بسوی چیزی لا محاله آنچه در قلب حاضر خواهد  
 چه از عبادات چه از خیرات و چه از غیران پس سزاوارست  
 که شخص غافل همت خود را مَصْرُوفِ نماید بسوی خداوند عالم  
 و همینکه اهتمام در این قصد نمود پس در قلب او سوار شود  
 خدا چیزی فراموش نکند و جمیع افعال و اقوال او موافق رضا  
 و خوشنودی خداوند واقع خواهد شد پس نظر نمینماید بسوی  
 چیزی و تکلم نمینماید بکلامی مگر اینکه اطاعت و انقیاد  
 خداوند عالم منظور او است پس در صورت اکل و شرب  
 مثلاً مضدا و نفوی بر عبادت است از این بعد در صورت  
 نکاح منظورش کسره و اعی شهنش و کثرتش و اولاد و در صورت  
 نکاح یا بر مان مفسوسش ارشاد و راه نمائی ایشان خواهد  
 بود بر شد و ستاد باری جمیع افعال و اقوال او راجع بعبادت  
 و انقیاد خواهد بود و از اینجهت وارد شده است که چنانچه



انما الاعمال بالنيات ثلث غلست پیر هرگاه قصد و نیت  
 نبوی رخا خدا شد رضای خدا حاصل میشود و هرگاه  
 همتش غیر آن باشد و منظورش نیایا اغراض فاسده باشد  
 بمقتضای آن جزا داده خواهد شد این خیر الفحیر و این شر  
 فشر نظم کندم از کندم بروید جو زجو از مکافات  
 عمل غافل مشو بدان ای طالب کرجباب قدس متعال  
 وای مشتاق رحمت خداوند و الحلال که بهترین اذکار  
 کلمه طیبه لا اله الا الله است و این کلمه شریفه فضیلت دارد  
 بر سایر اذکار بچند وجه **اول** اینست که این کلمه شریفه  
 دلالت دارد بر توحید ذات اقدس متعال **دوم**  
 اینست که حروف و فانی این کلمه طیبه دوازده است بعد  
 ائمه علیهم السلام چنانچه در زیارت جوادیه منقولست که  
 السَّلامُ عَلَى شُهُورِ الْحَوْلِ وَعَدَدِ السَّاعَاتِ وَحُرُوفِ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ فِي الرُّقُومِ الْمُسَطَّرَاتِ **سوم** اینست که تفسیر  
 آیه شریفه إِلَهٌ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ  
 فِي رُجُلِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شده چنانچه مرحوم مجلسی در نجاشی  
 الانوار بابی را باین خصوص منعقد نموده **چهارم**  
 اینست که حضرت امام رضا علیه السلام در مرعیه النبی



در وفیتی که اصحاب حدیث الثمائر نمودند که انسر و ریح  
 بجهت ایشان بنیافر مایدا نسر و در بطریق اسناد بخداوند  
 فرمودند که لا اله الا الله حصنی و من دخل فی حصنی امن  
 من عذابی و هم چنین در وفیتی که یکی از شیعیان انسر و در  
 سرخس الثمائر بن مطلب نمود باز حدیث لا اله الا الله را  
 بیان فرمودند و هرگاه غیر از این کلمه چیزی افضل میبود  
 در چنین مقامی آنرا بیان نممودند **پنجم** اینست که  
 ذکر فلی است و قابل بیان نیست زیرا که محتاج بحرکت لب نیست  
**ششم** اینست که حضرت امام رضا فرمودند من کان اخر  
 کلامه لا اله الا الله دخل الجنة و هم چنین انشخص کنکی که  
 از حضرت امام رضا طلب شفا در بالای سر انسر و نمود  
 انسر و فرمودند که لا اله الا الله بگو و زبان او با این کلمه  
 طبعه جاری و گویا گردید **هفتم** اینست که بیان  
 قوام انسان و قوام و حیاتان منوط بحرکت نبض است و  
 نبض معند له و بدن صحیح حرکت مینماید بقدر کفایت لا  
 اله الا الله و حدیث مشهور کل مولود یولد علی الفطرة  
 الا ان ابواه یهودانه و بنصرانه و مجسمانه شاید مراد از  
 ولادت گنایه از حرکت نبض باشد که بنای حیوة بر آنست



و از عموم فیض خداوند بچشم آن حرکت نوجندی با هر شخص  
 میباشد و مادام الحیوة از او جدا نمیشود بنا بر این در هر عشا  
 میتوان سه هزار و شتر صد مرتبه تکلم بلا اله الا الله نمود  
 هشتاد و نه مرتبه است که حضرت پیغمبر فرمودند که نگفتم من  
 و گویندگان قبل از من کلامی را که افضل باشد از کلمه  
 لا اله الا الله نه هشتاد و نه مرتبه است که اسرار و فرمودند که  
 در پیران عمل کلمه ثقیلتر از لا اله الا الله نیست زیرا که  
 هرگاه جمیع اسمیها و صفتیها و آنچه در آنها میباشد همه  
 را در یک طرف بگذارند و لا اله الا الله را در سمت دیگر  
 هر آینه لا اله الا الله از حج خواهد بود بر جمیع آنها و این  
 کلمه محبوبترین کلمات است نزد خداوند متعال  
 در هشتاد و نه مرتبه است که در فضیلت این کلمه طیبه از  
 پیغمبر و و این شده که هر مؤمنی که این کلمه طیبه را بگوید  
 جمیع کاهان او و محو خواهد شد از نامه عملش و مثل همان  
 ثواب در نامه عمل او ثبت خواهد شد و هر بنده که بکشد  
 او از خود را بخواند این کلمه شریفه کاهان او و پیریزد  
 ز پر قدمش چنانچه برك از درخت پیریزد و لا اله الا الله  
 کلمه نوحید است و کلمه اخلاص است و کلمه نفوی است



و کلمه طیبه است و دعوه الحق است عروه الوثقی است  
 و ثمر الجنة است هرگاه اضافه شود بلا اله الا الله لفظاً  
 الحق القیوم امید است که اسم اعظم الهی باشد چنانچه از  
 سیاری از اخبار این مطلب ظاهر میشود و از این جهت است  
 که گفته شده است که افضل از کار گفتن لا اله الا الله  
 الحق القیوم است بدان ایثار ف سالک که چنانچه حق  
 فیض در کتاب مذکور فرموده است ذکر را چهار مرتبه  
 مرتبه اول ذکر بانیست که قلب مستشعر نباشد مرتبه دوم  
 ذکر زبان است باند که قلب با بهیمنی که ذکر بوسنه در  
 حال ادکار مرافق قلب خود باشد و از آن غافل نباشد  
 تا اینکه قلب خود را در تحت تصرف کرد و از دیگران که  
 هرگاه قلب با بحال خود گذارد مثل مرکب به عنان در  
 بیابان افکار بی ثمر نکند و پو خواهد نمود پس باید الحام  
 قلب محکم نموده نگذارد که آنی سر از غاشیه اطاعت ذکر  
 کشد <sup>است</sup> مرتبه سیم که ذکر با قلب چنان متحد شده باشند  
 که انفکاک قلب از آن ممکن نباشد مگر بدشوار و مرتبه چهارم  
 از مراتب ذکر است که ذکر خود را عبادت و انقیاد معبود  
 حقیقی شود که مستشعر بدشوار نباشد و چنان حب مذکور

در ذکر



در قلب او رسو نموده که جمیع اعضا و جوارحش مستغرف  
 توجه بخالق حقیقی و بالکلیه در ساحت عظمت و جلالتش  
 فانی شده و اگر احیاناً گاهی مستغرف بزرگتر خود شود آن بزرگتر  
 حجابی خواهد بود بین او و بین مذکور جل جلاله و عم نواله  
 و این مرتبه مقامیست که عارفین این مرحله را بقضاء فی الله تعبیر  
 نموده اند و اصل این مرتبه است و مراتب سه گانه اول از  
 قبیل مقدمه موصیل مطلوب میباشند و از این جهت است  
 که پیشوایان دین بنما فائدا لغر المحجلین این مرتبه را در  
 حال نماز و راز و نیاز چنان مستغرف عبودیت و فرمان  
 برداری در کمال و جلال و عظمت باری فانی میشدند  
 که اصلاً از جسم عنصری خود با خبر نمیشدند چنانچه مشهور  
 در اکثر کتب اخبار مستطوره است که هرگاه در معرکه جهاد نیر  
 بر جسم انوران فخر عباد و زهاد می نشست و پیکان دران  
 با آن می ماند بقیسمی که بر آوردن آن پیکان محتاج بشکافتن  
 عضوی از اعضای انور بود چون اصحاب احوال آن  
 حضرت را می پنداشتند که در بندگی و فرمان برداری  
 حضرت باری چنان محو و بی خود می گردید که از الام جسمانی  
 متاثر نمیشود اصحاب صبر می نمودند که آن فخر اولوالالباب



نماز و راز و نیاز با معبود کار ساز است غافل نما بد و ران و  
 عضو را پیشکافشند و آن نیز با سپکان را بپوشد و میاورند  
 و آنرا در اختیار و احوال از احوال و جراحت آن با خبر نمیکردند  
 و اعطای نماز عاشقان باشد همه مشتی و مدد هوشی  
 حضورش غیبنا از خود ذکرش از عالم قراموشی فیما  
 ایشان کی از جان فرود افتاد کی از پا ازان فرماید  
 اندست خود و بغیب خوا موشی مکانش آنکه کجایش  
 در او نبود غرضها را لباسش اینکه طاعت و افرین  
 از عیب پوشی میان و اگر نش باشد با مر حو کر  
 بسن و دای او بود در راه جانان حرقه بر ووشی  
 طریقی بند کی زان صعبتر باشد که پنداری نین  
 کاشتن و فنها است میاید بجان کوشی و در گنا غده  
 الداعی از غایت ره و ایت شده که حضرت رسول خدا  
 در میان ما بود و با ما سخن میفرمود و صحبت میداشت و  
 چون وقت نماز میشد براندر و حال فی غار میشد که  
 کوپا ما را نمیشناخت و نیز در آن کتاب و ایت نموده  
 که بضعة کحشر مصطفی و بانوی حرم سرای غرت حیا  
 سیده النساء در نماز از شدت خوف الهی از حالت



طبعی برین میرفت و نفس مقدسش متابع و تنگ میشد  
 و باقی عبادان نماز و راز و نیاز ائمه علیهم السلام را این قیل در  
 گشت خدایا بپنا و از جهنم خضایر همین اکتفا نمودیم ای بنده  
 خدا اینها از مقبرین در کماله و نیست بدانکه روزگایا ز در  
 خدمت سلطان محمود ایستاده بود و جمیع اعضا و جوارح خود را  
 در خدمتش متوجه نمود بود از فضا کثرت می رساند و موز  
 او در آن حال آن کثرت پیشی بر پای و ز دایا ز ادبی که داشت  
 و توجهی که در خدمت افای خود مبذول میداشت اصلا از  
 جای خود حرکت ننمود و چنان المی انابل ورد ولنت حلاوت  
 خدمت مولای مجاز پیش رفیع الزنا پیش زهر کثرت نمو گویند هفت  
 مرتبه پیش کثرت در آن حال بر او وارد شد و هم چنان از خدمت  
 سلطان انحراف نور زید و دندان جبر جگر افشرد تا آن  
 که بالاخره طافش طاف کرد پیده بیرون آمد و آن کثرت را از  
 موزه خود بیرون نمود موزه چندی بران زد و گفت که  
 از شوی تو در خدمت لی النعمی خود بی ادبی نمودم و مقصر  
 خدمت شدم ای بنده خدا و ای امپدار رحمت اله هرگاه  
 در خدمت مخلوقی که از او بپاید منی افریده باشد خدام و  
 موالی او اینقدر پیاسا در بش دارند قسم بخداوند بحق و معبود



مطلق که بیسانهاست جرات بی ادبی و غایت خیر که و بیچاره  
 که کسی در خدمت چنین مالک الملکی که دولت و عزت و شوکت  
 و عظمت شاهان عالم از محیط اعطای پای او نمی است و  
 هستی و بود و وجود جمله کاینات در نزد بقای جناب مقدس  
 معالشی کمتر از فطره می است یا از خدمت بند کیش پرور کد  
 هر عضو در حضور او برامی رود و هر نگاهش بجائی پایش  
 در حرکت بجائی و چشم و ابرویش هر لحظه در اشاره و ایما  
 باری بند که و نماز آن بود که مقرران در نگاه نمودند و چهره  
 عبادت و بندگی و راز و نیاز خلق او خند و هم اگر شیعه  
 پیروان او از مقتدسات میبایستی رسم بندگی و فرمان برداری  
 از ایشان بیاموز و چراغ دل و حیوة ابد بر از نور هدایت  
 و عبادت ایشان برافروختن این که روز بروز از این چراغ  
 مشعلهای نور بر و جنان احوالت نماید و از مقام تیرگی  
 و ظلمت نفس بدرجات نور علی نوریت کشاند اللهم وفقنا  
 للتقوی بهم والافئدة لا فوالهم واقفالهم اجمعین آمین  
**یا رب العالمین نعمت و ل** در آداب خواب داعیه  
 وارد در آنجا شبان ای شب ندیده دار که خواب چنانچه  
 سابقا مذکور شد از جمله چیزهاست که چنانکه انسان موقوف



بانست و لابد است که هرگز در شبانه روز در خواب و در  
 ناپتونان غیث نماید و قد یابن غث عظمی ابدانند که در حیا  
 بیجا و فوائد پیشمار حصر افزاید کار دران قرار فرمود  
 که کسی احصا فوائدان نمیتواند کرد و افشا خواب است بقامه  
 شد که هفت نوع است و از بعضی و ایات کراهنسید  
 اول شب ظاهر میشود پس بهتر است که اول شب را بخوابد تا  
 بتواند در رک فیض عینا جابت عا و اوقات سحر نماید  
 و مستح است در وقت خواب چند چیز از جمله اینست که  
 با وضو باشد و هرگاه نیت کند کفایت نماید اگر خواب  
 موجود باشد نیز اگر از جمله مواضعی که علایم اعلام حکم  
 بخت نیت با وجود آب نموده اند یکی همین مکان است باری در  
 بعضی احادیث وارد شد کسی که بخوابد با وضو یا نیت  
 مثل اینست که در مسجد باشد و مشغول عبادت خداوند  
 عالم باشد تا وقتی که از مکان خواب بیرون آید و از آن  
 جمله فراتر است الکرسی است رحمتی از حضرت رسول خدا  
 صلی الله علیه و آله سرایت شده که هرگز این الکرسی را در  
 وقت خواب بخواند خداوند عالم جان او را مال او و همای  
 و خانه های اطراف خانه او را همه را حفظ میفرماید از همه



فرائشان بیه شریفه و از انجمله خواندن اینه آخر سور کهف است  
 که قل ایما ائمه انا نبشیرکم بوخی الی ایما الهمک الیه واحد من  
 کان یرجو لقاء ربیه فلیعمل عملاً صالحاً و لا یشرک بعبادۃ ربیه  
 احداً حضرت پیغمبر خدای فرمودند که هر کس این بیه شریفه را در  
 وقت خواب بخواند از مکان او تا مسجد الحرام نوری شاطیع و لا  
 میشود و در میان آن نور پرمیشوند و فرشتگان و استغفار  
 مینمایند از برای او که فرائش فرموده است این بیه را و حضرت  
 صادق علیه فرمودند که هر کس خواسته باشد در هر وقتی از  
 شب بیدار شود این بیه را همان قصد بخواند در آن ساعت که  
 مقصود او است بیدار خواهد شد و مرحوم فیض رخلایه  
 الاذکار فرموده که بعضی از مشایخ افرموده اند که این  
 از جمله موریست که بجزیره رسید است و شکی درنا پیران  
 نیست و بعد فرموده اند بلی چنین است و بجزیره رسید است  
 و اگر خواسته باشد بعد از اینه ایند عا بخواند اللهم لا  
 تؤمنی مکرک و لا تنسینی ذکرك و لا تجعلنی من الغافلین  
 اقوم ساعة کذا و کذا زیرا که حضرت پیغمبر فرمودند هر کس  
 اراده برخواستن در شب یا اراده نماز شب داشته باشد  
 و در وقت خواب بیدار بخواند خداوند مملکی را بر او



مُوکل کرناند که او را در آن ساعت بیدار نماید و از آنجمله خوانند:  
 اَیْنِدُعَا سَئِلُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَا فَهْرُهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
 بَطَّنَ فَجْرَهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَلَكَ قَدْرَهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
 بَحَّى الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ زیرا که حضرت صادق (ع)  
 فرمودند هر کس این دعا را در وقت خواب سه مرتبه بخواند  
 از گناهان بیرون آید مانند وگرنه از مادی متولد شده  
 باشد و از آنجمله حدیثی است که مرحوم فیض رکن خلاصه  
 الاذکار از سید نسا عالمیان روایت نموده که آنمغصو  
 میفرماید وقتی از اوقات حضرت رسول خدا بر من وارد  
 شد و در آن زمان من مشغول کسرا بیدان فراش خود بودم  
 و از آن خوابیدم داشتم پس آنسرور فرمودند که ایفاطه  
 بخواب و مکر و قیت که چهار چیز بجا آورده باشی و اینها  
 چیز است که بک ختم قرآن نمایی و انبیا و مرسلین و ائمه  
 خود قرار دهی و مؤمنین را از خود راضی سازی و بک  
 حج و بک عمره بجا آوری و بعد از این فرمایش آنسرور  
 مشغول نماز شدن پس من بر فراش خود صبر نمودم تا آن  
 سرور از نماز فارغ گردیدند پس بخدمت من برزگوار  
 عرض کردم که ای پسر برزگوار چرا اینچنین فرمودی



که در این ساعت قدرت ندارم که این چهار چیز را بجا آورم پس  
 ان شاء الله از عرض من بستم نمودند و فرمودند که ای فاطمه هر  
 گاه سه مرتبه قل هو الله احد را بخوانی پس گویا که بک ختم قرآن  
 نموده و هرگاه صلوات بر من و انبیاء پیش از من بفرستی  
 بدرستی که پیش تو مایه پیران شفعاء شود و روز قیامت  
 و هرگاه طلب امری از برای مؤمنین پس جمیع مؤمنین  
 از تو خوش شود خواهند شد هرگاه بگوید سبحان الله و  
 الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر پس بجهتیکه حج ر عمره  
 نموده و از آنجمله که بیج سبده نساء عالمیاست و  
 از آنجمله که اکثر کتب احبب و ارد شده است که هرگاه کسی از  
 کردم با کزنده دیگر ترسد این کلمات را بخواند من ضمانت که  
 از هیچ کزنده ناصح ضرر نبوی ترسد و آن کلمات اینست  
 اعوذ بکلمات الله التامات الی لا یجاء و همن بر و لا فایز  
 من شر ما ذرء و من شر ما برء و من شر کل ذی ایه انت اخذ  
 بناصیتها ان ربی علی صراط مستقیم و انرا بخواند از خیر  
 صادق و روان شده که هرگاه کسی از وقوع اختلاف بر خود  
 ترسد این دعا را در وقت خواب بخواند اللهم انی اعوذ بک  
 من الا حلال و من سوء الا حلال و من ان یتلاع ب

روزی که خواب  
 بخواند  
 که هرگاه از خواب  
 بیدار شود



الشَّيْطَانُ فِي الْيَقَظَةِ وَالْمَنَامِ وَازَا بَجَلَهُ زَحَضَرَتْ أُمَامُ رُضَا  
 عَ رَوَايَتِ شَدَّةَ كَهْرُكَاهِ دَرْ چِشْمِ كَبِي ضَعِيفِ بَاشَدِ دَرْ وَش  
 خَوَابِ هَفْتِ مِیلِ از اَتَمْدِ كِه سُرْمَه سَنَكِ اسْتِ چَهار مِیلِ دَرْ  
 چِشْمِ رَاسْتِ وَ سَه مِیلِ دَرْ چِشْمِ چِپِ خُودِ بَكَشْدَ اِیْنَ اَمَانُ  
 خَوَاهَدِ بُوْدَ اَنْبِرَايِ نَزُولِ ابِ زِ چِشْمِ او وَ رَوَايَتِ شَدَّ  
 اسْتِ كِه اِیْنِدِ عَارَا دَرْ وَش سُرْمَه كَشِیدَنْ بَخَوَانْدَ اَللّٰهُمَّ  
 اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ اَلِ مُحَمَّدٍ اَنْ تُصَلِّیَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ اَلِ مُحَمَّدٍ  
 وَ اَنْ تُجْعَلَ النُّوْرُ فِیْ بَصَرِیْ وَ البَصِیْرَةُ فِیْ دِیْنِیْ وَ الْبَقِیَّةُ فِیْ  
 قَلْبِیْ وَ الْاِخْلَاصُ فِیْ عَمَلِیْ وَ السَّلَامَةُ فِیْ نَفْسِیْ وَ السَّعَةِ فِیْ  
 رِزْقِیْ وَ الشُّكْرُ لَكَ اَبَدًا مَا اَبْقَيْتَنیْ اِنَّكَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیرٌ  
 وَ از اَبْجَلِ اسْتِخْبَابِ خَوَابِیدَنْ بَرُجَانِیْ اسْتِشْنَسْتِ زِیْرَا كِه  
 دَرْ اَحَادِیْثِ وَ اَرْدُشْدَه اسْتِ كِه نَوْمُ مُؤْمِنِیْنِ بَا بِنَفْسِهِمْ اسْتِ  
 چُنَا یَحِ رَوَا یَنِیْ كِه ثَقَّةُ الْاِسْلَامِ دَرْ كِتَابِ كَابِ دِیْنِ سَبَدِ صَحِیْحِ  
 دَرْ حَكَا یَتَا حَمْدِیْنِ اسْتِخْوَرْدِ سَبِیدَنْ وَ بَجَدَمَتَا اُمَامِ حَسَنِ  
 عَسْكَرِیْ نَقْلِ نَمُودَه صَحِیْحِ دَرْ اِیْنِ مَطْلَبِ اسْتِ وَ از اَبْجَلِ دَرْ كِتَابِ  
 خَلَاصَةِ الْاَذْكَارِ فَرْمُودَه اسْتِ كِه دَرْ بَعْضِیْ زَكَبَاتِ اصْحَابِ  
 اُمَامِیَّه دِیْدَمُ كِه هَزْ كَسْ خَوَاسْتَنَه بَاشَدِ كِه یَكِیْ از اَنْبِیَا اَبَا  
 اَئْمَه عَلَیْهِمُ السَّلَامُ زَا یَا یَكِیْ از مَرْحُومَانِ یَا دِیْدَ رُومَا دَرْ خُودِ



در خواب بیدار باد سوز و الشمس و الليل و قل يا ايها  
 الكافرون و قل هو الله احد و قل اعود برب الفلق و قل  
 اعود برب الناس را بخواند بعد از آن صد مرتبه قل هو  
 الله احد بخواند و صد مرتبه صلوات بفرستد و بر جانب  
 راست پا وضو بخواند که بخفتن میبیدد در خواب کسی را که  
 اراده نموده است انشاء الله تعالی و تکلم خواهد کرد با  
 ایشان با آنچه اراده داشته و بعد فرموده که همین مضمون  
 را در نسخه دیگر بگوید بعینه مگر اینکه در آن نسخه نوشته بود  
 که هفت شب بنعل را بجا آورد و این دعا را بخواند اللهم  
 انت الحي الذي لا يوصف و الايمان يعرف منه بكتبت  
 الاشياء و اليك تعود فما اقبل منها كنت ملجأ و منجا  
 و ما اذبر منها لم تكن له ملجأ و لا منجا منك الا اليك سئلك  
 بلا اله الا انت و اسألك بسم الله الرحمن الرحيم و بحق حبيب  
 محمد صلى الله عليه و اله سيد النبيين و بحق علي خیر  
 الوصيين و بحق فاطمة سيدة نساء العالمين و بحق الحز  
 و الحسين الذين جعلتهم اسبدي شباب أهل الجنة  
 اجمعين عليهم السلام ان تصلي على محمد و آل محمد و ان  
 تربني ميني في الحال التي هو فيها نعمت و ميراث



نعمتها بیکه خالو منیا از بختی بوق انسا عطا فرموده  
 بیدار شدن از خوابست بدانکه چون ادبی خواب  
 یابد و او را بالمره از عقل و شعور و حس و حرکت غاری  
 در انوقت موافق النوم اخ الموت با مردگان بکسان و با  
 جمادات و امان خواهد بود و چون باراده خداوند لا  
 تاخذه سینه و لا نوم عسا که بوم از شهر بند وجودش  
 فرار دابر فرار اختیار نمایند و ساکنان عقل و روح در  
 ان بارافامت کثایند و کارکنان خواص جا برجا بشغل  
 خود پردازند شک نیست که اینچالتاد پیرا حیوة نازه و  
 نعمتی اندازد اینست که خداوند از فضل و کرم خود عطا  
 فرموده پس سرا و از اینست که بنده ذلیل بشکرانه این نعمت  
 جلیل مبادرت نماید چنانچه در اکثر کتب اخبار از مغیر  
 قوا این عبادت و بندگی حضرت رسالت پناهی سپید است  
 چون اسر و در خواب بیدار <sup>میشوند</sup> فضل مشغول ببحو میشوند  
 و در حال سجده اینند عار این میبند  
 الحمد لله الذی حیاتی بعد ما اماتنی و الیه الشو  
 الحمد لله الذی رد علی روحی لا عبده و اجمده و بنا بر تو  
 که در خلاصه کار مسطور است اگر خواسته باشد اینند



اِبْنُ عَارِا بِجَوَانِدَا لِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي بَنَى مِن رَقْدِي هَذَا وَلَوْ شَاءَ  
 لَجَعَلَهُ سَاكِنًا إِلَى يَوْمِ الْفَيْتَةِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ  
 خَلْفَةً لِّمَن أَرَادَ أَنْ يَذْكُرَ وَأَرَادَ شُكْرًا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ  
 اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَانًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَجْنُومُنُهُ  
 الْجُومُ وَلَا تَكُنْ مِنْهُ النُّشُورُ وَلَا يَنْخَفِ عَلَيْهِ مَانٍ الصَّدُورُ  
 وَذَرَانِ كِتَابُ خَضِرِ الْمُؤْمِنِينَ عَرَوَاتِ شَدَّ كَالشَّرِّ وَبَعْدَ  
 اَزْ سَجْدَةِ خَدَاوَنَدَاوَدَ مَبْنُوتِ شَسْنَدَاوَدَ عَارِا بِجَوَانِدَا  
 حَسْبِيَ الرَّبُّ مِنَ الْعِبَادِ حَسْبِيَ الَّذِي هُوَ حَسْبِي مِنْذُ كُنْتُ حَسْبِيَ اللَّهُ  
 وَنِعْمَ الْوَكِيلُ وَذَرِ كِتَابَ كُورُوكَلَةَ اَزْ خَضِرِ صَافِ عَرَوَاتِ  
 شَدَّ كَالشَّرِّ وَرُجُونِ اَزْ خَضِرِ مَبْنُوتِ شَسْنَدَاوَدَ اَزْ بَلَدِ جِنَايَةِ  
 أَهْلِ خَانَةِ اَزْ مَبَارَكِ الشَّرِّ وَرَا مَبْنُوتِ شَسْنَدَاوَدَ عَارِا بِجَوَانِدَا  
 اللَّهُمَّ اِغْنِ عَنِّي هَوْلَ الْمَطْلَعِ وَوَسْعَ عَلَى الْمَصْجَعِ وَارْزُقْنِي خَيْرَ  
 مَا قَبْلَ الْمَوْتِ وَارْزُقْنِي خَيْرَ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ بَعْنِي اَيُّ يَرُودِ كَارِ  
 مِنْ بَارِي تَامَرِ اَزْ هَوْلِ الْمَطْلَعِ وَانْ عِمَارَتِ اَزْ هَرَامِ وَخَشْفِ  
 مَبْنُوتِ شَدَّ كَالشَّرِّ وَرُجُونِ اَزْ خَضِرِ مَبْنُوتِ شَسْنَدَاوَدَ عَارِا بِجَوَانِدَا  
 كَسْرِ هَمِ مَبْنُوتِ شَدَّ كَالشَّرِّ وَرُجُونِ اَزْ خَضِرِ مَبْنُوتِ شَسْنَدَاوَدَ  
 عَارِا بِجَوَانِدَا كَسْرِ هَمِ مَبْنُوتِ شَدَّ كَالشَّرِّ وَرُجُونِ اَزْ خَضِرِ



بعد از مرگ است و ایضا در کتاب مذکور و کاف از حضرت صادق  
 علیه منقولست که چون او از خروش را شنید بگوید سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ  
 رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ سَبَقَتْ رَحْمَتُكَ غَضَبُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ عَلِمْتُ سُوءَ وَظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرْ لِي إِنَّهُ  
 لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ بِعَنِّي بِبَارِئٍ بِبَارِئِكَ وَمَنْزِهِ نُو  
 ابِحْدَاوَنْدِه و در کار ملائکه و روح پیشا پیشی گرفته است  
 رحمت تو بر غضبت باین معنی که تا رحمت از منش کنایه دارد  
 غضبت بمنگی نیست معبود بر حقّی سواى آن قدمست پاک و  
 منزهى نو و حمد میکنم تو را بذكرم و شتم بر خود کردم پس  
 بیا من را بدرستی که بنی امرند کنا مان مرا مگر نو و ثقه الا  
 در کاف از حضرت امام محمد باقر روایت نموده که چون نظر بر  
 اسمان نماید بگوید اَللّٰهُمَّ اِنَّهٗ لَا بُرَارِي عِنْدَكَ لَيْلُ سَاجِدٍ وَلَا  
 سَمَاءُ ذَاتُ اُبْرَاجٍ وَلَا اَرْضٌ ذَاتُ مِهَادٍ وَلَا ظِلَالٌ بَعْضُهَا  
 فَوْقَ بَعْضٍ وَلَا بَحْرٌ لِّحَى شَدِيجٌ بَيْنَ يَدَيِ الْمُدْجِ مِنْ خَلْقِكَ  
 تَعْلَمُ خَاسَّةً الْاَعْيُنُ وَمَا نَحْنُ اِلَّا صُدُورُ غَارِثِ الْجُحُمِ وَ  
 نَامِتُ الْعُبُونُ وَاَنْتَا الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُكَ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ  
 سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَآلِهِ الْمُسْلِمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 بِعَنِّي ابِحْدَاوَنْدِه من میپوشانند چیزها را از نویشتی که پوستانند



چیزها انقباض یکی خود و نیز هیچ آسمانی که صاحب جها است  
و نیز هیچ زمینی که صاحب مکانهای گسترده است و نیز هیچ از نا و بگیا  
که بعضی بر بالای بعضی و این عبادت از غلظت و شدت  
ان خلقت است و نیز هیچ در پای عظیم تسبیح عظیم ای انکسی که  
رحمت و فوق نور و مینماید یکی که بر مینماید عبادت و بندگی  
نویشت از نوجها انکس عبادت نور بر که اگر فوق نور و انداختن  
نوابین عبادت در فلک نباشد هرگز این عبادت در خیال او  
خطور نمینماید پس کو یا که نویسر نموده بسوا و پیش از آن که  
او بر کند بجانب نو مینماید نویختا و ندخیانت چشمها را  
و آنچه پنهان است رسیده با فر رفتند آنچه خداوند ستارگان  
و خوابیدند چشمهای مردمان و نورنده و با مور خلافت  
فیام کنند فرامینیک در نور اینیک و نه خواب پاک و منزه است  
خداوند یک تربیت مینماید جمیع عالمیان را و خداوند  
جمیع مسلمانانست و حمد از برای خداوندی که تربیت  
کنده عالمیانست و بعد از این دعا پنج بار از آخر مودر ال  
عمر انرجواند و ان ایان این اسنان به خلق السموات و  
الارض و اخلاص الليل والنهار لا یانک و لی الالباب  
و یر الذین یدکرون الله فیاماً و صوداً و علی جنوبهم



وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا  
بِاطِلٍ أَلَيْسَ إِنَّكَ قَفِينَا عَذَابِ النَّارِ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن ذُخِّلَ  
النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ رَبَّنَا إِنَّنَا  
سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُبَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا  
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ  
رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى سُلُوكِ الْإِحْسَانِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ وَدُرَّا كَثْرَتِ الْخِيَارِ مِنْ حَضْرَةِ سَيِّدِ  
الشَّاهِدِينَ مِنْهُ قَوْلُكَ إِنَّهُ رَغَامِيَانِ دَرْدَلِ شَبَكِ  
رُوَيْقِبِلَهُ مِيْنَشَشْنَدِ وَابْتَدَأَ رَا مِيْنَشَشْنَدِ الْهِيَ غَارَتْ  
نَجْمُ سَمَاءِكَ وَنَامَتْ عِيُونُ أَنْامِكَ وَهَدَاكَ أَصْوَابُكَ  
عِبَادِكَ وَأَنْعَامِكَ وَغَلَقْتَ الْمُلُوكَ عَلَيْهَا أَبْوَابَهَا وَطَلَّ  
عَلَيْهَا خُرَاسُهَا وَاجْتَبَى عَنْ يَسَارِهَا لَهَا حَاجَةٌ أَوْ يَنْتَجِعُ مِنْهُمْ  
فَأَنذَرَهُ وَأَنشَأَ الْهِيَ قِيَوْمٌ لَا نَأْخُذُكَ سِنَةً وَلَا نَوْمٌ وَلَا  
يَسْغُلُكَ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ أَبْوَابُ سَمَائِكَ لَمْ يَزِدْكَ مَفْتَحَاتٍ وَ  
خُرَاسُكَ غَيْرُ مَغْلَقَاتٍ وَأَبْوَابُ دَحْمَتِكَ غَيْرُ مَحْجُوبَاتٍ وَقَوْلُكَ  
لِمَنْ سَأَلَكَ غَيْرُ مَحْطُورَاتٍ بَلْ هِيَ مَبْدُوءٌ لَا نَأْخُذُكَ الْهِيَ أَنْتَ الْكَوْ  
الَّذِي لَا تَزِدُ سَائِلًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ سَأَلَكَ وَلَا تَنْجِي عَنْ أَحَدٍ  
مِنْهُمْ إِذَا أَرَادَكَ وَعِزَّتِكَ وَجَلَالِكَ وَلَا تَحْزُلُ حَوَائِجَهُمْ



دُونَكَ وَلَا يَقْضِيهَا أَحَدٌ غَيْرَكَ اللَّهُمَّ وَفَدِّ تَرَانِي وَوَقُوفِي وَ  
 ذَلِكَ مَقَامِي بَيْنَ يَدَيْكَ وَتَعْلَمُ سِرِّي وَتَنْطَلِعُ عَلَيَّ مَا فِي بَلَدِي  
 وَمَا بَصُلِحَ بِهِ أَمْرُ آخِرَتِي وَدُنْيَايَ اللَّهُمَّ إِنَّ ذِكْرَ الْمَوْتِ وَ  
 أَقْوَالِ الْمُطَّلِعِ وَالْوُقُوفِ بَيْنَ يَدَيْكَ تَغْصِنِي مَطْعَمِي وَمَشْرَبِي  
 وَأَغْصِنِي بِرَبْعِي وَأَغْلِقْنِي عَنْ وَسَاوِي وَمَنْعَنِي فَادِي كَيْفَ  
 يَنَامُ مَنْ يَخَافُ مَلِكَ الْمَوْتِ فِي طَوَارِفِ اللَّيْلِ وَطَوَارِفِ النَّهَارِ  
 بَلْ كَيْفَ يَنَامُ الْعَاقِلُ وَمَلِكَ الْمَوْتِ لَا يَنَامُ إِلَّا بِاللَّيْلِ وَلَا  
 بِالنَّهَارِ وَيَطْلُبُ قَبْضَ وَجْهِهِ بِالْبَيَاتِ وَفِي آثَاءِ السَّاعَةِ  
 بِعَنِي أَيْخَانُ وَتَدْمَنُ فِرْدُشُ نَدَارِ كَانِ اسْمَانُ وَوَجْهِي  
 مَرْدُمانِ بَخَوَابِ فَنَدُوسَاكِ شَدَاوَا زَبَدِ كَانِ وَچهار  
 پايانِ نَوُوشِ نَدَا پادشاهانِ بَرْدِ وَخودِ دَرِ هَايِ خَانِ هَايِ  
 حُودِ رَاوِ مَيَكُ رَدِ بَرْدِ وَرِخَانِ هَايِ اِيْشَانِ يَاسَبَانَانِ كَسِي  
 بَدِ رِخَانِ هَايِ اِيْشَانِ بَرْدِ وَخَاجِيَانِ مَانِعِ مَبِثُونِ دَا زِ اِيْنِ  
 كِه سَائِي سُوَالِ نَمَايِدَا زِ پَادِشَاهَانِ بِاطْلَبِ هَبْرَه اَز اِيْشَانِ  
 نَمَايِدِ وَنَوَا بَخْدَا وَتَدْمَنِ دِنْدَه وَابِشَادَه بِامُورِ بِنْدِ كَانِ  
 حُودِ وَهَر كَزِ خَوَابِ پِيْنِكِي نُوَرَا رُوِي عَمِيْدَه دِ وَهَر كَزِ  
 مَشْغُولِ عَمِيْسَارِ دِ نُوَرَا چِيْرِي اَز حُدُوثِ چِيْرِ دِيْكَوَرِ رِهْكَ  
 اسْمَانِ اَز بَرَايِ طَلَبِ كَنْدِ كَانِ دَر كَاهَتِ بَارِ وَخَرْنِهْكَ



فیض و رحمت بیرون فقل و نسأهم فیض پیوسته از آنها در  
 اهنرا از آنست در هکارت و عطایت بدون حاجت و زبان  
 و عطا با و مواهب بسیار از برای سوال کنندگان در هکارت  
 فراوان و هیچکس محروم از عطیات تو نگردد است بلکه  
 بخشیدند و آنها را بر بندگان مسعد هر که ابد کوبیا و  
 هر چه خواهد کوبخواه کبریا و حاجت و زبان در این  
 درگاه نیست ای خداوند و اینچنان کریمی هستی که هیچکس  
 از سوال کنندگان از مؤمنین را محروم و هر کس بوبدگاه  
 فیض نواورد او را حاجی مانع نمیشود ششم بعزت و جلالت  
 و بزرگواری تو که حوائج ایشان در درگاه تو بنوعی  
 و هیچ کس حوائج ایشان را غیر از ان قدر منغالت روانی  
 و بانه ترجمه این مناجات را در وجه ششم از کلام مرحوم  
 حاجی سید محمد باقر هندکورشده بانجا رجوع شود و در  
 اخبار وارد شده است که حضرت سید الشاجدین بعد  
 از این مناجات بسجده می افتادند و کونه مبارک بر خال می  
 گذاشتند و بدرگاه قادر منعال عرض می نمودند اَسْأَلُكَ  
 الرُّوحَ وَالرَّاحَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ وَالْعَفْوَ عَنِّي حِينَ الْفَلَاحِ وَمَنَّا  
 که مناجات جناب امیر المؤمنین که در شمع چهارم از ابو



در دار واپس شده که اولش اینست الهی کم من موبقه الی اخره  
 در نصف شب خوانده شود یا کریم و نضرع و سؤال نماید بعد  
 از آن حوائج و مطالب خود را از فاضل الحاجات که انشاء الله  
 نعم بدهد فاجابت مقرونت نعمت پیر از نعمتهایی که منع  
 حیفی بیندگان خود عطا فرموده و آن نعمت را وسیله وصول  
 بنعمتهای غیر منتهایی نموده نماز شب است که موافق با این اخبار  
 سابق کلید جمیع ابواب بوضات و خیرات و عطیات و هر کسی  
 را توفیق این عمل شریف فرمود روزی در عزت و شرفش افزود  
 و نزلت الام هو او هو من نفسا از ساخت قلبش زدود و از خلعت  
 نگسایم الله من نوره خلعت نمود و از حلیه سپاهیم فی وجهیم  
 من انوار السجود زیورش نموده و او را در درجات عسی ربک  
 ان یعتک مقام محمود اسر بلند و بر آفت نجافی جویم  
 عن المضاجع بدعون ربهم خوفا و طمعا ارجمند و از منبر  
 و یا استجارهم لیستغفروا نصیب کامل و از عطیات پر جو  
 رحمته ربی بهرهای عاجل و اجل رسیده و مقتضای ان  
 الحسنات بنهین السیئات رفع کاهان و معاصیش  
 نموده و بمضمون شرف المؤمن صلاته باللیل شرف عزت  
 و فخرش عطا فرموده باری مدایح این نماز بسیار و مضامیل



این را از دنیا زبشمار و چون مقصود اصلی و اهتمام کلی این خاص  
 از تجربه این صیغه منیقه بیان این قسم از عبادات و فرمان  
 برداری بود لهذا کیفیت عمل از اشتغال مینمایم بدانکه  
 نماز شب موافق بعضی از احادیث اطلاق شده است بر  
 همان وقت گشت که کیفیت آن بعد ذکر خواهد شد و در  
 بعضی احادیث اطلاق شده است بر هشت گشت باد و در  
 شفع و یک رکعت و ترکی که کیفیت آن نیز مذکور خواهد شد  
 و گاهی در اخبار این نماز اطلاق شده است بر مجموع باد و  
 رکعت نافله صبح که مجموع پیرده رکعت باشد و شیخ بهائی  
 در مفتاح القلاح و بعضی از علما از حدیث صحیحی که شیخ  
 طوسی در نهذیب روایت فرموده در خصوص وصیت  
 نمودن حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله جناب امیر المؤمنین را بنماز شب شرط  
 فرموده اند که مراد از نماز شب را پنجده مجموع پیرده رکعت  
 مؤلف گوید و مؤید این قول است حدیثی که شیخ طوسی  
 نهذیب از زراره روایت نموده که زراره میگوید که سأل  
 عابی جعفر عن رکعتی الفجر قبل الفجر او بعد الفجر فقال  
 قبل الفجر انهما من صلوۃ اللیل ثلاث عشر رکعة صلاة اللیل  
 الاخر الحدیث و امره در این امر سهل است و مترجمان در



مخفی آن نیست که چه درند و مثل آن بی ثمر نیست و علی  
 ای تقدیر وقت این نماز بعد از نصف شب است و هر قدر  
 بجز ثانی نزدیک تر بجل آوردن افضل است و تقدیم آن بر نصف  
 شب جایز نیست مگر سوای آنچه سابقا ذکر شد و قضای این نماز  
 افضل از تقدیم است باری هرگاه خواهد که شروع نماید بنا  
 شب صوب سازد و خود را معطر نماید بوی خوشی و قبل از  
 شروع بنا فله شب دو رکعت نماز بجا آورد در رکعت اول بعد  
 از حمد قل هو الله احد و در رکعت دوم قل یا ایها الکافرون  
 بخواند چنانچه عادت سجد سجاد این بود که قبل از نافله شب  
 این دو رکعت نماز را بجا می آوردند و هم چنین نیز مستحب است  
 که قبل از شروع نماز شب این دعا را بخواند اللهم انی  
 اتوجه الیک بنبیک بنی الرحمه و الیه و اقدیمهم بنبیک  
 حوائجی فاجعلنی بهم و وجهها فی الدنیا و الآخرة و من المفسرین  
 اللهم ازحمی بهم و لا تغدبنی بهم و اهذبهم بهم و لا تضلهم  
 بهم و ارزقنی بهم و لا تحرمنی بهم و افض لی حوائج الدنیا و  
 الآخرة انک علی کل شیء قدير و یکشتی علیهم بعد نماز  
 شروع نماید بنا فله شب و آنچه از مصباح کفعمی و غیر این  
 کتب فقها ظاهر میشود در هفت موضع توجه مستحب است



اَوَّلُ رُكْعَانِ رُكْعَتَيْنِ وَرُكْعَتَيْنِ وَرُكْعَتَيْنِ  
 اَوَّلُ رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ وَرُكْعَتَيْنِ وَرُكْعَتَيْنِ  
 اَوَّلُ رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ وَرُكْعَتَيْنِ وَرُكْعَتَيْنِ  
 تَوَجَّهْ رَاوِلْ سَهْمَرْتَبَهْ اَللّٰهُ اَكْبَرُ يَكُوْبِدُ وَبَعْدَ اَزَانِ يَكُوْبِدُ اَللّٰهُمَّ  
 اَنْتَ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْبَيِّنُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ  
 كَيْفَ عَمِلْتُ سُوْءًا وَظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ اِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ  
 اِلَّا اَنْتَ بَعْدَ اَزَانِ تَكْبِيْرٍ يَكُوْبِدُ وَبَعْدَ اَزَانِ يَكُوْبِدُ  
 وَسَعْدِيْكَ وَالْخَيْرُ فِيْ يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ لِيْكَ وَالْمُهْدِيْكَ  
 مَنْ هَدَيْتَ عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ مِنْكَ وَبِكَ وَلَكَ  
 وَالِيْكَ لَا مُلْجَا وَلَا مُنْجَا وَلَا مَفْرَمِيْكَ اِلَّا اِلَيْكَ سُبْحَانَكَ  
 وَحَنَانِيْكَ سُبْحَانَكَ رَبِّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ بَعْدَ اَزَانِ  
 تَكْبِيْرٍ يَكُوْبِدُ وَبَعْدَ اَزَانِ يَكُوْبِدُ وَجَهْتُ وَجْهِيْ لِلَّهِ  
 فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ عَلَيَّ مِلَّةُ اِبْرٰهِيْمَ وَبِشْرٍ مُحَمَّدٍ وَفِيْهَا  
 عَلَيَّ حَقِيْقًا مُّسْلِمًا وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ اِنْ صَلَوَتِيْ وَ  
 نُسُكِيْ وَمَحْيَايْ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ لَا شَرِيْكَ لَهُ  
 وَبِذَلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَبِكِيْ اَزَانِ تَكْبِيْرٍ  
 تَكْبِيْرٍ فِي الْاَحْرَامِ فَرَزْدَهُدْ وَشَرَعْ بِقِرَائَتِ حَمْدِنَا يَدُ  
 اَفْضَلِ اَيْتٍ كِهْ دَرْ رُكْعَتَاوَلْ بَعْدَ اَزْحَدِ سَهْمَرْتَبَهْ فَلْ



هو الله احد و در رکعت ویم بعد از حمد یک مرتبه قل یا ایها الکافرون  
 بخوانند و در آن شش رکعت بکرا اگر بطلوع فجر طولی باشد باشد  
 سوره طوال از قبیل سوره انعام و کهف بنی اسرائیل و پس  
 و امثال آن قرائت نماید و اگر از حفظ داشته باشد از قرآن  
 میتوانند قرائت نمایند در این نماز و امثال آن از نوافل و هرگاه  
 وقت شک باشد افضار نماید بر قرائت نوحید و بدان که  
 علمای ما اتفاق نموده اند بر اینکه چنانچه در نمازهای واجبه  
 در رکعت ثانی قنوت مستحبست و از برای قنوت ضابطه بسیار  
 و منافیه شمار است در چند وارد شده است که مختصر و  
 فرمودند که هرگز در قنوت بیشتر طول نهد در دعا و از  
 نیاز و مناجات با قاضی الحاجات راحت و در روز قیامت  
 از همه کس بیشتر و اشرف او افزونتر است سیماد نماز است  
 که در وقتان و سعی دارد و خواست جمع تراست پس بهتر است  
 که در قنوت مناجاتهای که ائمه هدی پیغموده اند باینها تمسک  
 جوید و از رشحات کلام پر نور آنوار اطهار قلب خود را منور  
 سازند و ما در این مقام بذكر و آردۀ مناجات افضار میمانیم  
 خلاصه اول از ادعیه مختصری که مناسبست در قنوتهای  
 نماز واجب و مستحب خوانده شود آن دعا نیست که از حضرت

در نمازها  
 مناجات  
 مستحبست



امام جعفر صادق در کتاب مفتاح الفلاح و غیره روایت  
 شده و ان باین نحو است الی کف ادعوک و قد عصیتک  
 کف لا ادعوک و قد عرفت حبک فی قلبی و ان کنت علیا  
 مدد ثالتیک یدابا الذنوب مملوءة و عینا بالرجاء ممدودة  
 مولای انت عظیم العظماء و انا اسیر الاسراء انا الایسر بنی  
 المرتضی بن جبرئیل الی کثر طالبتنی بنی لا طالبتک بکرمک  
 و کثر طالبتنی بجرمتی لا طالبتک بعفوک و لکن امرت فی  
 الی النار لا خیرت اهلها انی کنت اقول لا اله الا الله محمد  
 رسول الله اللهم ان الطاعة شرک و المعصية لا ضرک  
 فهب لی ما یسرک و اغفر لی ما لا یضرک یا ارحم الراحمین  
 مناجات ویم دعا بیست که در کتاب مذکور و غیران  
 از حضرت امام محمد تقی روایت شده و ان باین طریقی است  
 اللهم ان الرجاء لسعة رحمتک انطقنی باستغاثتک و  
 الامل لانانک و رفیقک شجعتی علی طلب امانک و  
 عفوک و لی یا رب فی نوب قد واجهتها اوجه الانتقام  
 و خطا با قد لاحظتها اعین الاضطلاع و استوجبته بها  
 علی عدلک الیهم العذاب استخففت باجیر احها مبیر  
 العقیبات خفت بتعویقها لا جانی و رد ما ایا عن قضا



حَاجِنِي بِأَطْلَالِهَا أَطْلُبُنِي وَقَطِّعْهَا لِأَسْبَابِ غُبْنِي مِنْ أَجْلِ مَا  
 أَنْفَضَ ظَهْرِي مِنْ ثِقَلِهَا وَبَهْطِي مِنَ الْأَسْفِلِ بِحُلُمَاتِهَا ثُمَّ  
 تَرَا جَعْتُ نَبَّ إِلَى حِلْمِكَ عَنِ الْخَاطِئِينَ وَعَفْوِكَ عَنِ الْمُدْنِينَ  
 وَرَحْمَتِكَ لِلْعَاصِينَ فَأَقْبَلْتُ تَغْفِي مُوَكَّلًا عَلَيْكَ طَارِحًا  
 نَفْسِي بَيْنَ يَدَيْكَ شَاكِيًا بِنِي إِلَيْكَ سَائِلًا مَا لَا اسْتَوْجِبُهُ مِنْ  
 تَفْرِيجِ الْهَمِّ وَتَغْفِيرِ الْغَمِّ مُسْتَفِيدًا إِيَّاكَ وَاثِقًا مَوْلَايَ بِكَ  
 اللَّهُمَّ فَأَمِّنْ عَلَيَّ بِالْفِرَاجِ وَنُطْوَلٍ عَلَى سَهْوَةِ الْخُرْجِ وَأَدْلِلْنِي  
 بِرَأْفَتِكَ عَلَى سَهْوَةِ الْمَنْهَجِ وَأَرْزُقْنِي بِقُدْرَتِكَ عَنِ الطَّرْفِ الْأَعْوَجِ  
 وَخَلِّصْنِي مِنْ سَجْنِ الْكَرْبِ يَا فَالَنِكَ وَأَطْلُقْ أَسْرِي بِرَحْمَتِكَ  
 وَطُلْ عَلَيَّ بِرِضْوَانِكَ وَجُدْ عَلَيَّ بِإِحْسَانِكَ وَأَقِلْنِي عَثَرَتِي وَ  
 فَرِّجْ كُرْبَتِي وَارْحَمْ عَثَرَتِي وَلَا تَحْجُبْ سَعْوَتِي وَاشْدُدْ بِالْإِقَالَةِ  
 أَرْزِي وَقَوِّ بِهَا ظَهْرِي وَاصْلِحْ بِهَا أَمْرِي وَأَطْلُبْ بِهَا عَمْرِي  
 وَارْحَمْنِي يَوْمَ حَشْرِي وَوَفِّ ثَمَرِي إِنَّكَ جَوَادُكُمْ رَوْفٌ  
 وَجِيمٌ مُنَاجَاثُكُمْ مُنَاجَاثِي أَسْتَكَرُكَ مِنْ حَضْرَةِ الْمُرُورِ  
 عَلَيْكَ لَمْ تَفْلَسْهُ إِلَهِي طَالَ مَا نَامَتْ عَيْنَايَ فَخَدَّ حَضْرَتِ  
 أَوْفَاتِ صَلَوَتِكَ وَأَنْتَ مُطْلَعٌ عَلَى تَحْلُمِ مُجْلَمِكَ الْكَرِيمِ إِلَهِي  
 أَجَلُ فَرْجٍ قَوْلُهَا بَيْنَ الْعَيْنَيْنِ كَيْفَ تَصْبِرُ إِنْ غَدَا عَلَى  
 تَحْرِيقِ النَّارِ إِلَهِي طَالَ مَا ارْتَكَبَتْ نَفْسِي مَا هُوَ رَاجِعٌ إِلَيَّ وَنَفْسٌ

الحمد لله

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



نَطْلَعُ عَلَى تَحْتِ بِحُلِكَ الْكَرِيمِ إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قَوْلُ  
لِهَذَا الْحَسِدِ الضَّعِيفِ كَيْفَ تَصْبِرُ عَدَا عَلَى تَعْرِيفِ النَّاسِ  
إِلَهِي لَيْسَ السَّبَاعُ قَسَمَتِ لِحْيَتِي عَلَى أَطْرَافِ الْجِبَالِ وَلَمْ  
أَسْمَعْ ذِكْرَ جَهَنَّمَ وَسَلَا سِلَاحُهَا وَأَغْلَا لَهَا وَأَقَمَ بَيْنَ  
يَدَيْكَ إِلَهِي لَيْسَ كُنْتُ طَيْرًا فِي السَّمَاءِ مِنْ فِرْقِكَ إِلَهِي  
الرَّيْبُ لِي ثُمَّ الْوَيْلُ لِي إِنْ كَانَ فِي النَّارِ مَجْلِسِي إِلَهِي الْوَيْلُ لِي  
ثُمَّ الْوَيْلُ لِي إِنْ كَانَ الرَّقُومُ طَعَامِي إِلَهِي الْوَيْلُ لِي  
ثُمَّ الْوَيْلُ لِي إِنْ كَانَ الْحَجِيمُ شَرَابِي إِلَهِي الْوَيْلُ لِي ثُمَّ الْوَيْلُ  
لِي إِنْ كَانَ الْفَطِيرُ لِبَاسِي إِلَهِي الْوَيْلُ لِي ثُمَّ الْوَيْلُ لِي إِذَا مَدَّ  
إِلَيْكَ وَأَنْتَ سَاخِطٌ عَلَيَّ مِنْ ذَا الَّذِي يُرْضِيكَ عَنِّي وَيَا  
حَسَنَاتِ سَبَقَتْ مِنِّي فِي طَاعَتِكَ أَرْفَعُ بِهَا إِلَيْكَ أَسْأَلُ  
وَيَبْطُونَ بِهَا إِلَيْكَ إِلَّا أَنَّ الرَّجَاءَ فِي رَحْمَتِكَ يَسْتَوْمِي فَقَدْ  
فَقَدْ سَبَقَتْ رَحْمَتُكَ غَضَبَكَ وَقُلْتَ وَقَوْلِكَ الْحَقُّ  
بَنِي عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ  
الْعَذَابُ الْأَلِيمُ **مُتْلَاهُمَا** يَزِمُنَا جَانِبَتِ كَهْ إِنْ  
حَضَرَتْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَفْسُهُ اسْتَكَرَّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
الْأَمَانَ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَمِنَ إِلَى اللَّهِ بِقَلْبِهِ  
وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ يَعِضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ



يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا وَأَسْأَلُكَ أَلَمَانَ  
 الْأَمَانِ يَوْمَ يُعْرَفُ الْجُرْمُونَ بَيْنَهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي  
 وَالْأَفْئَامِ وَأَسْأَلُكَ أَلَمَانَ الْأَمَانِ يَوْمَ لَا يَجْرِي وَالِدٌ  
 عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارِعٌ وَالِدٌ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ  
 حَقٌّ وَأَسْأَلُكَ أَلَمَانَ الْأَمَانِ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعِدَتُهُمْ  
 وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ وَأَسْأَلُكَ أَلَمَانَ الْأَمَانِ  
 يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ وَأَسْأَلُكَ  
 أَلَمَانَ الْأَمَانِ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمُّهُ وَأَبِيهِ وَ  
 صَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ وَ  
 الْأَمَانِ الْأَمَانِ يَوْمَ يُوَدُّ الْجُرْمُ الْوَيْفَئِدَى مِنْ عَذَابٍ يُثَبِّدُ  
 بَيْنِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ وَمَنْ فِي  
 الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ كَلَّا إِنَّهَا لَأُظْلَى نَزَاعَةٌ لِلشَّوِيِّ مَوْلَايَ  
 يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمَالِكُ وَأَنَا الْمَمْلُوكُ فَهَلْ بَرَّحَ الْمَالِكُ إِلَّا  
 الْمَالِكُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمَوْلَى وَأَنَا الْعَبْدُ فَهَلْ بَرَّحَ  
 الْعَبْدُ إِلَّا الْمَوْلَى مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْغَرِيبُ وَأَنَا الذَّلِيلُ  
 وَهَلْ بَرَّحَ الذَّلِيلُ إِلَّا الْغَرِيبُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْخَالِقُ  
 وَأَنَا الْمَخْلُوقُ وَهَلْ بَرَّحَ الْمَخْلُوقُ إِلَّا الْخَالِقُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ  
 أَنْتَ الْعَظِيمُ وَأَنَا الْخَفِيرُ وَهَلْ بَرَّحَ الْخَفِيرُ إِلَّا الْعَظِيمُ مَوْلَايَ



يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْقَوِيُّ وَأَنَا الضَّعِيفُ وَهَلْ يَرْحَمُ الضَّعِيفَ  
 إِلَّا الْقَوِيُّ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا الْفَقِيرُ وَهَلْ  
 يَرْحَمُ الْفَقِيرَ إِلَّا الْغَنِيُّ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمَغْنِيْتُ وَأَنَا  
 الْمُسْتَغْنِيْتُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمُسْتَغْنِيَّ إِلَّا الْمَغْنِيْتُ مَوْلَايَ يَا  
 مَوْلَايَ أَنْتَ الْبَانِي وَأَنَا الْفَانِي وَهَلْ يَرْحَمُ الْفَانِي إِلَّا  
 الْبَانِي مَوْلَايَ أَنْتَ الْمُعْطِي وَأَنَا السَّائِلُ وَهَلْ يَرْحَمُ السَّائِلَ  
 إِلَّا الْمُعْطِي مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْيَتِيمُ وَهَلْ يَرْحَمُ  
 الْيَتِيمَ إِلَّا الْحَيُّ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الدَّائِمُ وَأَنَا الزَّائِلُ وَ  
 هَلْ يَرْحَمُ الزَّائِلَ إِلَّا الدَّائِمُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الرَّازِقُ  
 وَأَنَا الْمَرْزُوقُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْزُوقَ إِلَّا الرَّازِقُ مَوْلَايَ يَا  
 مَوْلَايَ أَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْمَيِّتُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَيِّتَ إِلَّا  
 الْحَيُّ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْكَبِيرُ وَأَنَا الصَّغِيرُ وَهَلْ  
 يَرْحَمُ الصَّغِيرَ إِلَّا الْكَبِيرُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْهَادِي  
 وَأَنَا الضَّالُّ وَهَلْ يَرْحَمُ الضَّالَّ إِلَّا الْهَادِي مَوْلَايَ يَا  
 مَوْلَايَ أَنْتَ الرَّحْمَنُ وَأَنَا الْمَرْحُومُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْحُومَ إِلَّا الرَّحْمَنُ  
 مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ السُّلْطَانُ وَأَنَا الْمُسْتَحَنُّ وَهَلْ يَرْحَمُ  
 الْمُسْتَحَنَّ إِلَّا السُّلْطَانُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الدَّلِيلُ وَأَنَا



الْمُتَجَرِّعُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمُتَجَرِّعُ إِلَّا الدَّلِيلُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْغَفُورُ  
 وَأَنَا الْمَذْنِبُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَذْنِبَ إِلَّا الْغَفُورُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ  
 أَنْتَ الْغَالِبُ وَأَنَا الْمَغْلُوبُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَغْلُوبَ إِلَّا الْغَالِبُ  
 مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الرَّبُّ وَأَنَا الْمَرْبُوبُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْبُوبَ  
 إِلَّا الرَّبُّ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمُتَكَبِّرُ وَأَنَا الْخَاشِعُ وَهَلْ يَرْحَمُ  
 الْخَاشِعَ إِلَّا الْمُتَكَبِّرُ مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمُحْسِنُ وَأَنَا الْمُسِيءُ  
 وَهَلْ يَرْحَمُ الْمُسِيءَ إِلَّا الْمُحْسِنُ ارْحَمْنِي بِرَحْمَتِكَ وَارْضَ عَنِّي بِجُودِكَ  
 وَكَرَمِكَ وَفَضْلِكَ وَاصْرِفْ عَنِّي شَرَّ جَمِيعِ عِبَادِكَ يَا ذَا الْجُودِ  
 وَالْإِحْسَانِ وَالْفَضْلِ وَالْأَمْنَانِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
**مُنَاجَاةُ** يَنْجِي مَنَا جَانِثِينَ جَنَارِ سَيِّدَا السَّاجِدِينَ وَ  
 وَرَبِّ الْعَابِدِينَ رَوَيْتُ شِدَّةَ إِلَهِي أَدْعُوكَ يَا إِلَهِي أَمْلِكْ حَيْرَ  
 كُلِّ لَيْسَ أَعْمَلِي أَنْ عَدَّ بَتِّي سَعْدَ لَيْلِكَ وَأَنْ عَفَوْتَ عَنِّي فَفَضْلَكَ  
 أَنَا أَعْلَمُ أَنِّي لَا أَصْلِحُ لِلْجَنَّةِ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي لَا أَصِيرُ عَلَى النَّارِ  
 فَمَا الْحِيلَةُ إِلَّا عَفْوُكَ اللَّهُمَّ افْذَرْ فِي قَلْبِي رَحْمَتَكَ وَافْطَعْ  
 رَجَائِي عَنْ سِوَاكَ لَا أَرْجُو أَحَدًا سِوَاكَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
**مَحَلَاتُ** شَتَمَ مِنْ حَضْرَةِ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ ع وَرَوَيْتُ شِدَّةَ قَرَعَتْ  
 بَابَ الرَّجَاءِ وَالْقَوْمُ قَدْ رَقَدُوا وَفَتْنَا شَكُوًا إِلَى مَوْلَايَ



مَا أَحَدٌ وَأَنْتَ يَا مُعَذِّبِي كُلَّ نَائِبَةٍ بِأَمْرِ النَّبِيِّ  
 لَكَيْتُهَا لَضَرْعُ مَعْنَدِي أَشْكُو إِلَيْكَ أُمُورًا أَنْتَ تَعْلَمُهَا  
 مَا لِي إِلَى جَمَلِهَا صَبْرٌ وَلَا جَلْدٌ وَقَدْ مَدَدْتُ يَدًا بِالذَّلِّ  
 صَاغِرَةً إِلَيْكَ يَا خَيْرَ مَنْ مَدَّتْ إِلَيْهِ يَدٌ فَلَا تَرُدُّهَا  
 يَا رَبِّ خَائِبَةً وَجَبَّ جُودُكَ مِلَانٍ لِي بَرْدٌ فَقُلْتُ هَفْهَفَةً  
 يَا رَاحِمِي قَبْلَ السُّؤَالِ لَهُ مَاذَا أَقُولُ لِي نَادَاكَ يَا أَحَدُ مَحَلِّ  
 نِي زَا انْخَضَرْتُ رَوَابِشُهُ دَرْدِيُونَ أَلَمْ تَسْمَعْ بِفَضْلِكَ  
 يَا مُنَايَ دُعَاءَ مَرَضِعٍ مُبْتَلَاً غَرِيفٍ فِي جُودِ الْيَتَامَى  
 حُرْنَا أَسِيرَ بِالذُّنُوبِ بِالْخَطَا أَنْادِي بِالضَّرْعِ  
 كُلُّ يَوْمٍ مُجِدًّا بِالْبَهْلِ وَاللُّغَا لَقَدْ ضَافَتْ عَلَيَّ  
 الْأَرْضُ طَرًّا وَأَهْلُ الْأَرْضِ مَا عَرَفُوا دَوَاءَ أَثْنُكَ  
 يَا كِبَارًا فَارْحَمْ بُكَائِي حَيَاتِي مِنْكَ أَكْثَرَ مِنْ خَطَايِي سُبْحَانَكَ  
 حَسْرَةً وَاللَّعْنُ مَعِي إِذَا الْمَرْبُوعُ مَعَ مِنْ دِمَائِي فَخُذْ  
 بِيَدِي فَإِنَّهُ مُسْتَجِيرٌ بِعَفْوِكَ يَا عَظِيمُ يَا رَاحِمِي وَلَا  
 تَهْمُ وَأَنْتَ لَكَشْفُ هَتِي وَلَا دَاءٌ وَأَنْتَ دَوَاءُ دَائِي  
 وَأَيُّقُظُنِي الرَّجَاءُ فَقُلْتُ رَبِّي رَجَائِي أَنْ تُخَفِّقَنِي رَجَائِي  
 جَزَائِي أَنْ تُغْذِبَنِي وَلَكِنْ أَعُوذُ بِحُسْنِ عَفْوِكَ مِنْ جَزَائِي  
 فَضَّلْتُ سَبْدِي بِالْعَفْوَةِ لَأَنِّي مِنْ بَلَاءٍ فِي بَلَاءٍ



مناجاهت من پیر از امیر المؤمنین ع روایت شده است  
 لَكَ الْحَمْدُ يَا ذَا الْجُودِ وَالْمَجْدِ وَالْعِلِّ تَبَارَكَتْ بَعْطِي مِنْ شَاءِ وَمَنْعُ  
 إِلَهِي وَخَلَاةٍ وَحَرِّكَ وَمَوْتِي إِلَيْكَ لَدَى الْأَعْسَا وَالْبُسْرَا  
 إِلَهِي لَنْ تَجْلَتْ بِحَتِّ خَطِيئَتِي مَغْفُوكَ عَنْ ذَنْبِي أَجَلًا وَاسِعًا  
 إِلَهِي لَنْ أَعْطَيْتَ نَفْسِي سُوءًا فَهَا أَنَا فِي رَوْضِ التَّدَامَةِ أَرْعُ  
 إِلَهِي تَرَى حَالِي وَفَقْرِي وَفَاقِي وَأَنْتَ مُنَاجَاةٍ الْخَفِيَّةِ تَسْمَعُ  
 إِلَهِي فَلَا تَقْطَعْ رَجَائِي وَلَا تُرْغِ قُوَادِي فَلَيْ فِي سَبَبِ جُودِكَ لَمْ يَطْعُ  
 إِلَهِي لَنْ تَرْجِيئَنِي أَوْ طَرَدْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي رَجَوْا مِنْ ذَا الشَّفَعِ  
 إِلَهِي آخِرِي مِنْ عَذَابِكَ إِنِّي اسْتَرْذِلُ خَائِفٌ لَكَ أَخِضَعُ  
 إِلَهِي فَانْسِنِي تَلْفِيزِ حَجَّتِي إِذَا كَانَ لِي فِي الْقَبْرِ مَثْوًى وَصَحْبُ  
 إِلَهِي لَنْ عَذَّبْتَنِي الْفَحْجَةَ فَحَبْلُ رَجَائِي مِنْكَ لَا يَنْقَطِعُ  
 إِلَهِي إِذْ فَنِي طَعَمَ عَفْوَكَ يَوْمَ لَا بَنُونَ وَلَا مَالٌ هُنَا لَكَ نَيْفَعُ  
 إِلَهِي إِذَا لَمْ تَرَعْ عَنِّي كُنْتُ ضَايِعًا وَإِنْ كُنْتُ تَرَعَانِي فَلَسْتُ أَضِيعُ  
 إِلَهِي إِذَا لَمْ تَعْفُ عَنِّي غَيْرُ مُحْسِنٍ مَنْ لَيْسَ بِالْهُوَى يَمْتَنِعُ  
 إِلَهِي لَنْ فَرَطْتُ فِي طَلَبِ النَّفْسِ فَهَا أَنَا إِثْرُ الْعَفْوَ أَفْقُ وَأَتَّبِعُ  
 إِلَهِي ذُنُوبِي بِذَنْبِ الطُّوْدِ وَاعْتَلْتُ وَصَفْحَكَ عَنْ ذَنْبِي أَجَلًا  
 أَنْدَعُ إِلَهِي لَنْ أَخْطَأْتُ جَهْلًا ظَالِمًا رَجُوكَ حَتَّى قَبِلَ مَا  
 هُوَ بِجَزَعٍ إِلَهِي مَنِّجِي ذِكْرُ طَوْلِكَ لَوْ عَنِي وَذِكْرُ خَطَايَا الْعِزِّ



مَنِّي نَدِمَ إِلَهِي أَفْلَيْ عَشْرَتِي وَامْحُ حَوْبِي فَإِنِّي مُقَرَّبٌ خَائِفٌ  
 مُنْصَرِعٌ إِلَهِي أَنْزِلْنِي مِنْكَ رَوْحًا وَرَحْمَةً فَلَسْتُ بِسُوءِ بَوَائِي  
 ضَلَّكَ أَقْرَعُ إِلَهِي لَنْ أَقْصِيئَنِي وَأَهْنَتَنِي فَمَا جِلَّةُ  
 بَارِبِّ أَمَّ كَيْفَ أَصْنَعُ إِلَهِي خَلِيفًا لِحَبِيبِ اللَّيْلِ سَاهِرُ  
 يُنَادِي وَيَدْعُو وَالْمُغْفَلُ يَجْعُ وَكُلُّهُمْ يَرْجُو نَوَالِدَ  
 رَاجِيًا لِرَحْمَتِكَ الْعَظِيمِ وَفِي الْخُلْدِ بَطْنٌ مِنْ خَلْقِ  
 نَهْمٍ يَبْرَازَانِ سُرُورًا لِمَيَّانِ دَرْدِ بَوَّانِ مَقُولُ لَسْتُ  
 يَا مَنْ إِلَهِي ابْنُ الْعَبْدِ فِي النَّدَمِ يَا مَنْ إِلَهِي دَوَاءُ الدَّاءِ  
 وَالتَّقَمُّ نَامَ الْعَبُونُ وَعَيْنُ الْعَبْدِ سَاهِرَةٌ بِبَيْتِكَ يَا  
 وَسَطَ اللَّيْلِ فِي الظُّلَمِ فَارْحَمْ بِفَضْلِكَ لَا تُنْظِرْ إِلَى عَمَلِي  
 إِنَّ الْكَرَمَ كَثِيرُ الْخَيْرِ مِنْ خَلِيمٍ أَذْنَبْتُ كُلَّ ذَنْبٍ وَأَعْرَفْتُ  
 بِهَا لَكِنْ عَرَفْتُكَ فِي التَّوْحِيدِ وَالْكَلِمِ لَا تُفْطِنُ رَجَاءُ  
 فِيكَ يَا سَيِّدِي يَا غَافِرَ الذَّنْبِ لِلرَّاجِينَ بِالْكَرَمِ  
 مُنَاجَاةً حَالِي هُمُ مُنَاجَاةً نَبِيْتُكَ سَيِّدِ سَجَادِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ دَرْفُوتُ مَيَّحُوانْدَنْدِ چنانچه شیخ صدوق  
 در کتاب امالی روایت نموده سَبْدِی سَبْدِی هُنْدِ  
 یَدَايِ قَدْ مَدَدْتُهُمَا إِلَيْكَ بِالذُّنُوبِ مَمْلُوءَةً وَعَيْنَايَ  
 بِالرَّجَاءِ مَمْدُودَةً وَخَوْفٍ لَمْزِ دَعَاكَ بِالنَّدَمِ نَدْلًا أَنْ



بِحَبِيبِهِ الْكَرِيمِ نَفَضُلاً سَيِّدِي مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ خَلَقْتَنِي فَأَجِدُ  
 فَأُبَشِّرُ دَجَائِي سَيِّدِي لِضَرْبِ الْمَقَامِعِ خَلَقْتَ أَعْضَائِي  
 أَمْ لِشَرْبِ الْحَيِّمِ خَلَقْتَ مَعَائِي سَيِّدِي لَوْ أَنَّ عَيْدَا  
 اسْتَطَاعَ الْهَرَبُ مِنْ مَوْلَاهُ لَكُنْتُ أَوَّلَ الْهَارِبِينَ مِنْكَ لَكِنَّ  
 أَعْلَمُ أَنِّي لَا أَفُوتُكَ سَيِّدِي لَوْ أَنَّ عَذَابِي مِمَّا لَا يَزِيدُ فِي  
 مُلْكِكَ لَسَأَلْتُكَ الصَّبْرَ عَلَيْهِ غَيْرَ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَزِيدُ فِي  
 مُلْكِكَ طَاعَةُ الْمُطِيعِينَ وَلَا يَنْقُصُ مِنْهُ مَعْصِيَةُ الْعَاصِينَ  
 سَيِّدِي مَا أَنَا وَمَا خَطَرِي بِهَيْبَتِكَ وَجَلَلِي بِشَرِّكَ  
 وَاعْفُ عَنِّي تَوْبَتِي بِكَرَمِ وَجْهِكَ إِلَهِي وَسَيِّدِي ارْحَمْنِي  
 مَصْرُوعًا عَلَى الْفِرَاشِ ثَقَلْنِي بِدَيْ أِحْسَنِي وَارْحَمْنِي  
 مَطْرُوحًا عَلَى الْمُغْتَسِلِ غَسِّلْنِي صَاحِجُ جِرْنِي وَارْحَمْنِي مَحْمُولًا  
 قَدْ نَسَاوَلُ الْأَقْرَبَاءَ أَطْرَافَ جَنَازَتِي وَارْحَمْنِي فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ  
 الْمُظْلِمِ وَحَشَنِي وَغَرَبَنِي وَوَحَدَنِي مُجْلِسًا مَائِي هُمُ  
 شَيْخُ بَهَائِي دُرُكَابُ مِفْتَاحِ لِفَلَاحِ فَرْمُودَةِ اسْتِوَانِ  
 جُمْلَةِ أَدْعِيَةٍ مُخَضَّرَةٍ خَوْبِسَتْ رُفُوفُ خَوَانِدِهِ شَوْدُ  
 سَعْدِ وَفَتْ وَشَيْكِي أَنْ چِه دَر نَمَاز وَتَر بَاشَدُ وَچِه دَر عَجْرَانِ  
 اِبْسِئْتَ اللَّهُمَّ أَنْ كَثُرَتْ الذُّنُوبُ تَكْفُتْ بِدِينَا عَزَائِنَا طَاهَا  
 إِلَيْكَ بِالسُّؤَالِ وَالْمُذَاوَمَةِ عَلَى الْمَعَاصِي تَمْنَعُنَا عَنِ الْبَصْرِ



وَالْأَيْنِهَالِ وَالرَّجَاءِ بِجُشْنَا عَلَى سُؤَالِكَ بِإِذَا الْجَلَالِ فَإِنْ لَمْ  
يُطْفِئِ السَّبْدُ عَلَى عَبْدِهِ فَمِمَّنْ يَبْغِي الْمَوَالَ فَلَا تَزِدْ أَكْفَنَا  
الْمُنْضَرَّغَةَ إِلَيْكَ إِلَّا بِبُلُوعِ الْأَمَالِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى أَشْرَفِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ مِنْ جَانَتِي وَآلِي  
أَزْهَرْتِ سَيِّدِ السَّاجِدِينَ رَوَيْتُ شَدَّ وَبَعْضِي ابْنِ  
مُنَاجَاتٍ رَأَى أَزْهَرْتِ أَمَامَ رِضَاءِ تَقْلَمُودَةٍ أُنْدَوَانُ  
مُنَاجَاتٍ بِنْتِ ذُنُوبِي مِثْلُ أَعْدَادِ الرِّمَالِ

عَصِيَّتُكَ جَاهِلًا بِإِذَا الْمَعَالِي وَلَا أَدْرِي أَسَالِي  
تَعْدَمُونِي فَهَبْ لِي تَوْبَةً بِإِذَا الْجَلَالِ فَفَبِرَّ مَا تَرَى  
مِنْ سُوءِ حَالِي نَجَاهُ أَمْ نَكَالٌ فِي نَكَالٍ إِلَى مَنْ يَرْجِعُ  
الْمَمْلُوكُ إِلَّا إِلَى مَوْلَاهُ بِأَمْوَالِ الْمَوَالِي فَمَا لِي غَيْرُ عَفْوِكَ  
مِنْ مَلَاذِي فَأَحْسِنْ مَا تَرَى مِنْ سُوءِ حَالِي يَا رَبِّي هَرِّعَا  
كَمْ مَضَى مِنْ بَنِي نَوْعٍ مَضَاهِيْنِ بِأَشَدِّ حَوَانِدِنِ أَنْ دُرْفُونُ  
يَنْكُوسُ سِتْمَا مُنَاجَاتٍ خَمْسَةَ عَشَرَ مُنَاجَاتٍ هَايَ صَحِيفَةٍ  
سَجَادِيَّةٍ وَعِلَوِيَّةٍ وَابْتِحَالِيَّةٍ وَجَهْدِنَا مَيِّدُكَ بِأَنْضَرِّعِ وَبِكَ  
الْحَاحِ دُرْدُغَانَا مَيِّدُكَ وَهَرَّكَاهُ وَفَتْنُكَ بِأَشَدِّ زَادَعِيَّةٍ  
مُخَضَّرُ نَجْوَانِدُ وَهَرَّكَاهُ بَنِي فَارَسِي وَمِثْلُ أَنْ دُرْفُونُ  
عَرَضُ حَالِ بَدْرِكَاهُ فَادْرُ مَنَعَالِ نَمَايِدُ يَنْكُوسُ چَنَاجِي



بنای مرحوم حاجی سید محمد باقر و فاضل معاصر و دیگران بر  
 اینست و مستحب است که بعد از دو رکعت از هشت گفت نافله  
 لبّ الپند عازا بخواند اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ وَلَمْ یُسْئَلْ مِنْكَ  
 اَنْتَ مَوْضِعُ مَسَاكِلِ السَّائِلِیْنَ وَمُنْتَهٰی رَغْبَةِ الرَّاعِبِیْنَ  
 اَدْعُوْكَ وَلَمْ یَدْعُ مِنْكَ وَارْغَبْ اِلَیْكَ وَلَمْ یَرْغَبْ اِلَیْكَ مِنْكَ  
 اَنْتَ یُجِیْبُ عَوْدَ الْمُضْطَرِّیْنَ وَارْحَمِ الرَّاحِمِیْنَ اَسْأَلُكَ بِأَفْضَلِ  
 الْمَسَائِلِ وَاجْمَعْهَا وَأَعْظَمِهَا يَا اَللّٰهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِیْمُ وَبِأَسْمَاءِ  
 الْحُسْنٰی وَامْثَالِهَا لَعَلَّهَا وَبِعَمَلِ الْبَرِّ لَا تُخْصِيْ وَبِاَكْرَمِ  
 اَسْمَاءِكَ عَلَیْكَ وَاجْمَعِهَا اِلَیْكَ وَاقْرِبْهَا مِنْكَ وَسَبِّحْ  
 وَاشْرَفْهَا عِنْدَكَ مِنْزَلَةً وَاجْزِلْهَا لَدَيْكَ ثَوَابًا وَاسْرِعْهَا  
 فِی الْأُمُورِ اِجَابَةً وَبِاسْمِكَ الْمَكْنُونِ الْأَعَزِّ الْأَجَلِّ الْأَكْرَمِ الَّذِیْ  
 نَجَّیْتَهُ وَنَهَوَّاهُ وَتَرْضٰی بِهِ عَمَّنْ دَعَاكَ بِهِ وَاسْتَجَبْتَ لَهُ دُعَاةً  
 وَخَفَّیْ عَنْكَ أَنْ لَا تَزِدَّ سَأَلَكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ فِی الْیَوْمِ  
 وَالْاِجْبِلِ وَالزُّبُورِ وَالْفَرَاقِ الْعَظِیْمِ وَبِكُلِّ اسْمٍ دَعَاكَ بِهِ  
 حَمَلَهُ عَرْشُكَ وَمَلَأَتْكَ وَأَنْبِیَاؤُكَ وَرُسُلُكَ وَاهْلُ  
 طَاعَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ أَنْ تُصَلِّیَ عَلَیْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَعِجِّلَ  
 فَرَجَ وَلِیِّكَ وَابْنِ وَلِیِّكَ وَتَعِجِّلَ خُرُجَ اَعْدَائِهِ وَأَنْ  
 تَفْعَلَ بِكَ كَذَا وَكَذَا وَحَاجَتُ خُودِیْ أَنْ تُخَدِّجُوا هَدُوْیَّ



ازان بشیخ حضرت فاطمه زهرا علیها السلام را بگوید  
 و دو سجده شکر بخواند و شیخ بهائی در کتاب مفاتیح القلوب  
 فرموده که بگوید استاینکه در یکی ازان دو سجده شکر دعا  
 که منسوبست بسید سجاد علی و غزاک و جلالک و عظمتک  
 کوانی منذبعت الخ که در شمع چهارم مذکور شد بخواند  
 و هرگاه از رکعت هشتم فارغ شده مرثیه یا الله بگوید و  
 بعد ازان بگوید صل علی محمد و آله و ارحمنی و یتیمی علی شیک  
 و ین نبیک و لا ترع قلبی بعد از هدایتی و هبل من  
 لذنک رحمة انک انت الوهاب و ینر مستحبت که این دعا را  
 بخواند اللهم انت الخالق القیوم العلی العظیم الخالق الرازق  
 المحیی الممیت البدی البدیع لک الکریم و لک الجود و لک  
 المن و لک الامر و حدک لا شریک لک یا خالق یا ازانق  
 یا محیی یا ممیت یا بدیع یا رفیع اسئلك ان تصلی علی محمد  
 و آل محمد و ان ترحم ذلی یریدیک و تضرعی الیک و تحسن  
 من الناس و انشی بک بعد ازان بخواند ان دعائی را که  
 حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بعد از رکعت هشتم میخواندند  
 اللهم انی اسئلك بحرمة من غاذبک و لجا الی عزک و  
 استظل بفضیک و اعنصم بحبک و لم یبق الا بک یا

و ان دعا اینست



جَزِيلَ الْعَطَايَا بِأَمْلَقِ الْأَسَارِي بِأَمْنٍ سَتَمِي نَفْسَهُ مِنْ جُودِهِ  
 وَمَهَابًا أَدْعُوكَ رَاغِبًا وَرَاهِبًا وَخَوْفًا وَطَمَعًا وَالْحَاحَاوِ  
 الْحَافَا وَتَضَرُّعًا وَفَائِمًا وَفَاعِدًا وَرَاكِعًا وَسَاجِدًا وَرَاكِبًا  
 وَمَاشِيًا وَذَاهِبًا وَجَائِيًا وَفِي كُلِّ حَالٍ لَافِي فَاسْأَلْكَ أَنْ  
 تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا وَخَوَّاجُ  
 مُطَالِبُ خُودِ رَا از خداوند عالمیان بخواهد و بعد از آن  
 دو سجده شکر بجا آورد و دعا یا سابق را اگر در سجده بخواند  
 نیکو است بعد از آن مشغول شود بدو رکعت شفع و یک رکعت  
 وتر بدان ای برادر که این نماز را مضایق بدین شمار و  
 مذایح بپایا است و همین قدر در فضیلت این نماز کفایت  
 میکند که خداوند متعال در آیه قرآن قسم باین نماز زباید  
 فرموده در اینجا که فرموده والشفع والوتر و دیگر آنکه در  
 کلمات فقهای رضوان الله علیهم مذکور است که هرگاه وقت  
 وسعت تمام نماز شب را نداشته باشد افضا بر شفع و وتر  
 نماید و از فضل آن محروم نشود مخفی نماید که اگر چه در  
 احادیث اطلاق وتر بر مجموع هر سه رکعت مثل صحیح عبد  
 الرحمن بن حجاج که در نهید باب از حضرت صادق علیه السلام روایت شد  
 که انشور فرمودند کان بینی و بین ابی باب فکان اذا صلا



يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فِي ثَلَاثِينَ وَمِثْلَ صِحْحَةِ حَارِثِ بْنِ  
 مَعْبُورَةَ كَمَا يَزِدُّ رَنْهَدِيبُ أَنْ سُرُورَ رَوَايَتِ شَدَّةَ كَمَا فَرَمُودُ  
 كَانَ أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثَلَاثَ  
 الْفَرَانِ وَكَانَ يُجِبُ أَنْ يَجْعَلَهَا فِي الْوُتْرِ لِيَكُونَ الْفَرَاءُ كُلُّهُ  
 مِثْلَ مَوْثِقَةِ سُلَيْمَانَ بْنِ خَالِدٍ كَمَا دَرَانِ كِتَابِ الْأُسْرَةِ رَوَايَتِ  
 شَدَّةَ كَمَا فَرَمُودُ نَدَا الْوُتْرَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ تَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ وَتَفْرُقُ  
 بَيْنَهُنَّ جَمِيعًا بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَمِثْلَ صِحْحَةِ مُعَاوِيَةَ بْنِ عُمَارٍ  
 كَمَا دَرَانِ كِتَابِ زَانَ سُرُورَ رَوَايَتِ شَدَّةَ كَمَا فَرَمُودُ نَدَا مِثْلَ  
 بَنِ عَمَارٍ اقْرَأْ فِي الْوُتْرِ فِي ثَلَاثِينَ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ الْحَدِيثُ وَغَيْرُ  
 إِيْنِ أَخْبَارًا مِنْ أَخْبَارِ كَثِيرَةٍ بَلَكُمُ مَثْوَاةٌ كَمَا دَرَانِ كِتَابِ وَغَيْرِ  
 أَنْ كُنَّا أَخْبَارًا نَفَلَتْ كَمَا اِطْلَاقُ وَتَرْبِ مَجْمُوعِ هَرَسَةِ كَعْتِ  
 بَلَكُمُ دَرْبِ بِنَايَ زَاخْبَارِ إِيْنِ سَةِ كَعْتِ أَمْعَابِ بَلْ هَشْتِ رَكَعًا  
 نَمَازِ شَبْعُودِ أَنْدِ مِثْلَ صِحْحَةِ عَمْرِ بْنِ بَرْدٍ كَمَا زَانَ سُرُورَ رَوَايَتِ  
 شَدَّةَ فَرَمُودُ أَنْدَا بَدْعُ بَصَلَوَةِ اللَّيْلِ وَالْوُتْرِ وَغَيْرِ زَاخْبَارِ  
 دِيْكَرِ بَارِي اِطْلَاقِ وَتَرْبِ رَكَعَاتِ خَرْدَرِ أَحَادِيثِ بِنَايَ  
 فَلَيْلِ اسْتِ لَكِنْ حَالِ الْأُنْجَةِ شَايِعِ وَبِالسَّنَةِ وَافَوَاهِ مَذْكُورِ  
 دَرْجَانِ اسْتِ مَنَاجِرِ بِنِ مَسْطُورِ اسْتِ اسْتِ كَةِ وَتَرْهَانِ رَكَعَاتِ  
 سَيِّمِ اسْتِ كَمَا بَعْدَ ازْشَفْعِ بِنَايَ أَوْرَدَةِ مَبْشُودِ وَكَيْفِيَّتِ أَنْ



غفیر مذكور خواهد شد باری نظر باطلافاخبار مذكور  
 هرگاه کسی نذر نماید که ایشان نماز و نیت نماید ایشان بصره  
 نماید بقیه براءه ذمه حاصل نماید و کیفیت نماز شفع بقیه  
 که آن در رکعت نظر باطلافاخبار سابق اگر خواسته باشد  
 در هر رکعتی بعد از حمد قل هو الله احد بخواند و اگر خواسته  
 باشد در رکعت اول قل اعود برب الفلق و در رکعت ثانی  
 قل اعود برب الناس بخواند چنانچه مصرح به در کتاب  
 جمعی از متأخرین است و هرگاه از نماز فارغ شد این دعا را  
 بخواند که در اکثر کتب این باب آمده اللهم نضرک فی هذا  
 اللیل المضر ضون وقصدک فی القاصد ون وامل  
 فضلك ومعروفک الطالبون وکک فی هذا اللیل  
 نفحات وجوار وعظایا ومواهب تمنیها علی من نشاء من  
 عبادک وتمنعها من لم یسبق له العناية منک وها انا  
 راعبدک الفقیر الیک المومل فضلك ومعروفک  
 فان کنت یا مولای تفضلت فی هذه اللیله علی احد من  
 خلقک وعدت علیه بعائد فی من عطفک فضل علی  
 محمد واهل الطیبین الطاهرین الخیرین الفاضلین وحید  
 علی بطولک ومعروفک بابت العالمین وصلى الله على محمد



خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَإِلَهُ الظَّاهِرِينَ الَّذِينَ آذَنَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرُّسُلَ  
وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا إِنَّ اللَّهَ جَبَدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا  
أَمَرْتَ فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ بَعْدَ ذَلِكَ  
إِنْ مَشْغُولٌ نِمَازٌ وَتُرْشِدُ وَتَكْبِيرَاتٌ سَبْعٌ وَادْعِيَةٌ بَيْنَ تَكْبِيرَاتٍ  
رَأَى كَمَا سَابِقًا مَذْكُورًا شَدَّ بَخْوَانَدُ وَبَعْدَ ذَلِكَ مَدَّ سِتْرَهُ فَمِنْهُوَ اللَّهُ  
أَحَدًا بَخْوَانَدُ وَمُعَوِّذٌ بَيْنَ بَخْوَانَدُ وَدُسْتِهَايِ خُودِ رَامِقَابِلِ  
صُورِ نِكَاهِ بَدَارِدُ وَفُتُوتِ بَخْوَانَدُ وَمَشْغُولُ كَرِيهِ وَابْنُهَا  
شُودِ وَارْ عِبَارَتِ مَفْطَاحِ الْفَلَاحِ چَپِنِ مَعْلُومِ مَبْشُودِ كِه  
مَرَكَاہِ اَوْرَادِ رَحَالِ فُتُوتِ كَرِيهِ نِيَايِدِ خُودِ رَا بَكْرِيهِ بَدَارِدِ  
وَمُسْتَجَبِ اسْتِ كِه دَرِ اِيْنِ فُتُوتِ بَخْوَانَدَانِ دُعَا كِه اِيْنِ خُرُوزِ  
اِنْ حَضَرَ صَادِقِ يَا اَبَا فَرَعْلِيہَا السَّلَامُ نَفَلَشْدَه وَانْ دُعَا  
اِيْنِسْتِ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ  
الْعَظِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ  
الْاَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا فِيهِنَّ وَمَا بَيْنَهُنَّ وَرَبِّ الْعَرْشِ  
الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْتَ  
اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْتَ اللَّهُ جَمَالُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَأَنْتَ اللَّهُ عِمَادُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْتَ  
اللَّهُ فَوْامُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْتَ اللَّهُ جَبَرُوتُ



وَأَنْتَ اللَّهُ غِيَاثُ الْمُسْتَغِيثِينَ وَأَنْتَ اللَّهُ الْمُفْرِجُ عَنِ الْمَكْرُوبِينَ  
وَأَنْتَ اللَّهُ الْمُرَوِّحُ عَنِ الْغَوَّامِينَ وَأَنْتَ اللَّهُ مُجِيبُ عَوْدَةِ  
الْمُضْطَرِّينَ وَأَنْتَ اللَّهُ إِلَهُ الْعَالَمِينَ وَأَنْتَ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
وَأَنْتَ اللَّهُ كَاشِفُ السُّوءِ وَأَنْتَ اللَّهُ بَيْتُكَ كُلُّ حَاجَةٍ يَا  
اللَّهُ لَيْسَ بِرَدِّ غَضَبِكَ إِلَّا حِلْمُكَ وَلَا بِبُحْيٍ مِنْ عِقَابِكَ إِلَّا  
رَحْمَتُكَ وَلَا بِبُحْيٍ مِنْكَ إِلَّا النَّضْرُ عَالِيكَ فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ  
يَا إِلَهِي رَحْمَةً تُغْنِيَنِي بِهَا عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِوَاكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتِي  
أَخْبَيْتَ بِهَا جَمِيعَ مَا فِي الْبِلَادِ وَبِهَا نَشْرُ مَيِّتَاتِ الْعِبَادِ وَلَا  
تُهْلِكُنِي عَمَّا حَتَّى تَغْفِرَ لِي وَتَرْجِمَنِي وَتُعْرِفَنِي الْأَسْنَجَانَةَ فِي رِغَابِي  
وَأَرْزُقَنِي الْعَافِيَةَ إِلَى مُنْتَهَى أَجَلِي وَأَفْلِنِي عَشْرَةَ وَلَا تُشْمِتْ  
بِي عَدُوِّي وَلَا تُمَكِّنْهُ مِنْ رَغْبَتِي اللَّهُمَّ إِنْ رَفَعْتَنِي مِنْ  
ذَا الذَّنْبِ يَضَعْنِي وَإِنْ وَضَعْتَنِي مِنْ ذَا الذَّنْبِ يَرْفَعْنِي وَإِنْ  
أَهْلَكْنِي مِنْ ذَا الذَّنْبِ يَجُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنِي أَوْ يَنْعَرِضُ لَكَ  
فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِي وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ لَبْسَ فِي حُكْمِكَ ظُلْمٌ وَلَا فِي  
نَفْسِكَ عَجَلَةٌ وَإِنَّمَا يَعْجَلُ مَنْ يَخَافُ الْفَوْتَ وَإِنَّمَا يَجْتَأِجُ إِلَى  
الظُّلْمِ الضَّعِيفُ فَدَعَا لَيْتُ عَنْ ذَلِكَ يَا إِلَهِي هَلَّا تَجْعَلُنِي  
لِلْبَلَاءِ غَرَضًا وَلَا لِنَفْسِكَ نَصَبًا وَمَهْلَنِي وَنَفْسِنِي وَ  
أَفْلِنِي عَشْرَةَ وَلَا تُنْجِنِي بِلَاءٍ عَلَى أَثَرِ بِلَاءٍ فَتُدْثِرَنِي أَوْ تَضَعَنِي



وَقِيلَ تَجِبْ لِي اسْتَعِينْ بِكَ اللَّيْلَةَ فَاَعِذْنِي وَاسْتَخِرْ بِكَ  
مِنَ النَّارِ فَاَجِرْنِي وَاسْأَلْكَ الْجَنَّةَ فَلَا تَجِرْ مِنِّي وَتَعْدَارِ  
اِبْنُ دُعَادٍ رَايَ حَدِيثَ صَحِّحٍ فَرَمُودَنَدَايُنْجِهَ حَوَائِجِي كِه دَارِي  
ارْتِخْدَايُجَوَاهُ وَتَعْدَهْفَنَادَ مَرْتَبَةً اسْتَغْفَارُكَ مَوْلَانِ  
عَاصِي كُوِيْدَ كِه بِرْمَنْبَعِ دُرَا حَادِيْتِ اَثَارِ اَمَّةِ اطهارِ مَشْهُورِ  
نَمَانْدُ كِه دُرَايِنْجَدِيْتِ صَحِّحٍ وَامْتِثَالِ اَنْزَا حَادِيْتِ بِيَكْرِي  
دُرُيْبَانِ كَيْفِيْتِ فَوْتِ تَرْصَادِ رُشْدِ بَيَانِ دُعَا مَوْدِنِ  
دَرْ حَقِّ چهل نفر از برادرانِ پي مَن كُورِ نَيْسَبَتِ اَيْنِ عَالَمِ  
خَاطِي نَايِجَالِ بِرْخُورْدَه اَمْ بِجَدِيشِكِه مَنْضَمِّنِ اِبْنِ بَاشْدِ  
كِه اَزْ جَمْلَهٗ وَطَافِ فَوْتِ مَرْدِ دُعَا مَوْدِنِ دَرْ حَقِّ چهل نفر  
از برادرانِ اِيْمَانِي بَاشْدِ وَلَكِنْ اَكْثَرُ عَلَا كِه مَنْعَرَضِ وَجْهِي  
فَوْتِ نَرْشُدَا نَدْحَكِ بَاسِجَنَابِ عَادِ رَحَقِّ چهل نفر از  
برادرانِ پي نِيَادِ نَرْمُودَه اَنْدِ مِثْلِ مَرْحُومِ شَيْخِ بَهَائِي  
دَرْ مَقْنَاحِ اَلْفَلَاَحِ مَرْحُومِ حَاجِّ سَيِّدِ مُحَمَّدِ بَادِرِ خَفَةِ الْاَبْرَارِ  
وَجَنَابِ شَيْخِ مُحَمَّدِ حَسَنِ نَجَفِي دَامِ ظِلِّهِ الْعَالِي وَبِيَكْرَانِ وَشِيَا  
وَجِهِ اِبْنِ اسْتِجَابِ اَرْجَهَةِ اَحَادِيْتِ كَثَرَهٗ بِيَكْرِي بَاشْدِ كِه اَزْ  
جَمْلَهٗ جَانِبِ عَادِ دُعَا مَوْدِنِ دَرْ حَقِّ چهل نفر از مَوْمِنِي اِيْمَانِ  
يَا دُعَا مَوْدِنِ دَرْ حَقِّ اِيْشَانِ اَشْتِ مَطَرِ زِيَادِ نَرْبَا كَمَرِ اَزْ عَدَدِ



مذکور که از آنجمله حدیثی است که ثقة الاسلام در کتاب غای از  
 کافی از حضرت صادق و روایت کرده که آن سرور فرمودند من  
 قدم از بعین مؤمنانم دعا استجیب له یعنی کسی که مقدم بخدا  
 دعا نمودن در حق چهل نفر از برادران پیوسته او بعد عاكد  
 الجابت کرده میشود دعا او و از آنجمله شیخ ابن فهد حلی در  
 اذاب چهاردهم از دعا در کتاب عده الداعی مثل اینچنین  
 را از آن سرور روایت نموده و از آنجمله نیز در آن باب روایت  
 نموده که خداوند عالم وحی نمود بموسی ابن عمران که ای موسی  
 بخوان مرا بر بانی که معصیت من نکرده باشد ناد غای تو را  
 مستجاب گردانم حضرت موسی عرض کرد کجا از برای من میسر  
 میشود نداد سپید که از عینی بلسان غیرت یعنی بخوان مرا  
 بر زبان غیر خود و این کتابی از این است که بر زبان غیر خود که  
 نوچون معصیت من نکرده زبان او را بجای زبان خود قرار  
 ده و چنانچه او در حق خود دعا می نماید تو فرض کن که این زبان  
 در دهان او است و در حق او دعا نماید بر بانی که از تو نیست و  
 احتمال دارد که مراد از این لفظ این باشد که غیر خود را بگو  
 که در حق خود دعا نماید و از آنجمله در آن باب روایت نمود  
 که رسول خدا فرمودند هیچ دعا بر سرع الا حابه تر نیست



از دعا اینکه شخص غایبی که از برای غایبی دیگر مینماید و از این  
جمله نیز در آن باب و اینست نموده که حصر امام محمد باقر فرمودند  
که سبب غیر از جهت جانبی عاد عامودن مؤمن است برادر  
دینی خود را در غیبت او و از این جمله نیز در آن باب آن سرور  
مثل اینچنینی را و اینست نموده و در آخر آن چند فرموده و گفته  
که شروع میکند بدعا کردن در حق برادر دینی خود مگر آنکه  
مؤکل با و است با و میگوید این ای بنده خدا از برای تو می  
باشد و برابر آنچه توانی برای برادر دینی خود عامودن  
و از این جمله در باب مذکور از امام جعفر صادق روایت  
نموده که آن سرور فرمودند دعا کردن از برای برادر مؤمن  
در غیبت او باعث پاداشی در رزق و برطرف شدن ناخوشای  
میشود و از این جمله نیز در باب مذکور روایت نموده که حصر  
پیغمبر فرمودند که نیست هیچ مؤمنی از مؤمنین که دعا نماید  
در حق مؤمنین مگر اینکه در دنیا خداوند عالم بسوی او  
بعوض این دعا مثل آنچه دعا نموده است برای مؤمنین با  
دعا از هر مرد مؤمن و زن مؤمنه که از اول روز کار بخواهد  
اند تا بر روز قیامت بدو رستنی که در روز قیامت خداوند  
عالم امر نماید که بنده را بسوی جهنم برند پس کشید شود آن



بنده بسوی جحیم پس در آن زمان مردان مؤمن و زنان مؤمنه  
 بدرگاه خداوند چیم عرض نمایند که ای پروردگار ما این  
 بنده در دنیا از برای ما دعا نموده پس حال شفاعت  
 را در حق و قبول نما و او را از آتش جحیم رها ساز پس از بنده  
 بشفاعت ایشان خداوند مسنان نجات دهد و آنرا بحکمه  
 ایضا در آن باب در اکثر کتب است لایه فقه در باب  
 وفوف عرفات روایت شده که علی ابن ابراهیم میگوید که پدر  
 عبد الجبار را در موقف عرفات تقبلی که وفوف او در آن  
 مکان شریف نیکوتر بود از وفوف جمیع حاجیان پیوسته در  
 آن مکان دشمنهای خود را بسوی آسمان بلند نموده بود و مشغول  
 اینهاال منظر بود و اشک از دپده او بر د صورتش  
 روان بود تقبلی که مثل باران بر روی زمین ریزان بود پس  
 چون که مردم از مناسک عرفات فارغ شدند و از عرفات  
 کوچ کردند بنزد او آمدیم و نشستم و گفتیم ای اباحمد پدرم  
 موفقی را که نیکوتر از وفوف تو باشد در عرفات عبد الله  
 حنابل گفت که قسم نمودم در موقف خود مگر از جحیم نروم  
 پسر خود زیاده از حضرت ابوالحسن مؤمن جعفر علیه السلام  
 شنیدم که آن بزرگوار فرمودند بمن که کسی که دعا کند از

این  
 کتب



برای برادرِ مؤمن خود در غیاب و ندائی از جانب عرش  
 عظیم با و میرسد که ای بنده از برای تو میباشد هزار  
 مقابل آنچه غامودی از برای برادرِ دینی خود از این جهنم  
 گراشتی اشتم اینک نیک نمازم صد هزار دعا میسجای  
 بجهت یک دعا از برای خود که ایا آن به هدف حاجت قفرو  
 شود یا نشود و از آنجمله پذیرد آن باب از این عیبر که  
 او از نیکو نسی و اینست نموده زید میگوید که با معاویه بن  
 وهب از موقوف عرفات بودم در حالی که معاویه مشغول دعا  
 و التماس بود پس من متوجه شدم که بیدم معاویه چه عالمیکند  
 پس ندیدم که از برای خود یک حرف عا کند و بیدم پیوسته  
 دعا میکند در حق اشخاصی که در اطراف عالم میباشد و نام  
 ایشان را میبرد و احدی بعد واحد و نام پدران ایشان را  
 میبرد و پیوسته مشغول این دعا بود تا وقتی که مردمان  
 از عرفات کوچ نمودند پس من نیز از رفتم و با و گفتم که ای  
 عمو مرا این چیز عجیبی از تو دیدم گفت چه چیز نو را بگفتی و رد  
 گفتم از اینک نو برادران دینی خود را بر خود اختیار نمود  
 و دعا در این موضع شریف پیوسته در حق ایشان نمود  
 و ایشان را یک یک نام بر می بردی معاویه گفت ای پسر برادر من

روایت شده



از این عمل من بخت نماز بر آنکه من شنیدم از مولای خود و مولای  
 نو و آقای قهرم و من مؤمنم و الله که آن بزرگوار آقای کدشتگان  
 و ایندگانست و باید دان بزرگوارش شنیدم این کلام را از آن  
 سرور و لاهرم و گوشت معاویه که شود و هر دو چشمم که شود  
 و بشفا غیب بزرگوار آنسر و در فایز نشوم اگر خودم این کلام را  
 از آنسر و شنیده باشم و آن کلام اینست که آنسر و فرمودند  
 کسی که دعا نماید در حق برادر دینی خود در غیاب و مملکی  
 آسمان و یا او را ندانم باید که ای بنده خدا از برای تو است صد  
 هزار مقابل از آنچه دعا نمودی در حق برادر دینی خود و ملک  
 دویم او را از آسمان ندانم باید که ای بنده خدا از برای تو است  
 دو هزار برابر از آنچه نواز برای او دعا نمودی و مملکی دیگر  
 او را از آسمان بستم ندانم باید که ای بنده خدا از برای تو است صد  
 سه هزار برابر از آنچه نواز برای او خواسته و مملکی دیگر او را از  
 آسمان چهارم ندانم باید که ای بنده خدا از برای تو میباشد  
 چهار هزار برابر از آنچه نواز برای او دعا نمودی و مملکی دیگر  
 او را از آسمان پنجم ندانم باید که ای بنده خدا از برای تو میباشد  
 پنجهزار برابر از آنچه نواز برای او دعا نمودی و مملکی دیگر او را  
 از آسمان ششم ندانم باید که ای بنده خدا از برای تو است



شش هزار برابر آنچه نواز برای او دعا نمودی و مملکتی دیگر او را  
 از آسمان هفتم ندا مینماید که ای بنده خدا از برای تو پیش از  
 هفت هزار برابر آنچه نواز داد رَحْمَتِ برادرِ پیغمبر خود نمود بعد از آن  
 خداوند تعالی او را ندا مینماید که منم خداوند غنی که هرگز  
 فقیر نمیشوم ای بنده من از برای تو مکیا و اماده است هزار  
 هزار هزار برابر آنچه نواز داد رَحْمَتِ برادرِ مؤمن غایب خود نمود  
 پس معاویه گفت ای پسرِ برادرِ من با این حال کدام ملک از این دُوَل  
 عظیمتر و بزرگتر است پادشاه از برای نفس خود را اختیار نماید  
 یا دُعَا رَحْمَتِ برادرِ پدین نماید و بداند که مؤبد این مطلب است  
 اخبار دیگر که در خصوص طواف باز باری یکی از ائمه علیهم السلام  
 بنیابست یکی از برادران اهل بیتِ مجاب آورد بتر عازیر که در  
 بعضی از دوایات آن باب آمده شده که هرگاه کسی طواف نماید  
 بجهت برادرِ پدین خود خداوند ثواب یک طواف بموئید عن موئید  
 یک طواف بنیاب علاوه بر این یک ثواب دیگر بنیاب بران  
 ثواب طواف اول مرحت مینماید و وجه این مرحت عقل ظاهر است  
 و کسی که خواسته باشد بران احادیث مطلع شود در آخر تفسیر  
 الرضویه ان احادیث را نقل نموده ام بانجا رجوع نماید باری  
 مرحوم شیخ حلی در کتاب عده الداعی فرموده و شراف و ایدین



که کنی که دعا در حق برادر زانی پی میباید با وجود این و شب تا صبح  
 بان برادر زانی باشد و اخلاص و افعی در دعا خود داشته باشد  
 که خداوند عالم دعا را و زاد در حق برادر زانی او مستجاب کند  
 پس هرگاه حال داعی چنین باشد سراوار اینست که مستجاب شود  
 دعا او در حق برادر زانی و عوض دهد خداوند عالم  
 بدعا کنند چندین برابر از آنچه دعا در حق او نموده زیرا که  
 جت مؤمن حسن است جداگانه و اراده خیر از برای مؤمن <sup>و یکنواخت</sup> حسن  
 پس دعا با این قسم در حق برادر زانی مشتمل است بر سه حسن  
 یکی و شبی با برادر زانی یکی اراده خیر از برای او و دیگری دعا  
 نمودن در حق او و جابر بن عبد الله انصاری از امام محمد باقر ع  
 در تفسیر و کسب الیقین امنوا و عملوا الصالحات و بریدیم  
 من فضله که معنی آن اینست که حاجت میباید خداوند عالم دعا آن  
 اشخاصی را که ایمان آوردند و عمل صالح نمودند و زیاد عطا می  
 فرماید بر اجاز دعا ایشان از فضل خود رواست نموده که ملاک  
 دعا مؤمن است که در عین برادر زانی خود او را دعا نماید و  
 حال او را ملکی ندانند میباید که از برای نوشتن مثل آنچه از برای  
 او سوال نمودی و بنوع عطا کرده شد بجهت و شبی که نوبت  
 برادر زانی داری باری نظر باین اخبار دعا نمودن در حق برادر



دینی رَهَر عبادتی چه نماز مستحبت چه غیر آن مستحب است  
 و اختصاص بقنوت و تروانگی بچهل نفرند از دلی چون خداوند  
 عالمیان بسیار دوست میدارد دعا و رُحای رُحال قنوت را  
 سیما قنوت نماز و ترک مفرون بر همان سحر است هر یک از و تروان  
 عظیم و جلیلند و دعا و رُحای برادران دینی نظر با خیارین  
 نیز بسیار غریب و مطلوب خداوند عظیم است و دعا اختیار این  
 نظر بحدیث کافی است در جانب است و شاید علمای اعلام  
 و فقههای دوی الغر الاضرام از باب معجون کامل عینا که سریع  
 التاثير است حکم با سنجاب دعا و رُحای برادران دینی را این مقام  
 نموده باشند از باب اینکه این دعا نمودن در این مقام و طیفه  
 خاصه قنوت و تراشد و الله العالم بلی رُحاشیه مصباح  
 روایتی باین قسم از حضرت شیخ بر وایت نموده که ما من عبد یقوم  
 من اللیل فیصلی رکعتین قبل عوفی سجوده لا ربعین من اصحابنا  
 یسمیهم باسمائهم و اسماء ابائهم و لم یسئل الله تعالی شیئا  
 الا اعطاه یعنی نسیب هیچ بنده که بر چند روز پیش و در نماز نماز  
 او رُود نکند و سجود برای چهل نفر از رُفای خود نام ایشان  
 و نام پدر ایشان را بر زبان جاری نماید مگر این که خداوند دعا  
 بعضی این عمل را که نماید اجابت فرماید و این را این عمل



ندارد بلکه شاید این دو رکعت در سجود او دُعای حق برادران  
 دینی مستحب باشد سوا نوافله مؤلفه شب باشد و مستحب جداگانه  
 باشد و قبر نیز بر این طلب نیست که احمد بن محمد حلی در کتاب  
 عده الداعی فرموده که باید دُعای حق برادران دینی بعد از  
 نماز شب بده باشد و بگوید در حالیکه در سجده باشد اَللّهُمَّ  
 رَبِّ الْفَجْرِ وَاللَّيْلِ اِلَى الْعَشْرِ وَالشَّفْعِ وَالْوَزْرِ وَاللَّيْلِ اِذَا بَرَقَ رَبِّ  
 كُلِّ شَيْءٍ وَاِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَ كُلِّ شَيْءٍ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاِلَهٍ وَاَفْعَلِ  
 بِي وِبِفِائِلٍ وَاَهْلِ اَهْلِكَ وَاَنْتَ اَهْلُهُ وَاَنْتَ اَهْلُهُ وَاَنْتَ اَهْلُهُ وَاَنْتَ اَهْلُهُ  
 اَهْلُ النُّفُوهِ وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ يَا رَبِّي بِرُحْمَتِكَ وَرُحْمَتِ مَغْفِرَتِكَ هَكَاه  
 دُعای حق برادران دینی نماید لازم نیست که اقتضای برادر یحیی بن  
 بلکه زیاده و نقصان از مضرب مطلق نیست و دیگر آنکه لازم  
 نیست کسانی که دُعای حق ایشان بنماید مرده باشند بلکه  
 زنده و مرده همه یکسانند و دیگر آنکه لازم نیست که همه از مؤمنین  
 عدول باشند بلکه دُعای حق فساق از شیعیان و درخوا  
 از خداوند متعال که ایشان را بر اهل شریعت مستقیم نماید  
 بیکو است و دیگر اینکه لازم نیست که در دُعای حق ایشان طلب  
 مغفرت باشد بلکه هرگاه بجهت سعة رزق و طلبک لاد و بادع  
 دشمن یا رفع مرض و امثال آن از ایشان دیگر مباح یا مستحب



طلب نماید بگوید چنانچه جامع خبایا و اثار ائمه اطهار مرحوم  
سید محمد باقر در کتاب تحف الأبرار فرموده و نیز در آن کتاب فرموده  
که دعا نمود در حق زان در فوت و زنی عیب لکن از عذر حساب  
نماید و بعد از آن هفتاد مرتبه بگوید استغفر الله ربی و انوب  
الیه و اگر صد مرتبه بگوید چنانچه در مصباح و مفتاح لفلان  
و غیرها مکتوب افضل خواهد بود و نیز وارد در اینحال و حال  
دعا و بعد از آن اینست که بدست راست صیغ عد نماید و در چپ  
مثل حال فوت مقابل صورت نگاه دارد چنانچه رئیس الموحید  
ابن بابویه در تفسیر روایت نموده هرگاه هفتاد مرتبه بگوید  
استغفر الله ربی و انوب الیه یا بگوید استغفر الله و  
اسأله التوبه یا هفتاد مرتبه بگوید اللهم اغفر لی ذنوبی  
ظاهر اینست که گفایت نماید چنانچه مرحوم سید فرموده اند  
و بعد از آن مستحب است که هفتصد مرتبه بگوید استغفر الله  
الذی لا اله الا الله القیوم جمیع ظلمی و جرمی و اسر فی علی  
نفسی و انوب الیه بعد از آن بگوید رب اسأ و  
ظلمت نفسی و بیس ما صنعت و هذه یا رب جزاء بما کنت  
و هذه رقتی خاضعت لیا انیت و ما انا ذابین بدیک  
تخذ لنفسک من نفسی الرضا حتی ترضی لک العنسی لا اعوذ

که هفتصد مرتبه بگوید  
هذه مقام العاقبت بک  
یا رب العاقبت بک  
یا رب

ید





بعد از آن سی صد مرتبه بگوید العفو چنانچه در رقیبه فرمود  
 که عادت بسیار است چنانچه این بود که در فزون تر سی صد مرتبه  
 العفو می‌کنند و جایز است بنصب و بنا بر اینکه مفعول  
 باشد از برای فعل محذوف تغیر چنین میشود استلک  
 العفو عن ذنوبه یا برفع و او بنا بر اینکه خبر باشد از برای  
 مبتدا محذوف تغیر در این وقت چنین میشود العفو  
 مطلقاً منک او من صفاتک و بعد از سی صد مرتبه  
 العفو بگوید رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ  
 التَّوَّابُ الرَّحِيمُ و مستحب است که در این فزون بقدر سه  
 زمان طولی همد و از مناجاتهای سابق آنچه مطابقه  
 و حاجت او باشد بخواند و تضرع و اینها را بدرگاه قاضی  
 منعال نماید و اگر وقت سعت نداشته باشد افضار  
 نماید بد عادت و حق برادران پنی و استغفار و سی صد مرتبه  
 العفو و هرگاه وقت بقدر سه نباشد افضار بردعا  
 و استغفار نماید و هرگاه بقدر ده هم وقت نباشد افضار  
 بر همان هفتاد مرتبه استغفار نماید مکرر و صورتی که دعا  
 در حق برادران پنی بجهت طلب غفران از نوبت آنها از غفران  
 الذنوب بد باشد که در این صورت دعا افضل از استغفار



خواهد بود چنانچه مرحوم حاجی سید محمد باقر رشتی رحمه الله فرار  
منوجه اند مؤلف کوی بد وجه ان ظاهر است بر آنکه استغفار  
طلب غفران توبت از غفار الذنوب کجاست خود مستغفر و دعا  
در حق برادران پی رخصت طلب غفران معاً و خطای پای  
آنهاست پس مقدم داشتن ایشان را بر خود نظر با خجاست سابق  
با عتابین میشود که علاوه بردعا او در حق ایشان چندین بار  
با وعظا کرده میشود با توایهای دیگر که سابقاً مذکور شد و بعد  
از آن کوع نماید و بعد از سر برداشتن از رکوع این دعا بخواند  
هَذَا مَقَامٌ مِنْ حَسَنَاتِهِ نِعْمَةٌ مِنْكَ وَسَيِّئَاتُهُ بِعِلْمِهِ وَذَنْبُهُ بِعِظَمِ  
وَشُكْرُهُ قَلِيلٌ اَللّٰهُمَّ طُوحُ الْاَمَالِ قَدْ خَابَتْ اِلَّا لَدَيْكَ وَمَعَا  
اَلِهِمَّ قَدْ نَقَطَتْ اِلَّا عَلَيْكَ وَمَذَاهِبُ الْعُقُولِ قَدْ سَمَتْ اِلَّا  
اِلَيْكَ فَالْيَا اِلٰهِي اَلرَّجَاءُ وَالْيَا اِلٰهِي الْمُلْتَجَا يَا اَكْرَمَ مَقْصُودٍ وَبِاَجْوَدَ  
مَسْئُولٍ هَرَبْتُ اِلَيْكَ بِنَفْسِي يَا مُلْجَا الْهَارِبِينَ يَا ثِقَالَ الذُّنُوبِ  
أَحْمِلْهَا عَلَيَّ ظَهْرِي وَمَا أَجِدُ اِلَيْكَ شَافِعًا سِوَى مَعْرِفَتِي  
بِأَنَّكَ أَقْرَبُ مِنْ رَجَاءِ الطَّالِبُونَ وَرَجَاءِ إِلَيْهِ الْمُضْطَرُّونَ  
وَأَمَّا إِلَيْهِ الرَّاغِبُونَ يَا مَنْ فَقِيَ الْعُقُولُ بِمَعْرِفَتِهِ وَأَطْلَقَ  
الْأَلْسُنَ بِحَمْدِهِ وَجَعَلَ مَا أُمْتَنَ بِهِ عَلَى عِبَادِهِ كِفَاءً لِتَأْدِيبِهِ  
حَقِّهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تَحْجَلْ لِلْهُمُومِ عَلَى عَقْلِ سَيِّدِ



وَلَا لِلْبَاطِلِ عَلَى عَلِيٍّ بِلَاءٌ وَافْتَحْ لِي بَحْرَ الدُّنْيَا يَا وَلِيَّ الْحَبَرِ  
 بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ دَرْ خَاشِئَهُ مُصْبِحًا كَفَعْنِي أَنْ حَضَرَ بُو  
 رُوَابِتِ نَمُودَهُ كَهْ شَخْصِي بَحْتَمَنَّا نَسْرَ زَامَدِ عَرْضِ مَمُودِ رُو  
 خَدَامَنْ مَرَدِي بُودَمْ غَنِي وَحَالِ فَبُورِ شَدَهْ اَمْ وَصَحِيحِ الْأَعْضَاءِ بُودَمْ  
 حَالِ مَرِيضِي وَبُخُورِ شَدَهْ وَدَرْ زَمَرْدِ مَرْدَمْ مَحْبُوبِ مَطْلُوبِ بُودَمْ  
 وَحَالِ مَبْغُوضِ وَدَرْ دَلْهَاسَبُكِ شَدَهْ اَمْ وَفَرْخَنَّاكِ بُودَمْ وَحَالِ  
 مَمُودِ مَغْمُومِ مَبْیَاسْتَمْ وَوَسْعَتِ چَمِنْ بَرِ مَنَنْكِ شَدَهْ وَهَمِ رُو  
 دَرْ طَلَبِ وَرَكْ سَعْيِ مَبْیَاسْتَمْ وَبِچَرِی كِهْ فُوتِ نَاشَدِ مَبْیَاسْتَمْ كِهْ تَوْبَا  
 اِسْمِ مِنْ اَزْدِ پُورِ اَنْ رُو كِهْ خَوَارِ اَنْ مَحُوكِ بَدِ حَضَرِ سَغِيَرِ فَرْمُودِ  
 اِنْ شَخْصِ شَا بَدِ چِزِ هَائِي كِهْ مَوْثِقَمْ وَنَحْمِ مَبْیَاسْتَمْ بِجَا مَبْیَاسْتَمْ عَرَضِ  
 كَرْدِ اِنْچِرِ هَا كَدَامِ اَشْتِ كِهْ بَاعْتِ غَمِ وَالْمِ مَبْیَاسْتَمْ فَرْمُودِ نَدَعَا مَهْ  
 بَسَرِ رُحَالِ مَمُودِ وَكُفْتِ نَا خَرِ بَدَنْدَانِ وَكَشِيدَنْ اَمْرِ جَا  
 بَصُورِ وَبُولِ كَرْدَنْ دُرَابِ پُشَنَادَهْ وَخَوَانِيدَنْ بَرِ صُورِ اَنْ  
 شَخْصِ عَرْضِ كَرْدِ كِهْ اَزِ اِنْچِرِ هَا بِجَا مَبْیَاسْتَمْ حَضَرِ فَرْمُودِ كِهْ  
 اِنْ خَدَا پَرِ هَمِزِ وَاخْلَاصِ رَفِیْقَتِ مَبْیَاسْتَمْ اَوَانِيدَنْ غَارِ اِنْجُو  
 كِهْ دُعَايِ نُوْحِ اَشْتِ اَنْ دُعَايِ اَبْنِ اسْمَاعِيلِ طَمُوحِ الْاَمَلِ اِنْ  
 بَعْدَ اَزِ اَنْ دُوسِجَدِ وَنَشْتِ بَعْلِ اَوَرِ دِیَرْ هَرَكَا اِنْ سَلَامِ مَبْیَاسْتَمْ  
 فَاَرْغِ شَدِ اِنْچِرِ سَبْدَنْ اَعَالِمِ اَنْ رَا بَكُونِيدِ وَمَشْغُولِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
 بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ



بخواندن این دعا شود که مشهور است بدعاى چنین اناجيبك يا  
 موجود افي كل مكان لك تتمع نداء فقد عظم جرمي وقد  
 حياي مولاي يا مولاي اى لاهوال انذروا بها النسي وتولم  
 يكن الا الموت لكفى كيف وما بعد الموت اعظم واذ هي مولاي  
 يا مولاي حتى مني والي مني اقول لك العني مرة بعد اخرى ثم  
 لا تجد عندي صدقا ولا وفاء فيا غوثاه ثم واغوثاه بك يا  
 الله من هوى قد غلبني فمر عذ وقد استكلب علي ومن دنيا  
 قد ترينني ومن نفس اماره بالسوء الا مارحم ربي مولاي يا  
 مولاي از كنت رحمت مثلي فارحمي وان كنت قبلت مثلي  
 فاقبلني يا قائل السحرة اقبلني يا من لم ازل اعرف منه الحسنه  
 يا من بعديني بالنعيم صباحا ومساء ارحمني يوم ابتك فردا  
 شاخصا اليك بصري مقلدا على قد تبرء جميع الخلق مني  
 نعم واني وامي ومن كان له كدي وسعي فان لم ترجمني فمن  
 رحمني ومن بوس في القبر وحشي ومن سبطن لي اذا حلوت  
 بعلي وسئلني عما انت اعلم به مني فان قلت نعم فابن المهبر  
 من عدلك وان قلت لم افعل قلت لم اكن الشاهد عند  
 عفوك عفوك يا مولاي قبل ان تغل الايدي الى الاعنفا  
 يا ارحم الراحمين ويا خير الغافرين بعد ازان سجدت غايد

معقول عفوك يا مولاي  
 قبل ان يغلبني  
 الكف



بِكُوَيْدِ اللَّهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْحَمْ دُلِّي بَيْنَ يَدَيْكَ وَضَعْ عَمَّا بَدَكَ  
 وَوَحْشِي مِنَ النَّاسِ وَابْنِي بِكَ يَا كَرِيمُ يَا كَاتِبًا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ يَا مُكَوِّنَ  
 كُلِّ شَيْءٍ يَا كَاتِبًا بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ لَا تُفْضِحْنِي فَإِنَّكَ بِعَالَمٍ وَلَا تُعَبِّدْنِي  
 فَإِنَّكَ عَلَى قَادِرٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ كَرْبِ الْمَوْتِ وَسُوءِ  
 الْمَرْجِعِ فِي الْقُبُورِ وَمِنَ التَّدَامَةِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَسْأَلُكَ عَيْشَةً  
 هَيِّبَةً وَمَيِّتَةً سَوِيَّةً وَمُنْقَلَبًا كَرِيمًا غَيْرَ خَرِيدٍ وَلَا فَاضِحٍ اللَّهُمَّ  
 إِنْ مَغْفِرَتِكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي وَرَحْمَتِكَ أَرْجَى عِنْدِي مِنْ جَلْدِ  
 فَصِّلْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاعْفِرْ لِي يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ وَبَعْدَ  
 از فراغ از نماز شب مستحب است که بخواند دعا را که در صحیفه  
 سجاده منقول است که حصر امام زین العابدین بعد از فراغ  
 از نماز از حنجره اعتراف بر کناهان خود میخواندند اللَّهُمَّ يَا ذَا  
 الْمُلْكِ الْمُنَائِدِ بِالْخُلُودِ وَالسُّلْطَانِ الْمُنْتَعِ بِغَيْرِ جُودٍ وَلَا  
 أَعْوَانٍ وَالْعِزِّ الْبَاقِي عَلَى مَرِّ الدُّهُورِ وَخَوَالِي الْأَعْوَامِ وَمَوَاضِعِ  
 الْأَزْمَانِ وَالْأَيَّامِ عَرْسُ طَانِكَ عَزَّ الْأَحَدُ لَهُ يَا وَلِيَّيْنِهِ وَلَا  
 مُنْهَى لَهُ يَا خَرِيْبَيْنِهِ وَاسْتَعْلِ مُلْكُكَ عَلَوِ اسْفُطْنَا لَأَشْيَا  
 دُونَ بُلُوغِ أَمْدِهِ وَلَا يَبْلُغُ أَدْنَى مَا اسْتَنْثَرْتُ بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
 أَقْضِ نَفْسَ النَّاعِيْنِ صَلَّتْ فِيكَ الصِّفَاتِ وَنَفْسُكَ دُونَكَ  
 التَّعَوُّتِ وَخَارَتِ فِي كِبَرِ بَابِكَ لَطَائِفُ الْأَوْهَامِ كَذَلِكَ



أَنْتَ اللَّهُ الْأَوَّلُ فِي أَوَّلِيَّتِكَ وَعَلَى لِكَأَنْتَ دَائِمٌ لَا تَزُولُ وَأَنَا  
 الْعَبْدُ الضَّعِيفُ عَلَا الْجَبِينِ أَمَلًا خَرَجْتُ مِنْ يَدِي أَسْبَأُ الْوَلَدَ  
 الْأَمَّا وَصَلَهُ رَحْمَتُكَ وَنَفَضْتَ عَنِّي عِصْمَ الْأَمَالِ الْأَمَّا أَنَا  
 مُعْتَصِمٌ بِهِ مِنْ عَفْوِكَ فَلَعْنَتُكُمَا أَعْتَدْتُمَا مِنْ طَاعَتِكَ وَكَثُرَ  
 عَلَى مَا أَبُوءُ بِهِ مِنْ مَعْصِيَتِكَ وَلَنْ يَضِيحَ عَلَيْكَ عَفْوُكَ عَنْ عَبْدٍ  
 وَإِنَّا سَاءَ فَاغْفُ عَنِّي اللَّهُمَّ وَقَدْ أَشْرَفَ عَلَى خَفَايَا الْأَعْمَالِ  
 عِلْمُكَ وَأَنْكَشَفَ كُلُّ مُسْتَوْدِدٍ وَنَجْرِكَ وَلَا تَطْوِي عَنْكَ  
 دَفَائِقُ الْأُمُورِ وَلَا تَغْرِبُ عَنْكَ غَيْبَاتُ السَّرَائِرِ وَقَدْ لَحُذْتُ  
 عَلَى عَدُوِّكَ الَّذِي اسْتَنْظَرَكَ لِعَوَابَتِي فَانْظُرْنِي وَاسْتَمْهِلَكَ  
 إِلَى يَوْمِ الدِّينِ لِأَضِلَّ إِلَى فَا مَهْلِكُهُ فَأَوْقَعَنِي وَقَدْ هَرَبْتُ إِلَيْكَ  
 مِنْ صَغَارِ ذُنُوبٍ مُوَبَّقَةٍ وَكِبَارِ أَعْمَالٍ مُرْدِيَةٍ حَتَّى إِذَا قَارَفْتُ  
 مَعْصِيَتَكَ وَاسْتَوْجَبْتُ بِسُوءِ سَعْيِي سَخَطَكَ فَتَلَّ عَنِّي  
 عِذَارَ غَدْرِهِ وَتَلَقَّانِي بِكَلِمَةِ كُفْرِهِ وَتَوَلَّى الْبَرَاءَةَ مِنِّي وَادْبَرَ  
 مُوَلِيًّا عَنِّي فَاصْحَرْتُ لِعِصْبِكَ قَرِيبًا وَأَخْرَجَنِي إِلَى فَنَاءٍ نَفْسِكَ  
 طَرِيدًا لَا شَفِيعَ يَشْفَعُ لِي إِلَيْكَ وَلَا خَفِيرَ يُؤْمِنُنِي عَلَيْكَ وَلَا  
 حِصْرَ يَحْجُبُنِي عَنْكَ وَلَا مَلَأَ الْحَاجُّ إِلَيْهِ مِنْكَ فَهَذَا مِنْكُمْ  
 الْعَائِدُ بِكَ وَمَحَلُّ الْمُعْتَرِفِ لَكَ فَلَا يَضِيقُنَّ عَنِّي عَفْوُكَ  
 وَلَا يَقْصُرَنَّ دُونِي عَفْوُكَ وَلَمْ أَكُنْ أَجِبَ عِبَادَكَ النَّاسِبِينَ وَ



لَا أَفْظُ وَفُودَكَ الْأَمَلِينَ وَاعْفُ عَنِّي إِنَّكَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ اللَّهُمَّ  
 إِنَّكَ أَمَرْتَنِي فَرَكْتُ وَنَهَيْتَنِي فَرَكَيْتُ وَسَوَّلْتَ لِيَ الْخَطَاةَ خَاطِرَ  
 السُّوءِ فَرَطْتَ لَا أَسْتَشْهَدُ عَلَى صِبْيَانَتِي نَهَارًا وَلَا لَيْلًا وَنَهَيْتَنِي  
 لَيْلًا وَلَا نَهَيْتَنِي عَلَى بَاجِيَاتِهَا سَنَةً حَاشَا فَرَضْتَ عَلَيَّ مِنْ صَبِيحَتِي  
 هَلَاكَ لَسْتُ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِفَضْلٍ نَافِلَةٍ مَعَ كَثِيرَتِهَا أَغْفَلْتُ  
 مِنْ وَظَائِفِ فَرَضِكَ وَتَعَدَّيْتُ عَنْ مَقَامَاتِ حُدُودِكَ إِلَى  
 حُرْمَاتِ تَهْكُهَا وَكَبَارِ دُنُوبِ اجْتِرَحْتُهَا كَأَنِّي غَافِيكَ إِلَى  
 مِنْ مَضَايِجِهَا سَتَرْتُ وَهَذَا مَقَامٌ مِنْ اسْتِجَاءِ لِنَفْسِهِ مِنْكَ وَ  
 سَخَطِ عِلْمِهَا وَرَضِيَ عَنْكَ قَتْلًا كَبَفِشٍ حَاشِعَةٍ وَرَقَبَةٍ  
 نَاضِغَةٍ وَظَهَرَ مُشْفِلٌ مِنَ الْخَطَايَا وَافْقَابِينَ الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ  
 وَالرَّهْبَةِ مِنْكَ وَأَنْتَ أَوْلَى مِنْ رَجَاءٍ وَآخِرُ مِنْ خَشْيَةٍ وَأَنْفَأُ  
 فَأَعْطِنِي يَا رَبِّ مَارْجُونَ وَأَمْنِي مَا حَذَرْتُ وَعُدَّ عَلَى تَعَايُدِي  
 رَحْمَتِكَ إِنَّكَ أَكْرَمُ الْمَسْئُولِينَ اللَّهُمَّ وَأَذِ شَرَّتِي بِعَفْوِكَ وَ  
 تَعَدَّيْتُ بِفَضْلِكَ فِي دَارِ الْفَنَاءِ بِخَصْرَةٍ إِلَّا كَفَاءً فَاجِرْتِي مِنْ  
 ضَبْحَانِ أَرِ الْبَقَاءَ عِنْدَ مَوَاقِفِ الشَّهَادَةِ مِنَ الْمَلَأَتِكَ الْبَقَرِ  
 وَالرُّسُلِ الْمَكْرَمِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ مِنْ جَارِكُنْتُ  
 أَكَانِيهِ سَبِيئَاتِي وَمِنْ دُنِي رَحِمْتُ كُنْتُ أَحْشَمُ مِنْهُ فِي سَبِيحَتِي  
 لَمْ أَتَقِ بِهِمْ يَا رَبِّ فِي السِّرِّ عَلَى وَتَقِ بِكَ رَبِّ فِي الْمَغْفِرَةِ



لِي وَأَنْتَ أَوْلَى مِنْ وَثْقِيهِ وَأَعْطَى مِنْ رُغْبِ لَبِّهِ وَأَرَاءُ مَنْ  
 اسْتَرْجَمَ فَأَرْجَمْنِي اللَّهُمَّ وَأَنْتَ حَذَرْتَنِي مَاءَ مَهِينًا مِنْ صَلْبِ  
 مُنْضَابِيقِ الْعِظَامِ حَرَجِ الْمَسَالِكِ إِلَى رَحِمِ ضَيْقِهِ سَتَرْنَاهَا  
 بِالْحُجْبِ نَصْرَفْنِي خَالًا عَنْ حَالٍ حَتَّى انْتَهَيْتُ بِي إِلَى تَمَامِ الصُّوْرِ  
 وَأَنْبَتَ فِي الْخَوَارِجِ كَمَا عَثَّ فِي كِبَابِكَ نُطْفَةٌ ثُمَّ شَعَلَتْهُ ثُمَّ  
 مَضَعَتْهُ ثُمَّ عِظَامًا ثُمَّ كَسَوَتْهُ الْعِظَامَ لِحَاثًا ثُمَّ انْتَشَانِي خَلْقًا  
 آخِرًا كَمَا شِئْتَ حَتَّى إِذَا اجْتَنَيْتُ إِلَى رِزْقِكَ وَلَمْ أَسْتَعِزْ عَنْ  
 غِيَاثِ فَضْلِكَ جَعَلْتَ قُوَّتِي فِي فَضْلِ طَعَامٍ وَشَرَابٍ حَرِيٍّ  
 لَامِنِكَ الَّتِي أَسْكَنْتَنِي جَوْفَهَا وَأَوْدَعْتَنِي قَرَارَ رَحِمِهَا وَلَوْ  
 تَكَلَّمْتُ بِأَرْبَابِي فِي ذَلِكَ الْخَالِ لَا نِلَا إِلَى حَوْلِي وَتَضَطَّرُّ فِي الْفَوْتِ  
 لَكَانَ الْحَوْلُ عَمِّي مُعْرِضًا وَلَكَانَ الْقُوَّةُ مِنِّي عَجَبًا فَاعْذُوكَ  
 بِفَضْلِكَ غَدَاءَ الْبَرِّ اللَّطِيفِ نَفْعُ ذَلِكَ بِتَطَوُّلٍ عَلَى  
 إِلَى غَايَتِي هَذِهِ لَا أَعْدُمُ بَرِّكَ وَلَا يَبْطِئُ عَمِّي حُسْنُ صَنِيعِكَ  
 وَلَا نَنَا كَدُّ مَعَ ذَلِكَ تَفَنُّي فَأَنْفِرْ لِي مَا هُوَ أَحْضَى لِي عِنْدَكَ  
 قَدْ مَلَكَ الشَّيْطَانُ عُنَانِي فِي سُوءِ الظَّنِّ وَضَعُفِ الْيَقِينِ  
 فَأَنَا أَشْكُو سُوءَ مَجَاوِدَتِي لِي فِطْرًا عَنِ نَفْسِي لَهُ وَأَسْتَغْصِمُكَ  
 مِنْ مَلَكَتِهِ وَأَنْضِرْ إِلَيْكَ فِي أَنْ تَهْتَلِ إِلَى رِزْقِي سَبِيلًا  
 فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى ابْتِدَاءِكَ بِالنِّعَمِ الْجَمِيعِ وَالْهَامِكِ الشُّكْرِ عَلَى



الْإِحْسَاءَ وَالْإِنْعَامَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَسَهِّلْ عَلَى رِزْقِي  
 وَأَنْ تُفَتِّحَ لِي بَابَ نَيْدِيكَ لِي وَأَنْ تُرْضِيَنِي بِحِصْنِي فِيمَا قَسَمْتَ لِي  
 وَاجْعَلْ مَا بَقِيَ مِنْ حَيَاتِي وَعُمْرِي فِي سَبِيلِ طَاعَتِكَ إِنَّكَ خَيْرُ  
 الرَّازِقِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَارٍ تَغْلُظُ بِهَا عَلَى مَنْ عَصَاكَ  
 وَتَوَعَّدَتْ بِهَا عَلَى مَنْ صَدَّ عَنْ رِضَاكَ وَمِنْ نَارٍ تُورِثُهَا ظُلْمَةٌ  
 وَهِيَ أَلِيمٌ وَبَعِيدٌ هَا قَرِيبٌ وَمِنْ نَارٍ يَأْكُلُ بَعْضُهَا بَعْضًا وَ  
 يَصُوبُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ وَمِنْ نَارٍ تَذَرُ الْعِظَامَ رَمِيمًا وَتَسْفِي أَهْلَهَا  
 جَمِيمًا وَمِنْ نَارٍ لَا يَنْفِي عَلَى مَنْ نَضَرَ عِالَهَا وَلَا تَرْحَمُ مَنْ اسْتَعْظَفَهَا  
 وَلَا تَقْدِرُ عَلَى التَّخْفِيفِ عَنْ خَشَعَهَا وَاسْتَغْلَمَ إِلَها نَفْسِي  
 سُكَّانُهَا بِأَحْرَمٍ أَلَدَّ بِهَا مِنْ أَلِيمٍ لِنِكَالٍ وَشِدَّةٍ لَوَالٍ وَأَعُوذُ بِكَ  
 مِنْ عَقَارِيبِهَا الْفَاغِرَةِ أَفْوَاهُهَا وَحَيَاتِهَا الصَّالِقَةِ بَابِهَا  
 وَشَرَابِهَا الَّذِي يُقَطِّعُ امْتِعَاءً وَافْتِدَاءً سُكَّانُهَا وَبَنَعَ فُلُومَهُمْ  
 وَاسْتَهْدَيْكَ لِمَا بَاعَدَ مِنْهَا وَآخَرَعَهَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ  
 آلِهِ وَاجْعَلْ مِنْهَا بِفَضْلِ رَحْمَتِكَ وَأَقِلْنِي عِشْرَانِي بِحُسْنِ إِفَالَتِكَ  
 وَلَا تَخْذُلْنِي بِأَخْرَاجِ الْجُحْرِ مِنْ إِنْكَ نَفْيِ الْكَرْهِيَّةِ وَتُعْطِي الْحَسَنَةَ وَ  
 تَفْعَلْ مَا تُرِيدُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 وَآلِهِ إِذَا ذَكَرَ الْأَبْرَارُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ مَا اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ  
 صَلَوةً لَا يَنْقُطُ مَدَدُهَا وَلَا يُجْصَى عَدَدُهَا صَلَوةً تُشْحِنُ أَهْلَهَا



وَمَلَأَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَتَّى يَرْضَى وَصَلَّى  
اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ بَعْدَ الرُّضَا صَلَوةً لَا حُدُودَ لَهَا وَلَا مَنَهِىَ بَإِ  
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَبَعْدَ أَنْ مَشْغُولٌ بِدُورِ كُنْتِ فَلَ صَبْحُ شَوْدِ  
وَقْتِ أَنْ بَعْدَ مَذْكُورِ خَوَاشِدِ وَدَرَرِ رَأُولِ بَعْدَ أَنْ حُدُودِ  
فَلْ بِآيَتِهَا الْكَافِرُونَ وَدَرَرِ كُنْتِ وَبِمُفْلِهِ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَبَعْدَ أَنْ  
سَلَامِ بَرِيهِ كُورِ أَشْثِلِ كَسِيْ بَا كَدَرِ كُجَوِ بَا بَانْدِ بَجَوَابِ وَكُونِ  
رَاسْتِ بَرْدِ سَتِ أَشْثِلِ كَارِدِ وَاسْتِ رَاخْتِ مَآيِدِ وَهَرَكَاةِ بَعْوِضِ بِنِ  
نُوعِ خَوَابِ بَسْجِدِ نَمَائِدِ چِنَا پَنَجِهَ زَحْصَرِ مَامِ رِضَاءِ دَرِ مَسْجِدِ الْحَرَامِ  
بَعْلِ اَمْدِ بَارَاهِ دَوِ بَا تَكَلَّمَ نَمَائِدِ وَمِثْلِ أَنْ چِنَا پَنَجِهَ دَرِ بَعْضِ اَخْبَا  
وَارِدِ شَدِّ صَرْكِ دَرِ أَنْ نَبِيسْتِ لَكِنْ بَجَوَابِ وَدَكِ مَكْرُوهِ اسْتِ  
وَإِنِّي دُعَا بَجَوَابِ اسْتِ مَسْكُتِ بَعْرُوهِ اللَّهُ الْوَتَقِيْ الَّذِي لَا انْفِصَا  
طَا وَاعْتَصَمْتُ بِحَبْلِ اللَّهِ الْمُبِينِ وَاعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ فِسْقَةِ الْعَرِ  
وَالْجَحْمِ وَمِنْ شَرِّ فِسْقَةِ الْجَنِّ وَالْأَنْسِ رَبِّيَ اللَّهُ رَبِّيَ اللَّهُ اسْتِ بِاللَّهِ  
تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ  
فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا حَسْبِ  
اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ اللَّهُمَّ مَنْ أَصْبَحَ وَلَهُ حَاجَةٌ إِلَى مَخْلُوقٍ فَإِنَّ حَاجَتَهُ  
وَرَجْعَتِي إِلَيْكَ فَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَكَ الْحَمْدُ اللَّهُ رَبِّ الصَّبَا  
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَإِلْفِ الْأَصْبَا الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاسْمِ الْمَعَاشِ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَا عِلِّ



سَمَكًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ اللَّهُمَّ  
 صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا  
 وَفِي لِسَانِي نُورًا وَفِي يَدَيَّ نُورًا وَفِي خَلْفِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي  
 نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا وَفِي قَوْفِي نُورًا وَفِي نَحْيِي نُورًا وَأَعْظَمَ لِي  
 النُّورَ وَاجْعَلْ لِي نُورًا أَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ وَلَا تَحْرِمْنِي نُورَكَ يَوْمَ  
 الْقِيَمَةِ بَعْدَ زَانِ أَيْهِ الْكَرْسِيِّ مُعَوِّذِينَ وَيَسْجُ أَيْهِ زَاخِرُ سُورَةِ آلِ  
 عِمْرَانَ كَمَا سَابَقًا أَنْ بَابُ نَقْلِ مُؤَدِّمْ يُجَوِّدُونَ وَيُسَبِّحُونَ سُبُّدُنَا  
 زَاكُو بَدِّ وَبَعْدَ زَانِ صَدْرُ بَكُو بَدِّ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ  
 أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي وَأَتُوبُ إِلَيْهِ وَبَعْدَ زَانِ هَفْتُ تَبَرُّكَ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ  
 بَعْدَ زَانِ وَسُجْدَةٌ شُكْرًا يُدَوِّقُ مَطْلَبُ حَاجَتِي كَمَا دَرْدَانِ فَافْعَلْ  
 الْحَاجَاتِ بِجَوَاهِدِ مُسْتَجِبَاتِ كَمَا دَرْدَانِ سُبْحَدُ دُعَا نَمَائِدِ زَانِ  
 بُرَادِ زَانِ دُئِي وَانْ دُعَائِي كَمَا مِنْ كِتَابِ عِدَّةِ الدَّاعِي نَقْلُ مُؤَدِّمْ  
 سَابِقًا يُجَوِّدُونَ وَهَرَكَاةِ دُعَايِ صِبْغَةِ سَجَادِيَّةِ زَاكَمَا سَابِقًا نَقْلُ  
 مُؤَدِّمْ بَعْدَ زَانِ دُورِ نَافِلَةٍ فَجَرْدِ رَابِعُهُ مَقَامِ يُجَوِّدُونَ جَنَابِ شَيْخِ  
 بَهَائِي دُرْمُفَنَاحِ الْفَلَاحِ فَرْمُودَةٍ فِي عِبَسَاتِ وَخَمِ ابْنِ رُسُلَا  
 شَيْخِ مَبْنِي بَابِمْ حِينَ مَسْئَلَةٍ مَسْئَلَةٍ أَوْ كَمَا بَدَانِ كَمَا  
 شَخْصِي كَمَا طَالِبِ ابْنِ بَيْتِ كَمَا خُذَا وَنَدَا عَالَمِ أَوْ زَا بَابِ شَرَفِ

عظیم



عظیم و این نعمت جیبیم که نهجداست مشرف سازد بایدار  
 کاهان اجتناب نماید تا باین عظیمه کبری مشرف گردد زیرا که الو  
 بمعاصی باعث محرومی از نماز شب میشود چنانچه حدیثی نقل  
 مذکور شد که شخصی بخدمت حضرت ابیالمؤمنین عرض نمود  
 که از فیض نماز شب محروم شدم و نمیتوانم که نماز شب بخوانم  
 اودم آن سرور فرمودند انت رجل قد قیدتک ذنوبک یعنی  
 تو مردی هستی که کاهان تو باعث این شده که نمیتوانی نماز شب  
 بخوانی و باین نوبه از کاهان خود نماز از این بیند و اری و بنوا  
 نماز شب بخوان و ری پس بفرمان خلوت نمودن با خداوند مهربان  
 با الو دکی بعضی نشاناید و مشرف شدن بمکالمه و مناجات  
 با فاضی الحاجات با نافرمانی فراهم نیاید پس سعی نماید که خود را از  
 فتنه ذنوب هاسای نامتقام الصلوة معراج المؤمن ارتقا  
 پاید و تائب و ان ساحت فرج خداوند متعال همعان شتاب  
 بلکه از حدیث دیگر که سابق گذشت ظاهر میشود که دروغ  
 گفتن باعث محرومی از این فیض عظیم میشود پس هرگاه دروغ  
 گفتن چنین تاثیر نماید چگونه خواهد بود از کتاب معصیه های  
 عظیم تر از آن باری طالب این مرتبه عظیم بایدار کاهان  
 خود تائب و نادیده شود تا اینکه شاید توفیق این عمل یابد بعبادت



خداوند رحیم سرفراز شود و لقب عاصی برض برادران پامانی  
 میسرسانند که پیشتر چیزی که محروم میسازد بنده قلیل را از این فیض  
 حایل از چمتا شایسته بجهت حرص بر طلب دنیا و جمع و خارف آن  
 که چون در طلب آن جد و جهد می نماید و با طراف و جوانب می دود  
 چون شب شود از غایت خستگی او را در نیاید و از این فیض عظیم  
 باز ماند و جگر بیکر بجهت اینست که چون در اول شب  
 می نشیند و اوقات خود را بسخه های بی فایده و حکایات عبث  
 و مصروف میسازد و در بر جواب و دلداد و وقت نماز شب بعلیه  
 نوم از نماز شب محروم شود و جگر بیکر از کثرت اکل و شرب  
 چون معده او را اکل و شرب میمنه شود نوم بر او غالب آید  
 و او را از این فیض عظیم باز دارد چنانچه در حکایه عیسی  
 و شیطان معروفست و جگر بیکر از حجت ارتکاب معاصی تزلزل  
 چنانچه مذکور شد و جگر بیکر از حجت عدم اطلاع بر حیر  
 فنا کید این عمل شریفست از طرفه دین و شرب عید المرسلین  
 مَعْلُوم و قیام هرگاه کسی ظن باین داشته باشد  
 که نماز شب را در وقتان نتواند بجا آورد چه با اعتبار غلبه  
 نوم باشد یا غیر آن چه جوان باشد یا پیر خواه در فصل تابستان  
 باشد یا زمستان چه سفر باشد و چه در حضر و هم چنین هرگاه



مظنه جنابت اشته باشد در وقت و متمکن از غسل نبوده باشد  
 اگر چه رکض باشد رهبر صوموافق فتویٰ مرحوم حاجی محمد باقر  
 انیان بنام شب را اول شب یعنی بعد از نماز شام و عشاء میخوانند  
 و هرگاه در نماز شب متمکن از این باشد یا ثانیاً بجا آورد یا  
 همان انیان را اول شب مسقط از انیان بآن است و این حال موافق  
 فتوای ائمه حرم اینست که ظاهر انیان بنام شب در وقت از خواب  
 نمودن دیگران که در صورت مقدم داشتن نماز شب پیش از وقت  
 آن بنیت را خواهد بود و دیگران که اختصاص به رکعت  
 بلکه تقدیم در خصوص شفع و وتر نیز باین شب برفقوای ائمه حرم  
 و تقدیم بالتبینه بدور حج ثابت نیست <sup>باینکه</sup> مستلزم هرگاه که  
 قبل از طلوع فجر برخواند که نماز شب بعمل آورد حال و از سه مرحله  
 بیرون نیست یا معتقد اینست که مقدار باقی از شب کفایت انیان جمیع  
 رکعات می نماید یا عکس اینست یا بمعنی که مقدار باقی از شب کفایت  
 انیان بنام شب نمی نماید یا اینکه از برای او محل شک است یا بن  
 معنی که نمیداند که آیا مقدار باقی از شب کفایت را انیان جمیع رکعات  
 خواهد نمود یا نه در قسم اول و ثانی و ثالث شروع بنماز می نماید پس اگر  
 فجر طلوع نشد یا اینکه همه رکعات را تمام نمود کلامی نخواهد بود  
 و اگر فجر طلوع شد قبل از اتمام نماز شب عالی از این نیست که طلوع



فجر بعد از اینان بچهار رکعت خواهد بود یا قبل از آن اگر بعد  
 از اینان بچهار رکعت است جایز است که نماز شب را تمام نماید قبل  
 از نماز صبح و ظاهر اینست که در این صورت لازم نبوده باشد که در  
 رکعات باقی افطار بخزند نه نماید با اعتبار این که اگر همه رکعات  
 را بچهار رکعت روفت ترك نماید بایست چنین نماید پس در اینجا  
 باقی را هم بخزند نه افطار خواهد نمود و اگر طلوع فجر قبل از  
 اینان بچهار رکعت است اگر چه در رکعت چهارم بوده باشد در  
 این صورت ترك نماز شب میباشد و نافله نماز صبح را بعمل میآورد  
 با نماز صبح و بقیه نماز شب را بعد از آن نماید اما قسم دوم  
 که معتقد این بود که قدر باقی از شب کفایت نماز شب را نمیدانند  
 در این صورت موافق فتوای جناب شیخ محمد حسن مرعوسی علی  
 مقامها ظاهر اینست که نتواند مشغول نماز شب شود اگر چه معتقد  
 این باشد که چهار رکعت آن زاد و پیشوندی بجعل آورد بلکه  
 در این صورت مشغول نماز شفع و وتر شود و بعد از آن تمام آن  
 و نماز صبح هشت رکعت نافله لیل را قضا نماید در این صورت  
 هرگاه فساد اعتقاد او ظاهر شد باین معنی که بعد از نماز شفع  
 و وتر وقت باقی باشد که بتواند نماز شب را بجا آورد بنا بر فتوای  
 مرحوم سید ظاهر اینست که اعاده و تر بعد از اینان هشت

در این صورت که اگر بعد از نماز شب  
 در وقت باقی باشد که بتواند نماز شب را بجا آورد  
 بنا بر فتوای مرحوم سید ظاهر اینست که اعاده و تر بعد از اینان هشت



رکعت نافله شب ضرور نباشد بلکه جواز اعاده آن محل  
 تشکیک است **مسئله** اگر کسی معتقد این بود باشد  
 که متمکن از نماز شب در وقتان هست لکن به هر حال مثل  
 اینکه امر او مرد داشت بین این نماز شب را اول شب پیاده  
 در وقتان و یا انیان بشرائط دیگر و بین اینکه انیان نماز  
 در وقتان در محل یا در چهار یا یا پیاده در راه یا نشسته  
 بنا بر قوای مرحوم سید اعلی الله مقامه ظاهر اینست که در چنین  
 صورت تقدیم نماز شب بر نصف شب جایز نبوده باشد بلکه  
 جواز تقدیم در صورتی است که مطلقاً متمکن از انیان آن وقت  
 نبوده باشد **مسئله** یحیی بدانکه مرحوم سید اعلی الله  
 مقامه در کتاب نخبة الابرار فرموده اند که وقت نافله صبح <sup>خلی</sup>  
 میشود بعد از آن که از نصف ثانی شب منقضی شده باشد  
 مقداری که کفایت یازده رکعت نماز شب نماید و مانند آن  
 وقتان ناظرو حرمه از جانب مشرق لکن اضداد و فائات آن  
 بین فجرین است پس این بابین نافله قبل از فجر اول جایز خواهد  
 بود بی اشکال در صورتی که انیان نماز شفع و وتر نموده باشد  
 بلکه ظاهر اینست که در صورتی که انیان نماز شب نکرده باشد  
 و یا نخواهد بکند این نافله را قبل از فجر اول بنمائی میتواند نمود



و هم چنین هرگاه کسی با عتبار غرضی بنای او بر این شد که این  
 باین نافله نماید و در اول فجر انیان بفرضیه فرمود و بعد از آن  
 ترك نافله رفع شد انیان باین نافله بنماید مادامی که حمر از جانا  
 مشرق ظاهر نشده باشد و الا این نافله بنماید بنیت قضا و آنچه  
 مذکور شد در وقت این نافله بدائنه و نه هائیه مشهوره و باین فقها  
 و در هر دو مقام خلاف شد بعضی فائشده اند که وقت آن داخل  
 میشود بطلوع فجر اول پس انیان بان را قبل از آن بخونجی  
 نمایند و بعضی فائشده اند که وقت آن منتهی میشود بطلوع  
 فجر ثانی پس انیان باین دو رکعت بعد از طلوع فجر ثانی و قبل از  
 انیان بفرضیه بنابر این قول مجبورند بود لکن ظاهر اینست  
 که این در صورتی باشد که اینان بنماز شب نکرده باشند و اما هر  
 گاه مشغول بنماز و ترویج و بجز ثانی طالع شد پس باید که  
 کسی ادعا نماید که انیان بنافله صبح قبل از انیان بفرضیه بنوان  
 نمود مسئلش تمام در پنهان و اشکار نمودن این نماز ملک  
 بدانکه احادیث بسیار چنانچه مرحوم علامه مجلسی فرموده اند  
 در مدح اخفاء و پنهان نمودن عبادت وارد شده است چنانچه  
 بسند معتبر از حضرت رسول خدا روایت شده که هر چند عباد  
 مخفی تراست اجرش بیشتر است و در چند دیگر وارد شده است

که عمل صحت دارد



که عمل صالح را چون بنده از خلق پنهان مینماید و مخفی میدارد  
 خدا البته او را از برای مردم ظاهر میگرداند که او را در دنیا  
 زینت بخشد با آنچه دیگر فرموده است از برای او از ثواب اجر  
 و از خضر صادق منقول است که محبوبترین اعمال نزد خدا <sup>وند</sup>  
 منعال نماز است و از آخر وصیت پیغمبر است حبس اینکوست  
 که شخصی غسل کند با وضو بنزد و وضو را کامل بخاورد  
 پس بکاری رود که هیچ انبسی او را نبیند پس خشنود بر او مطلع  
 گردد که گاهی در رکوع و نمازی در سجود است بدرستی که  
 بنده هرگاه سجده کند و سجده را طول دهد شیطان بر او  
 مینماید که وایلا فرزند آدم اطاعت خدا نمود و من عصیان  
 خدا نمودم و ایشان سجده نمودند و من از سجده انان نمودم و  
 و احادیث بسیار دلالت مینماید بر اینکه عبادان واجب دارند  
 نماز و زکوة و اجبت غیر آن علانیه کردن بهتر است که ادبی  
 منهم تبرک واجب نشود و موجب غبت بکران گردد و ایضا  
 زیاداران بسیار مینماید چون حق لازم و واجبست و در  
 اداء حقوق لازم چندان فخری و ریائی مینماید چنانچه  
 بسند معتبر از خضر صادق منقول است که هرچه که خدا  
 فرض و واجب گردانیده علانیه کردنش بهتر است از پنهان



کردن و هر چه سنت باشد پنهان کرده نشیند تراست از علانیه  
 کردن و اگر کسی زکوة مالش را برد و بشیرد و علانیه فتنه  
 نماید جمیل خواهد بود و بر این مضمون احادیث بسیار است  
 خصوصاً نماز واجب که بجا نیاورد و در مجلس و مجامع واقع  
 ساختن فضیلت نامشاهی دارد پس احادیثی که در باب اخفای  
 عبادان واقع شده است مراد از آنها عباد نهای سنیست  
 نماز شب که قطع نظر از اخبار عقل حکم میکند که پنهان بجا  
 آوردن او جمیل تر است زیرا که فرار دادن این نماز را در آن  
 وقت دلالت میکند بر آنکه اخفای آن مطلوب شارع مقدس  
 بوده که آن وقت را از برای این عبادت قرار فرموده و دیگر  
 آنکه چون ادعی در روز بجهت منوجه شدن بمشاغل دنیوی  
 بسیار در خواطر او بهم میرسد و در اعمال روز حضور قلب کمتر  
 و چون مردم در افعال و اطاع بهم میسرانند حضور قلب کمتر  
 میباشد و اخلاص در آن دشوار تر است و چون ادعی را اول  
 شب خوابید چون بر میخیزد در آخر شب نفس از خیالات و وسوس  
 خالی است و حضور قلب آسان تر است و چون کسی چندان مطلع  
 نیست عمل با اخلاص نزدیک تر است و در ریوا وارد شده که  
 حشر پیغمبر را باذن فرمودند یا اباذر ان الله عز وجل یله



الملائكة ثلاثة نفر يعني اى اباد ز خداوند متعال مباهات  
 مينمايد بملائكة بته نفر که از جمله آن سه نفر یکی اينست بجل  
 قام من الليل ف صلى وحده فسجد ونام وهو ساجد فيقول  
 الله تعالى انظروا الى عبدى وحه عندك وجسده ساجد  
 يعنى هر که بر خيزد بعضى از شب ايس نماز نجا آورد بندهاى پس  
 سجده نمايد و در سجده او را خواب بايد پس ميفرمايد خدا بملائكة  
 که نظر نماييد بوى بنده من که روح او در نزد من است و نش  
 در سجده است الى اخر الحديث و حشر پيغمبر فرمودند افضل  
 صلاة المرأة الا المكونة بعينه نماز مرد در خانه فضيلتش زياد  
 تر است از غير خانه او سوا نماز واجب فضيلت آن در مسجد  
 و در كتاب عده الداعي و ايشده که حشر عيسى عليه السلام  
 بخوار بين فرمود اذ اصا احدكم فليدقن را وحيته و يمسح  
 شفتيه لئلا يرى الناس الله صائم فاذا اعطى عن يمينه  
 فليخف عن شماله و اذ اصابه فليبرخ شربابه فان الله يقسم السما  
 كما يقسم الارزاق يعنى هر گاه روزگاري بكي از شما يابيد که سر  
 و ريش و لبهاى خود را چوب نمايد تا مردمان دنيا ببندد که  
 او روزه دارد چون بدشت است خود چيزى دهد بايد از  
 دشت خود مخفى دارد باين معنى که اگر کسى در طرف دشت او



باشند مطلع بر صد دان و نشود و چون نماز بجا آورده در خانه را  
 فرافکند بجهنم که خداوند عالم چنانچه روز را در میان مردم بنشینم  
 بینما بد مدح و ثناء بلند نامی این مرد را در میان مردم بنشینم میفرماید  
 یعنی در تحصیل بلند اوازی و مدح و ثناء را در میان خدا بنشیند  
 نماز را وسیله این مطلب ساخت و اشکار نمود نام مردم مطلع شوند  
 و او را مدح و ثناء نمایند بلکه باید او را محفی از مردم مآداشت تا  
 خداوند رقبه مردم و قع صاحب نماز را ببندارد و او را  
 مورد مدح و ثناء خدای عز و جل سازد زیرا که عمل بمنزله بد را هر چند  
 محفی تر باشد مؤثر اثرش نیاید تراست و آما هرگاه بد را بزرگو  
 ر بین یاسنکی واقع شود آن بد را حیوانات بمبار خود میرسانند  
 و یا اینکه خار و خاك هوا و هوس نفس از او میپزد و او را لخت  
 بینماید و نمیکند که نموناید چنانچه از حضرت امام رضا علیه السلام است  
 که فرمودند کن مستورا طاعة و لا تكن مضیعا فان البذر  
 اذا خفی نبت یعنی طاعت خود را از خلق محفی نما و آن عمل را بسبب  
 مردمان ضایع نمائ زیرا که تخم را چون در خاک مینویسند  
 نمومینماید و در کتاب امالی از حضرت شایناهی علیه السلام است که بنا  
 در غفاری فرمودند یا ابا ذر ان الصلوة النافلة فضل  
 فی السر علی العلانية کفضل الفریضة علی النافلة یعنی ای



اباد ریدر سیتیک نماز مسجحتی که پنهان بجای آورده شود زیادت  
 دارد بر اشکار بجای آوردن مثل زیادتیی نماز واجب نماز  
 مسجحت یا اباد رما بقرب العبد الی الله یشتی افضل  
 من السجود الخفی یعنی ای بود ز نزدیک نمیشود بنده بخدا  
 چیزی که بهتر از سجود پنهانی باشد و مؤید این اخبار است  
 احادیثی که وارد شده است که دعا و نضرع را باید مخفی نمود  
 چنانچه در کتاب عده الداعی از حضرت امام رضا علیه السلام  
 مروده که دعوه العبد سرادعوه واحده تعدل سبعین  
 دعوه علانیه یعنی خواندن بنده خداوند خود را پنهان  
 یک دفعه مقابله است با این که بنده هفتاد مرتبه خدا را اشکارا  
 بخواند و خداوندشان در فرمان فرموده ادعوا ربکم  
 نضرعا و خفیة ماری پنهان بجای آوردن این نماز حکما  
 بسیار و نفعهای بسیار است که باعث ترقیات دنیا و  
 آخرت میشود که از آن جمله است یعنی از ریا و توجه بسوی  
 خدا خلوت از ذکر مناجات و دعا و لذت از معانی دینی  
 وارده از ائمه هدی خلوص عمل و خلوت با پیمانی و وسوسه  
 نفس در سمع فراغ قلب از غیر با حق با وصف حد  
 کثرت حصول بکاو و عت اجابت دعا و عده چیزی که در



عَلَانِيَةً يُجَاوِزُونَ فِي عَمَلِهِمْ مِثْلَ شُرَكَائِهِمْ  
 بَعْدَ اسْتِغْنَائِهِمْ عَنْ حُرُوفِ صِفَاتِهِمْ وَتَقْيِيدِهِمْ بِشَرَفِهِمْ فَمَنْ كَانَ  
 يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا  
 مَقُولُكُمْ كَمَا مَرَدُّهُ مِنْ شَرَفِهِ اسْتِغْنَائِهِمْ كَمَا دَعَى عِبَادَتِهِ  
 عِبَادَتِي مَبْنِيَّةٌ وَمَطْلَبُهُمْ مِنْ عِبَادَتِهِمْ مَحْصِيْلُهُمْ صِيَالُهُمْ  
 بَلْ كَيْفَ يَجْعَلُهُمْ أَوْ رِاضًا لِي وَيَنْكَوْدَانَهُ أَوْ أَرَادَهُ طَاعَتُ  
 دَانَتُونَ وَشَخْصِيَّةً بَارِي وَصَفًا بِشَرَفِهِ الَّذِي أَشْرَكَ  
 بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا بِعَيْنِ مَنْ كَسَى اسْتِغْنَائِهِمْ بِكَرْبِ عِبَادَةِ خُودِ شَرِكِ  
 سَاخَنَ وَبَزْدِ كِتَابِ عَدَّةِ الدَّاعِي وَابْتِشَاهُ كَمَا مَنْ صَلَّى  
 صَلَوةً بِرَأْيِهِ بِهَا فَتَدَا شَرِكُ بِعَيْنِ هَرَكَةِ نَمَازِ بَارِيَا بِجَاوِزِ دِيرِ  
 بِحَقِيقَتِهِ كَمَا مِنْ بَرَاءِ خُودِ شَرِكِ قَرَارِ دَادَهُ اسْتِغْنَائِهِمْ بَعْدَ زَانِ بَرِ  
 آيَةُ مَذْكُورَةٍ رَافِرَاتِهِ مَوْدُونَةٍ مِنْ حُرُوفِ نَبَوِيِّ رَوَابِطِهِ  
 كَمَا آيَا كَمَا الشَّرِكُ السَّرْفَانِ الشَّرِكُ أَخْفَى فِي أَمْنِي مِنْ دَبِيبِ اللَّيْلِ عَلَى  
 الصَّفَا فِي اللَّيْلِ الظَّلَامِ بَعْنِ بَرِّهِ بَرِّهِ بِشَرِكِ بَرِّهِ بَرِّهِ  
 شَرِكُ مَجْفِي تَرَانَتِ رَامَتِ مِنْ زَرْفَانِ مَوْرِبِ كَسَنِكَ سَخَنَ رِ  
 شَبَابِ بَلْ كَاهُ بَاشَدُ كَاهُ بَارِيَا زَغَانِ خَبَابِ رِضَا جَدِ بَرِّهِ  
 مَانَدِ بَسْمُولَتِ دَرَاكِ أَنْ تَوَانِ مَوْدُ آيِ جَدِ بَرِّهِ عِبَادَتِهَا  
 كَمَا بَاعْتِقَادِ خُودِ عَمَلِ خَالِصِي دَجْمِ مَوْدُ وَجْهِ مَبْدُ بَرَادِ



از داندان چون پرد از دگر کار برداشته شود خواهد داشت  
 که همه باطل و بی اعتبار بوده چه خوب مثل بیافرمود و لحظ  
 فروپینی که مثل این مفهوم نام خود مثل شخصیت که برنج و مهند  
 بسیار و طی فراز و نشیب سخت و سست و کار مالی اندوخته  
 و آن زاد و کیسه مضبوط ساخته باشد نادر و روز سنجی خورا  
 بان مال از ملال احوال رها کند و بسبب آن کیسه از آن  
 چهره احوال خود در نماید اتفاقا طراری و برا غافل حشا  
 از کپین برچیزد و درهم و دینار از آن کیسه اربوه سنگین و  
 خرف پاره چند بجای آن بریزد و آن غافل هم چنان آن کیسه را  
 بر زرع خود را غنی و توانگر شمارد تا روزی بجهت ضرورت کیسه  
 گرفته بنا بر شناید و چون سر کیسه را گشاید جز سنگ و نفا  
 در آن نیابد حروش و افغان بر آورد و خواب حشر از دیدن  
 افشانند و بچین منوال است حال مرایان مخلص نما و خود فرو  
 بازار شید و دیا که یک مان و یک عشا از گذارش و چنان  
 طاعت نمی آسایند و پای ندانند خود را جز در طریقی بنده  
 نمی فرسایند و کمال جد و جهد در ساختن ندارد و حد  
 بکار می برند و در شوارع سبیل بنای باط و پیل ساعی بود  
 انجام او زاد و دمه همت خود لازم می شمارند دیدار غبت



برشته طول قیام شبها بیدارند و آتش تشنگی روزها را  
 بدامن سعت و ذهای زان بر خود می افروزند و محال در هر نوع  
 از انواع طاعات سعی موفور بظهور رسیده در ایام قیام  
 از دقایق قیام و صیافرو نمیکنند و کینه خیار از نفوذ  
 طاعات پر نموده همه خریدن گنجایان روز بازار عرضا  
 سرمایه خود میباشند که ناگاه طراپین ریا بوسپیل کنند و معنی  
 ریا بیهان خانه اعمالشان آه یافته کینه عشرت را از نفوذ حشا  
 خالی سازند و از شهرت و ثنائی خلق که در روز قیامت ناروا  
 و نواز سنک و سفالست پر میباشند و آن بیچارگان دل بین  
 خوش دارند که ذخیره طاعتانند و شمع زندگانی را بنور دعا  
 انجمنانی بر افروخته اند و فریادی حسا که معاملان و عده و  
 الهی در دکان ثواب غفاب کشایند و آنحال آگاه هستند که  
 کردهای همه هیچ و باطل بوده باری بعزیز من با خبر باش که  
 دزدان عمل در کجین میباشند و غافل مباش که دشمنان دین  
 نوازین و پین در سد غارت مخفی دین حشاشان و هر یک بحیل  
 و افسون مهیا و ماده میباشند بدانکه چنانچه هر یک از  
 علل و امراض بدینرا علامت است اسباب است که طبیبان علا  
 چون حمرن و لون و عین بنصر و امثال این مرض نموده در دفع

انسانیه



ان مرض میگوشتد علت مرض مهلك یا وسعت که بنزاز  
 مهلكات دل و دل نانو از ازان جان بردن مشکلت  
 علامتها و سببها است که بعد از اذراک علامات و دفع سببها  
 حذافت بکار بردن و در علاج دل و دمنان مرض کشند  
 قدم سعی و اهتمام فشرده بسیار ضرورت اما علامات مرض  
 زیاد رکافی از دار الشفای بین مبین حضرت امیر المؤمنین  
 منقولست که فرمودند که ثلث المراتبی بنیشت اذرای الناس  
 و یکسل از اکان و حده و یجبان بکند جمیع امور بعبه  
 راست نشناستی یکی آنکه چون در نظر مردمان عبادی نماید  
 وی را سر و رفتن شایع باشد و ویم آنکه چون آنها باشد  
 در عبادت کاهل نماید و کنارشان بر کرانه نماید سیم در  
 هرامری از امور خود دوش دارد که مردم او را مدح و ثناء  
 پس هر هوشمند عاقلی که از علامات مذکوره برخوردار است  
 باید میباید که خود را بمرض یا مبتلاست و دانسته بعد از  
 ان مرض شناید و لکن بسیاری از مردم مان را در یافتن این  
 علامات در خود دشوار است و موقوف بامعان نظر و تأمل  
 بسیار است و اما سبب این مرض هچان سودای و مال و غلبه  
 حب و یگانی و غبار پیرایه الزوال است و هوشمندان آگاه



چاره این درد را چنین جُستند و طبیبان اراض و منجه فلیتیه  
 نسخۀ علاج بیمار را بدینگونه بستند که بپجاره که با بیمار  
 مُبتلا باشد بپاید که نخست بیمار جان تا مثل عواف امورو و  
 وفائی دنیای پر شر و شور مُداومت نماید و با پانج فکر  
 و اندیشه تلخی جان کردن در قلع مو احرص و از وضع اُردو  
 دور و از کرده دماغ دل را از سودای جفا و مال بجا صِل  
 تنفیه فرماید و تنهای محرف کرمهای پازان منفق را بمیزان  
 مواظد و نشین بسکین داده خود را از محبت همه سرد سازد  
 و بجهت دفع هوازدگی از بنا دهای و عداوت دُوع اهل دنیا  
 بپاشوید دستان همه شستن در ادر عرق نداشت و انفعال  
 اندازد و طیش دل را از طیش و رگ بمفرج دل بر کرم الهی بشین  
 مُداوا کند باری عمل ناریا بجزنداشت و حسرت نری نخواهد داشت  
 و در امانی صدق و دوانبشه است که خضر رسول م فرمودند  
 که ان المرائی بدعی فی یوم القيمة باربعه اسماء یا کافر یا فاجر  
 یا غادر یا خاسر حبط عملک و بطل اجرک و لا خلافک البو  
 قالتم من احرک من کنت تغل لم یعبه کسی که عمل نیا کند خوانده  
 میشود در روز قیامت بپچار نام ای کافر یعنی ای بدین  
 ای منکر نعمتهای الهی ای فاجر یعنی ای فاسق یا ای دُوع کو



ای غادر یعنی ای بی وفا یا ای مکر کننده اینجا سپری ای زیان  
کننده عمل تو فاسد و آخر تو باطل است و نور الامر و جاری از تو بار  
نیست اجر خود را از آن کسی بخواه که عمل از برای او میکردی و مقصدا  
قاعد عقل نیز این است که اجر مرئی را در ان عمل محول نمایند بکسی  
که این عمل را بجهت او بجا آورده است زیرا که منظور شرع را این عمل  
او بوده نه خداوند متعال بجز بر منزهات است عقل و بی ادراکی  
است که شخصی علی بجا آورد و منظورش از آن عمل غیر خدا باشد  
با اینکه خداوند متعال را قادر رود و وعده خود را است کو و  
بینا و شنو و جمیع امور را در رید و فدا و دانند با وجود این اعم  
از خالف حقیقی که متصف با این اوصاف باشند نماید و در عمل خود  
اعتماد بر غیر نماید پس در اینجا حال معلوم است که او خدا را از آنکه  
با این صفات اندانسته و الا چرا با وجود این مرحله چنین نماید با  
اینکه هرگاه مقصودش از این زیاده حصول مطلبی باشد حاصل  
نخواهد شد زیرا که انبای مان و اصناف مردمان را در  
حصول منافع و دفع مضار او اولافذ رنی و شایطانی نیست  
و بر فرض آن در مقام ظاهر خلف وعده و امتثال است پیاد  
انچه مطالب جنئی شعا ایشانست چه نسبتا اشخاصی که در  
انجا مطالب جنئی با وجود وعده ها تخلف و زنند و زیرا که

انسان محتاج میباشد به  
او و عقلش در دنیا بیشتر احتیاج  
از او و بدان افزون تر است و این  
معلوم غافل است با اینکه طالب احتیاج  
من احتیاج سفید من عقلت و در این باب  
باز خلاصه کلام شخص را با احتیاج  
و جاد و است با اعتقاد صفت  
کامل خداوند متعال نخواهد داشت  
اعازنا الله من شر الزیاد و التفت  
و سواس الشیطان و النفس الاماره  
منوع از برادران ایمانی و اخلا  
و خلعتان که در زمان فتنه دنیا  
استخوان و انهد و استعفا و بی  
منلحات سوال از فاضل حاج  
این شخص را با نقصی که عا حین  
نماست که اسأل الله  
اینج





۱۷۲



فَضْلٌ رَحِيمٌ يَا مُهَيْبُ الشَّيْطَانِ مُطْلَانِ

بیاوردی و غنیمت خور و این بود که

وَيَا زَاهِدًا بِضَعْلٍ فَكَلِّمْ قَوْمَكَ

A close-up photograph of a manuscript page, showing a line of text in a cursive script, likely Arabic or Persian. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. There are some red ink markings, possibly initials or headings, interspersed with the main text. The handwriting is fluid and characteristic of the period.

الشرع يخرج اليك مستغنياً

[illegible][illegible]

105

فصل فی بیان فضائل و مناقب ائمه اطهار علیهم السلام

This image shows a close-up of a section of a manuscript page that has suffered from severe water damage. The paper is heavily stained with large, irregular brown and orange patches. The ink from the text on the reverse side is visible through the paper, appearing as dark, smudged marks. The overall texture is rough and uneven due to the damage.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

This is a detail from a larger Chinese landscape painting. It depicts a narrow waterway or path, possibly a river or a canal, with several small figures and boats. The figures are rendered in a traditional, stylized manner, and the boats are simple, elongated shapes. The background is a light, textured wash, and the overall color palette is muted, with earthy tones and some darker accents. The style is characteristic of traditional Chinese ink and wash painting, with a focus on naturalistic detail and a sense of scale.

سورة البقرة

A detail of a manuscript page, likely from the Lindisfarne Gospels, showing a decorative border with red and orange floral motifs and a small black dot.

في الحديث  
انكم كن تشقوا الناس باموالكم فتشقوا  
بأخلاقكم اي لا تتسع اموالكم فتشقوا  
بأخلاقكم لصحبتهم نهاية

A close-up photograph of a heavily aged and damaged surface, likely the cover or endpaper of an old book. The material is a light tan or cream color, showing significant signs of wear, including creases, wrinkles, and numerous dark, irregular stains and spots. A prominent vertical crease runs down the left side of the image. The overall texture is rough and uneven, with a mottled appearance due to the age and damage.

A close-up photograph of a piece of aged, yellowish paper. The paper has a textured, slightly mottled appearance. In the upper right corner, there are several dark, irregular stains or smudges. A small, faint orange mark is visible near the center. The left edge of the paper is bordered by a dark, possibly black, material.



تجاوز عن

تجاوز عني يا كريم وباسمك الذي

لتميت به وجعلناه في كل عظميتك

ومع كل نورك وفي كل

سلكك وصيعة في قبضتك وما

نورك من كبرياءك وآلاته وقاؤه

منك يا الله يا الله اطلب اليك

ان تومعني ما اريدك به واتزع بك

از نام مراد اعظم خدا

از نام مراد اعظم خدا

بجهت انکه آن نام در قرآن داخل است و محتمل است که  
نورانی که در این نورانیان نام مراد اعظم خدا  
نورانی که در این نورانیان نام مراد اعظم خدا

آیت بیانی  
در بعضی از این بار طلب الیک عظمیت  
ان تومعني ما اريدك به واتزع بك





عَنْ مِثْلِهِ فَإِنِّي بِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

اینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

أَعْتَصِمُ وَبِاسْمِكَ اللَّهُ يَرْحَمُ بِلِ

اینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

الْأُمُورِ كُلِّهَا مُرُورٌ فِي

اینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

لِلْعَفَا لَمْ تَخْلُصْ وَهَبْتَ لَنَا كَثِيرًا وَنَحْنُ

اینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

هِنَ الذَّنْبِ الْعَظِيمِ وَتَسْتَجِيبُ

اینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

بِحَقِّ حَقِّكَ كَمَا أَنَا بِكَ بِرَبِّكَ

اینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

بَارِسْتُكَ كَمَا أَنَا بِكَ بِرَبِّكَ وَنَحْنُ

امروزه من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

وینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

وینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

وینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

وینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

وینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

وینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم

وینست که من بگویم که تو را نیکی کنم و تو را بگویم که تو را نیکی کنم



گیره و می افروزم آن کناه را از برای او و پال میگردانم  
او را همیشه از آن کناه و این بجهت آنست که  
تعلیم کردم بتو تا می چندی که حاجت می کنی بپرکت

ان الله اعلم بکرمه

و درین بسیار باشد کناهان او و او است توبه فیه

کناه تا آنکه شهرت کرده باشد

بیشتر از کناه بگوید که برآورد ظلم و جور

پیش از غرر خود و اسه من کند

و در توبه بگوید که من

یا ارب فلان و فلان و خود و پدر و خود را

یا ارب فلان و فلان و خود و پدر و خود را

نام خود

محمد که شدید حیا و هفتک من تخریه

و از تو از سرش شدن

این کلاه را از آن کلاه و این بجهت آنست که تعلیم کردم بتو تا می چندی که حاجت می کنی بپرکت

دُعای خیر  
از برای بخشیدن  
کناه و صغیر  
یا رب

تخریه





۱۲۷







من بعد هر کس که **دعا بخواند** و بگوید که نازل شود

باو شدتی از پریشانی دردنیای او خواهد که

عافیت یابد از این فتنه و آید به سلامت عزت

من برای از شدت و بگوید

**يَا حَلَّ مُسُورِ افْعَلِ الْخَيْرَ يَا مَعْنِي**

**أَهْلُ الْفَاقَةِ مِنْ لَيْعَةٍ يَدَا الْعَكْفُورِ**

**أَلَا تَأْتِيهِمُ الْيَمُّ وَالظَّرُّ لَهُمْ يَا اللَّهُ**

**لَا يَسْمِي عَمِلَ لَهَا أَنْجِلْ أَلَمِ**

**لَهَا مَبْرُورَةٌ دَوْلَتِ الْمُسَوِّرَةِ**

**أَمَّا أَنَا بِسَمِيحٍ أَمِيرٍ**

**دُعای پنجم**

در صحتی از پریشانی

یعنی آنها که شرکان می باشند بافترا  
و در وقت و شایسته خوانده می شود



الْكُذِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا سَادَّ الْفَقْرِ

دروغ نیست خدایم و تو ای سادد فقر و کنت خدایم

وَيَا جَابِرَ الْكَسْرِ وَبَاكِ كَمَا شَفِى الضَّرِيرَ

و ای جابر کسری و بای که کما شفای ضعیف را

وَيَا غَالِي السَّيِّئَاتِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

و ای غالی سبکده ها صلوات بر محمد و آل او

وَأَوْجِهْ قَرِيبَ إِلَيْكَ آمِينَ وَطَرِّدْ أَسْأَلَكَ

و آوجده قریب الی تو آمین و طرد آسای تو

بِأَنْشِئَاتِ الْجَلَالِ وَغَنَّاكَ الَّذِي لَا يَقْتَرِنُ

بانشیاتی جلالت و غنا تو که لا یقترن

وَأَكْبِرُ لِمَدَا الْقُرْبَانِ مِنْ لَوْوَمِ

و اکبر لمدای قربان من لوروم

فَقِيرَ النَّفْسِ بِالدِّينِ أَوْ بَسْطِ غَنَى اقْتَرِنُ

فقر نفس به دین او بسط غنی اقترن

و ای جابر کسری و بای که کما شفای ضعیف را

و ای غالی سبکده ها صلوات بر محمد و آل او  
و آوجده قریب الی تو آمین و طرد آسای تو  
بانشیاتی جلالت و غنا تو که لا یقترن  
و اکبر لمدای قربان من لوروم  
فقر نفس به دین او بسط غنی اقترن



بِهِ عِزِّ الطَّاعَةِ بِحَقِّ نُورِ اسْمَائِكَ كُلِّهَا

بسم آن از طاعت بحق نور اسمائیک که همه آنها

اَطْلُبُ إِلَيْكَ مِنْ رَوْحِكَ كَفَافًا

من طلب می کنم از روح تو به اندازه کفایت

لِلدُّنْيَا الْعَظِيمِ بِهِ الْمَلَكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

برای دنیا عظیم که به او ملک است و او را هیچ الهی نیست

غَيْرُكَ مَقْصُودٌ إِلَّا وَاقِعٌ مَقْدَرُكَ

غیر تو مقصود نیست مگر واقع شد آنچه قدر تو

قَاتِلٌ مَعْنَى قُدْرَتِكَ وَالْإِيمَانُ تَرْغِ

کشتار معنی قدرت تو و ایمان آرزوی

بِهِ مَا نَزَلَ فِيهِ مِنَ الْفَقْرِ بِالْعِزِّ بِالْجَبِّ

به او آنچه نازل شد در فقر و بزرگواری

بِأَرْوَاحِ كَرَامَتِكَ بِأَرْوَاحِ كَرَامَتِكَ

از دل او و می پوشانم او را توانگری و می کشد

لا اله الا انت

و هیچ الهی نیست مگر تو  
و هیچ الهی نیست مگر تو  
و هیچ الهی نیست مگر تو  
و هیچ الهی نیست مگر تو

بسم آن است در حق عظمت و در نیست که بجای  
بسم تقدیرت از تقدیرت یا قدرت یا من قدر  
و منافع تصحیف نموده باشند و معنی این باشد که بسبب  
تقدیر تو در آن روزها و تقدیر تو



دُعای ششم  
در فرج از مصیبت  
و مکاره

اَوْرَا اِذَا اَهْلُ قَنَا جَعَلَتْ **اَللّٰهُمَّ** وَهَر كَسْ كُفُورُ الدُّ  
مُصِيبَتِيْ دَر نَقْشِ يَادِيْ نِيَا يَا اَهْلُ يَا مَالِ اَوْرُو  
حَرَامُ دَكُ فَرَجِ يَابَدُ اَتْلُفْ بِنَا وَوَدِ اِيْزَانِدُ بَكَاةً مَرْوِيْ كُو

اَللّٰهُمَّ اِنَّا اَعْلَمُ اَنَّكَ تَبْتَطُو بِقِيَمَتِنَا

اَللّٰهُمَّ اَلْخَلَّةَ تَبْتَطُو بِقِيَمَتِنَا بِطَالِعَتَا بِنَا

اَللّٰهُمَّ اَلْخَلَّةَ تَبْتَطُو بِقِيَمَتِنَا بِطَالِعَتَا بِنَا

اَللّٰهُمَّ اَلْخَلَّةَ تَبْتَطُو بِقِيَمَتِنَا بِطَالِعَتَا بِنَا

اَللّٰهُمَّ اَلْخَلَّةَ تَبْتَطُو بِقِيَمَتِنَا بِطَالِعَتَا بِنَا

برای بیرون کشیدن از تن من و مفسدین را از تن من بیرون تو طمع

در فرج از مصیبت و مکاره  
و مکاره







عِظْمُهُ

فِيهِ عَظِيمُ الشُّوْنِ كُلُّهَا بِحَقِّكَ

در این نام است چیزی بزرگ همه آنها بگویند بگویند خود

أَيُّ شَيْءٍ تَقَارِجُ عِجَّتِي أَلَا كَرِيمٌ

فریاد رس مرا که در این عجب من از من است بگویند

بَدُوْنِي كَمَا تَكُونُ بَيْنَا وَالْهَامُ أَوْ مَيِّكُم

صبر را و طوق او بگویند انم شکر را فرج مید

أَوْرَا اِذَا اِنْ عَجِبْتَ بِتَدَارُكِ نِقْمَ اِذَا اِنْ عَجِبْتَ

وهر کس که ترسد از چیزی بغیر من از کید

دشمنان و دزدان بگوید در آن مکان که میترسد

يَا اِخِذْ اِبْنَوَا صِيْ خَلْقِهِ وَالْمُشَافِعِ بِهَا

ای که در پیشانیهای خود کتب بیدار آنها

اِلَى قَدَرٍ وَالْمُتَقَلِّبِ فِيهَا حُكْمُهُ

بسوی تقدیر خود و جاری کننده در آنها حکم خود

میکند و در این عجب من از من است بگویند

در این عجب من از من است بگویند

مرد اسم اعظم که بسیار است جعفری  
در آن مندرج است یا در آن جامع اینست که  
همه چیزات را جمع مینماید و این معجزات است  
بعبارت بعد از آن



وَخَالِقَهَا وَجَاعِلَ قَضَائِهِ لَهَا غَالِبًا

وَأَوْفِيهِمْ أَنْبَاءُ بَرَكَاتِهِمْ تَقْدِيرُهُمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

وَكُلُّهُمْ ضَعِيفٌ عِنْدَ غَلَبَتِهِ وَثَقُلَتْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

وَلِعَسَّ تَرِكَ فَر

بِأَعْيُنِهِمْ أَنْبَاءُ تَقْدِيرِهِمْ بِأَنْبَاءِ خَالِقِهِمْ

بَيْنَهُمْ وَبَيْنِي فَر











۱۷۱

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



دُعای نهم

در این کشتن انزوا  
جینا و شیاطین

دین نشود ای بخت مسدود و هر کس ترسد

از آنچه در زمین است از جن یا شیطان

بگوید و منی که در دل خود باید ترس از آنها

إِلَّا اللَّهُ إِلَهَ الْآلَاءِ بَرَّ الْقَاهِرِ قُدْرَتِهِ

تقویٰ حق تعالی و بزرگوارا که در دنیا و آخرت

جَمِيعِ عِبَادِهِ وَالْمُطَاعُ لِعَظَمَتِهِ عِنْدَ

همه عباد و مطاع در عظمت او است

كُلِّ خَلْقِهِ وَالْمُغْضَى مَشِيتَهُ إِسْبَاقِ

همه خلق و مغضی از هر حرکت او است

قَدَرٍ أَنْتَ تَكْلَاهُ مَا خَلَقْتَ بِاللَّيْلِ

قدر تو را که در شب می خوری آنچه در شب

وَالنَّهَارِ وَلَا يَمْتَنِعُ مَنْ أَرَادَتْ بِهِ سُوءٌ

و روزگار و کسی که نخواهد بود بدی

بَشَيْءٍ دُونَكَ مِنْ ذَلِكَ الشُّوْءِ

چیزی جز از تو از آن بدی

در این کشتن انزوا  
جینا و شیاطین  
قد رزیده

چیزی که بجز از تو نباشد بدی  
خود نخواهد









اولیستندیدترین آن دو چیز را بسوی من  
واو را ملازم آن گردانم بگوید در هنگامی که

ایراد از مینمایید

اللَّهُمَّ أَنْتَ خَيْرُ الْعَالَمِينَ وَفِيكَ خَيْرُ الْعَالَمِينَ

بِعَمَلِكَ لِرَبِّكَ وَبِحَسَنَاتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

اَفَحَسِبْتُمْ اَنْ تُفْنَدُوْا زَيْتًا وَحَبِيْبًا مِّنْ لَّهٖ

مَقَاتِكَ وَحُطَّتْكَ اللَّهُمَّ انْخَرِطْ

فِيْمَا ارِيْدُكُمْ مِّنْ هٰذَيْنِ الْاَمْرَيْنِ

در آنچه اراده داریم از این

این کلام را در این کتاب  
 به جهت آنکه علم داری باری که موجب  
 حسن و دی و دوستی است نه  
 و در این کتاب

و بعضی از کتب معتبره  
الاعظمه انتقد است  
و بعضی بعضی از کتب  
معتبره است  
و بعضی بعضی از کتب  
معتبره است

و قد ريتك في  
مصر من اين لم يترك  
الشيخ ابن خلدون



و نام میبرد و آن دو چیز را پس میگوید آجتها

محبوب تر از آنها

الملك وارضاهما للبر و اقربهما

به سوی تو و پسندیده ترین آنها را برای بر و نزدیک تر از آنها

منك اللهم اني انا الملك بالظلمة

ایستادم به ظلمت و منم به ظلمت و منم به ظلمت

المعصية و يتوكل على الله لا يشاء عجزه

و استغاث به و استغاث به و استغاث به

جميع الناس ان تصلي على محمد و آله

و بر همه مردم و بر همه مردم و بر همه مردم

محمد و آل محمد و آل محمد و آل محمد

و بر محمد و بر محمد و بر محمد و بر محمد

و عاصي الله و اسفح بناه

و عاصی خدا و اسفح بناه و اسفح بناه

من هم

و اغلب







عَنْ أَهْلِ الْبَلَاءِ بَلَاءُ يَأْتِيهِمْ بِتَحْلِيلِ رَحْمَتِهِ

از اهل بلاای ایشان را ببرد و آوردن رحمت خود

بَعْدَ نَزْلِ بِي مِنَ الْأَمْرِ مَا وَفَّقَهُ قِيَمِ أَقَارِبِي

پس از آنکه من از امر بفرستادم و او را قیامت اقارب من

وَأَهْلِي وَالصَّادِقِينَ وَالْبُعِيدَ وَمَا يَنْتَمِي

و من و راستگواران و دوران و آنچه متعلق

بِي فِي الْمَدَائِنِ وَالْحَضَرَةَ سَدَّ كَوْرَ الْبِلَالِ

به من در مدائن و حضره سد کور البلال

فِي رَأْفَةِ الْخُلُوفَيْنِ وَأَعْيَتِي أَقَارِبِي

در رافتی خولوفین و اعیاتی من اقارب من

بِهِ فِي الْأَرْضِ لِقَائِهِ بِحَبِيبٍ وَدَا

به من در زمین در ملاقاتش با دوست و دانا

فِي إِهَاءِ عِنْدَكَ مُشْتَبِهٌ صِلْ عَلَيَّ

در عهد تو است در نزد تو مشتبه است و در عهد تو

از اهل بلا

یارب من

و القریب

در عهد تو است



فَانْفَعْنِي

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَانْفَعْنِي بِطَبِّكَ فَلَا

فَمُحَمَّدٌ وَآلُ مُحَمَّدٍ وَانْفَعْنِي بِطَبِّكَ فَلَا

طَبِّكَ يَا وَجْهَ عَالَمِي مِنْكَ وَلَا حِمِيمِ

طَبِّكَ يَا وَجْهَ عَالَمِي مِنْكَ وَلَا حِمِيمِ

لَقَدْ كُنْتُ غَافِلًا مِنْكَ عَلَى قَدَرٍ غَيْرِ مَرَّةٍ

لَقَدْ كُنْتُ غَافِلًا مِنْكَ عَلَى قَدَرٍ غَيْرِ مَرَّةٍ

بِمَنِّكَ بِفَضْلِكَ عَلَى قَوْلِكَ ذَلِكَ عَنِّي

بِمَنِّكَ بِفَضْلِكَ عَلَى قَوْلِكَ ذَلِكَ عَنِّي

إِلَى الْفَتْحِ وَالزَّحَاةِ فَإِنَّكَ أَوْفَى

إِلَى الْفَتْحِ وَالزَّحَاةِ فَإِنَّكَ أَوْفَى

لَمْ أَرْجُ مِنْ غَيْرِكَ فَلَا تُنْفَعْنِي بِطَبِّكَ

لَمْ أَرْجُ مِنْ غَيْرِكَ فَلَا تُنْفَعْنِي بِطَبِّكَ

وَدَاوِنِي بِدَوَائِكَ يَا رَحِيمُ

وَدَاوِنِي بِدَوَائِكَ يَا رَحِيمُ

وَدَاوِنِي بِدَوَائِكَ





دعای سبز دهم  
برای زوال فحط

۴

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الطاهرين

براد اینست که بسبب روزی که بنام ایشانند  
جات بارانگاه میدارود تا از اصراف غایب و  
دین خود و سعادت مند شود هر چه در راه

بد رستی که هرگاه بگوید این را باز دارم از و

بد حالی او را و عافیت دهم او را از بیماری

و هر که نزل شود با و فحط از ایت

تو و بد رستی که من مبتلا می کنم بقحط آگاهم

نوازش و استغاثه کند بعد کلام من همه البس

عموما و زاری کند بسوی من ستم کنند از ایشان

بخصوص و بگوید یا معیتنا علی بن ابی طالب

یا حسین یا علی یا محمد یا زکی

یا حیات الله انصت بنا یا الذی نشر عالمنا

بزرگوارترین است یا سید عالم یا پسر کرم است یا

من رزق تو کن لنا امر عظیم لا یقدر

از روزی خود نازل شد با امر عظیمی که قدرت ندارد

عزیزه عنا غیر منزل له یا منزل له

برکشیش و آن آن از غیر نازل شدن ای نازل سازنده آن



عَجَزَ الْعِبَادُ عَنْ فَرْجِهِ فَقَدْ أَشْرَفَتِ الْأَبْدَانُ

عجزانده اند بندهگان از گشایش آن تحقیق که مشرف شده اند به

عَلَى الْهَلَاكِ وَإِذَا هَلَكْتَ الْآبَاءُ

بر هلاکت و اگر تو بمیرد پدر و مادر و

هَلَكَ الْمَيِّتُ يَا مَعْشَرَ الْإِنْسَانِ

میرد آنکه میمیرد ای جمعی از مردم

الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَى الْغُلَامِ لَا تَحُولُوا

پس آنکه استواران بر غلامان مانع ساز

بَيْنَنَا وَبَيْنَ رَوْحِكَ وَهَتَّنَا الْأُفُفُ

بین ما و بین روح تو و پاره های غم

فِيهِ مِنْ طَرَفِكُمْ أَمْ أَنْ لَبِثْتُمْ بَرْحِلًا

در آن از کرمت تو با وجود آنکه متفرض آتش شده ایم

لَمْ أَصِيبْ مِنْ لَذَائِبِ آتِهِ مِنْ خَلْقِكَ

تحقیق که رسیدم از لذت آتش که از خلق تو

بسم الله الرحمن الرحيم



يَذُنُّوْنَا فَاَرْحَمْنَا بِمَنْ جَعَلَتْهُ اَهْلًا

بکنایه آن پس رحم کن بر بختی آن کس که گردانیده ایشان را

لِذَلِكَ حِينَ تُسْأَلُ بِهِ يَا وَجْهَ الْجَنَّةِ

از برای این وجهی که در آن پرسیده میشود که در آن

عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ مَلِكِ الشَّامِ وَالْأَنْدَلُسِ

از این زمین و ملک شام و اندلس

عَلَيْكَ يَا حَكِيمُ يَا قَلْبَنَا كَيْفَانِيَّةَ

برای تو ای حکیم ای قلب ما کیفانیته

وَعَدَ عَلَيْنَا بِقُرْبِكَ عَافِيَا مِنَ الْقِسْفَةِ

وعدا علی ما بقربتک عافیای از قسفت

فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَشَمَاتَةِ الْقَوْمِ

در دین و دنیا و شمایته قوام

أَلْكَافِرِينَ يَا دَا النَّفْعِ وَالْخِرَانِكَ

ای کافران ای صاحب نفع و ضرر بدستی که تو

مجلس  
صلوات علی محمد و آل

یعنی بآن وجه یاد رفتی که سوال کنند از تو  
بختی ایشان و مراد از ایشان رسول  
خدا و آنکه هدایت علیهم  
السلام

از روزی چه تقدیر روزی  
در آسمان میشود چنانچه خوشی  
فرموده و فی السماء روز شام  
در آسمانست روزی  
شامانه



اِنْ اَجَبْتَنَا وَ لَوْ كُنْ لِاِتْمَامِ مَا بَيْنَا مِنْ  
 اگر اجابت کنی ما را و لیکن از برای اتمام ساختن این خیر است که با ما  
 الرِّحْمَةِ وَ مَا لِنُعْلِمَ بِوَرْدِ تَنَا فَبَلَا ظِلْمٍ  
 رحمت و ما را که بدانیم که در تانای ظلم  
 مِنْ اَتَاكُمَا وَ لَوْ كُنْ بِمَحْنَانِ تَنَا فَاِغْنِ  
 از تو به ما و لیکن به محنت تانای غنی  
 عَنَّا قُلْ اَلْصُّوْرُ اَفْطَلُوْا قُلْ اَلْاِجْمَاعُ اَلْجَمْعُ  
 از من پیش از تو که شستن و دیگران را به آوردن حاجت  
 اَعْظَمُ فَبَدُوْا عَمِّيْ كَمْ هَذَا مَلَرَادُ وَ تَقْلِيْدُ بِلَاغُ  
 ای صاحب عظمت امر کردم تو را بآن احدی را بغیر از من  
 بَدَلُ عَمِّيْ كَمْ تَقْلِيْدُ اَلْاِجْمَاعُ اَلْجَمْعُ  
 و عافیت و خوف ایشان را بامنیت و عسراشانرا  
 بیسره و این بجهت آنست که تعلیم کردم و بی  
 دعای بزرگی ای محمد و هر که اراده کند

آنجاست  
 در پیش از تو  
 که شستن و دیگران را  
 به آوردن حاجت  
 و عسراشانرا  
 بیسره و این بجهت  
 آنست که تعلیم کردم و بی

اَقْبَلْنَا هـ



دُعای چهارم  
دعای کسی که از نایب  
حجت یا سفر رود

۶

بِروَن دَفْتَن اَز اَهْل خُودَش اَز بَرای حَاجَتِ  
یَا سَفَرِی وَ خَوَاهَد کِه بِر کَرْد اَنِم اَو را بَسَلَامَت  
یَا بَر اَو رَدِی مَن حَاجَتِ اَو را بَکُونَد دَوَاقِی  
کِه اَز خانِه خُود بِرُوزِی رُود

بِسْمِ اللّٰهِ مَخْرَجِی وَ بَاذِ نِه خَرَجَتِ

بِسْمِ اللّٰهِ مَخْرَجِی وَ بَاذِ نِه خَرَجَتِ

وَ تَدْعِیْلَ قُلْ اِنْ اَخْرَجْ خُرُوجِی وَ قُلْ

بِسْمِ اللّٰهِ مَخْرَجِی وَ بَاذِ نِه خَرَجَتِ

اَحْصِیْ عَلَیْهِ نَافِی مَخْرَجِی وَ تَدْعِیْلَ قُلْ

بِسْمِ اللّٰهِ مَخْرَجِی وَ بَاذِ نِه خَرَجَتِ

عَلِی الْاِلَهِ الْاَلَا کَبَرِ تَوَكَّلْ مُفَوَّضِ اِلَیْهِ

بِسْمِ اللّٰهِ مَخْرَجِی وَ بَاذِ نِه خَرَجَتِ

اَمْرُهُ وَ مُسْتَبَرِّکِیْهِ عَلِی شُؤْنِهِ مُسْتَبَرِّکِیْهِ

بِسْمِ اللّٰهِ مَخْرَجِی وَ بَاذِ نِه خَرَجَتِ

بِعَلِّهِ

بِسْمِ اللّٰهِ

اللّٰهُ



مِنْ فَضْلِهِ مَبْرُوءٌ نَفْسُهُ مِنْ كُلِّ حَوْلٍ

از فضل او بری کنش نفس خود از هر حوله

وَمِنْ كُلِّ قُوَّةٍ إِلَّا بِهِ خُرُوجَ ضَعِيفٍ ضَرِيرٍ

و از هر قوتی مگر او بیرون رفتن ناتوان به حائل

مَخْرُجٍ بِضَرِّهِ إِلَى مَوْتٍ كَشْفُهُ وَخُرُوجُ

مخرجی بر اثرش به سوی مرگ کشفش و خروج

مَكْرُومٍ بِقُوَّتِهِ إِلَى تَرْكِيبٍ فَخْرٍ

مکرومی به قوتش به سوی ترکیبی فخر

عَاطِلٍ رَاجِعٍ بِمَلَكَتِهِ إِلَى مَنْ يَغْنَمُ

عاطلی را رجوع به ملکتش به سوی آنکه غنیمت

وَخُرُوجُ مَنْ رَوَّاهُ أَكْبَرُ ثِقَاتِهِ وَأَعْظَمُ

و خروج آنکه رواه او بزرگترین ثقاتش و اعظم

دَعَاؤُهُ رَافِعُ أَفْضَلُ أُمْنِيَّتِهِ اللَّهُ ثِقَتِي فِي

ایستاد او باشد و بهترین آرزوی او باشد خدا امین من است

اکثره



جميع اموری كلها به فيها جميعا استعین

جميع کارهای من همه آنها با و در آنها مکی یار است عزم

ولا شئ الا ما شاء الله وعلیه اسئل

و نیست هیچ چیز بخدا که نخواهد و خدا در عزم خود بر من است و من بر او

الله خیر المخرج مما لی فخل لا اله الا الله

خدا خیر برون از آن که در من است و لا اله الا الله

هو الیه المصیر یعنی که هرگاه بگوید

او برون است باز که است این را متوجه می سازم برای او

دود خول او و خروج او سر و دود خوش حالی او

و میرسانم او را بخانه خود بسلامت ای محمد

و هر که خواهد از امت تو که حایل نشود میان

دعای او و میان من حایل و اینکه اجابت کنم

دعای او را برای هر امری که خواهد خواه برز

و خواه کوچک در پنهان و آشکار بگوید

نموده است  
در کتب معتبره  
که در این دعا  
چهار چیز  
درست است  
۱- در کتب معتبره  
۲- در کتب معتبره  
۳- در کتب معتبره  
۴- در کتب معتبره

دعای پانزدهم

بجهت اجابت دعا

۴





يَا اللَّهُ الْمَانِعُ بِقُدْرَتِهِ خَلْقَهُ وَالْمَالِكُ

ای خدا که منع کننده است بقدرت خویش خلق را و مالک است

بِهَا سُلْطَانُهُ وَالْمُتَسَلِّطُ بِمَا فِي يَدَيْهِ

با آن سلاطنت و تسلط بر آنچه در دست اوست

كُلُّ مَرْجُوٍّ دُونَكَ يُجِيبُ عَرَجًا وَاجِبُهُ

همه آنچه در پیش تو باشد و از تو بخواهد و از تو بخواهد

وَرَا جِجَالِكَ مَقْبُولٌ وَلَا يَجِبُ إِلَّا مَا لَكَ

و امیدوار تو باشد و از تو بخواهد و از تو بخواهد

بِكُلِّ رِضَاكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ فِيهِ

به هر چیزی که دوست میداری که یا کرده شوی یا نخواهی

وَبِكُلِّ شَيْءٍ يُحِبُّ أَنْ تُذَكِّرَ بِهِ وَبِأَنَّ

و به هر چیزی که دوست میداری که یا کرده شوی یا نخواهی

يَا اللَّهُ فَلَيْسَ بِكَ شَيْءٌ وَأَنْ تُصَلِّيَ

ای خدا پس برابری نمیکند تو چیز را که در دست

پس از این پس هر چه بخواهد و بخواهد و بخواهد

یعنی بسبب قدرت کامله که دارد صاحب سلطنت عظیمه غالب گردیده است

یعنی سوال میکنم از تو بابت مقتدر تو شمره

مواد اسماء حسنا است



وَالِیْهِ

وَالِدِیْ  
وَرَزْدَانِ

عَلِیُّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَحُوطَنِي وَوَالِدِي

بر محمد و آل محمد و آنکه مرا و پدر و مادر مرا

وَمَا لِي وَآخِوَانِي وَتَحْفَظَنِي بِحِفْظِكَ

و مال مرا و برادران مرا و نگاه دار مرا به نگاه خود

وَأَنْ تَقْضِيَ حَاجَتِي لِلدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

و آنکه برآورده داری حاجت من دنیا و آخرت

پس نام بردم حاجت دنیا و آخرت خود را بفرموده

که هرگاه بگوید این را بر من آورم حاجت او را

پیش از اینکه از جای خود حرکت نمایند

ای محمد

وهرگاه اراده کند طلب خیر من از خیر او که تقرب

میجویند بان خیر بندگان بسوی من و اینکه

کشایش دهم از برای او ان خیر را هر چه باشد

بگوید در وقتی که اراده از خیر من کند

دعای شانه دهم  
برای طلب خیر و کتاب

۹



يَا ذَا النَّاعِلِ الْمَنَافِعِ لَا تُفْسِدْنَا مِنْ

ای دلالت کنند ما بر منفعتها از برای خود مائی از

لِرُؤْمِ طَاعَتِهِ وَبَاهَا دِينًا لِعِبَادَتِهِ

ملاوت طاعت او و بوسیله این دین ما را به بندگی او

الَّتِي جَعَلَهَا سَبِيلًا إِلَى دَوْلِكَ وَخِيَامِهِ

که گردانیدن این راه را به سوی دولت تو و خیمه تو

إِنَّمَا يَفْتَحُ الْخَيْمَةَ وَيُدْخِلُهُ الْخَنْزِيرَ

نیکست که خیمه را باز کند و در آن خوک را ببرد

قَدْ أَرَدْتُ مِنْكَ كَذَابًا وَكَذَابًا

بتحقیق که میخواهم از تو دروغ و دروغ

پس تمام برداشتم چه چیز را که از دهان تو بیرون آید

وَأَمَّا أَجْدُ إِلَهِكَ بِأَبِ سَبِيلٍ مَفْتُوحًا

و نهی یابم به سوی آن در راهی که گشوده



نتیجہ

وَلَا نَاهِجَ طَرِيقٍ وَاضِحٍ وَلَا تَهْيِئَةَ

و نه رنده را می بودا و نه مهیا نمودن

سَبَبٍ يَسِيرٍ أَعْتَنِي فِيهِ جَمِيعُ أُمُورِي

سببی آسان و آمانه کرده است مرا در باب جمیع کارهایم

كُلِّهَا فِي الْمَوَارِدِ وَالْمَصَادِرِ وَأَنْتَ

همه در موارید و مصادر و تو هستی

وَلِ الْفَتْحِ لِي بِذَلِكَ لَا نَكَدَ لَتَنِي

و آن فتح کردن برای من بدان که تو را به نودی مرا

عَلَيْهِ فَلَا تَخْطُئْ عَنِّي وَلَا تَجْهَمْنِي

بر آن پس خطا مکن از من و بهر پیشانی من

عَنْ بَرْدٍ فَلْيُرِيقْ دُرٌّ عَلَيْهِ أَحَدٌ

از آن بدست و بریزد بر او یک دره از آن احد

إِلَّا عِنْدَكَ أَسْأَلُكَ بِمَفَاتِحِ عُبُوبِكَ

مگر در نزد تو سوال میکنم از تو بکلیدهای غیبهای تو

همین آن چیز را که اراده کرده

نیاز از تو نیست و تو را خبر نیست  
از آن احد  
بمفاتیح



كُلِّهَا وَاجْلَالِكَ عَلَيْكَ كُلِّهِ وَ

همه آنها و بزرگی علم تو و کمالش و

عَظِيمِ شُؤْنِكَ كُلِّهَا أَقْرَارِ عَيْبِي وَ

بزرگی شأن تو همه آنها را روشن کردن چشم مرا و

أَفْلَحَ قَلْبِي وَتَهْنِئَاتِ إِيَّايَ بِأَسْبَابِ

شاد کردن دل مرا و کوارا کردن بمن به سبب

بَغِيَّتِكَ أَلَيْسَ بِإِقْضَاءِ حَوَائِجِي وَ

نعمه در خواست من با ایان کردن قضاوتها و

لَيْسَ بِكَ هَائِي حَوَائِجِي مِنْ لَدُنِّكَ بِحَاجَتِهِ

و نه شستن تو آنها را در میان حاجت من که نوشته باشی

مَقْضَى قَلْبِي بِحَقِّكَ عَزَّ وَجَلَّ

برآورده کردن آن را بحق خودت و بزرگی دارم

لَكَ إِلَّا بِإِذْنِكَ أَنْتَ الْفَتَّاحُ وَ

بر تو که آن را حلالی به رستی که تو نویی فتح دهنده صاحب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الْخَيْرَاتِ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

*خیرات تو بر هر چیز توانایی*

يَا فَتَّاحُ يَا مُدَبِّرُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

*ای گشاینده ای تدبیرکننده درود فرست بر محمد و آل محمد*

وَهَيِّئْ لِي تَبَيُّرَ بَهَائِي وَسَهْلَ عِلِّيَّ

*و مهیا کن برای من آسودگی بخت و آسانی کسب*

بَابِ طَرِيقِهَا وَأَفْتَحْ لِي مَمْنَعَكَ لَهَا

*در راه آنهارا و گشاید از من مانع از آنها*

بَابِ مَدْخَلِهَا وَلِيَنْفَعَنِي اسْتِغَاثَتِي

*درگاه رسیدن آنها و باید که سود دهی طلب فریاد مرا*

بِكَ يَا رَحِيمُ بِنُورِ سِتِي كَهْرُكَاهُ بَكُوَيْدِائِي

*تو دربان آنها ای بخشنده میکشایم از برای او بسبب*

خوشنود شدن از او درگاه خیر را و میگردانم

از او ولی خود و دوست خود ای محمد

مَدْخَلِهَا

جایگاه



دعای نهد هم در عاقبت فتن  
از کینه حسد و دریا فرق شدن

و هر که خواهد از امت تو اینکه عاقبت دهم  
او را از کینه و حسد و ریاء و فجور بگوید  
در هند کامی می شود اذان سحر را

يَا مُطَهِّرُ الْاَلْبَانِ يَا مُطَهِّرُ الْاَلْبَانِ

ای پاک کننده دلها پاک کننده دلها

مِنْ رُوحٍ يَتَذَكَّرُ الْفُلُوبِ فِشَانِ

از دین خویش و از حیران کننده و لمانه باز خویش

اِنَّكَ طَاهِرٌ طَاهِرٌ طَاهِرٌ

بستگی که تو پاک پاک پاک

بِهَاءِ اَيْسَرٍ مِنْ دُونِ اَيْسَرٍ اَجْوَجٍ

بان پاک نیست از غیر تو کسرت حق

اِلَى تَطْهِيرِكَ اِيَّاهُ مَعْنَى لِدِينِي وَبَدَلِي

پاک کردن تو اول از من از بر دین من و جسم من

میرزا محمد

مرا در پاک کردن معاصی است که بخاشاک  
معفو است و از صفات دنییه و اخلا  
رذیله که کثافات باطنی است چنانچه بعد  
از این اشاره بان میشود



حالت

وَقَلْبِي فَآيَةُ حَالَةٍ كُنْتُ فِيهَا مُجَانِبًا

پس در حالتی که باشم در آن حالتی که گزینم

لَكَ فِي الطَّاعَةِ وَالْهُدَى فَالْزُمْنِي

وَأَلْهِمْنِي

برای تو در طاعت و هدایت پس لازم من کردان

وَأَنْزِلْ كَرَمِيَّتِي بِبَيْتِ طَاعَتِكَ بِحَقِّ

و اگر ناخوش داشتند باشم من محبت طاعت تو را بحق

حِلِّ جَلَالِكَ مِنْكَ سُبْحَتِي لِنَالِ فَضِيلَتِهِ

جای جلالت تو از تو تا آنکه برسم بفضیلت

الْمَطْهُرَةِ مِنْكَ بِجَمِيعِ شُؤْنِي وَبِتَحِيلِ

پاک از تو برای همه کارهایم پروردگار درود و

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ مَا ظَهَرَ مِنْ طَهْرَتِكَ

بر محمد و کردار این طاهر طهرت از پاک تو

عَلَى بَدَنِي طَهْرَةً خَيْرَ حَتَّى تَطْهِّرَ رِبِّي

بر بدن من پاک خیر تا پاک کردانی بسبب آن

یعنی از کلمات دور و غ فارغ و بطاعت و هدایت  
تو مشغول باشم و در نیستی که این عبارت تصدیق  
عن طاعة الهوى باشد و معنی چنین باشد که  
دوری گزینم از طاعت هوای و خواهرش بفرست  
و تا به سر راه

يَجْمَعُ

وَالْمُحَمَّدِ



مِنْ مَّا اكُنْ فِي صَدْرِي وَاخْفِيهِ

از من آنچه را پنهان دارم در سینه خود و پوشیده دارم آنرا

فِي نَفْسِي وَاجْعَلْنِي عَلَىٰ ذَٰلِكَ أَجَبْتُ

در نفس خود و بگردان مرا بر این دوست داشته باشم

أَمْ كَرِهَتْ وَاجْعَلْ مَجْمَعَتِي تَابِعَةً لِمَجْمَعَتِكَ

یا نه خوش داشته باشم و بگردان دوستی مرا تابع گروه دوستی خود

وَاشْغَلْنِي بِتَقْلُوبِي هَذَا كُلِّ مَنْ دُونَكَ

و مشغول کن مرا با بغض خود از هر که غیر تو است

شُغْلًا يَدُومَ فِيهِ الْعَمَلُ بِطَاعَتِكَ

مشغول ساختنی که دایم باشد و این عمل بطاعت تو

وَاشْغَلْ غَيْرِي عَنِ الْمُلُوفَاتِ مِنْ نَفْسِي

و مشغول گردان غیر مرا از من بر سر درگذاشتن از من

وَمِنْ جَمِيعِ الْمَخْلُوقِينَ

و از همه آفریده گان

شکرگاه

یعنی مشغولی با شوم با صلاح احوال خود  
و علاج عیب خود نه با اظهار عیوب

و بگردان

مشغول ساختنی که دایم باشد و این عمل بطاعت تو

بِأَرْحَمِ الرَّاحِمِينَ



بدرستی که هرگاه بگوید این را لازم او میسازد  
دوستی دوستان و دشمنی دشمنان خود را  
کفایت میکند از بند کارشاید شسته خود

ای محمد

و هر که او را خاجتی باشد پنهان هر چند عظیم  
باشد بسوی من یا بغیر من بخواند مراد دل  
شب در خلوت و بگوید در حالتی که  
با وضو باشد

يَا اَللّٰهُ مَا اَجِدُ اَحَدًا اِلَّا وَانْتَ رَجَاؤُهُ

ای خدا من نی یابم هیچ کس را مگر آنکه تو را امید او

وَمَنْ اَرْجَى خَلْقِكَ اِلَّا وَهُوَ بِكَ وَاثِقٌ

و از امیدوارترین خلق تو مگر آنکه او بتو وثوق دارد است

وَمِنْ اَوْثَقِ خَلْقِكَ بِكَ اَنَا وَ يَا اَللّٰهُ

و از وثوق دارنده ترین خلق تو بتو منم ای خدا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ لَسْتَ بِمُخْلَقٍ  
بِخَلْقِكَ  
نم از خدا نیست هیچ کس از خلق تو

در این دعا که در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است  
و در این کتاب مذکور است



وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ إِلَّا وَهُوَ لَكَ

و نیست احدی از خلق تو مگر آنکه او مرتورا

فِي حَاجَةٍ مُعْتَمِدٌ وَفِي طَلَبَةٍ سَائِلٌ

در حاجت خود اعتماد کنند و در مطلب خود سوال کنند

وَمِنْ الْخَفِيِّهِمْ سُؤَالُكَ أَنَا وَمِنْ

و از ابرام کنند ترنج ایشان من سوال از تو منم و این

أَشَدُّهِمْ اعْتِمَادًا لَكَ أَنَا لِأَنِّي أَمْسَيْتُ

سخت ترنج ایشان در اعتماد بر تو منم برابر آنکه شام کرده ام

شَدِيدًا ثِقَتِي فِي طَلَبَتِي إِلَيْكَ

در حالتی که سخت است اعتماد من در حاجت خود به تو

وَنَامَ بَرْدُ حَاجَتِ خُودِ دَائِسٍ بِكُوبِدٍ فَإِنَّكَ

و نام برد حاجت خود دایس بکوبید زیرا که تو

أَنْ قَضَيْتَهَا قُضِيَتْ وَإِنْ لَمْ تَقْضِهَا

اگر برآور آنرا برمی آید آن جهت و اگر بر نیاوری

عَلَيْكَ



لَمْ تَقْضَ

فَلَا تَقْضِ أَبَدًا وَقَدْ لَزِمَنِي مِنَ الْأَمْرِ

*پس من نمی آید آن حاجت هرگز و تحقیق که لازم شد بر من از چیزها*

مَا لَا يُدَلِّي مِنْهُ فَلِذَلِكَ طَلَبْتُ إِلَيْكَ

*چیز که نیست چاره و در آن پس برای این طلب میکنم از تو*

بِامْنَفِدَ أَحْكَامِهِ بِامْضَاءِهَا صَلَاحًا

*ای روکنش حکمها را بواقع ساختن آنها در وادار*

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَامْضِ قَضَاءَ حَاجَتِي

*محمد و آل محمد و واقع ساز بر آوردن حاجت مرا*

هَذِهِ بَانِثَاءِ تَكْثُرِهَا فِي غُيُوبِ الْأَجَلَةِ

*این حاجت ثابت کردن تو آنرا در پنهانها اجابت*

حَتَّى تَقْبَلَنِي بِهَا مُقْلًا مِنْحًا حَيْثُ

*تا بر گردانی مرا بالغ حاجت غیر و زبانه حاجت رسیدن هر چه*

كَانَتْ وَتَغْلِبُ لِي فِيهَا أَهْوَاءُ جَمِيعٍ

*باشد حاجت غالب کن مرا در آن حاجت بر خواهشهای همه*

تَقْلِبُ

بَانِثَاءِ تَكْثُرِهَا



عِبَادَكَ وَأَمْنٌ عَلَىٰ بِمُضَاهَا وَتَسِيرُهَا

بندگانت نه بر من ۲ بامضای حاجت من و اسان کردن آن

وَأَعْدِكَ مِنْ تَكْدِيرِهَا أَوْ يَطْوَاهَا

و بعد اول کن از تیره کردن آن یا بدر از کشیدن آن

وَلَيْسَ رُفَاهَا لِي فَاقِمْ مِصْطَرًّا لِقَضَائِهَا

و آنگاه آن که در آن آزا از برای من بدستی کنم مضطرب به بر قضایا

وَقَدْ عَلِمْتَ ذَلِكَ فَاكْثِفْ مَا بِي مِنْ

و بتجسس که میدانم تو این را پس بر طرف کن آنچه با من است

الضَّرِّ بِحَقِّكَ الَّذِي تَقْضِي بِهِ مَا تُرِيدُ

به حاجت بحق خودست که به امر او سر آن آنچه میخواهم

بدرستی که امرگاه بگویم این را بر او رده میشود

حاجت او پیش از آنکه از جای خود حرکت کند

پس خشنود که خود را بتضای حاجت

ای محمد

و ای محمد  
یعنی آنان که بخیر دهند و دفع  
حاجت مرا کنند

عَلَىٰ بَتَرَادِهَا  
بر من بر آوردن آن

و ای محمد  
یعنی مضطرب و آسودن مرا بآن

و بتجسس که میدانم تو این را  
پس بر طرف کن آنچه با من است  
بدرستی که امرگاه بگویم این را بر او رده میشود

حاجت او پیش از آنکه از جای خود حرکت کند  
پس خشنود که خود را بتضای حاجت









وَمَا لِي فِي لَوْحِ الْحِفْظِ الْمَحْفُوظِ بِحِفْظِكَ

و مال من در لوح حفظی که محفوظ است بحفظ تو

يَا حَفِظُ الْخَافِظِ حِفْظُهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

ای حفظ کن که حافظ است حفظ او درود فرست بر محمد

وَالْمُحَمَّدُ بِالْحِفْظِ الَّذِي جَعَلْتَهُ مِنْ

و ال محمد بآن حفظی که گردان کردی از

حِفْظِهِ بِهِ مَحْفُوظًا وَحَسْبُ شُؤْنِي

که حفظ کنی او را بآن محفوظ و بکاردان گای مرا

كُلُّهَا بِمَشِيَّتِكَ فِي الطَّائِفَةِ مِنْكَ

همه آنها بپشت خود در طاعت از من مر تو

مُؤَاتِيَةً وَحَبِيبَ الْأَحِبِّ مَا يُحِبُّ

موانق و محبوب گردان ای دوست را آنچه دوست دارد

مِنْ مَجَّتِكَ إِلَيَّ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا

از محبت تو بمن در دین و دنیا

اللَّوْحِ

حَفِظْتَ

وَالْحِفْظِ

وَالْجَعَلْتَ

بِمَشِيَّتِكَ

لَكَ مِنْ



وَتَوَفَّنِي عَلَيْهِ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِهِ عَلَى

و بمیران مرا بران و بگردان مرا از ابدان بر

كُلِّ حَالٍ أَجَبْتُ أَمْ كَرِهْتُ يَا رَحِيمُ

همه حالت دوست داشتم یا ناخوش داشتم یا شوم یا شاد

بدوستی که هرگاه بگوید این را نمی نمایم یا و در غیر

اوقته و مکرره او نمیسازم طاعت و خشنودی

خود را هرگز **ای محمد**

و هر که دوست داشته باشد از امت تو رحمت

مرا و بر کلمات مرا و خشنودی و مهر بانی

و قبول و دوستی و اجابت مرا بگوید در هنگام

که زوال آفتاب میشود یا شب نیمه میشود

اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كُلُّ حُلَّةٍ

خداوند پروردگار تو است حمد بمکی کن محمد ان

در این بیت باقی مانده

عبارت حدیث احتمال دیگر نیز دارد و آن  
اینست که روای شکی داشته باشد که میان  
روز و فرمود یا میان شب و سه



وَتَقْصِيْلُهُ وَكَأَسْتَجِدُّ تَبِيْهِ إِلَى

وَمَقْصِدِ أَنْ يَمْنَحَكَ طَلِبَ كَرَمِهِ تَوْبَانِ بَنُو سَنَ

أَهْلِهِ الَّذِينَ خَلَقْنَاهُمْ لَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

اَهْلِ حَمْدِ اَنَا نَمَكُ اَفْرِينِ اَيْشَانِ اَبْرَحْمَ خَدَاوَنَدَا پَرُو رُو كَارُ

لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَمَا يَمْحَدُكَ مِنْ بَالِ حَمْدٍ

تَرَا سَتَجِدُّ حَمْدُ سَنَ مَانَنده اَيْنچه حَمْدُ كُنْدَ تَرَا كَسِي كَرَمِ حَمْدُ

رَضِيَتْ عَنْهُ لَشُكْرٍ مَلَا يَدٍ مِنْ نِعَمِكَ

خَشَنده و شُكْر اَزَاو اَز بَارِشْت كَمَا كُنْدَا اَرْ اَيْنچه بَا اَوْ سَتَا اَز

اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا رَضِيَتْ

خَدَاوَنَدَا پَرُو رُو كَارُ مَانَنده اَيْنچه رَا اَوْ سَتَا اَز

لِنَفْسِكَ وَقَضَيْتَ بِهِ عَمَلِ عِبَادِكَ

بَان اَز بَارِشْت و قَرَار دِه اَنزَا بَر بَنَدَا كَان خُفُوت

حَدَّثَا غُوبًا فِيهِ عِنْدَ أَهْلِ الْخَوْفِ

حَمْدُ كَرَمِ غُوبَا اَيْسْت نَزَا اَبْلِ خَوْفِ

مراد از حمد در این فقره جبار و بشارت خداوند است  
که واجبست بر بندگان شکر نعمتهای عظام و بسبب  
انکارات مقدس او مشغول بشارت است و  
اعلام حق بر غیر حق و آیات قیامت و اذیت  
سپاس راست نرود

حَمْدُكَ

حَمْدًا عِنْدَهُ



مِنْكَ لِمَهَابَتِكَ وَمَرْهُوبًا عِنْدَ أَهْلِ

از تو از برای مهابت تو و مرهوبست نزد اهل

الْعِزَّةِ بِكَ لِسُطُوَانِكَ وَمَشْكُورًا عِنْدَ

عزت تو از برای سطونهار تو و مشکورات نزد

أَهْلِ الْإِنْعَامِ مِنْكَ لَا نِعَامِيكَ سُجَّاءُ

اهل انعام از تو از برای انعام تو پاکی تو

رَبَّنَا مُتَكَبِّرًا فِي مَنْزِلَةٍ تَذَبُّبَتْ

پروردگارا بزرگوار در منزلتی که خیر می کند

أَبْصَارُ النَّاسِ فِيهِ وَتَحْيَرَّتْ عُقُولُهُمْ

دیدگان بینه کان و حیرانت عقولهای ایشان

عَنْ بُلُوغِ عِلْمِ جَلَالِهَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى

از رسیدن به انشراح علم منزلت بلند مرتبه تو

مَنَازِلِكَ الْعُلَى كُلُّهَا وَقَدْ سَتَتْ

منزلتبار تو که بلند است بمکانها و مقدرست تو

این عبارت از برای بیان عظمت و جلال حق تعالی است که در این دنیا و آخرت همه را در قبضه قدرت خود دارد و هیچ کس را از او پنهان نیست و این عبارت را در محراب دعا و در وقت سجده و در هر وقت که بخواهد بخواند

یعنی گویند که عزت تو و مقربند نزد تو چون آثار سطوت تو را ببینند از دوری رعبت و ترس حمله ترا و عبادت ترا بجای آورده اند

یعنی گویند که انعامهای خاص ایشان بکس از ایشان نرسد و عبادت تو نزد ایشان پسندیده است

جَلَالُكَ



فِي الْأَلَاءِ الَّتِي أَنْتَ فِيهَا أَهْلُ الْكِبَرِ

در نعمتهای که تو در آنها سزاوار بزرگواری

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْكَبِيرُ الْأَكْبَرُ

نیست خداوندی جز تو بزرگ بزرگتر

لِلْفَنَاءِ خَلَقْنَا وَأَنْتَ الْكَائِنُ

برای نیستی آفرین داری و تو هستی

لِلْبَقَاءِ فَلَا تَغْنَى وَلَا يَنْقُ وَأَنْتَ الْعَالِمُ

برای بقا پس تو فانی نیستی و مابقی نمیمانی و تو عالم

بِنَا وَنَحْنُ أَهْلُ الْعِزَّةِ بِكَ وَالْغَنَاءِ

با و ما بزرگواریم و ما غنی هستیم و غنا نیست

عَزَّ شَأْنُكَ وَأَنْتَ الَّذِي لَا تَقْدَرُ

از مرتبه تو و تو کسی که غنا نیستی

بِسَنَةِ وَلَا تَنُومُ بِحَقِّكَ يَا سَيِّدِي

به پستی و نه خواب بحق خودت ایاقار من

یعنی نعمتهای تو همه بزرگ است  
از نقص و عیب هر

اشاره است باینکه در حدیث وارد است که  
وَلَدُوا لَوَيْلٍ وَابْنُ الْوَلَدِ بَعْضُ بَعْضٍ  
بوی کردن و بنا کنند بوی خراب شدن  
(نزه)

بسیار شکر



أَجْرِي مِنْ تَحْوِيلِ مَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ بِهِ

که پناه ده مرا از تغییر آنچه که انعام کرده باشی بمن بآن

فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا فِي آيَاتِ الدُّنْيَا

در دین و دنیا در روزگار زنده که دنیا

يَا كَرِيمُ بَدْرِ سِتِي كَهْرَمَاءَ بَكُوَيْدَايُنْ رَا

ای صاحب کرم کنایت میکنم از او همه چیز را که

كُنَايَتُ يُكْنِمُ از بُدْكَانِ صَلَاحِ جَا زُخُودِ

که حامدان و شاکران باشند ای محمد

وهر که خواهد از امت تو محافظت مرا و محاربت

و معونت و یاری مرا بگوید در نزد بامداد و شب

و در هنگام خواب اَمْنُكَ بَرِّي وَهُوَ

ایمان و برپاوردگار خفوم و او

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهٌ كُلُّ إِلَهٍ

خدا آن که نیست خدای بجز خداوند هر معبود

دُعَاءُ بَدْرِ سِتِي وَكَلَمُ

برای زیاده شدن آب روتی

هو

یعنی آنها که مشرکان بشک خف یا جلایضیران  
خدا عبادت میکنند نه او



وَاللهُ كُلُّ شَيْءٍ وَمُنْتَهَى كُلِّ عِلْمٍ

و خداوند هر چیز و نهایت هر دانایی

وَرَبُّ كُلِّ رَبٍّ أَشْهَدُ لِلَّهِ عَلَى نَفْسِي

و پروردگار هر اقا را گواهی میدهم بر خدا بر نفس خودم

بِالْعُبُودِيَّةِ وَالذُّلِّ وَالصَّغَارِ وَغَيْرِ

به بندگی و خواری و با قدری و اقمه افروزم

بِحُسْنِ صَنَائِعِ اللَّهِ إِلَيَّ وَأَبُوم عَلَى نَفْسِي

به نیکی احسانهای خدا به من و اقرار دارم بر خودم

بِقِلَّةِ الشُّكْرِ وَاسْأَلُ اللَّهَ فِي يَوْمِ

کمکی شکر و سوال میکنم از خدا در این روز

هَذَا وَلَيْلَتِي هَذِهِ بِحَقِّ مَا يَرَاهُ أَهْلُ حَقًّا

در شب و این شب است بر حق آنچه می بیند آنرا از برای حق لازم

عَلَى مَا يَرَاهُ مِنِّي لَهُ رِضًا إِيمَانًا وَاخْلَافًا

بسیب آنچه می بیند آنرا از من از برای آنگاه رضای ایمان و اخلاص

یعنی هر آنکه از او دانای است و منت  
بجای هر که منت می شود باو دانای است  
و هر که از او دانای است و منت  
بجای هر که منت می شود باو دانای است

و أَشْهَدُ لِلَّهِ  
و گواهی میدهم  
و أَشْهَدُ لِلَّهِ  
و گواهی میدهم

رب در اینجا یعنی مالک و اوست و باین  
معنی است ای خداوند من را در این روز  
کویند پروردگار من را در این روز

وَأَسْأَلُ اللَّهَ  
و سوال میکنم

و ادا نیست کرد در بامداد و شب  
باین عبادت میگویند یاد در بامداد  
فی یومی هذا و در شب فی یوم  
هذه میگویند نه در شب  
و رِضًا و ایمان و اخلاص  
و رِضًا و ایمان و اخلاص





وَاتَّقَانِ وَأَيُّقَازِ بِلَا شَكٍّ وَلَا اِرْتِيَابٍ

و محکم بودن و یقین بودن به شک و به ریب

حَسْبِيَ الْهَمُّ مِنْ كُلِّ دُونِهِ وَاللَّهُ وَكِيلٌ

بسی است مرا خدا را از هر کس که غیر اوست و خداوند است

مِنْ كُلِّ مَنْ سِوَاهُ اَمَنْتُ بِسَرِّ عِلْمِ اللَّهِ

از هر که غیر اوست ایمان دارم به پنهان علم خدا

كُلِّهِ وَعَلَا نَيْتِهِ وَاعُوذُ بِمَا فِي عِلْمِ

همگی و آشکارا نیت و پناه میبرم بآنچه در علم

اللَّهِ كُلِّهِ مِنْ كُلِّ سُوءٍ وَمِنْ كُلِّ

خداست همگی هر بدی و از هر

شَيْءٍ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَالِمِ بِمَا خَلَقَ

شر منزه میسازم خدا را که داناست بآنچه آفرید

اللطيف فِيهِ الْمُجِيبُ لَهُ الْقَادِرُ

لطیف است در کفر احصا کننده است آنرا توانا

و به هر چه آفرید

و به هر چه آفرید



عَلَيْهِ مَا شَاءَ اللَّهُ كَأَنَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

بر آن آنچه خواهد خدا میشود نیست توانا یه مگر بخدا

اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَالْمَصِيرُ بَدْرَسْتِي كَهَرُكَاه  
طلب زش میکنم از خدا <sup>البته</sup> بازگشت بگوید این را میگردانم

از برای او در میان خلق خود داب روئی و مهر  
میکنم برای او دلها ی ایشان را و میگردانم

او را در دینش محفوظ <sup>ای محمد</sup>

بدو که سحر و جادو بسته بود قدریم  
و ضرر نمیرساند بچری من که باز من و رخت

پس هر که خواهد که در پناه عافیت من باشد  
از سحر بگوید اَللّهُمَّ رَبِّ مُوسَى وَخَاصَّةً

خداوند ابراهیم و موسی و خانی

بِكَلامِهِ وَهَارَمَ مِنْ كَلَامِهِ

سخن خود و گریز از آن که کلام او را کید نموده

دعای بیست و دوم  
برای دفع سحر و جادو



لِسِحْرِهِ بَعْضَاهُ وَمُعِيدَهَا بَعْدَ الْعُودِ

بسیحشان بعضا او و برگردانیدن آن عصا بعد از برگشتن آن

تُعْبَانَا وَمُلْقِفَهَا اِفْكَ اَهْلِ الْاِفْكِ

از دانا و بخور دهنش آن دروغ اهل دروغ را

وَمُفْسِدِ عَمَلِ السَّاحِرِينَ وَمُبْطِلِ

و فاسد سازنده عمل جادوگران را و باطل کننده

كَيْدِ اَهْلِ الْفَسَادِ مَنْ كَادَنِي لِسِحْرِ

مکر اهل فساد را هر که مکر کند با من بسحر

اَوْ بَضْرٍ غَامِدًا اَوْ غَيْرِ غَامِدٍ اَعْلَمُهُ اَوَّلًا

یا بضر دانسته یا نه دانسته بدانم او را اول

اَعْلَمُهُ اَخَافُهُ اَوَّلًا اِخَافُهُ فَا قَطَعُ

دانم او را اول ترسم از او یا نه ترسم از او پس به بر

مِنْ اَسْبَابِ السَّمَوَاتِ عَمَلِهِ حَتَّى

از سببهای آسمان عمل آن کس را تا

و این سحرها بعضی از آنهاست که در این کتاب مذکور است

یعنی آنچه ایشان ذکر کرده بودند از جادو و هرافرو برد

بضمیر

یا سحر اینست که خواه ظاهر باشد یا سحر و ضرر او یا غایب باشد یا آشکارا یا خاف یا آشکارا

عَلَيْهِ عَنِّي



تُرْجِعْهُ عَنِّي غَيْرَ نَافِدٍ وَلَا ضَارٍّ لِي فِيهِ

برگرداند او را از من برحالتی که اثر نکند بنات و نه ضرر

وَلَا شَامِتٍ بِي إِنْ أَدْرَأَ بِعَظَمَتِكَ

و نه شامت کنند بدرستی که من دفع بیاری عظمت تو

فِي بُحُورِ الْأَعْدَاءِ فَكُنْ لِي مِنْهُمْ

در سینه های دشمنان پس باش برای من از ایشان

مُذَافِعًا أَحْسَنَ مُدَافِعَةٍ وَأَتَمَّ يَا أَرْكَمُ

دفع کنند بهیزم دفع کردن و تمام ترین ای صاحب

بدرستی که هرگاه بگوید اینرا ضرر نمی رسانند

بِأَوْ سِحْرِ سَاحِرٍ نَهْ أَوْ جُنِّ وَنَهْ أَوْ أُنْسٍ هُرْ كُنْ

ای محمد

و هر که خواهد از امت تو اینکه قبول شود فرما

و نوافل او بگوید در عقب هر فریضه یا نافله

که

خداوند

و صل علی محمد و آل محمد و اقبلی

یا آخافه اجمع بهم

دعای شریف  
برای قبول شدن نمازها



الدِّينِ الْقِيمَ  
پسندیدن  
دین حق

يَا شَارِعًا لِلْمَلَائِكَةِ دِينَ الْقِيَمَةِ

ای قرار دهنده برای ملائکه خود دین

دینا و یا راضیگانه منهم لِنَفْسِهِ وَاِخْلَاقًا

دین و ای خشنود شونده بان از ایشان از بر خویش و از نیت

مَنْ سِوَى الْمَلَائِكَةِ مِنْ خَلْقِهِ

از غیر ملائکه از خلق خود

لِلْاِبْتِلَاءِ بِدِينِهِ وَاِمُسْتَحْصَا مِنْ خَلْقِهِ

از برای آزمایش بدین و از برای گزینندگی از خلق خود

لِدِينِهِ رُسُلًا اِلَى مَنْ دُونَهُمْ وَاِيْحَارِجَ

بر دین خویش پیغمبران بسو گشت غیر ایشان و از برای جدا شدن

اهْلَ الدِّينِ بِمَا عَمِلُوا فِي الدِّينِ اجْعَلْنِي

اهل دین باینچه میکنند در دین بگردان مرا

بِحَقِّ اسْمِكَ الَّذِي كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْخَيْرِ

بخش آن نام تو که همه چیز از خیرها

که اطاعت او میکند یا معصیت  
میتواند مقرر



مَنْسُوبٌ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِ دِينِكَ الْمُؤْتَرِ

منسوبت بان از اهل دین خو که برگزین

بِهِ بِالْزَامِ كَهْمُ حَبَّةٍ وَتَفْرِيعُكَ

ایشان را بلازم کرد ایندن توایشان را محبت دین و فارغ شدن

قُلُوبُهُمْ لِلرَّغْبَةِ إِذَا حَقَّكَ فِيهِ

دلها را ایشان را بر رغبت واداء حق تو در دین

إِلَيْكَ لَا تَجْعَلْ بِحَقِّ اسْمِكَ الَّذِي

بسو تو مگردان بحق نام تو که

فِيهِ تَفْصِيلُ الْأُمُورِ كُلِّهَا شَيْئًا

در آنست تفصیل هر چه باشد

سِوَى دِينِكَ عِنْدِي أَبْنَى فَضْلًا وَلَا

بغیر از دین تو نزد من نفی تر فضیلتش و نه

إِلَّا أَشَدَّ تَحَبُّبًا وَلَا بِلَا حَقًّا وَلَا أَنَا

بسو من بیشتر محبتش و نه بمن پسندش و نه من

إِلَيْهِ مَنْسُوبٌ

الحقیق

بمعنی ادا کردن آن حق بسو تو

اینکه میگویند این چندین بار از این

علی

ایشان را



إِلَيْهِ مُنْقَطِعًا وَاعْلِبْ بِأَلِيٍّ وَهَوَايَ

بسم آن منقطع و غلبه ده دل من و خواش من

وَسِرِّيَّتِي وَعَلَانِيَّتِي وَاسْفَعْ بِنَاصِيَّتِي

و پنهان من و آشکار من و بکشان پشانه مرا

إِلَى كُلِّ مَا تَرَاهُ لَكَ مِنِّي رِضًا

بسم هر چیز که می بینی آنرا بر اخوت منم سلو دراز

طَاعَتِكَ فِي الدِّينِ بِدُوسْتِي كَهَرَكَا

طاعت خوت در دین

بگوید اینرا قبول می کنم از او نوافل و فزاید

او را و نگاه میدارم او را در آنها از عجب و محبوب

می گردانم با و طاعت خود را و ذکر خود را

ای محمد

و هر که زیادت کند با و هم قرضی که داشته باشد

از امت تو بیاید بدرگاه من و بگوید

دعای بدست چهارم

بجهت ادای قرض

۹

بسم آن منقطع و غلبه ده دل من و خواش من

یعنی آنرا که سبب خوشنودی تو میشود  
اطاعت تو است در دین



۳۳۱



۳۳۲



مُسْتَرَقُّ فَا فَكُّ رِقِّي مِنْ سَعَتِكَ

بنده نشدم پس رها کن کردن مرا از وسعت خجالت

الَّتِي لَا تَبْدُو وَلَا تَغِيضُ أَبَدًا بِدَرْسَتِي

که هرگاه بگوید این را باز دارم از او صاحب  
که هرگز نشود و گم این کرد و هرگز

قُضِيَ رَاوَادُكُمْ أَنْ قُضِيَ رَاوَادُكُمْ

و هر که برسد با و خوبی و خواهد که من تمام کنم

بر او لغت را و کوا را یسازم بر او کرامت را و

بگوید آن را و مقرب در نزد خود بگوید

يَا حَاشِيَ الْعِزِّ قُلُوبَ أَهْلِ النَّقْوِ

ای پرکننده عزت و قوت در دلها ای سرزمین کار

و یا متوّلهم بحسن سرائرهم

و ای دوست دارند ایشان بیب نیکی باطنها ایشان

یا مؤمنهم بحسن تعبدهم  
ای امان دهند ایشان بیب نیکویر بندگان ایشان

در قیاس

در قیاس

در قیاس  
در قیاس  
در قیاس



أَسْأَلُكَ بِكُلِّ مَا قَدْ أَبْرَمْتَهُ أَحْصَاءُ

سؤال میکنم از تو بهر چیز که گذارش داده شمان آنرا

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَدْ أَتَقَنَّتَهُ عِلْمًا أَوْ لَشَجَبٍ

از بهر چیز که محکم داشتی علم آنرا آنکه مستی کنی

لِي يَثْبُتَ قَلْبِي عَلَى الطَّمَأْنِينَةِ وَ

بر من ثبات کرد این دل من بر آرام و

الْإِيمَانِ وَأَنْ تُؤَيِّنِي مِنْ قَبُولِكَ

وایمان و آنکه متوجه سازم من از قبول خودت

مَا تُبْلِغُنِي بِهِ شِدَّةَ الرَّغْبَةِ فِي طَاعَتِكَ

آنچه مرا که برساند مرا بسبب آنچیز بزیادتی رغبت و طاعت تو

لَا إِلَهَ إِلَّا أَجَدَا سِوَاكَ وَلَا إِخَافُ شَيْئًا

تا پروا نکنم از کسی سواي تو و نترسم از چیزی

مِنْ دُونِكَ يَا دَجِيمُ بَدْرُ سَتِي كَهْ هَرَكَاةِ

بغیر از تو ای خداوند مهربان بگوید اینرا ایمن میسازد

بِالْإِيمَانِ

وَأَنْ تُؤَيِّنِي بِجُسْنِ صِنَائِكَ إِلَيَّ

مَعَارِضَ الْفِتَنِ عَنِّي



اورا از مخاوف حوادث در نفس او و دین او  
و نعمتهای او **ای محمد**

بگو بانان که اراده میکنند تقرب بسوی ما  
که بدانند بعلم یقین که این کلام فاضلتر آن  
چیز است که شما تقرب میجوید بآن بسوی  
من بعد از نمازهای فریضه و این کلام  
الست که بگوید

اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَمْ يَمَسَّ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ

خداوند ابدستی که روز را شب نیاموده است کسی از خلق تو

أَنْتَ أَحْسَنُ إِلَيْهِ صَنِيعًا مِنْي وَلَا

که تو در بار او چنین شکر نیکوتر باشد بواسطه آن تو از من و نه

لَهُ أَدْوَمُ كَرَامَةً وَلَا عَلَيْهِ أَبَيْنُ

از برای او بیشتر باشد کرامت و نه بر او ظاهرباشد

در این شب و شب جمعه  
زیادتی در تقرب از حق



فَضْلًا وَلَا بِهٖ اَشَدُّ تَرْفُقًا وَلَا عَلَيْهِ

تفضل تو و نه با و زیاد تر باشد مدارای تو و نه بر او

اَشَدُّ جِاٰطَةً مِنْكَ عَلٰی وَلَا عَلَيْهِ

سخت تر باشد نگاهدار تو نسبت بمن و نه بر او

اَشَدُّ تَعْطُفًا مِنْكَ عَلٰی وَ اِزْكَاٰ

افزون تر باشد مهر بانه تو نسبت بمن و اگر چه

جَمِيعُ الْمَخْلُوْقِيْنَ يُعِدُّوْنَ مِنْ ذٰلِكَ

همه خلائق می شمارند از آنکه

مِثْلَ تَعْدِي فَاَشْهَدُ يَا كَافِي

شماره کردن مرا پس گواه باش ای آنکه کافیت

الشَّهَادَةِ بِاَنِّي اَشْهَدُكَ بِنَبِيِّ صِدِّقٍ

گواه مرا بآنکه من میگویم تو را بنیت درست

بَاَنَّ لَكَ الْفَضْلَ وَالطُّوْلَ فِي الْاِنْعَا

بانی که مر تو است تفضل و احسان در انعام تو

حِطَّةً هَر

و اگر چه تو بخواهی بخوانی و بگوئی و بگوئی و بگوئی

بِئَنَّهُ هَر  
او را



يَا مُعْنَى أَهْلِ التَّقْوَى بِأَمَّا طَهَ الْأَذَى

وای تو اکر کنشت اهر بر نیز کار بر بر طرف کردن از تب

فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَنْهُمْ لَا يَجْعَلُ وَلَا يَتِي

در همه کارها از ایشان کردن اختیار امور را

فِي الدِّينِ وَالْدُنْيَا إِلَى أَحَدٍ سِوَاكَ

در دین و دنیا با احدی سوا خودت

وَاسْتَفْعَ بَنُو أُصَيِّ أَهْلَ الْخَيْرِ كُلَّهُمْ

و بکش از پشانیها اهر خیرا بکلی ایشان

إِلَى حَتَّى أَنَالَ مِنْ خَيْرِهِمْ خَبِيرٌ

بسوزن تا آنکه از خیر ایشان نیکوتر اشراف

وَكُنْ لِي عِيَالَهُمْ فِي ذَلِكَ مُعِينًا وَخَدًا

و باش از برار من برایشان در این باب یاور و بکیر از برار من

بَنُو أُصَيِّ أَهْلَ الشَّرِّ كُلَّهُمْ وَكُنْ

پشانیها را اهل شر را بکلی ایشان و باش

يَا مُعْنَى

مراد اینست که یا شاه پشانیها را در همه چیز  
چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز  
چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

شاه است پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز

چیزی نیست و یا شاه پشانیها را در همه چیز



لِي مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ حَافِظًا وَعَنِّي مُدَافِعًا

از برای من از ایشان در این باب نگه دارند و از من دفع کنند

وَلِي مَانِعًا حَتَّى أَكُونَ آمِنًا بِأَمَانِكَ

و برای من منع نمایند تا آنکه باشم ایمن بامان تو

لِي بِوَلَايَتِكَ لِي مِنْ شَرِّ مَنْ لَا بُدَّ مِنْهُ

مرا بسبب تو بگویم تو امر را از شر آنکسی که امان نمی توانی

شَرِّ إِلَّا بِأَمَانِكَ يَا كَرِيمُ يَا

شاه مکر بمان و امان تو را از خداوند کریم

أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ بِدَرُسْتِي كِه هَرْ كَاه بَكُوید

رحم کنند ترین رحم کنندگان اینرا ضرر غیر ساند باو

کند هیچ کید کنند هرگز ای محمد

و هر که خواهد از امت تو اینکه سودمند شود

تجارت او بگوید در هنگامی که ابتدا تجارت

میکند

لَا يُؤْمِنُ إِلَّا بِأَمَانِكَ

بجز این باشم از شر آن

دعا  
بگویند  
بگویند  
بگویند



يَا مُرَبِّي نَقِّاتِ أَهْلَ التَّقْوَى وَيَا

ای زیاکنند نقهاس اهل پیمزکاری واس

مُضَاعِفَهَا وَيَا سَابِقَ الْأَزْوَاقِ سَحًّا

مضاعف کنند آنها واسراندن روزها بران

إِلَى الْخُلُوقِينَ وَيَا مُضِلَّنَا بِالْأَزْوَاقِ

بسر آفریدگان وای تقصیل دهند ما بروز بها

بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ سُقْنَى وَوَجَّهْنِي

بعضی از ما را بر بعضی بران در و متوجه ساز ما

فِي تِجَارَتِي هَذِهِ إِلَى وَجْهِ غَنَى عَالِمٍ

در تجارت من این بسو راه تو اکر بر کن نگا هان

شَكُورًا اخذُ بِحُسْنِ شُكْرِ لَشَفْعِنِي

مشکور باشم و اکریم آنرا به نیکو شکر تا سود و مرا

بِهِ وَتَنْفَعْ بِمَنِيِّ يَامُرُجِ تِجَارَاتِ

بآن و نفع بر تو یان از من اسر سود دهند تجارتها

نقص است از تقوی

یغیر بر زیاده دادن روز  
مراد اینست که بوسیله اینچه خواسته است که حق  
از من نه مغنی ظاهران چه ظاهراست که حق  
تعالی میبرد است از آنکه نفع بود از اعمال





الْعَالَمِينَ

الْعَامِلِينَ بِطَاعَتِهِ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

کارکنان را بسبب طاعت خودش و وفات بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَسُقِيَ الْآلُ فِي تِجَارَتِهِ هَذِهِ

محمد و بران بسورمن در تجارت من این

رَبِّجَاءُ تَرْزُقُنِي فِي حُسْنِ الصَّنِيعِ فِيمَا

سودی که روزی کنی مرا در کنم در صنایع در آنچه

أَتَلَيْتَنِي بِهِ وَتَمْنَعُنِي فِيهِ مِنَ الطُّغْيَانِ

آزمایشی نماید مرا بآن و باز داری مرا در کنم از طغیان

وَالْقَنُوطِ يَا خَيْرَ نَاشِرِ رِزْقٍ لَا تَشْتِ

و نا امید ای بهترین که پهن کننده روزی خود را شانت من

بِبُؤْدِكَ عَلَى دُعَائِي بِالْخُسْرَانِ عَدُوًّا

در باره من بسبب رو کردن تو بهم دعا مرا بزیان بر دشمن

لِي وَأَسْعِدْنِي بِطَلِبَتِي مِنْكَ وَبِدُعَائِي

مرا و سعادت مند گردان مرا در بان حاجت من از تو و دعا من

و از رزق من

یعنی آن سود موجب نیکی کردار من شود نه موجب طغیان و کردار افغالی که سبب از رحمت الهی شود نه

یعنی دعای مرا در میکنی تا باعث شادمانی من شود نه دشمنی من شود نه

یعنی حاجت مرا برآورده دعای مرا مستجاب کن

منه



إِيَّاكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ

تو را ای رحم کننده ترین رحم کننده کان و درود فرستند خدا

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

بر محمد و آل او که پاکیزگان و پاکان

الْأَخْيَارِ وَاسْمِعْ دُعَائِي وَاسْتَجِبْ

و نیکوکارانند و بشنو دعای مرا و مستجاب کن

نِدَائِي إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ وَهَرگاه بگوید

ندای مرا بدرستی که گوششوند دعای مرا این را سود

مَنْدُمِیْكُمْ تِجَارَتِ او را و افزون می کند

انرا از برای او **وای محمد** و هر که خواهد

از امت تو اینکه ایمن کردد از بلائی من

و مستجاب شود دعای او بگوید در هنگام

که اذان شام را می شنود یا مُسَلِّطُ نَقَمِهِ

ای مسلط کننده عقوبت خود

دعای مستجاب  
بجست این دعا از بلا



عَلَى أَعْدَائِهِ بِأَن يُخْذِلَ لَأَن لَّهُمْ فِي الدُّنْيَا

بر دشمنان خود بخوار کردن ایشان را در دنیا

وَالْعَذَابِ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَبِأَمُوسَى

و عذاب نمون ایشان را در آخرت و امر فرعون

فَضْلَهُ عَلَى أَوْلِيَاءِهِ بِعِصْمَتِهِ إِيَّاهُمْ

فضا خوش بر دوستان خویش نگاه داشتن او ایشان را

فِي الدُّنْيَا وَحُسْنِ عَائِدَتِهِ عَلَيْهِمْ

در دنیا و نیک احسان او بر ایشان

فِي الْآخِرَةِ وَبِأَشَدِّ النَّكَالِ بِالْإِنْتِقَامِ

در آخرت و در سخت عقوبت کنند بسبب انتقام کشیدن

وَإِيَّاهُ حَسَنَ الْجَازَاةِ بِالثَّوَابِ مَنْ أَطَاعَهُ

و ای خوب مکافات دهند ثواب کسی را که اطاعت کند او را

وَإِيَّاهُ بَارِئِ خَلْقِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَمُؤْمِنَةٍ

و ای ایجا کنند خلق بهشت و دوزخ و لازم گردانیدن

وَبِأَمُوسَى فَضْلَهُ

یعنی از گناهان یا مردانگی داشته شدن  
ایشانست یعنی دوستان از خداوند  
در دارد پنداره

یعنی اعمال نیک و بد اهل بهشت و دوزخ لازم  
و مصاحب ایشان کرده که جزای از اعمال را در بهشت  
و دوزخ می بایستد شده



أَهْلِهِمَا عَمَلَهُمَا وَ الْعَالِمِ مَنْ يَصِيرُ

بابل آنها عمل آنها و دانا بآن کس که بکشت میزند

إِلَى جَنَّتِهِ وَ نَارِ يَاهَادِي يَامُضِلُّ

بسوی بهشت و دوزخ او ای راه نایب ای کمره کننده

يَا كَافِي يَامُعَافِي يَامُثِيبُ يَامُعَاقِبُ

ای کفایت کننده ای عافیت بخشنده ای ثواب دهننده

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اهْدِ

درود فرست بر محمد و آل محمد و هدایت کن مرا

بِهَذَاكَ وَ عَافِنِي بِمُعَافَاةِكَ مِنْ سَكَنَةِ

بهدایت خود و عافیت بخش مرا به عافیت خود از سکنت

جَهَنَّمَ مَعَ الشَّيَاطِينِ وَ ارْحَمْنِي فَإِنَّكَ

جهنم با شیاطین در رحم کن بمن بدرستی که تو

إِنْ لَمْ تُرَحِّمْنِي كُنْتُ مِنَ الْخَاسِرِينَ وَ أَعِذْنِي

اگر رحم نکنی مرا خواهم بود از زیان کاران و پناه ده مرا

یعنی کار بندگان را میبازد و دوزخ را  
از ایشان دفع مینماید

و یا عالم

یا جامع  
یا جامع  
یا جامع

مرد از آن که کردن حق تعالی است که کرد و  
بسیار بدی طینشان و گذارد جمال بود





بِدْخُلُوْا

مِنَ الْخُسْرَانِ وَمِنْ دُخُولِ النَّارِ وَحَرَمَانِ

از زیان کاری و از داخل شدن بجهنم و محروم شدن

الْحَنَّةِ بِحَوْلِ إِلَهٍ إِلَّا أَنْتَ يَا ذَا الْفَضْلِ

از بهشت بحق آنکه نیست خداوند بجز تو ا صاحب تفضل

الْعَظِيمُ بِدُرُوسَتِي كِه هِر كَاه بَكُوِيد اَيْن دَامِي اَمْرُ

اور ادر همان مقامی که میگوید اینرا

برحمت خود ای محمد و هر که غایب باشد

وخواهد که برسانم او را بسلامت با قضاای

حاجت بمنزل خود شریک گردید در حالت

عزیز

يَا جَامِعًا بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَلَيَّ

ای که در میان ابدیست با الفت

القلوب وشدة توأحد في المحبة

و لها و مختار قوت در محبت

در عای سبی امر

دعای سفر

۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴

مقام



يَا جَامِعًا بَيْنَ طَاعَتِهِ وَبَيْنَ مَنْ خَلَقَهُ

ای جمع نمایند میان طاعتش و میان آنکس که خلق نموده

لَهَا وَيَا مُفَرِّجًا عَزَّ كُلِّ مَحْزُونٍ وَ

برای طاعت وای کشایش دهند از هر اندوهناک و

مَوْتَلَا

يَا مُنْهَلِّ كُلِّ غَرِيبٍ وَيَا رَاحِمِي فِي غُرْبَتِي

ای محل و رود هر غریبی وای رحم کننده من در غربت من

بِحُسْنِ الْخِفْظِ وَالْكَلاَةِ وَالْعَوْنَةِ

به نیکوئیس محافظت و مهارت و یاری

الضُّيُوقِ

إِلَى وَيَا مُفَرِّجَ الْبُؤْسِ مِنَ الضُّيُوقِ وَ

بمن وای کشایش دهند آنچه بمن رسید از تنگ و

الْحُزْنِ اجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَجَّتِي وَيَا

دیگری جمع کن میان من و میان دوستان من و

مَوْلَا بَيْنَ الْأَحْبَاءِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

الفت و دهند میان دوستان درود فرست بر محمد و

بِالْجَمْعِ



اَوْ بَتَر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَوْ بَتَر

یعنی بهر نوع سوالی که سبب  
اجابت شود تورا میخوانم و از تو  
سوال میکنم

مَدَّكَ دُعَاؤُكَ

دُعَاؤُكَ  
بِحَقِّهِ  
مَدَّكَ دُعَاؤُكَ  
بِحَقِّهِ  
مَدَّكَ دُعَاؤُكَ  
بِحَقِّهِ

اِلٰى مُحَمَّدٍ وَلَا تَجْعَلْنِي بِانْقِطَاعِ رُؤْيَا

اَلْ مُحَمَّدٍ و در دناک کن مرا به بریدن دیدن

اَهْلِي و وَلَدِي عَنِّي وَلَا تَجْعَلْ اَهْلِي

اهل من و فرزندان من از من و در دناک کن مرا اهل مرا

بِانْقِطَاعِ رُؤْيَا عَنْهُمْ بِكُلِّ مَسْأَلَةٍ

به بریدن دیدن من از ایشان به همه سوالها ایشان

اَدْعُوكَ فَاسْتَجِبْ لِي بِذَلِكَ دُعَاؤِي

میخوانم تورا پس استجاب کردان از بر من بان خواندن

اَيَّاكَ فَارْحَمْنِي يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

تورا پس رحم کن بر من ارحم کنستن ترین رحم کنندگان

بِدُرُسْتِي كَهْرَكَاهُ بَكُوْبِدَا اِنْرَا اَنْسُ مِيْدَهُمْ

اورا در عزبت او و محافظت مینمایم اورا در

دراهل او و میرسانم اورا بسلامت با قضاء

جَاجَتِ اَيُّ مُحَمَّدٍ و هر که خواهد از امت

جَاجَتِ اَيُّ مُحَمَّدٍ



توانیکه بالا برم نمازهای او را و ثواب آنها را  
 مضاعف کردم باید که در عقب هر نمازی  
 که واجب کرده ام برود و وقتی که دستهای خود را  
 بلند کرده باشد بعد از همه دعاها بگوید یا مبین  
 الْأَسْرَارِ وَمُبَيِّنِ الْكُتُمَانِ وَيَا شَارِعَ  
*پنهانها و هویداکند پوشیده و قرار دهنده*  
 الْأَحْكَامِ وَذَارِعِ الْأَنْعَامِ وَخَالِقِ  
*حکما و آفریننده چهار پایان و خلق کننده*  
 الْأَنْامِ وَفَارِضِ الطَّاعَةِ وَمُلْزِمِ الدِّينِ  
*مردمان و فرض سازنده طاعت و ملزم گرداننده دین*  
 وَمُوجِبِ التَّعْبُدِ أَسْأَلُكَ بِحَقِّ تَرْكِتِهِ  
*و واجب کننده بنده که سوال میکنم از تو بحق پاکیزگی که*  
 كُلِّ صَلَوةٍ تَرْكُتُهَا أَنْ تَجْعَلَ صَلَوةِي  
*هر نمازی که پاکیزه کرده آنرا آنکه بگردانی نماز مرا*

و یا مبین و یا شاریع

و یا مبین و یا شاریع







كَلِّهِ بِكُلِّ تَوْجِيْدٍ اَنْتَ لَهٗ وَاِلٰى وَاَنْتَ

گلشن بهر توجیدر که تو مرا نسا از او درو تو نه

وَلِيُّ التَّهْلِيلِ كُلِّهِ فَلَاكُ التَّهْلِيلِ

نزاوار تہمد کلشیں تورا تہمد

كُلُّهُ بِكُلِّ تَهْلِيلٍ أَنْتَ لَهُ وَلِيٌّ وَأَنْتَ

ککش برتھیل کہ تو مرا نرا مزاورى و توپ

وَلِيُّ التَّسْبِيحِ كُلِّهِ فَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

منزاور تبسم کلش ریسیت خداوند بجز تو

فَلَكَ الشَّيْخُ كُلُّهُ بِكُلِّ شَيْخٍ أَنْتَ

پس نور است تسبیح گلشن بهر تسبیح کہ تو

لَهُ وَلِيٌّ وَأَنْتَ وَليُّ التَّكْبِيرِ كُلُّهُ بِكَلِّ

مرآة سزاوار و توسی سزاوار تکتبه گلشن بهر

تَكْبِيرُ أَنْتَ لَهُ وَلِيٌّ رَبِّ عُدَّةٍ عَلِيٍّ

تیکبری کہ تو یہ مآثر از خداوارا سرور دکار احسان کنہ مجہ

فَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

فَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

فَلَا تَكْفُرْ كُلَّهُ

پس نور است بکبر کلش


۹ غفران

خارج این فن

... که انت ...

الحسين

والت و... از نسخ و کتب...  
از نسخ و کتب...  
از نسخ و کتب...



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



صَلَوَاتِي هَذِهِ بِرَفْعِكْهَا زَاكِيَةً مُتَقَبَّلَةً

نماز من این نماز به بلند کردن تو از پاکیزه قبول کرده شد

أَنْتَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ بِدُرُسْتِي كَهَرَكَاهُ

بدستی که تو توبه شنوای دانایی بگوید اینرا بلند

میکرد انم از برای او نماز او را با ضغاف

مضا عفا ان در لوح محفوظ **ترجمه کن مید**

که این حدیث شریف بخوی که شیخ کفعمی علیه

الرَّحْمَةُ در کتاب بلد الامین نقل نموده است

برسی و در فصل ترتیبی که براد نمودیم و در بعضی

از کتب و مجموعهای علماء متأخرین نیز همین حدیث

مذکور است با اختلاف در ترتیب بعضی از آن

و با اضافه فصلی دیگر در آخر حدیث و فصل

اضافه در بعضی از آن کتب مغایر است با فصل

که مذکور است در کتاب دیگر و ما در اینجا بجهت



احتیاط در ضبط حدیث و عمل بازان دو فصل  
 الحاق می نمایم **اول** آنچه در بعضی از کتب مصححه  
 مذکور است و آن چنین است **ای محمد**  
 و هر که خواهد از امت تو اینکه صلوات فرستد  
 بر تو و بر آل اطهار تو چنین صلوات فرستد

صدوات بر آن حضرت که مؤمنان را

عظیم است

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي

خداوند ما درود فرست بر محمد و آل محمد در میان

الْأَوَّلِينَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

پیشینان و درود فرست بر محمد و آل محمد

فِي الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

در میان ملائکه اعلی و درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ فِي الْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ اعْطِ مُحَمَّدًا

محمد در میان رسولان خداوند بده محمد

فصل در بیان این که هر که صلوات فرستد بر آن حضرت که مؤمنان را عظیم است



الْوَسِيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْفَضِيلَةَ وَالذَّجَّةَ

وسید و شرافت و فضیلت و درجه

الْكَبِيرَةَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَمُتُ بِمُحَمَّدٍ

بزرگ را خدایا بدو استر که من ایمان آورده‌ام

وَالِإِلَهِ وَلَمْ أَرَ فَلَاحَ تَحْرِمُنِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ

والا و ندیده‌ام او را پس محروم ساز مرا روز قیامت

رُؤْيَتِهِ وَأَرْزُقْنِي صِحَّتَهُ وَتَوْفَنِي عِلْمِيَّتَهُ

از دیدن او و روزی کن مرا صحت او و به میران مرا علمت او

وَأَسْقِنِي مِنْ جَوْضِهِ مَشْرَبًا رَوِيًّا سَائِغًا

و بیاشامان مرا از جوض او آتش آمیختن سیراب خوشگوار

هَنِيئًا لَا أَظْلَأُ بَعْدَهُ أَبَدًا إِنَّكَ عَلَى

کوارا که تشنه نگردم پس از آن هرگز بدو استر که تو

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ كَمَا أَمُتُ بِمُحَمَّدٍ

هر چیز توانا خدایا بدو استر که من ایمان آورده‌ام

و از میخوردن در جوض او و بیاشامان مرا از جوض او آتش آمیختن سیراب خوشگوار  
کنید پس سوال کنید وسیله را پس بدو استر که من ایمان آورده‌ام  
حضرت که وسیله کدام است فرمود که آن  
منیب منست در بهشت و آن منیب منست در جوض او  
ارد و نمازین هر یک را ناله و دیوان قدره  
است که سوارند روی دروغی بکناه  
کند و یک پله او جوهر است و دیگری  
نزد جد و دیگری در او و دیگری  
یا قوت و دیگری اووند در در و قیامت  
و آن منیب را می آوند در در و قیامت  
منیب میکند با منیب های غیر  
دیگر و منیب در میان آن منیب ها  
بابت ملامت در میان ستارگان  
و در افکار نهاند بغیر و منیب  
مکواند بگوید که خوشا حال آنکس  
که این منیب منیب او باشد پس منادی  
نما میکند بوسی که بشوند انداره  
خوب و صدیقان و شهدای  
مؤمنان که این منیب است صلی  
علیه و آله و سلم



بسم الله الرحمن الرحيم

وَلَمْ أَنْ فَعَرَفْنِي فِي الْجَنَانِ وَجَّهَهُ اللَّهُمَّ

وندیده ام پس شناسان من در بهشتار و در مبارک او خداوند

بَلِّغْ رُوحَ مُحَمَّدٍ عَنِّي حَيَّةً كَثِيرَةً

برسان بروح محمد از جانب من درود بسیار

وَسَلَامًا بَدْرَسْتِي كَهَرْكَاهِ صَلَوَاتِ فَرَسْتَد

سلام بر تو با این صلوات بر طرف می کنم

کناهان او را و می امروزم خطاهای او را و دایم

خواهد بود شادی او و مستجاب می گردد

دُعای او و فراخ میشود روزی او **و تبرک کو بد**

که در بعضی از کتب معتبره همین صلوات را روایت

نموده اند و در آن روایت چنین است که هر که

در بامداد سه مرتبه و در آخر روز سه نوکت

این صلوات را بخواند کناهایش امروزید شود

و شادی او دایم باشد و دعایش مستجاب گردد



و روزیش فراخ شود و بر دوشمنش ظفر یابد  
 و در بهشت از رفیقان محمد صلی الله علیه و آله  
 و سلم باشد **دویم** آنچه در بعضی از کتب دیگر  
 مذکور است و آن چنین است **ای محمد**  
 و هر که اراده داشته باشد از امت تو اینکه کاری  
 کند در روزی که محوستی داشته باشد و ترسد  
 از محوست آن روز بخواند سوره حمد را و سوره قل  
 اعوذ برب الفلق و سوره قل اعوذ برب الناس  
 و آیه مبارکه ایه الکرسی و سوره انا انزلناه فی  
 لیلة القدر و آیات شریفه اخر سوره العنبرا  
 یعنی اِنَّ فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ

**بدستی که در آفریدن آسمانها و زمین**

**و اختلاف اللیل و النهار لآیات**

**و اختلاف شب و روز** **هر آینه**

در بعضی کتب دیگر  
 آمده است که هر که  
 در روزی که محوستی  
 داشته باشد و ترسد  
 از محوست آن روز  
 بخواند سوره حمد  
 را و سوره قل  
 اعوذ برب الفلق  
 و سوره قل  
 اعوذ برب الناس  
 و آیه مبارکه  
 ایه الکرسی  
 و سوره انا  
 انزلناه فی  
 لیلة القدر  
 و آیات شریفه  
 اخر سوره  
 العنبرا  
 یعنی اِنَّ  
 فِیْ خَلْقِ  
 السَّمٰوٰتِ  
 وَ الْاَرْضِ

در بعضی کتب دیگر  
 آمده است که هر که  
 در روزی که محوستی  
 داشته باشد و ترسد  
 از محوست آن روز  
 بخواند سوره حمد  
 را و سوره قل  
 اعوذ برب الفلق  
 و سوره قل  
 اعوذ برب الناس  
 و آیه مبارکه  
 ایه الکرسی  
 و سوره انا  
 انزلناه فی  
 لیلة القدر  
 و آیات شریفه  
 اخر سوره  
 العنبرا  
 یعنی اِنَّ  
 فِیْ خَلْقِ  
 السَّمٰوٰتِ  
 وَ الْاَرْضِ

در تفسیر مجمع البیان از حضرت رسول ص  
 روایت کرده است که چون این آیات کویت نازل  
 شد آنحضرت فرمود که وای بر آنکس که این  
 آیات را بخواند و تأمل کند در آنها حج



لَا وِلِيَ إِلَّا لِبَابِ الَّذِينَ يَنْكُرُونَ

از برابر صاحبان عقول *انما نمک یا و میکند*

اللَّهُ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَ

خدا *ایستادگان و نشکانه و بر پهلوها نشکانه*

يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ

*فکر میکنند در آفرینش آسمانها*

الْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

*زمین در خالتی که گویانند پروردگار نیافریند تو اینرا باطل*

سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا

*پاک تو پس نگاه و امار از عذاب جهنم پروردگار*

إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا

*بدستی که تو کسی را که داخل جهنم کنی پس تحقیق که خوار کرده ای*

لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ رَبَّنَا إِنَّنا سَمِعْنَا

*مهرکارانرا از یاوران پروردگار بدست که شنیدیم*

از حضرت انام محمد با تو مشغولست که مراد صحیح است  
که نماز میکند ایستاده و در وضو که نماز میکند نشسته  
و بسیار خسته که نماز میکند بر پهلو خوابیده نهاده

یعنی هر یک از آسمان و زمین نهاده

یعنی از آنکه در زمین نهاده  
باید فیه و بیهوده نهاده



مُنَادٍ يَأْنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ

هنگامی که ندا میکند از برای ایمان آنکه ایمان بیاورید بربان

فَأَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا

پس ایمان آوریم ما پس بیاور از برای ما که ما را بپوشان

سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ وَأَتِنَا مَا

کن ما را صغیر ما را و بمیران ما را با نیکوکاران و عطا کن آنچه را که

وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ

و عده کرده با بر زبان رسولان خود و خوار گردان ما را روز

الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِعَادَ

قیامت بدرستی که تو خلف نمیکنی وعده را

اللَّهُمَّ بِكَ يَصُولُ الصَّائِلُ وَيَقْدِرُ

خداوند ابررسی که بیا تو وصولت بکار مر بر وصولت کنند و قدرت تو

يَطُولُ الطَّائِلُ وَلَا حَوْلَ لِكُلِّ ذِي

حق نمیکند احس کنند و نیست حوله بر صاحب

این دعا را در هر روز بخواند و در وقت حاجت و در وقت غم و در وقت شادی و در وقت غیبت و در وقت حضر

رَبَّنَا  
پروردگارا

یعنی نگاه دار ما را در دنیا از اغای که موجب خواری و روز قیامت باشد لغو بالله از آن سره

صوت یعنی صوت و کدن کتی است نهاده

حول و قوه هر دو یک معنی است و در حدیث وارد شده است که حول کردن از فعل معاصی و قوه توانایی بر فعل طاعت است و معنی اینست که ترک معاصی و فعل طاعت همه بیاری تو میشود نه بقدرت و توانایی ما باشد



حَوْلِ الْإِلَهِكَ وَلَا تُقَاتِلْ بِمَنَازِلِهِمْ هَازُوا

چرا مکر بیاری تو و نه قوتی که منت ز شوه بان قوت صاحب

قُوَّةَ الْأَمْنِكَ أَسْأَلُكَ بِصَفْوَتِكَ مِنْ

قوت مکر از تو سوال میکنم از تو برگزیدگان تو از

خَلْقِكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ بَرِّتِكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ

خلق تو اختیار کرده شد تا تو از خدایت تو محمد پیغمبر تو

وَعِزَّتِهِ وَسَلَاتِهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

و ذریت او و سال او      برا او      و برایشان با

السَّلَامُ صَلِّ عَلَيْهِمْ وَاصْكُفْنِي شَرَّ

سلام که در وقت برایشان و کفایت کم از من شر

هَذَا الْيَوْمَ وَضَعْتُ وَارْزُقْنِي خَيْرَهُ وَأَمْنَهُ

این روز را وضر آنرا وروز کن مرا خیر آنرا وایمن آنرا

وَاقْضِ لِي فِي مَتَّصِرَاتِي بِحُسْنِ الْعَافِيَةِ

و تعذر کن از بر من در تصرفها من بنیکی عاقبت

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

وایمنه

یعنی هم کارهای من مقرون بقافیه  
نیکو باشد اما قیاس نک  
باشد نه (۱۰)





وَبُلُوغِ الْحِجَّةِ وَالظَّفَرِ بِالْأَمِينَةِ وَكِفَاةِ

و رسیدن بحجت و ظفر یافتن بارز و و باز داشتن

الطَّاعِيَةِ الْغَوِيَّةِ وَكُلِّ ذِي قُدَّةٍ

صاحب طغیان کراه و هر صاحب قدرتی را

لِي عَلَى أَذِيَةٍ حَتَّى أَكُونَ فِي جَنَّةٍ وَعِصْمَةٍ

بر از آرسا نیدن تا باشم در زیر سپهر و نیکبازان

مِنْ كُلِّ بَلَاءٍ وَنِقْمَةٍ وَأَبْدُلْنِي مِنْ

از هر بلا و شر و عوض کن بر من از

الْمَخَافِ كُلِّهَا فِيهِ أَمْنًا وَمِنَ الْعَوَاقِبِ

ترسها همه در این روز ایمنی و از عواقب

فِيهِ يُسَّرَّ حَتَّى لَا يَصُدَّنِي ضَاغٌ عَنِ الْمُرَادِ

در این روز آساند تا منع نکند مرا منع کنند از مراد من

وَلَا يَحِلُّ لِي طَارِقٌ مِنْ أَذَى الْعِبَادِ إِنَّكَ

و فرود نیاید بمن حادثه از آزار بندگان بدتر که تو

میزانیت و از آزار نماند ز سر نماند



۲۵۴



۶۰



الَّذِي لَا يُطَاوِلُ وَلَا يُجَاوِلُ مِنْ شَرِّ

که غلبه کرده نمیشود و اراده کرده نمیشود از شر

كُلِّ طَارِقٍ وَغَاشِمٍ مِنْ سَائِرِ مَنْ خَلَقْتَ

هر طارِق و غاشم و از همه کسان که آفریده تو

وَمَا خَلَقْتَ مِنْ خَلْقِكَ الصَّامِتِ وَ

و چیزها که آفرید از خلق تو صامت و

النَّاطِقِ فِي جَنَّةٍ مِنْ كُلِّ مَخُوفٍ بِلَبَّاسٍ

ناطق در سیری از هر ترسیده شدن لباس

سَابِغَةٍ وَلِأَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

کام دوستی اهل بیت پیغمبر تو محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مُتَحَجِّبًا مِنْ كُلِّ قَاصِدٍ

و در دست خدا بر او و آل او در پناه در آید از هر قصد کننده

لِي بَازِيَّةٍ بِجِدَارِ حَصِينٍ إِلَّا خُلَاصَ فِي

مز بازگر بدیوار محکم اخلاص و رزیدن در

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

غاشم و طارِق

نخه

طارِق از کس است که در شب وارد شود  
و غاشِم از کس است که در روز یا غافل  
گردد از او و لباس از هر ترسیده شدن

یعنی آنها که بد مرا نکوبند  
یا مرا از صامت حیوانات و از  
ناطق انسان نه

یعنی آن مزارع محکم و دوستی اهل بیت  
است سلام الله علیهم

یعنی آن دیوار محکم اخلاص  
بایشان منوره



الاعتراف بحقهم والتمسك بحبلهم

اعتراف بحق ایشان و سپیدن بر ایشان

مُوقِنًا أَنَّ الْحَقَّ لَهُمْ وَمَعَهُمْ وَفِيهِمْ

یقین دارند بانکه حق از برای ایشان و با ایشان و در ایشان

وَبِهِمْ أُولَىٰ مَنْ وَالُوا وَأُجَانِبُ مَنْ جَانَبُوا

و با ایشانست دوستی میکنم با کسی که دوستر میکند و دورتر میکنم با کسی که دورتر میکند

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاعِذْ بِاللَّهِ

پس رو دست بر فتح و آل او و پناه ده مرا خداوند

بِهِمْ مِنْ شَرِّ كُلِّ مَا أَنْتَقِيهِ يَا عَظِيمُ

بسیب ایشان از شر هر چرخه می پریم از گنای خداوند

حَجَرْتُ الْأَعَادِيَ عَنِ بَيْدِيعِ السَّمَوَاتِ

باز میدارم دشمنان را از خانه بآفرینند آسمانها

وَالْأَرْضِ إِنَّا جَعَلْنَاهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

وزمین بدستی که ما کردانیدیم از برابر رومی ایشان

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ



سَدَّوْهُمْ خَلْفَهُمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ

تدریس در ایشان پس پرده کشیدیم بر ایشان

فَهُمْ لَا يَبْصِرُونَ وَدَر شام نیز سه نوبت

پس ایشان منربینند

خواهی بود از هر چه از آن حذر مینماید و ذکر

حصار حفظ و حمایت الهی خواهی بود از هر چه

از آن می ترستی و اگر در روز پنجشنبه خواهی

از بی کاری بروی پیش بخوان پیش از متوجه

شدن بیان کما رسوره حمد و اوسوره قل اعوذ

يَرْبِّ النَّاسِ وَسُورَةُ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

وَايَةُ الْكُرْسِيِّ وَاَنَا أَنْزَلْنَاهُ وَآيَاتُ الْاِحْر

سُونُ اَلْعِمْرَانِ يَرْبُكُ وَاللّٰهُمَّ بِكَ يَصُو

الصَّائِلُ تَا اٰخِرُ دُعَايُنَا پَنجَه كَذَشْتِ وَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

تعالى وسلام على عباده الذين اصطفى محمد وآله

خير الوهي



از کوز غیبی و اسرار لایبی که

ثالث المتعلمین میر محمد باقر داماد قدس الله روحه

ذکر نموده و مداومت میکرد به حفظ نفس

و دفع شرور و غلبه بر اغادی و بالیف قلوب

و عمداً للسان ابن حرز مبارکت که حضرت رسول

و حضرت امیر المؤمنین صلوات الله وسلامه

علیهما تعلیم او کردند و از جمله محرمات است

محمد رسول الله صلی الله علیه و آله امّا

و فاطمة بنت رسول الله صلوات الله علیهما

فوق راسی و امیر المؤمنین علی بن ابی طالب

صلوات الله وسلامه علیه عن یحییٰ و الحسن

و الحسین و علی و محمد و جعفر و موسی و علی

و محمد و علی و الحسن و الحجة المنظر ائمتی صلوات

الله وسلامه علیهم عن شمالی و ابوذر و سلمان



وَالْمُقَدَّادِ وَحُذَيْفَةَ وَعِمَّانَ وَأَصْحَابُ رَسُولِ  
 اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ مِنْ وَرَائِي وَ  
 الْمَلَائِكَةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ حَوْلِي وَاللَّهُ تَعَالَى شَهِيدٌ  
 وَتَفَدَّسَتْ أَسْمَاءُ مُحَمَّدٍ وَحَافِظِي وَحَفِظِي  
 وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مُجِيدٌ فِي  
 لَوْحٍ مَحْفُوظٍ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ  
 الرَّاقِدِينَ **السَّاقِطِينَ الرَّاحِمِينَ مِنْ رَبِّهِمْ حَكِيمٌ**

رَوَاهُ الْكُوفِيُّ فِي **الْأَنْبِيَاءِ بِمَعْرُوفٍ** بِمِخْطَمِ مَوْلَانَا ابْنِ

عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قُلْ يَا مَرْزَادُ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا كَاشِفَ كُلِّ شَيْءٍ وَيَا كَاشِفَ كُلِّ شَيْءٍ  
 وَيَا مُكُونِ كُلِّ شَيْءٍ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَ  
 أَلْبَسْ رِعَاكَ الْحَصِينَةَ مِنْ شَرِّ جَمِيعِ خَلْقِكَ  
 قَالَ مَرْزَادُ قُلْتُ ذَلِكَ فَاْمَنْتُ وَنَحَوْتُ وَنَحَا



علی بعد ذلک من سوء نفق خطیب محقق و <sup>فقتن</sup> المد  
 استأهل اهل الحق والیقین ثبات المتعین بهر مهر <sup>طاهر</sup> الشریع <sup>طاهر</sup> الامار  
**الشیخ** زاهد و شیخ صفی و اخوند ملا رحیم  
 منقولست که بعد از نماز صبح و بعد از نماز  
 مغرب صد مرتبه این اشعار اُمداومت کن  
 جهت جاهد و غرت و دخول بر سلاطین و طلب  
 خواجه از جمله مجربانت علی عظیم عزیز  
 عدل **روایت نموده است** سید جلیل عالم <sup>مل</sup> علما  
 و فقیه فاضل کامل جمال العارف برضی الله  
 ابوالفاسم علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن  
 محمد بن طاووس الحسینی الحسینی الفاطمی رضی الله  
 عنه در کتاب جمال الاسبوع از وهب بن <sup>منته</sup>  
 و حسن بصری و حضرت امام جعفر صادق  
 علیه السلام که حضرت رسالت نباهی صلی



الله عليه وآله فرمودند که در شب معراج دیدم  
 من این نامه را در لوحی از نور نوشته که میان  
 آن لوح و عرش مجالی نبود پس جبرئیل علیه السلام  
 گفت یا محمد اگر نه این بود که سبب طغیان امت تو  
 هر اینه خبر میدادم ترا بزرگی و جلالت این  
 نامه بد رستی که خدای عز و جل میفرستاد<sup>ید</sup>  
 که هر که بخواند این دُعا را در هر جمعه یک مرتبه<sup>ت</sup>  
 و همه اهل اسمانها و زمین با او در مقام<sup>حمله</sup>  
 و مکر در آیند نتوانند با و ضرر و آسب<sup>نی</sup>  
 و هر که بخواند این دُعا را در هر جمعه یک بار یا  
 دُو بار پیوسته در حفظ و امان خدا باشد  
 و کسی قادر نباشد بر ضرر رسانیدن با و  
 حسرت بصری گفته که من شش مرتبه این عارا  
 خواندم و در هر تبه داخل شدم در مجلس



جماعتی که میخواستند بمن سر رسانند پس حق  
 تعالی پوشید دیده ایشان را تا آنکه مرانند  
 و حجاج مرا طلبید که بقتل رساند چون این  
 دعار اخواندم مرا نزد یک خود نشانید و کمال  
 مهربانی و اکرام نمود و حضرت امیر المؤمنین <sup>علیه</sup>  
 السلام فرمودند که حضرت موسی علیه السلام  
 وقتی که بنزد فرعون رفتند این دعار اخواند  
 پس از شر او ایمن گشته نجات یافتند و حضرت  
 ابراهیم علیه السلام خواندند این دعار او از  
 آتش نمرود بزرگمان نجات یافت و حضرت  
 علیه السلام خواند این دعار او ببرکت ان باب زندگانی  
 رسید و حضرت اسمعیل علیه السلام این دعا را  
 خواند و از ذبح نجات یافت خداستعالی  
 ذبح عظیم برای فدای او فرستاد و حضرت



امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام فرمودند  
 که هر صاحب اندوه و غمناکی که بخواند  
 دُعا را هر آنکه بر طرف میکند خدا تعالی از او  
 اندوه و غم او را و مبذل میگرداند شدت یقین  
 و رنج او را بر راحت و هر حاجتمندی که بخواند  
 این دُعا را جهت برآمدن حاجتی البته که برآورده  
 میشود حاجت او در دنیا و آخرت و کعبه  
 الاخبار گفته که یافتیم در تورات که هر که  
 در هر جمعه یکبار این دُعا را بخواند در نزد <sup>همان</sup> یاد  
 عزیز و مقرب باشد و خواهد بود برای او منتهای  
 عظمت و جلالت و مرتبه او و نزد سلاطین  
 و بزرگان و اشراف و حضرت رسول <sup>صلی</sup> الله  
 علیه و آله و سلم فرمودند که هر کس <sup>باو</sup> سینه  
 مصیبتی یا آنکه نازل شده با و بلیتیه و هو



از همه مؤلفای دنیا و آخرت و بخوانند این  
 دُعا را حضرت خوسبخانه و تعالی او را فرج  
 دهد از آن بلاها و حاجتهایی او را بر آورد  
 و غم او را از ابل گرداند و باری دهد او را بر د<sup>ست</sup>  
 و کعب الاخبار گفته که هر کس این دعا بخواند تا  
 که با طهارت باشد و در هر جمعه بخواند  
 و هر حاجت از حاجتهای دنیا و عقبی که داشته  
 نباشد از حضرت خوسبخانه طلب نماید که  
 جناب اقدس الهی حکم فرموده و بر خود و آ  
 و لازم کرده است که رد نکند دعای کسی را  
 که بخواند این دعا را و حضرت رسالت پناهی  
 صلی الله علیه و الله خواندند این دعا را در  
 در روز جنگ احزاب و حضرت خوسبخانه  
 تعالی او را بر کافران نصرت داد و نامهای



مقدس و مبارک در این دعا هست

## و دعا اینست

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده مهربان

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ أَخَذْتُ الْأَوَّلِينَ وَ

بنام خدا و بذا آن خدا فرو گرفتم جماعت پندین و

أَخَذْتُ الْآخِرِينَ وَأَخَذْتُ الْقَائِمِينَ

فرو گرفتم جماعت پندین را و فرو گرفتم جماعت سادگان را

وَأَخَذْتُ الْقَاعِدِينَ تَغْشَى أَبْصَارَهُمْ

و فرو گرفتم جماعت نشینگان را بپوشاند چشمتای ایشان را

ظُلُمَهُ وَنُزِلُ السَّمَاءِ عَلَيْهِمْ هَبَاو

تاریکی و مهبشارد آسمان بر ایشان زبانهای

الْأَرْضُ شُهْبًا فَاعْشِنَاهُمْ فَهُمْ

میرزد زمین ریزمای آتش پس پوشانند هم را پس آتش را



۳۷۴  
لَا يَبْصُرُونَ اللَّهَ بَرَعَانِي وَيُقَوِّبُنِي عَلَى

نمی بینند خدا نگاه میدارم و توانائی میدهم

الْمَخْلُوقِ بِنُورِ اللَّهِ اسْتَبْصِرْ وَيُقُوَّةَ اللَّهِ

افزودگان بر روشنی خدا بینا بشوم و بتوانم از جانب خدا

الْفُدُوسِ اسْتَعِينِ اللَّهُ يُعْطِينِي وَ

بسیار و پاک طلب یاری منم خدا بخشش میکند مرا و خدا

الْمَلِكُ الْجَبَّارُ يُرَفِّعُنِي عَلَى أَجْحَةِ الْكَرْوَنِ

پادشاه صاحب جبروت بلند میکند مرا بر ابلهها و دشمنان

وَالصَّادِقِينَ وَالصَّافِينَ وَالْمُسْتَحْسِنِينَ

و بسیار راستگوین و صاف زندهگان و تسبیح کنندگان

لَكَ اللَّهُ أَدْعُو وَأَنْتَ اللَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

مرتز او ای خدا میخوانم و تویی خدای رحیم ترین رحیم کنندگان

لَكَ اللَّهُ أَدْعُو إِلَهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

مرتزای خدا میخوانم ای خدای آسمانها و زمینها

م



لَكَ اللَّهُ اَدْعُوْا اِلَهَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ

مرزا ای خدا میخوانم ای خدای فرشتگان نزد یگان

لَكَ اللَّهُ اَدْعُوْا اِلَهَ الْخَلْقِ اَجْمَعِينَ

مرزا ای خدا میخوانم ای خدای افریدگان همه

لَكَ اللَّهُ اَدْعُوْا اِلَهَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

مرزا ای خدا میخوانم ای خدای آفتاب و ماه

لَكَ اللَّهُ اَدْعُوْا اِلَهَ الْكَوَاكِبِ

مرزا ای خدا میخوانم ای خدای ستارگان

لَكَ اللَّهُ اَدْعُوْا اِلَهَ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ

مرزا ای خدا میخوانم ای خدای محل طلوع و ستارگان و مکان زمینها

لَكَ اللَّهُ اَدْعُوْا اِلَهًا مُّقَدَّسًا اَنْتَ

مرزا ای خدای میخوانم خدای منز و پاک را تویی

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْحَمْدُ

خدا ای علیک سنده صاحب جبروت بزرگوار بخشنده



الرَّحِيمُ الْوَاسِعَةُ رَحْمَتُهُ الْخَالِقُ كَرِيمٌ

هرمان که فراخ و بشت بخشاوش همه چیز را آفریننده کریم

عَظِيمُهُ الْعَزِيزُ الْعَظِيمُ الْجَلِيلُ ثَبَاتُكَ

بزرگست غلبه کننده و بزرگ و جلیل است بنده و صاحب

اللَّهُ مَلِكِ الْمُلُوكِ تَكُونُ أَسْمَاؤُكَ

خدا پادشاه همه پادشاهان است همیشه نامهای تو

هَذِهِ لِي عِصْدًا وَنَصْرًا وَفَتْحًا وَهَبْنِي

این نامها برای من قوت دهنده و یاری کننده و فتح بخش و جلال

وَنُورًا وَعِظَةً أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي

در شرف و بزرگی همیشه مادام که باقی گذاری مرا

وَتَكُونُ لِي حِفْظًا وَخَلَاصًا وَنَجَاتًا

و همیشه این نامها برای من نگاهدار و رها کننده و نجات دهنده

أَنَا عَبْدُكَ وَأَبْنُ عَبْدِكَ تَعَشَانِي

من بنده توام و پسر بنده توام و زو میگیر و مرا

رصد



رَحْمَتِكَ وَنِعْمَتَانِي عِقَابِكَ بِعِزَّتِكَ

رحمت و شفقت تو و نایبیا میکرد اند مرا عذاب تو بحق عزت خودت

وَهَيْبَتِكَ جَنَّتِي مِنَ الْآفَاتِ كَمَا

و جلالت خودت که مرا ای ده مرا از بلاها و مصیبتها چنانچه

مَجَّبْتَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَكَ مِنَ النَّارِ

خلایص نمودی ابراهیم دوست خود را از آتش

وَكَمَا كَسَّ مُوسَى كَلِمَكَ فُرْعُونَ

و همچنین که علیه نمودی موسی سخن افکنده فرعون

وَبِأَسْمَائِكَ هَذِهِ فَجَنَّتِي نَهَا وَكَمَا

و بحق نامهای تو این نامها پس خلاص مرا اینها و همچنین

الْأَرْضُ مَكْبُوسَةٌ تَحْتَ السَّمَاءِ

زمین جمع کرده شده است در زیر آسمان

وَكَمَا بَنُوا أَدَمَ مَكْبُوسُونَ تَحْتَ السَّمَاءِ

و همچنین که فرزندان آدم جمع کرده شده است در زیر آسمان



وَمَخْتِ مَلِكِ الْمَوْتِ وَكَمَا مَلَكَ الْمَوْتِ

و منعبوت شده اند در زیر و سبب مکتوب مرگ و همچنین ملک موت

مَكْبُوسِينَ بِيَدَيِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

منعبوت در زیر قدرت خدا پروردگار عالمین

كَذَلِكَ تَكُونُ الْخَلَائِقُ مَكْبُوتِينَ

همچنین باشند افریدگان از دشمنان و کافران مغلوب

تَحْتَ قَدَمَيَّ أَبَدًا مَا أَحْيَيْتَنِي يَا نَارَ

در زیر دو پای من همیشه مادام که زنده گذاریم مرا

الْمُسْلِمِينَ وَيَا صَرْحَ الْمُسْتَضْرَجِينَ

مسلمانان و ای فریادرس فریادرس طلبان

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ أَنْتَ لِي حَرْزٌ مِنْ

ای رحم کننده ترین رحم کننده گان توئی برای من پناه دهنده

جَمِيعِ خَلْقِكَ وَمِنْ بَيْنِ أَرْحَمِ الْوَسَائِلِ

همه افریدگان و از فرزندان ادم و دختران



حَوَاءَ وَاتَّبَاعِهِمْ وَمِنْ شَرِّ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ

حوا و پیروان ایشان و از شر جنیان و آدمیان

أَنْ لَا يُطَوِّعَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ عَزَّ جَارُكَ

آنکه غلبه نکند بر من که از ایشان غالب نشاه آورنده

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ تَمَسَّكُ بِالْعُرْوَةِ

نیست خدائی مگر تو هست زدم بدسته

الْوُثْقَى الَّتِي لَا انْقِصَامَ لَهَا الَّتِي لَا يُجَاوِزُهَا

محکم تر که نیست شکسته بر آن و آنکه ذر نمیکند و از آن

بَرٍّ وَلَا فَاجِرٍ اغْنَصِمْتُ بِجَبَلِ اللَّهِ الْمَشِينِ

نیسوکاری و نه بدکاری چنان در زدم پرویی و خدا که محکم

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ فَسَقَةِ الْعَرَبِ وَ

پناه بخدا از شر بدکاران از عرب و

الْعَجَمِ وَمِنْ شَرِّ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَمِنْ

عجم و از شر جنیان و آدمیان و از



شَرِّ مَنْ يَرِيدُ نِيَّ سَوْءًا اَوْ يَرِيدُ لِي

شر کسی که اراده کند بمن بدی را یا آنکه خواهد برای من

شَرًّا تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ

ضرر و بلا اعتماد کرده ام بر خدا و کس که اعتماد نماید

عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ

بر خدا پس خدا کافیت او را بدستی که خدا رساننده است

أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

و همان خود را بتحقق کرده اند و اینده را برای هر چیز اندازه

حَسْبِيَ اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ أَوْ مِنْ

کافیت مرا خدا بنام خدا و بابت ایمان آورده ام

وَبِاللَّهِ أَتَّقُ وَبِهِ أَتَعُودُ وَبِاللَّهِ أَعْتَصِمُ

و بخت اعتماد منمایم و با و پناه میجویم و بختاچند در منم

وَبِاللَّهِ الْعَظِيمِ اسْتَجِيرُ مِنَ الشَّيْطَانِ

و بخت ای بزرگ پناه میبرم از شر شیطان

الرحیم



الرَّحِيمِ اعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ

راند و شش پناه میبرم بناهای خدا که تمام و کاملند

الَّتِي لَا يَجَاوِزُ هُنَّ بَرْوًا لَا فَاجِرٌ مِمَّا

و آنکه در نمیکند از آنها نیکوکاری و نه بدکاری از شر آن

ذَرٌّ وَبَرٌّ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ مَا يَظُرُّ

خلق کرده او آنچه آفریده او از شر هر بلایی که حادث شود

بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ

در شب و روز مگر حادثه که وارد شود

بِحَبْرِ رَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ

بخونی بحق رحمت خود ای رحیم کننده تر رحیم کننده گان خدا و پروردگار

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ

بدستی که میبرم بنو از شر نفس خودم و از شر

كُلِّ دَايَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا وَ

هر جنبنده که تو گرفت به پیش سر او را و



مِنْ شَرِّ كُلِّ عَيْنٍ نَاطِرَةٍ وَأُذُنٍ سَامِعَةٍ  
 ارشهر هر چشم بینائی و گوش شنوایی  
 وَمِنْ شَرِّ كُلِّ مَارِدٍ وَجَبَّارٍ عَنِيدٍ  
 وارشهر هر سرکشی و جبرکننده ظالمی خداوند

إِنِّي أَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ وَتَوَكَّلْتُ  
 برستی که من بکینه داده ام پشت خود را بوی تو و اعتماد نمودم

فِي أُمُورِي عَلَيْكَ أَنْتَ وَلِيِّيَ وَمَوْلَايَ  
 در کارهای خود بر تو تو یه کارکنار من و آقای من

إِلَهِي فَلَا تُسَلِّبْنِي وَلَا تَحْذِلْنِي وَلَا  
 خداوند ای پس و املدار و پی یار مگردان مرا و باز

تَكْلِفْنِي إِلَّا بِنَفْسِي طَرْفَةً عَيْنٍ وَلَا نَوًّا  
 مگذار مرا بسوی نفس خود م یک تره هم زدن بک من مرا و عقوبت

بِذُنُوبِي وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي وَأَعْيِي  
 بسبب گناهانم و ستم نمودن بر نفسم و یاری کن مرا



عَلَى شُكْرِ نِعْمَتِكَ يَا مُحْسِنُ يَا جَبَّارُ اجْعَلْنِي

بر شکر زاری نعمت شش تو ای بنیوی کهنه ای صلاح کننده بردان مرا

عَبْدًا شَكُورًا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَلِيُّ

بنده شکر گزار میت خدائی مکتوبم بلند مرتبه

الْعَظِيمُ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَأَنْتَ رَبُّ

و بزرگی بر تو اعتماد کرده ام و تو ی پروردگار

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَكِيمُ

عرش بزرگ میت خدائی مکتوبم که بر دبار

الْكَبِيرُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و بخشنده هیچ ملکیم هیچ کرد خدا را که پروردگار عالمیان است

رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا فِيهِنَّ وَمَا

پروردگار آسمانهای هفت گانه است و آنچه در آنها و آنچه

فَوْقَهُنَّ وَمَا بَيْنَهُنَّ وَرَبِّ الْعَرْشِ

بالای آنها و آنچه مابین آنها و پروردگار عرش

وَرَبِّ الْأَرْضِينَ  
السَّبْعِ



الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ

بزرگ است سپاس خداست بر دروکار عالمان خداوند

حَبِّبْنِي إِلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ حَتَّى لَا يَكُونَ

صفت کردن مرا بهیچکس از فریدگان تا آنکه نباشد

لِي فِي قَلْبِ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ غِلْظَةٌ

برای من در دل هیچکس از فریدگان دشمنی

وَلَا لِي غَارِضُونِي وَاجْعَلْهُمْ لِي تَقْبِلُونِي

و دشمنی نکنند با من و بگردان از آنکه روی آورند

بِوُجْهِ بَسِيطَةٍ وَيَقْضُونَ حَوَائِجِي

بر روی کشاده و برآورند مطالبهای مرا

وَيُطْلِبُونَ مَرْضَاتِي وَيَجْشُونَ سُبْحَتِي

و بخواهند خشنودی مرا و بترسند از خشم و غضب من

بِاسْمِكَ الْقُدُّوسِ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ

برکت اسم تو که پاکینا بزرگ بزرگتر است

ادعوی



ادْعُوكَ يَا اللَّهُ يَا نُورًا فِي نُورٍ وَنُورًا

میخوانم تو را ای خدا ای روشنی در روشنی و روشنی

إِلَى نُورٍ وَنُورًا فَوْقَ نُورٍ وَنُورًا تَحْتَ

بنوی روشنی و روشنی بالای روشنی و روشنی در زیر

نُورٍ بَعْضُهُ بِهَ كُلِّ نُورٍ وَكُلُّ ظُلْمَةٍ بِطَمَعٍ

روشنی که روشنی بپس هر روشنی و هر تاریکی و تاریکی میشود

بِهَ شِدَّةٍ كُلِّ شَيْطَانٍ بِاسْمِكَ الَّذِي تَكَلَّمَ

بپس شدت هر شیطان و شیطان با نام تو که در نمود

بِهَ الْمَلَكَةِ فَلَا يَكُونُ لِلْوَجْهِ عَلَيْهِمْ

ان نام را و فرشته را پس نمیشود از برای او و نزد او برایشان

سَبِيلٌ وَبِهَ يَذِلُّ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ

راهبر و بپس ان نام خوار میشود و هر متکبر ستم کننده

يَكُونُ تَحْتَ قَدَمَيْ بِاسْمِكَ الَّذِي سَمَّيْتَ

میشود ان متکبر در زیر دو پای تو که نامیده باشی



بِهِ نَفْسِكَ وَاسْتَقَرَّتْ بِهِ عَلَى عَرْشِكَ

باین نفس خود را و مستط شده بیدان بر عرش خود

وَعَلَى كُرْسِيِّكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ

و بر کرسی خود و باین نام که بزرگ و بزرگتر است

يَكُونُ لِي نُوْرًا وَهَبْهُ عِنْدَ جَمِيعِ الْمَخْلُوْقِ

میشود این نام برای من روشن و جلالتی نزد همه افریدگان

بِاسْمَائِكَ الْمُقَدَّسَةِ الْمُبَارَكَةِ

بنامهای تو که پاکیزه و منزه و صاحب برکتند

أَنْتَ أَجْوَدُ الْكَرِيمِ الْعَزِيزِ الْجَبَّارِ

توئی بخشنده کرم کننده غلبه کننده صاحب جبروت

الْمُتَكَبِّرِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بَارِئٌ

و بزرگواری بزرگ نیست خدائی مگر تو ای پروردگار

كُلِّ شَيْءٍ وَوَارِثُهُ يَا اللَّهُ أَنْتَ الْحَمْدُ

همه چیز و وارث برنده همه چیز ای خدا تو یگانه است پس



فِي كُلِّ فَعَالٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ لَا إِلَهَ  
 و رهمه کارهای خود ای رحم کننده بر رحم کنندگان نزدیک

إِلَّا أَنْتَ الرَّفِيعُ فِي جَلَالِهِ يَا اللَّهُ يَا أَرْحَمَ  
 مکتوب که بلندنی در عظمت خود ای خدا ای رحم کننده

الرَّاحِمِينَ يَا رَحْمَنُ كُلِّ شَيْءٍ وَرَاحِمُهُ يَا  
 رحم کنندگان ای بخشنده هر چیز و رحم کننده بر آن ای میرا

كُلِّ شَيْءٍ وَوَارِثُهُ يَا حَيُّ حِينَ لَا حَيَّةٌ فِي  
 هر چیز و وارث برین هر چیزی ای زنده در هرگز نیست در

دَيُّومِيَّةٍ مُلْكِهِ وَبِقَائِهِ يَا زَافِعَ  
 همیشه پادشاهی او و بقای او ای بلند کننده

الْمُرْتَفِعِ فَوْقَ سَمَائِهِ بِعُذْرَتِهِ يَا فَتَوِّمَ  
 ان بلند مرتبه را بالای آسمان خود بتوانائی خود برای

وَلَا يَفْوُنُهُ شَيْءٌ مِنْ خَلْفِهِ يَا آخِرُ بَابِ  
 که فوت نشود از و چیزی از امور خلایق ایرج از همه اخبار باقی



يَا أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ وَآخِرَهُ يَا ذَا أَمْرِ وَبَعْدِ قَتْلِهِ

ای ابتدای هر چیز و آخر آن ای همیشه بدون نیستی

وَلَا زَوَالَ الْمُلْكِ يَا صَدْمَ مَنْ غَيْرِ شَبِيهِ

و نیستی و نشانی برای پادشاهی و ای مقصود در حاجتها بدون مانند

فَلَا شَيْءَ كَمِثْلِهِ يَا مُبْدِيَّ كُلِّ شَيْءٍ

چیز نیست چونی مانند او ای خلق کننده هر چیز بی ماده و

مُعِيدُهُ يَا مَنْ لَا يَصِفُ الْوَاصِفُونَ

برگرداننده هر چیز ای کسی که تعریف نمیتواند نمود تعریف کنندگان

كُنْهَ جَلَالِهِ فِي مُلْكِهِ وَعِزَّةَ وَجْهِهِ

حقیقت عظمت او را در پادشاهی او و غلبه او و بزرگواری او

يَا كَبِيرُ أَنتَ الَّذِي لَا تَهْدِي الْعُقُولَ

ای بزرگ تو کسی که راه نمیزد عقول

لِصِفَتِهِ فِي عَظَمَتِهِ يَا بَاعِثُ الْمُنْشِئِ

برای صفت او در بزرگی او ای برانگیزنده مردگان ای او

بدن



بَلَامِثَالٍ يَا زَاكِي الطَّاهِرُ مِنْ كُلِّ خَلَا فِي غَيْرِهِ

بدون نمونه ای پاکیزه پاک از هر

أَفَةٍ يَا كَافِي الْمُتَوَسِّعِ لِمَا خَلَقَ مِنْ عِظَا يَا

عیب ای کار گزار روز فراخ دهنده هر آنچه را آفریده از بیهوشی

فَضْلِهِ الَّذِي لَا يَنْقُذُ يَانْفِي مِنْ كُلِّ

زیادتی آن خوف که بر طرف نمیشود ای پاک از هر

سُوءٍ لَمْ نُجَا لَطْفُهُ فَعَالَهُ يَا حَبَّارًا

بدی که داخل نمیشود بدی در کارهای او ای صاحب توفیق

الَّذِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ يَا حَنَانًا

آنکه که فراخ و شامل است هر چیز را بخشش او ای مهربان

يَا مَنَّانُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ای بخشنده ای صاحب بزرگی و بخشش

أَنْتَ الَّذِي قَدَّعَمَ الْخَلَائِقَ تَوْمَنَةً وَفَضْلُهُ

تو ای آنکه محقق کردی شامل همه خلایق را بخشش او و زیادتی



يَا دَيَّانَ الْعِبَادِ وَكُلُّ يَوْمٍ خَاضِعًا

ای خدادهنده بندگان و همه بندگان مرگند زاری کنندگان

لَهَيْبِنَه يَا خَالِقَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

از جبهه ترس از خدای افریننده آنچه در آسمانها و زمینهاست

وَكُلُّ إِلَهٍ مِيعَادُهُ يَارَحِيمَ كُلِّ

و همه هر چه ربوبی خداست بازگشت آن ای رحیم کننده هر

صَرِيحٍ وَمَكْرُوبٍ يَا صَادِقَ الْوَعْدِ

هر فریادگر و طلب کننده و صاحب اندوه برای کسی راست وعده او

فَلَا تَصِفُ إِلَّا لَسُنَّ جَلَالَ مُلْكِكَ وَعَمَّ

بس تعریف نمیتواند نمود زبانتها بزرگی بادش هر وعده او را

يَا مُبْدِيَّ الْبَدَائِعِ لَمْ يَنْبَغِ فِي انْشَاءِهَا

ای نوید دهنده او زنده تازه را نمیخواهد در آفریدن آنها

عَوْنِ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ يَا غَالِمَ الْغُيُوبِ

یاری کسی را از آفرینندگان خود ای دانیای همه اموری پنهان



فَلَا يَفْنُو ذَهَبُ شَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ لَا مَعْدَمَ لَهُ فَلَئِنْ

پس نهان نمی ماند از و چیزی از امور مخلوق است ای برگرداننده آنچه را که بر طرف

اِذَا بَرَزَ الْخَلَائِقُ لِدَعْوَتِهِ يَا حَسْبُ مَا

هرگاه ظاهر شوند مردمان جهت خواندن او ای بر دبار

ذَا اَنَاةٍ فَلَا شَيْءَ يُعَادِلُهُ مِنْ خَلْقِهِ

صاحب حلم بسیار پس نیست چیزی که برابری نماید او را از افریدگان او

يَا حَمِيدُ الْفُعَالِ فِي خَلْقِهِ يَلْطُفُ ذَا الْمَرَمِ

ای پسندیده کردار در آفرینش او مردمان را بشقت خود

يَا عَزِيزُ الْغَالِبِ عَلَى امْرِهٍ فَلَا شَيْءَ

ای عزیز غلبه کننده بر زمان خود پس نیست چیزی که

يُعَادِلُهُ يَظَاهِرُ الْبَطْشَ الشَّدِيدَ الَّذِي

برابری و معاو نماید ای آنکه ظاهر و هوید است و محکم است و محکم است

لَا يُطَاقُ اِنْتِقَامُهُ يَا عَالِي الْقَرَبِ

که طاق آورده نمیشود عقوبت او ای بلند مرتبه نزدیک بهمین



عُلُوهُ وَارْتِفَاعُهُ وَدَوَامِهِ يَا حَنَّانُ

برتری خود و بلندی خود و همیشه خود ای مهربان

يَا مَنَّانُ فَلَا شَيْءَ يَقْهَرُ سُلْطَانَهُ يَا

ای بخشنده پس نیست حریفی که غلبه نماید پادشاه او را ای

نُورِ كُلِّ شَيْءٍ وَهْدَاهُ أَنْتَ الَّذِي أَضَاءَ

روشن کننده هر چیزی و راهش نمای او تو ای که روشن میگرد

الظُّلُمَةُ يَنْوِّرُهُ يَا قُدُّوسَ الظَّاهِرِ فَلَا

تاریکی بر او ای پاکیزه منزه و پاک پس نیست

شَيْءٌ مِثْلُهُ يَا قَرِيبَ الْمَجِيبِ الْمُتَدَانِي

چیزی مانند او ای نزدیک را آورنده حاجتهای بسیار نزدیک

دُونَ كُلِّ شَيْءٍ يَا عَالِي الشَّامِخِ فِي

نزد هر چیزی ای بلند مرتبه بسیار بلند در

السَّمَاءِ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ عُلُوُّهُ وَارْتِفَاعُهُ

آسمان که بالای هر چیزی است رفعت او و بلندی او



يَا بَدِيعَ الْبَدَآئِعِ وَمُعِيدَهَا بَعْدَ فَنَائِهَا  
 ای تازه بدید او زنده ساز ما بدوین مانند و بر کردانده آنها بعد از برطرف شدن آنها

يُقَدِّرُ لَهُ يَا مَلِكُ يَا مُنْكَبِرُ يَا مِنْ الْعَدْلِ  
 بقدرت خود ای پادشاه ای بزرگوار ای کسر که عدل است

أَمْرُهُ وَالصَّدُوقُ وَعْدُهُ يَا مَعْجُودًا فِي أَفْئَادِهَا  
 فرمان است وعده او ای پسندیده شده در کارهای خود

فَلَا تَبْلُغُ الْأَوْهَامُ كُنْهَ جَلَالِهِ فِي  
 پس نمیرسند و همه با حقیقت بزرگی و شرف او در

مُلْكِهِ وَعِزِّهِ يَا كَرِيمُ الْعَفْوِ أَنْتَ الَّذِي  
 پادشاهی او و عزت او ای بخشنده در گذشتن از گناهان و اولی الامر

مَلَكَ كُلِّ شَيْءٍ عَدْلُهُ وَفَضْلُهُ يَا  
 پادشاه هر چیزی را عدالت و زیادتی احسان او ای

عَظِيمَ الْمَفَاحِرِ وَالْكِبَرِ بَاءٍ فَلَا يَدْرِكُ  
 آنکه بزرگ صفات بلند و بزرگوار ای او پس در یافتن کرده نمیشود



عِزُّ مُلْكِهِ يَا عَجِيبُ فَلَا تَنْطِقُ إِلَّا لِسْنُ

عزت پادشاهی او را ای تعجب برده از هر کس گویند و از زبانها

بِكُلِّ الْأَلْسَانِ وَشَاءَ اسْأَلُكَ بِهَا

همه زبانهایی او و سپاس او سوال میکنم از تو ای

اللَّهُ أَمَا نَأْمِنُ عُقُوبَتَكَ فِي الدُّنْيَا

خدا در امان و پناه بودن از عذاب تو را در دنیا

وَالْآخِرَةِ وَاسْأَلُكَ نُورًا وَنَصْرًا وَرَحْمَةً

و آخرت و طلب میکنم از تو روشنی دل را و یاری و رحمت را

عِنْدَ جَمِيعِ خَلْقِكَ مِنْ أَدَمَ وَشَاتِ

نزد همه از بندگان تو از پس این آدم و دختران

حَوَاءَ رَبِّ الْأَرْوَاحِ الْفَانِيَةِ وَالْآلِ

حوا ای پروردگار جانهای رطوف شونده و بدنهایی

الْبَالِيَةِ وَالْأَرْوَاحِ الْمُرْتَفِعَةِ وَاسْأَلُكَ

کهنه بوسیده و نفسهای بالا برده شده و سوال میکنم



بِطَاعَةِ الْعُرُوِّ وَالْمُلْتَمَةِ إِلَى أَمَانِكُنَا

بجای فرمان بردار رکهای جمع کرده شده بوی موضعهای خود

وَبِطَاعَةِ الْقُبُورِ الْمُتَشَقِّقَةِ عَنْ أَهْلِهَا

و بفراوان بردار بر قبری سکافته شده از اهل خود

وَبَدْعُونِكَ الصَّادِقَ فِيهِمْ وَأَخْذَكَ

و بجای خواندن راست تو که واقع است در میان آن و بجای گرفتن تو

الْحَقَّ مِنْهُمْ إِذَا بَرَزَ الْخَلَاءُ تُقُفُهُمْ

حق را از ایشان هرگاه ظاهر و برآیند شوند و ایستادگان ایشان

مِنْ مَخَافَتِكَ وَشَدَفِ سُلْطَانِكَ يَنْظُرُونَ

از ترس و مهیبیت تو و از سختی قوت تو و پادشاه تو استظار میبرند

فَصْنَاءُكَ وَتَخَافُونَ عَذَابَكَ وَبُرْجُونَ

حکم و فرمان تو را میسر کنند از عقوبت تو و امیدوارند

رَحْمَتَكَ اجْعَلْنِي مِنَ الْمُقَرَّبِينَ الْفَائِزِينَ

شفقت تو را بگردان مرا از جمله نزدیکان بتو و از طغیانها



وَالْفُزَّ عَلَى مَحَبَّةٍ وَنُورًا وَنِعْمَةً وَهَبَةً  
 و ببیند از بر مرغ دوسی خود را و روشن و نعمت و برسی از عذاب خود را

وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ يَسْمَعُ قَوْلِي وَيَرْفَعُ أَمْرِي  
 و بگردان مرا از آن که شنیده شود گفتار من و ترفیع داده شود کردار من

عَلَى كُلِّ أَمْرٍ أَنَا عَبْدُكَ وَأَبْنُ عَبْدِكَ  
 بر هر کرداری من بنده تو ام و پسر بنده تو ام

الْفَقِيرُ إِلَى رَحْمَتِكَ اجْعَلْنِي اللَّهُمَّ  
 محتاجم بسوی رحمت تو بگردان مرا خداوند

عَالِيًا مُنْعَالًا يَا نُورًا لِلنُّورِ مَلْصُكًا  
 بلند مرتبه بسیار بلند ای روشنی کننده روشنی ای چراغ

النُّورِ أَذْرَعُ بِكَ فِي مَخُورِهِمْ وَأَسْتَعِيدُ  
 روشنی دفع میکنم و طمع من بر نیفتد تو در کودی من دشمنان و ناپا هم

بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ وَأَسْتَعِينُ بِكَ  
 بتو از بدیهای ایشان و طلبت میکنم از تو



عَلَيْهِمْ فَأَكْفِي أَمْرَهُمْ بِالْأَحْوَالِ  
 برنقط شدن ایشان پس می فطمت کن مرا از سر ایشان آب برکتی که منتهی است

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ يَا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ  
 و نه توانایی مگر برون تو ای خدای بلند مرتبه بزرگ

إِنْ شَاءَ نُنْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً  
 اگر خواهیم ما میفرستیم بر کافران از جانب آسمان علامتی و غذایی

فَطَلَتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ  
 پس میزد و کرد نهایی ایشان برای آن علامتی فروتر کننده

إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنُصِلُوا إِلَيْكَ  
 نفسه فرشتگان ما هستند و کان پروردگاریم نمی رسند ایشان بسوی

يَا مُوسَى اقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ  
 ای موسی پیش رو و ر و اور ما آر و ما و سرش از و برتر که تو از

الْآمِنِينَ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَ  
 امان یافتگانی نوشته شد خدا که غلبه نمایم من و



رُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ اللَّهُمَّ بَعْرَتِكَ  
 فرستادگان من که خدا بسیار توانا و غلبه کننده است خداوند الهی عزت خود

يَا دَا أَمْرَ الْبَقَاءِ اسْأَلُكَ بِالْإِسْمِ الَّذِي  
 ای همیشه باقی سؤال میکنم تو را بحق این نام که

أَحْطَتْهُ مَحْجَابُ النُّورِ نُورِ السَّمَوَاتِ  
 و زود گرفته تو از آبروده نور هر روشنی آسمانها

وَالْأَرْضِ بَضِيءٌ بِهِ أَبْصَارُ النَّاطِقِينَ  
 و زمین است روشن میشود بسبب آن نور چشمهای نگاه کنندهگان

عُذْتُ بِرُبُّوبِيَّتِكَ يَا اللَّهُ بِاسْمِكَ  
 پناه میکنم به پروردگاری تو ای خدا بی نام تو

الَّذِي تَقُولُ لِلشَّيْءِ كُنْ فَيَكُونُ  
 که میگوید ۲. بجزئی که موجود شود پس موجود میشود

الْأَفْضَلُ حَاجَتِي وَأُنْجِي طَلِبَتِي  
 آنکه مکنی من را از اندوه برآوری مطلب مرا و اجابت داری مرا



وَكَيْسَرَتَ امْرِي وَسَرَّتْ عَوْرَتِي  
 داستان کردانی که مرا و پویشی اموز بچ و عیوب مرا

وَأَمَنْتَ رَوْعِي وَرَزَقْتَنِي نُورًا وَ  
 و ایمن کردانی رتس مرا و روزی کردانی مرا و نور قبی و

عِزًّا وَهَيْبَةً وَقَوْلًا وَرَفَعْتَنِي عِندَ  
 عزتی و رتسی و کرمی و بلند مرتبه نزد

جَمِيعِ خَلْفِكَ بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ وَ  
 همه از پسندگان تو بقدرت تو و توانائی تو و

بِاسْمِكَ الَّذِي وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ  
 برکت نام تو که فرا گرفته است هر چیزی را و آن نام

أَوْسَعُ مِنْهُ لَا إِدَاءَ لِمَنِ الْبَقَاءُ اِدِّمْ  
 فراختر است از هر چیزی ای همیشه بی پوستانده ای ایدم

مَا أَنَا فِيهِ مِنْ نِعْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ  
 آنچه که من در ویم از نعمت تو و سدی از عافیت تو



وَأَجْعَلْ أُمُورِي أَوْفًا صَلَاحًا وَ

و بگردان کارهای مرا اول آنها را نیکو و خیر و

آخرها فلاحاً بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ

افزاینده را راستکاری بگوشت خودت ای رحم کننده ترین

الرَّاحِمِينَ **پس سؤال کن حاجت**

رحم کنندگان

خود را هر حاجت که خواهی که

**مستجاب است** انشاء الله تعالی **پس**

**بگو** وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ

و بگو خدایا بر پیشوا و مهربانان

مُحَمَّدَ النَّبِيِّ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

محمد که پیغمبر خداست و آل او که پاکان و پاکیزگان

انحر



الْخَيْرِينَ الْفَاضِلِينَ الْخَاصِّينَ

وَيُسَوِّدُ كَارَانَ وَصَاحِبَانَ فَضْلٍ وَحُكْمٍ سَنَدُكَانِ حَقٍّ وَبَاطِلٍ

الْعَادِلِينَ الزَّهْرَ الْعِزَّ الْمِيَامِينَ

وَصَاحِبَانَ عَدَالَةٍ وَرُشْدٍ ضَمِيرَانِ وَنَعِيدَةٍ دَلَالَةٍ وَصَاحِبَانَ بَرٍّ وَكَفَرٍ

شرح و سَلَّمَ تَسْلِيمًا دَعَاءُ عَدِيدَةٍ

وَرُودِ رُبْعِيَّةٍ دُرُودِيَّةٍ

از حضرت امیر المؤمنین و امام المتقین علیه

السلام منقولست که هر که این دعا عدد بد را

در صبح و شام بخواند از وسوسه شیطان در

دم نزع محفوظ باشد و با ایمان بقیامت

برود و با حضرات ائمه معصومین علیهم

السلام محشور شود و نیز از آن حضرت علیه السلام

منقولست که حضرت رسالت پناه صلی الله

عنه و آله فرمودند که دیوبند که



انرا عذبله مینامند و عمل ان دیوانست که  
 چون مؤمن در حال سكرات جان گذز افند  
 و هؤل مرك گرفتار شود ان دیوان مؤمنرا  
 و سوسه کند و بامورد بوی شمول گرداند  
 تا ایمان اورا غارت کند و بی ایمان از دنیا  
 برد باید که هر صباح و مساجخواندن دعاء  
 عذبله مداومت نماید و ایمان خود را  
 بحضرت عزت که هیز بر امانت داران است  
 تا ایمان بسلامت با خود بقیامت برد و از  
 شر عذبله **و دعاء معروف و بدعا عذبله** <sup>اینست</sup> در امان باشد  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ  
 وَ أُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا



هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ

الْإِسْلَامُ وَأَنَا الْعَبْدُ الضَّعِيفُ الْمَذْنُوبُ

الْعَاصِي الْحَقِيرُ الْمُحْتَاجُ الْفَقِيرُ <sup>بِالْمُنْعَمِ</sup> أَشْهَدُ

وَمَا لِي وَرَازِقِي وَمُكْرَمِي كَمَا شَهِدَ لَنَا <sup>تَهُ</sup>

وَشَهِدَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ <sup>مِنْ</sup>

عِبَادِهِ يَا أَيُّهَا إِلَهِ الْاَهُودِ وَالنَّعِمِ

وَالْأَحْسَانِ وَالْكَرِيمِ وَالْإِمْنَانِ قَادِرٌ <sup>وَهُ</sup>



اَزَلِيْ غَالِمٌ اَبَدِيْ حَيُّ اَحَدِيْ مَوْجُوْدٌ سَرِيْ

سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ مُرِيْدٌ كَارِهٌ مُدْرِكٌ صَدِيْقٌ

بِسُحُوْنِ هَذِهِ الصِّفَاتِ وَهُوَ عَلِيٌّ مَا هُوَ

عَلَيْهِ فِي عِزِّ صِفَاتِهِ كَانَ قَوِيًّا قَبْلَ

وُجُوْدِ الْقُدْرَةِ وَالْقُوَّةِ وَكَانَ عَلِيًّا

قَبْلَ اِيْجَادِ الْعِلْمِ وَالْعِلَّةِ لَمْ يَزَلْ

سُلْطَانًا اِذْ لَا مَلِكَةَ وَلَا مَالَ



وَلَمْ يَزَلْ سُبْحَانَا عَلَىٰ جَمِيعِ الْأَحْوَالِ وَجُودُهُ

قَبْلَ الْقَبْلِ فِي أَزَلِ الْأَزَالِ وَبَقَاؤُهُ

بَعْدَ الْبَعْدِ مِنْ غَيْرِ انْقِطَالٍ وَلَا زَوَالٍ

غَنَى فِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ مُسْتَغْنٍ فِي الظَّاهِرِ

وَالْبَاطِنِ لَا حُورَ فِي قَصْبَتَيْنِهِ وَلَا مِثْلَ

وَلَا ظِلْمَ فِي تَقْدِيرِهِ وَلَا مَهْرَبَ مِنْ حُكْمَتِهِ وَلَا

مَلَأَ مِنْ سَطْوَاتِهِ وَلَا مَنَاجِمَ مِنْ نِقْمَاتِهِ



سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبَهُ وَلَا يَفُوتُهُ أَحَدٌ

إِذَا طَلَبَهُ أَزَاحَ الْعِلَلَ بِالتَّكْلِيفِ وَ

سَوَّى التَّوْفِيقَ بَيْنَ الضَّعِيفِ وَالشَّرِيفِ

مَكَانَ إِذَا أَمَّا أُمُورٍ وَسَهَّلَ سَبِيلَ

اجْتِنَابِ الْمُحْظُورِ لَمْ يَكْلِفِ الطَّاعَةَ

إِلَّا بِقَدْرِ الْوُسْعِ وَالطَّاقَةِ سُبْحَانَهُ مَا

أَبْنَى كَرَمَهُ وَأَعْلَى شَأْنَهُ سُبْحَانَهُ

ما بطل



مَا أَجَلَ تَبْلُوكُهُ وَأَعْظَمَ إِحْسَانَهُ رُبَّكَ الْإِنْبِيَاءَ

لِبُيُوتِنَ عَدْلُهُ وَنَصَبَ الْأَوْصِيَاءِ لِبُظْهِرِ

طَوَّكُهُ وَفَضْلُهُ وَجَعَلَنَا مِنْ أُمَّةٍ سَيِّدِ

الْأَنْبِيَاءِ وَخَيْرِ الْأَوْلِيَاءِ وَأَفْضَلِ

الْأَصْفِيَاءِ وَأَعْلَى الْأَرْكَانِ مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَمْثَلِهِ وَمِنَّا دَعَاؤُنَا

إِلَيْهِ وَمَا لِقُرْآنِ الدِّينِ أَنْزَلَهُ عَلَيْهِ وَ



بوصيته الذي نصبه يوم الغدير وأثنى

بقوله هدا على آية وأشهد أن لا <sup>عساة</sup>

الأبرار وأخلفاء الأخيار بعد الر<sup>سول</sup>

المختار على قاصع الكفار ومن بعده <sup>سيد</sup>

أولاده الحسن بن علي ثم <sup>السبط</sup> أخوه

التابع لمرضيات الله الحسين ثم

العايد على ثم الباقر محمد ثم <sup>دو</sup> الصا



جَعْفَرٌ ثُمَّ التَّكَاطُمُ مُوسَى ثُمَّ الرِّضَا عَلِيٌّ

ثُمَّ النَّقِيُّ مُحَمَّدٌ ثُمَّ النَّقِيُّ عَلِيٌّ ثُمَّ الرَّبِّيُّ

الْعَسْكَرِيُّ الْحَسَنُ ثُمَّ الْحُجَّةُ الْخَلْفُ الْفَتَا

الْمُنْظَرُ الْمَهْدِيُّ الْمُرْجِيُّ الَّذِي يَفْتَانِي

تَفِيَّتِ الدُّنْيَا وَبِهِمْنِهِ رِزْقُ الْوَرَى

بِوَحْدِهِ ثَبَتَتِ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ بِمِثْلِهِ

اللَّهُ الْأَرْضُ فُطِطَا وَعَدَدُهُ مِائَتُ



ظُلْمًا وَجَوْرًا وَأَشْهَدُ أَنَّ أَقْوَالَكُمْ حُجْرٌ وَ

امْتِثَالُكُمْ فَرِيضَةٌ وَطَاعَتُكُمْ مَقْرُوضَةٌ

وَمَوَدَّتُهُمْ لَارِمَةٌ مَقْضِيَةٌ وَالْإِقْدَاءُ

بِهِمْ مُنْجِيَةٌ وَمُخَا لِفَتْنِهِمْ مُرْدِبَةٌ وَهُمْ

سَادَاتُ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَجْمَعِينَ وَشُفَعَاءُ

يَوْمِ الدِّينِ رَأْسُهُ أَهْلُ الْأَرْضِ عَلَى

الْبَقِيَّةِ وَأَفْضَلُ الْأَوْصِيَاءِ الْمَرْضِيَّةِ



وَأَشْهَدُ أَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَمَسَائِلُ الْقَبْرِ حَقٌّ

وَالْبَعْثَ حَقٌّ وَالنُّشُورَ حَقٌّ وَالصِّرَاطَ حَقٌّ

وَالْمِيزَانَ حَقٌّ وَالْحِسَابَ حَقٌّ وَالْكِتَابَ

حَقٌّ وَالْجَنَّةَ حَقٌّ وَالنَّارَ حَقٌّ وَأَنَّ الْبَشَاءَ

أَيْبَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي

الْقُبُورِ اللَّهُمَّ فَضْلُكَ رَجَائِي وَكَرَمُكَ

وَرَحْمَتُكَ وَعَفْوُكَ أَمَلِي لِأَعْمَلِي



اَسْتَحْيِيْهِ الْجَنَّةَ وَلَا طَاعَةَ لِيْ اَسْتَوْجِبُ

بِهَا الرِّضْوَانُ اِلَّا اِنِّيْ اَعْتَقَدْتُ تَوْحِيدَكَ

وَعَذْلَكَ وَارْتَجَيْتُ احْسَانَكَ وَفَضْلَكَ

وَتَشَفَّعْتُ اِنِّيْكَ بِالنَّبِيِّ وَآلِهِ وَاصْبِيَاءِهِ

مِنْ اَحِبِّينِكَ اِنَّكَ اَنْتَ اَكْرَمُ الْاَكْرَمِيْنَ

وَارْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اُوَدُّ عُنْكَ

يَفِيْنِيْ هَذَا وَثَبَاتِ دِيْنِيْ وَاَنْتَ خَيْرُ



مُسْتَوْدَعٌ وَقَدْ أَمَرْتَنَا بِحِفْظِ الْوَدَائِعِ

وَاكْرَأْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ هُوَ مَنْكُرُ نَكِيرٍ

رسول خدا و ائمه عليهم السلام بيعتین  
صادق و صفای خاطر مائتین بوقتیکه

وَعَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نَبِيًّا وَ

يَا اقْرَأْ كِتَابَنَا وَيَا لِكَعْفَةٍ فِئْلَةٍ وَعَلَى عَلَوْنَا

الشيخ ابو عبد الله محمد بن ابي بكر



١٢  
 لِيُظْهِرَ عَلَى الدِّينِ طَافِي  
 وَلَوْ كُنَّا الْمُسْلِمُونَ  
 إِمَامًا وَبِالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَعَلِيٍّ  
 وَبَيْنَكَ أَرْسَلْتَهُ بِأَمْرِ  
 عَمْدِكَ وَرَسُولِكَ  
 صَلَوَاتُكَ عَلَيْكَ وَآلِكَ  
 أَنْ تَحْكُمَ

إِمَامًا وَبِالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَعَلِيٍّ بْنِ

الحسين ومحمد بن علي وجعفر بن محمد

وَمَوْسَىٰ بْنِ جَعْفَرٍ وَعَلِيِّ بْنِ مُوسَىٰ وَ

مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنِ بْنُ

عَلَى وَابْحَةِ الْفَتَاءِ الْمَشْطَرِ الْمَهْدِيِّ مُحَمَّدٍ

بْنِ الْحَسَنِ صَاحِبِ الزَّمَانِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ

عَلَيْهِمْ أَجْرٌ أَعْلَى إِنَّكَ بِكُودٍ بِأَلَلَّهِ نَا أَلَلَّهِ

وَأَشْهَدُ أَنَّ الْإِسْلَامَ  
دِينِي وَالْقُرْآنَ كِتَابِي  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
رَسُولَنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَبْدَكَ  
وَوَلِيَّكَ وَوَعَى رَسُولِكَ  
مَا بَ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
أَبِي الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ

۱۳۱۳



عن الظلم والسرقة واغضض ابصارنا ممن  
 عن الفجور والخيانة واسدد اسماعنا  
 عن اللغو والغيبة وتفضل على علمنا  
 بالزهد والنصيحة وعلى المتكلمين  
 بالجمود والرغبة وعلى المستمعين  
 بالاشتياح والموعظة وعلى مرضي المسلمين  
 بالشفاء والصحة وعلى مؤثاهم بالرافة

عن الفجور والخيانة واسدد اسماعنا  
 عن اللغو والغيبة وتفضل على علمنا  
 بالزهد والنصيحة وعلى المتكلمين  
 بالجمود والرغبة وعلى المستمعين  
 بالاشتياح والموعظة وعلى مرضي المسلمين  
 بالشفاء والصحة وعلى مؤثاهم بالرافة



تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحُكْمُ  
 آيِنَ تَتُوبُونَ وَحِينَ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَعَشِيًّا وَحِينَ

يُخْرِجُ مِنَ الْمَيِّتِ  
 وَالرَّحْمَةِ وَعَلَى مَشَائِخِنَا بِالْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ

وَعَلَى الشَّبَابِ بِالْإِنَابَةِ وَالتَّوْبَةِ وَعَلَى  
 نَجِجُ الْمَيِّتِ

النِّسَاءِ بِالْحَيَاءِ وَالْعِفَّةِ وَعَلَى الْإِعْنَاءِ  
 نَاحِي وَيُحْيِي

بِالتَّوَّاضِعِ وَالسَّعَةِ وَعَلَى الْفُقَرَاءِ بِالصَّبْرِ  
 لَمْ تُرْضَ بَعْدَ

وَالْقَنَاعَةِ وَعَلَى الْغُرَاةِ بِالنَّصْرِ وَالْغَلْبَةِ  
 تَوْبَتَهَا وَكَذَلِكَ

وَعَلَى الْأَسْرَاءِ بِالْخُلَاصِ وَالرَّاحَةِ وَعَلَى  
 حُرُوجِ صُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ

الْأُمَرَاءِ بِالْعَدْلِ وَالْإِفْقَةِ وَعَلَى الرَّعْبَةِ  
 قَمًا يَصِفُونَ وَسَلَامَ الْأُمَرَاءِ بِالْعَدْلِ وَالْإِفْقَةِ وَعَلَى الرَّعْبَةِ





۱۵  
وَعَلَىٰ رَأْسِهِ  
وَعَلَىٰ رَأْسِهِ  
وَعَلَىٰ رَأْسِهِ  
وَعَلَىٰ رَأْسِهِ

بِالْإِنْصَافِ وَحُسْنِ السَّيَرَةِ وَبَارِكْ لِلْحَجَّاجِ

وَالزُّوَارِ فِي الزَّادِ وَالنَّفَقَةِ وَأَقْصِ مَا أَوْجَبَتْ

عَلَيْهِمْ مِنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ بِفَضْلِكَ يَا أَرْحَمَ

رَوَازِدِهِ الرَّاحِمِينَ أَمَّا م

بَنِي عَزَّتِي وَرَسُولَ مَدَنِي

وَأَخِيهِ اسْدِ اللَّهُ مُسَمِّي بَعْلِي

وَبَزْهَرَاءِ بَتُولٍ وَبَايَمٍ وَلَدَهَا بَيْتِي

وَلِسِبْطِيهِ وَشَبْلِيهِ هُمَا تَجَلَّيَا لِي

وَلِسَحَّادٍ وَبِالْبَايَمِ وَالصَّادِقِ حَقَّايَا لِي

وَبِمُوسَىٰ وَعَلِيٍّ وَتَفِي وَنَفِي

وَعَلَيْهِمْ صَلَوَاتِي وَسَلَامِي يَا أَرْحَمَ  
رَوَازِدِهِ الرَّاحِمِينَ أَمَّا م  
بَنِي عَزَّتِي وَرَسُولَ مَدَنِي  
وَأَخِيهِ اسْدِ اللَّهُ مُسَمِّي بَعْلِي  
وَبَزْهَرَاءِ بَتُولٍ وَبَايَمٍ وَلَدَهَا بَيْتِي  
وَلِسِبْطِيهِ وَشَبْلِيهِ هُمَا تَجَلَّيَا لِي  
وَلِسَحَّادٍ وَبِالْبَايَمِ وَالصَّادِقِ حَقَّايَا لِي  
وَبِمُوسَىٰ وَعَلِيٍّ وَتَفِي وَنَفِي



اَجِبْ اِلَانِ دُعَائِي وَتَرَحَّمْ حُضْرَائِي  
وَاقْضِ خَاطِبَهُمُ الْكُلَّ اِلٰهِ وَوَلِيَّ  
وَتَقَبَّلْ بِقَبُولِ حَسَنِ رَبِّ دُعَانَا

بِعَلِّيْ بَعْلِيْ بَعْلِيْ بَعْلِيْ

دُورِ زِدَه افامر

رَبِّ مَجُوٍّ اَحْمَدِ سَيِّدِنَا الْمُقَدَّمِ  
مُقَرَّبِ مُقَرَّبِ مُنْتَحَبِ وَخَاتَمِ  
ذِي شَرَفٍ مُّشْرِفِ ذِي ظَفَرٍ مُّظَفَّرِ  
ذِي خَطَرٍ مُحْطَرِّ ذِي كَرَمٍ مُّكْرَمِ  
مُرَبِّحِنَةِ الْجَنَفِ عَارِفِ سِرِّ مَنْ عَرَفَ  
قَائِلِ قَوْلِ لَوْ كُشِفَ قَائِلِ كُلِّ ظَالِمِ  
حَيِّدِ الرَّغْصَنِ صَاحِبِ جَوْضِ كَوْنِ  
شَافِعِ يَوْمِ حَبْشَرٍ ثُمَّ بَطْهَرِ فَاطِمِ



دُرِّ سَيِّدِ الْوَرَى فَلَذَنْ كَبَدٍ مَنْ سَرَى  
 ثُمَّ بَنَيْهِمْ أَلْهَدَى سَادَةَ آلِهَا سَمِ  
 الْحَسَنِ أَوَّلًا ثُمَّ عَلِيَّ ثَانِيًا  
 ثُمَّ بَابِ وَكَذَا صَادِقِيهِمْ وَكَانِمْ  
 ثُمَّ عَلِيَّ الرِّضَا ثُمَّ مَعْدَنِ النَّقِيِّ  
 ثُمَّ بَنِي قَوْهٍ النَّقِيِّ وَالْحَسَنِ الْمَرَّاسِمِ  
 فَدَوْعَ عَسْكَرِ الشَّرَفِ بِمَجْلَهٍ مَظْهَرِ السَّلَفِ  
 ثُمَّ مُحَجَّجَهُ الْخَلِيفَ وَارِثَهُمْ وَقَائِمِ  
 أَنْتَ مَحْوُلُ الْبَلَاءِ أَنْتَ تَرْحَمُ الْمَخْطَا  
 أَنْتَ نَقَبَتُ الدُّعَا عَرَبُ كَرَمِ الْمُنْكَارِمْ  
 أَنْتَ مُحْسِنُ النِّعَمِ أَنْتَ وَاهِبُ الْكَرَمِ  
 فَاعْفُ لَنَا عَنِ الْمَسِيءِ يَا صَمَدُ وَرَاحِمِ







حُلْ بَيْنِي وَبَيْنَ الشَّيْطَانِ وَتَرْغُمْ بَيْنَ

در میان من و میان شیطان و فتنه او و میان

مَاطَاقَهُ لِي بِهِ مِنْ أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ كُفِّ

آنچه طاق و توانائی نیرانیدن از یک از بندگان تو و بازدار

عَنِّي السِّنَنَهُمْ وَأَغْلُلْ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ

از من را نهایی ایشان را و ببند دستهای ایشان را و پاهای ایشان را

وَأَجْعَلْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ سِتًّا مِنْ نُورٍ

و بگردان میان من و میان ایشان سی و بند از نور بزرگی خود

وَحِجَابًا مِنْ قُوَّتِكَ وَحُجْنًا مِنْ سُلْطَانِكَ

و پرده از توانائی خود و لشکری از پادشاهی خود

فَإِنَّكَ حَيٌّ قَادِرٌ اللَّهُمَّ اغْشِرْ عَنِّي

پس بر من که تو زنده توانائی من

أَبْصَارَ النَّاسِ طَرِبِينَ حَتَّى إِذَا رَدَّ الْمَوَارِدُ

چشمهای بگمزنندگان را تا آنکه و آرد سوئم بهر محل و رودی و

فَإِنَّكَ حَيٌّ قَادِرٌ اللَّهُمَّ اغْشِرْ عَنِّي  
مخبراند و مطلب بخاطر  
خداوند







كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ

مانند ابی که فرو می ریزیم ما او را از آسمان پس مخلوط و آمیخته

بِهِنَابَاتٍ الْأَرْضِ فَاصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوعًا

بن کیه زمین پس گردید خشت در هم که پراکنده او را

الرِّيحُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

باد است خدا و اچنان خداست که نیست او ندی بخدا

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

داند پنهان و آشکار است اوست روز بخشنده مهربان

يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ

روز قیامت در وقتی که دلها ابد ز دهنها و حنجره ها

كَأَظْهِنَ مَا لِلدِّينِ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ

خوشتر باشد از دین منکام تر تمکاز خوشتر و خیرتر و نه شفیع

يُطَاعُ عِلْمٌ نَفْسُ مَا اخْضَرَّتْ وَلَا

که فرمان شود و داند هر نفسی چه خضر شده پس

کتاب از شدت عذاب و هول روز قیامت

مانند و عین سبب است از بهر  
چشم کفار و مصلحت انجیل  
آورده



اقْتُم بِالْخُسْ جَوَارِ الْكُسْ وَاللَّيْلِ إِذَا

سو کند یا در نیکم بر بارین سیر کنند پنهان شوند اند و شب چون

عَسْعَسَ وَالصُّحُجِ إِذَا انْتَفَسَ ص وَالْفُرَانِ

پست کند و صبح چون بدند بقران

ذِي الذِّكْرِ بِلِ الدِّينِ كَفَرُوا فِي عَزَّةٍ

محب ذکر بکده انان که کافر شدند در سرشی و

وَشِقَاقٍ شَاهَتِ الْوُجُوهُ وَعَنْتِ الْوُجُوهُ

و شفاوت ذیل و خوار شد و بایرودان و در نور و روها

لِلْحَى الْقَتُومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا

از برای نه قیام نماید با مو ظلم و تحقیق که نویسد و زنا کار هر کس بد اطمینان

وَعَمِيَتْ الْأَبْصَارُ وَاللَّهُمَّ اجْعَلْ جَزَاءَهُمْ

و کور و نابینا چشمها با رحمت یا بگردان بیکو می آ

بَيْنَ عَيْنَيْهِمْ وَشَرَّهِمْ تَحْتَ قَدَمَيْهِمْ وَ

در میان چشمهای ایشان و بدی و شر ایشان را در زیر قدمهای ایشان

خاتم

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
الله اعلم  
بما لا يعلمون

و کلن لالسن و کلن لالسن و کلن لالسن

و کلن لالسن و کلن لالسن و کلن لالسن



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

خَاتَمُ سُلَيْمَانِ بُرْدِ اَوْدُ بَيْنَ اَكْ كُنَافِهِمْ

بگردان مهر سلیمان پیر داود را در میان کتفهای ایشان

فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ

پس زود باشد که گفتار شتران را خدا و او شنوای

الْعَلِيمُ صِبْغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ

دانا است ز مرزی خداست و کس بهتر از خدا

صِبْغَةُ تَكْهِنُ عَصَا كُنَّا بِحَقِّ لِسْمِ اللَّهِ

و رنگ آمیز کند عصا سودده مارا بحق بسم الله

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ وَجُرْمَةُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و رحمت از رحیم و جرمت بسم الله الرحمن الرحیم

حَمْدُ عَسُوْا حَمْنًا وَارْحَمْنَا هُوَ اللَّهُ الْفَا

حم عسوق حمایت کند و رحمت کن او خدای توانای

الْقَاهِرُ الْكَافِرُ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ

شکسته کفایت کننده فقر را و کردیم ما از پیش ایشان

و شرکشان و مسکینان

و در بین کتفها  
هر دو دست را  
بجانب دشمنان  
استاره گذشت  
شکستی که بر سر  
کسی نرود تا عجز  
و منکوب گردد

الله القاهر الکافی  
سر مرشد بگوید  
مخاطر آورد و بعد از  
بازده مرشد با کاف  
بگوید بخود رمد



سَدَّوْ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَا فُؤَادَهُمْ

سَدَّ رُوحِیَّاتِی وَاغْشَیایِشِنْ سَدِّی بِلِی بَسْ پُوشیدیم اَل رُوحِیَّاتِی

لَا يَبْصُرُونَ صُمْ بِكُمْ عَمًى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

نمی بینند و نمی کنند و گورند پس ایشان عقل ندارند

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَ

ایشانند آن عجمه مهر نهاده است بر دلهای ایشان و

سَمِعَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَا

برگوشته های آن و برشته های ایشان و این گروه اند آن غافل

أِنَّهُ مِنْ سُلَيمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

بِسْمِ که ایشان است از این است و بسم الله الرحمن

الرَّحِيمِ أَلَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأُتَوْنِي مُسْلِمِينَ فَأَنْضَأْ

آن رحیم است ایستاده بلند می شوید بر من و بیایید بوبر لبیم کنندگان پس خدا

خَبْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ إِنَّ

بهر خبر نگهدارنده است و او ارحم کننده تر است از رحیم کنندگان و بدتر



وَلِيِّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ تَوَكَّلْ

صاحب اختیار است که خود را تکیه کند بر او و متوکل امور

الصَّالِحِينَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

صالحان و سیدگان است پس اگر پس مونس مرا خدایم است

إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

بر او بر او است توکل و اعتماد و او پروردگار عرش بزرگ است

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

در حق خدا بر بهترین افراد و آن که محمد و آل او است

الظَّاهِرِينَ وَالْمُحَمَّدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پاکان اند و شکر و سپاس مر خداوندی را که پروردگار عالمیان است

إِنْ دُعِيتُمْ كُفُّوا عَمَّا أَعْدَاكُمْ وَالْجَاهِلِيَّةِ عَظِيمَةٍ

این دعا از اشهر اموالنا محمد باقر مجلسی است

بَعْدَ أَنْ تَزَامُوا مَدَامَتُمْ نَمَائِدُكُمْ بِجَهَةِ دَفْعِ

کند اعدا و مطالب دُعَا اینست عظیمه محراب است



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي لَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ مَنْ لَا يَرْحَمُنِي إِلَهِي لَا تُسَلِّطْ

بِي أَعْدَائِي إِلَهِي لَا تُؤَاخِذْنِي بِسُوءِ عَمَلِي خَلَقْتَ

فِي حِرْزِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي أَمَانِ اللَّهِ

مِنْ شَرِّ الْبَرِيَّةِ أَجْمَعِينَ بِحَوْلِكَ

كُفَيْتُ وَبِعِزَّتِكَ حُمِيتُ وَلَا حَوْلَ وَلَا

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ بِسْمِ اللَّهِ



الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

اعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ

اخْطَأَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ

أَخَذْتَ نَاصِيَتَهَا أَنْتَ عَلِيمٌ مُسْتَقِيمٌ

فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ



وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

بجهت **کردانیدن** **مستم** **ایند** **غایمخوانند**  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ سَخِّرْ لِي أَعْدَائِي كَمَا سَخَّرْتَ الرِّيحَ

لِسُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَ

لِسَيِّدِهِمْ كَمَا لَيْتَ أُمِّ حَدِيدٍ لِدَاوُدَ عَلَيْهِ

السَّلَامُ وَذَلِكَ بِمَا زَلَّكَ فِرْعَوْنُ

لِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَهَرَهُمْ كَمَا







۳۳

۳۳



و اما حکایت زیارت هفتجبه بجهت چهارده معصوم  
صلوات الله علیهم پس آن نیز روایتی دارد لیکن  
معمول با کثر علماء و صلحائست و غیر آن زیارات را هم  
و ضرورت میدانند چون که احادیث زیارات دیگر  
معتبر تر است و بعضی نیز گاه کاهی بعمل می آورند  
پس اگر کسی خواهد که بان دستور مجاز دارد خوب است و  
ثواب و حسنه دارد و بدعت نیست چون که روایت  
دارد و طریق **روز شنبه** از چنین است  
از حضرت رسول صلی الله علیه و زیارت او که مخصوص  
بان روز است چنین است اشهد ان لا اله الا

الله و حده لا شریک له و اشهد انک

رسوله و انک محمد بن عبد الله و اشهد



أَنْتَ قَدْ بَلَغْتَ رِسَالَاتِ رَبِّكَ وَفَضَحْتَ  
 لَأُمَّتِكَ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَحْكَمَةِ  
 وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَأَدَيْتَ الَّذِي عَلَيْكَ  
 مِنَ الْحَقِّ وَأَنْتَ قَدْ رُوِّفَ بِالْمُؤْمِنِينَ  
 وَغَلِظْتَ عَلَى الْكَافِرِينَ وَعَبَدْتَ اللَّهَ  
 مُخْلِصًا حَتَّى أَتَاكَ الْبَقِيَّةُ فَبَلَغَ اللَّهُ  
 بِكَ أَشْرَفَ مَحَلِّ الْمَكْرَمِينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ



الَّذِي اسْتَنْفَذَنَا بِكَ مِنَ الشِّرْكِ وَالضَّلَالِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ صَلَوَاتِكَ

وَصَلَاةَ مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ وَ

أَنْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِينَ وَعِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَمَنْ سَجَّ

لَكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَ

الْآخِرِينَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ



وَنَبِيِّكَ وَأَمِينِكَ وَبِحَبْلِكَ وَحَبِيبِكَ وَ

صَفِيِّكَ وَصَفْوَتِكَ وَخَاصَّتِكَ وَ

خَالِصَتِكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَأَعْظَمِهِ

الْفَضْلُ وَالْفَضِيلَةُ وَالذَّرَجَةُ الرَّفِيعَةُ

وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَجْمُودًا يَغِطُّهُ

بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ

قُلْتَ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ



فَاَسْتَغْفِرُكَ وَاللّٰهَ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمُ الرَّسُوْلُ

لَوْجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا اَللّٰهُمَّ فَقَدْ اَتَيْتُ

نَبِيَّكَ مُسْتَغْفِرًا اَنَا وَاَبَايَ مِنْ ذُنُوْبِي وَفَصَلَ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَاغْفِرْهَا لِي يَا سَيِّدَنَا

اَتُوْجِّهْ بِكَ وَاَهْلِ بَيْتِكَ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰى

رَبِّكَ وَرَبِّي لِیَغْفِرَ لِي **سُورَةُ مَرْيَمَ**

اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاْجِعُوْنَ **بَعْدَ اَزَانِ**



أَصْبَنَّاكَ يَا حَبِيبَ قُلُوبِنَا فَمَا أَعْظَمَ

الْمُصِيبَةَ بِكَ حَيْثُ انْقَطَعَ الْوَحْيُ وَ

فَقَدْنَاكَ فَانَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

يَا سَيِّدَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلِّ عَلَىكَ

وَعَلَىٰ آلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

هَذَا يَوْمُ السَّبْتِ وَهُوَ يَوْمُكَ وَأَنَا

فِيهِ ضَعُفُكَ وَجَارُكَ فَاصْفِنِي وَأَجِرْنِي

فَالِقُ



فَانِّكَ كَرِيمٌ تَحِبُّ الضَّيَافَةَ وَمَا مَوْزُ

مَالِ الْجَارَةِ فَاصْفِنِي وَاحْسِنْ ضِيَافَتِي وَ

اجْرُنَا وَاحْسِنْ اجَارَتَنَا بِمَنْزِلَةِ اللَّهِ تَعَالَى

وَعِنْدَ الْبَيْتِكَ وَبِمَنْزِلِهِمْ عِنْدَهُ وَمَا

اسْتَوْدِعُكُمْ مِنْ عَلَيْهِ فَإِنَّ أَكْرَمُ

الْأَكْرَمِينَ **رَوْزِ بَكْشِينَه** ارْخُصْتُ امِيرًا<sup>ست</sup>

صلوات الله وسلامه عليه وزبارت



او كه مخصوص باين روز است چنين است

السَّلامُ عَلَى الشَّجَرَةِ النَّبَوِيَّةِ وَالذَّوْحَةِ

الْهَاشِمِيَّةِ الْمُصِيبَةِ الْمَثْمُورَةِ بِالنَّبُوَّةِ الْمَوْفُوعَةِ

بِالْإِمَامَةِ السَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَى صَجْعِكَ

أَدَمَ وَنَوْحَ السَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ

بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ الظَّاهِرِينَ السَّلامُ عَلَيْكَ

وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُحَدِّثِينَ بِكَ وَالْمُخَافِينَ

بِعِزِّكَ



بِقَبْرِكَ يَا مُؤَلَّاهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَذَا

الْأَحَدُ وَهُوَ يَوْمُكَ وَبِاسْمِكَ وَأَنَا

ضَيْفُكَ فِيهِ وَجَارُكَ مَا ضَيْفَنِي يَا مُؤَلَّاهِ

وَأَجْرُنِي فَإِنَّكَ كَرِيمٌ مُحِبُّ الضَّيَافَةِ

وَمَا مَوْزِعًا لِجَارَةٍ فَفَعَلْتُ مَا رَغِبْتُ

إِلَيْكَ فِيهِ وَرَجَوْتُ مِنْكَ مِمَّا نَزَلْتُكَ وَ

إِنْ بَيْتِكَ عِنْدَ اللَّهِ وَمَنْزِلَتُهُ عِنْدَكُمْ وَ



بِحَقِّ ابْنِ عَمِّكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ وَعَلَيْكُمْ أَجْمَعِينَ **بعض علما گفته اند**

**که زیارت حضرت فاطمة الزهراء علیها سلام**

**این روز یکشنبه نیز باید کرد یا بن زیارت**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُتَحَنِّنٌ أُمِّتَكَ الْكَافِرِ

خَلَقَكَ فَوَجَدَكَ لِمَا أُمِّتَكَ صَابِرَةً أَنَا

لَكَ مُصَدِّقٌ وَصَابِرٌ عَلَى مَا آتَى بِهِ أَبُوكَ



وَوَصِيَّتُهُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا وَأَنَا أَسْأَلُكَ

أَزَكَّتْ صَدَقَتِكَ إِلَّا بِتَصَدَّقِي لَهَا

لِشَرِّ نَفْسِي فَاشْهَدِي أَلِي ظَاهِرًا وَبَاطِنًا

وَوَلَايَةً أَلِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَبَعْضِي هَمِينَ زِيَارَتِ رَايَا بِنِ طَرِيقِ نَفْلِ كَرْدَنْدِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُنْتَحَنَةُ امْتَحَنِكَ

الَّذِي خَلَقَكَ قَبْلَ أَنْ يُخْلُقَكَ فَكُنْ بِهِ



صَابِرَةً وَنَحْنُ لَكَ أَوْلِيَاءُ مُصَدِّقُونَ وَ

لِكُلِّ مَنَّا إِلَى بِهِ أَبُوكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ <sup>مُسْلِمُونَ</sup>

وَنَحْنُ نَسْأَلُكَ إِذْ كُنَّا مُصَدِّقِينَ لَهُمْ أَنْ

تُحَقِّقِنَا بِصَدِيقِنَا بِالذَّرَجَةِ الْعَالِيَةِ

لِتُبَشِّرَ أَنْفُسَنَا بِأَنَّا قَدْ طَهَّرْنَا بِوَلَائِهِمْ

عَلَيْهِمُ السَّلَامُ **وَمِنْ دُونِهِ** أَرْحَمُ

أَمَامَ حَسَنٍ وَأَمَامَ حُسَيْنٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ



پس حضرت امام حسن و ابابن زیارت در

روز زیارت باید کرد السَّلامُ يَا ابْنَ رَسُولِ <sup>عَلَيْكَ</sup> <sup>وَل</sup>

اللّٰهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ السَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

امير المؤمنين السَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

فاطمه الزَّهْرَاءِ السَّلامُ عَلَيْكَ يَا

حَبِيبَ اللّٰهِ السَّلامُ عَلَيْكَ يَا صَفْوَةَ

اللّٰهِ السَّلامُ عَلَيْكَ يَا اَمِينَ اللّٰهِ السَّلامُ



عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ بِأُحْجَّةٍ

اللَّهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صِرَاطَ اللَّهِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا بَيَانَ حُكْمِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا فَاصِدَ دِينِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

السَّيِّدُ الرَّزْزَاقِيُّ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

الْبَرُّ الْوَفِيُّ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْقَائِمُ

الْأَمِينُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَالِمُ

بِاتِّوَالٍ



بِالتَّوْبَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْهَادِي

الْمَهْدِي السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الظَّاهِرُ

الرَّكِّي السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْحَقُّ الْحَقِيقُ السَّلَامُ

عَلَيْكَ أَيُّهَا الشَّهِيدُ الصِّدِّيقُ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَرَحْمَةُ

اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَزِيَارَتُ حَضْرَةِ أَفْئَامِ حَسَنِ



عليه السلام دین روز یعنی روز دوشنبه خیز

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا بَنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا بَنَ سَيِّدِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ اشْهَدُ أَنَّكَ

أَقَمْتَ الصَّلَاةَ وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ وَأَمَرْتَ

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَعَدَّثَ اللَّهُ <sup>مُخْلِصًا</sup>

وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ فَعَلَيْكَ

السلام



السَّلامُ مِنِّي مَا بَقِيْتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَاللَّهْمَّ

وَعَلَىٰ إِبْنِكَ الطَّيِّبِينَ أَنَا يَا مَوْلَايَ

مَوْلَىٰ لَكَ وَإِلَىٰ نَبِيِّكَ سَلَامٌ لِّمَنْ سَأَلَ

وَحَرْبٌ لِّمَنْ حَارَبَكَ وَمُؤْمِنٌ بِسِرِّكَ

وَجَهْرُكَ وَظَاهِرُكَ وَبَاطِنُكَ لَعَنَ

اللَّهُ أَعْدَاءَ كُفْرٍ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

وَأَنَا أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْهُمْ يَا مَوْلَايَ



يَا أَبَا مُحَمَّدٍ وَيَا مُوَلَّائِي يَا أَيُّهَا عَبْدُ اللَّهِ هَذَا يَوْمُ

الْأَشْيَيْنِ وَهُوَ يَوْمُكُمْ وَمَا سَمِعْنَا

وَأَنَّا فِيهِ ضَعُفُكُمْ فَاصْفَيْنِي وَاحْسِنَا

ضِيَّافِي فَنِعْمَ مَنِ اسْتَضَعَفَ بِهِ أَنْتُمَا وَ

أَنَا فِيهِ مِنْ جَوَارِكُمَا فَاجْعِلْنِي فَاتِكُمَا

مَا مَوْزَانِ بِالضِّيَافَةِ وَالْإِجَارَةِ فَصَلِّ

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَالْإِكْمَا الطَّيِّبِينَ



روزگار **شیرین** از حضرت امام زین العابدین

امام محمد باقر و امام جعفر صادق

عليهم السلام و زیارت مخصوص ایشان

باین روز چنین است السَّلامُ عَلَيْكُمْ يَا

خُرَّانَ عَلِمَ اللهُ السَّلامُ عَلَيْكُمْ يَا نَرْجَةَ

وَحْيِ اللهِ السَّلامُ عَلَيْكُمْ يَا أُمَّةَ الْهُدَى

السَّلامُ عَلَيْكُمْ يَا أَعْلَامَ النَّفْيِ السَّلامُ



عَلَيْكُمْ يَا أَوْلَادَ رَسُولِ اللَّهِ أَنَا غَارِفٌ

بِحَقِّكُمْ مُسْتَبِيرٌ بِشَانِكُمْ مُعَارِدٌ لِأَعْدَائِكُمْ

مُوَالٍ لِأَوْلِيَاءِكُمْ بَابِي أَنْتُمْ وَأُمِّي صَلَوَاتُكُمْ

اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُمَّ ابْنِ الْوَالِدِ إِلَى آخِرِهِمْ

كَمَا تَوَالَيْتُ أَوْلَهُمْ وَأَبْرَأُ مِنْ كُلِّ

وَلِيحَةٍ دُونَهُمْ وَأَكْفُرُ بِالْجِبِّ وَالظَّالِمَاتِ

وَاللَّائِي وَالْعُرَى صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ



يَا مُوَالِي وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا سَيِّدَ الْعَابِدِينَ وَسَلَامُهُ الْوَصِيِّينَ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا بَاقِرَ عِلْمِ النَّبِيِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا صَادِقًا مُصَدِّقًا فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ يَا مُوَالِي

هَذَا يَوْمُكُمْ وَهُوَ يَوْمُ الثَّلَاثِ وَأَنَا فِيهِ

صَيْفٌ لَكُمْ مُسْتَجِيرٌ بِكُمْ فَأَصْنِفُونِي وَ

اجْعُرُونِي بِمَنْزِلَةِ اللَّهِ عِنْدَكُمْ وَإِلَيْكُمْ



الطَّيِّبِينَ **وَمِنْ جِهَاتِ شَيْبَةِ الظَّاهِرِينَ**

ار حضرت امام موسى كاظم و امام علي بن موسی

الرّضا و امام محمد تقی و امام علی النقی

عليهم السلام و زیارت ابن چهار معصوم

که مخصوص باب روز است چنین است السلام

عَلَيْكُمْ يَا أَوْلِيَاءَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا حُجَّ

اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا نُورَ اللَّهِ فِي ظُلُمَاتِ



الْأَرْضِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

وَعَلَىٰ آلِ بَيْتِكُمُ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ بَارِكًا

أَنْتُمْ وَأُمِّي لَقَدْ عَبْدْتُ اللَّهَ مُخْلِصِينَ وَجَاهُكُمْ

فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ حَتَّىٰ أَنَا كَرُّ الْيَقِينِ فَلَعَنَ

اللَّهُ أَعْدَاءَكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ جَمْعِينَ

وَأَنَا أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ يَا مَوْلَايَ

يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا الْحَسَنِ



عَلَى بْنِ مُوسَى يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ

يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا الْحَسَنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَا مَوْلَى لَكُمْ

مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ وَحَجْرُكُمْ مُتَضَيِّفٌ بِكُمْ فِي

بُيُوتِكُمْ هَذَا وَهُوَ يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ وَهُوَ يَوْمُ

بِكُمْ فَأَضِيفُونِي وَاجِرُونِي بِالْبَيْتِكُمْ

الظَاهِرِينَ **وَزِينِشْنَهُ** ارْحَضُوا أَمَامَ

حَسَنِ عَسْكَرِيٍّ اسْتَغْنِ عَنْكُمْ وَزِيَارَتِ مَحْضُورَةٍ



درین روز چنین است السَّلامُ عَلَیْكَ یا وَلِیَّ

اللَّهِ السَّلامُ عَلَیْكَ یا حُجَّةَ اللَّهِ وَخَالِصَتَهُ

السَّلامُ عَلَیْكَ یا اِمَامَ الْمُؤْمِنِیْنَ السَّلامُ

عَلَیْكَ یا وارِثَ الرُّسُلِیْنَ وَحُجَّةَ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَیْكَ وَعَلَى اٰلِ بَيْتِكَ الطَّیِّبِیْنَ

الظَّاهِرِیْنَ یا مَوْلایَ یا انا محمد الحَسَنُ بْنُ عَلِیٍّ

اَنَا مَوْلَى لَكَ وَلا اِلَیَّ بَیِّنُكَ وَهَذَا یَوْمُكَ وَهُوَ



وَأَنَا ضَيْفُكَ وَمُسْتَجِيرُكَ فَأَحْسِنْ ضِيْفِي

وَاجْعَلِي بَيْتِي بِبَيْتِكَ الطَّيِّبِ الظَّاهِرِ

رُوحِجَعُهُ از حضرت صاحب الزمان است

همان

صلوات الله وسلامه عليه واین روز

زیارت

روزیست که آنحضرت ظهور کند در آن

مخصوصه او درین روز چنین است التَّلاَمُ

عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ التَّلَامُ عَلَيْكَ

بسم الله



يَا عَيْنَ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ

الَّذِي بِهِ الْمُهْتَدُونَ وَيُفْرَجُ بِهِ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمُهَذَّبُ الْخَائِفُ

السَّلَامُ عَلَيْكَ نَاسِئِيْنَةُ النَّجَاةِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا عَيْنَ الْجُزْءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ صَلَوَاتُ

الطَّاهِرِينَ  
اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ عَجَّلْ اللَّهُ لَكَ مَا وَعَدَكَ



مِنَ النَّصْرِ وَالظُّهُورِ الْأَمْرِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُؤَلَّاهُ

أَنَا مُؤَلَّاهُكَ غَارِفُ بَاوَلَاكَ وَأُخْرَمْتُكَ أَتَقَرُّ

إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِكَ وَيَا لِبَيْتِكَ وَأَشْطَرُ

ظُهُورِكَ وَظُهُورِ الْحَقِّ عَلَى يَدِكَ وَسَلَامُهُ

اللَّهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ يُجْعَلَ

مِنَ الْمُشْظَرِّينَ لَكَ وَالتَّابِعِينَ وَالتَّاصِرِينَ

لَكَ عَلَى أَعْدَائِكَ وَالْمُسْتَشْهِدِينَ بِبُرْيدِكَ



فِي حُمْلَةٍ أَوْ لِبَائِكَ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ بَيْتِكَ هَذَا

يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَوْمُكَ الْمَتَوَقَّعُ فِيهِ

ظُهُورُكَ وَالْفَرَجُ فِيهِ لِلْمُؤْمِنِينَ عَلَى يَدِكَ

وَقَتْلُ الْكَافِرِينَ بِسُفْكَ وَأَنَا يَا مَوْلَايَ

فِيهِ ضَيْفُكَ وَجَارُكَ وَأَنْتَ يَا مَوْلَايَ

كَرِيمٌ مِنْ أَوْلَادِ الْكَرَامِ وَمَا مَوْلَايَ بِالْأَجَانِ



فَاَضْفِنِي وَاَجِرْنِي صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ

وَعَلَى أَهْلِ حُرِّمَةِ **عَلَيْهِ** بَيْتِ **بِالْمَحْتِ** الطَّاهِرِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سیاس و ستایش مخصوص پروردگار عالمیاست  
و درود بر بزرگترین پیغمبران محمد و اولاد او که  
طاهرین اند و **بعد** پس بحقیق که التماس کرد از من  
سید نجیب الشمند بزرگ مرثیه برگزیده سادات  
بزرگ و پیشوایان کرام امیر محمد هاشم همیشه دارد  
خدای تعالی بمرتبه محمد و آل او که منزه اند از کثافت  
و خضت هم برای او حرز یمانی که منشوست ای بسوی  
امیر المؤمنین و پیشوای پرهیزکاران و بهترین خلایق  
بعد از بزرگ پیغمبران رحمت خدا و سلام او بر هر دو



ناوقنی که هشت جای نیکوکاران باشد پس رخصت دادم  
مرا و راهمیشه باد توفیقات او اینکه بفل کند او را آن  
من با سناد من از بزرگ عابد زاهد بدلی امیر اسحق  
اسرا باری که در فرشته رزیک بزرگ جوانان <sup>هل</sup>  
هشت همگی کربلا از آقای من و آقای جن و <sup>لسن</sup>  
خلیفه خدای تعالی صاحب عصر و زمان صلوات  
خداوند بر او و پدران او باد که منزه اند و گفت  
و آمدم در راه کعبه معظمه پس عقب ماندم از قافله  
و نا امید شدم از چوّه و برپشت افتادم مانند <sup>محضر</sup>  
و شروع کردم در کلمه شهادت پس ناگاه دیدم <sup>بر بالای</sup>  
سرم خودم آقای خودم و آقای عالمیان خلیفه خدا بر <sup>مردمان</sup>  
همگی پس گفت بایست ای اسحق پس ایستادم و <sup>تشنه</sup>  
پس مرا آب داد و رواند شدم از عقب او پس شروع







إِلَّا أَنْتَ يَا غَفُورٌ يَا رَحِيمٌ يَا شَكُورٌ يَا حَلِيمٌ  
مکر تو ای امرزش ای مهربان ای خداوند بخشنده ای بخشنده

يَا كَرِيمُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَخُذُكَ وَأَنْتَ لِلْحَمْدِ  
ای بزرگ بخشش خداوند بخشش که هر چه میگویم تو را و تو برای حمد

أَهْلُ عَلَى مَا اخْتَصَصْتَنِي بِهِ مِنْ مَوَاهِبِ  
نراواری را آنچه مخصوص مرا این از بخششهای

الرَّغَائِبِ وَأَوْصَلْتَ إِلَيَّ مِنْ فَضَائِلِ  
که همه خوانان آنهاست و رسامدی بمن از احسانهای

الصَّنَائِعِ وَأَوْلَيْتَنِي بِهِ مِنْ إِحْسَانِكَ  
کامل و عطا کردی بمن از احسان خود که کردی

إِلَيَّ وَتَوَاتَتْنِي بِهِ مِنْ مَظَنَّةِ الصَّدَقِ  
بمن و جاوادی مرا این از بجای گمان بردن است و

أَنْلَسْنِي بِهِ مِنْ مِثْلِكَ الْوَاصِلَةِ إِلَيَّ وَأَحْسَنَتْ  
رسایندی بمن از نعمتهای خود که رسید بمن و احسان کردی



إِلَى مَنْ أَنْدَفَاعُ الْبَلِيَّةِ عَنِّي وَالتَّوْفِيقُ لِي وَ

بمن از دفع شدن بلاها منزه و مهیا نمودن اسباب خیر برای من

الْإِجَابَةُ لِدُعَائِي حِينَ أَنْادُ بِكَ دَاعِيًا وَ

مستجاب کردن دعای من در وقتی که خواندم تو را و در حالت دعا و

أُنَاجِيكَ دَاعِيًا وَادْعُوكَ ضَارِعًا مُضْطَرًّا

مناجات کردم در حال غیبت تو و دعا کردم بدرگاه تو در حالت اضطرار و

مُصَافِيًا وَحِينَ أَرْجُوكَ رَاجِيًا فَاجِدْكَ

و خلوص محبت و در وقتی که امیدوارم تو را امیدگار کنی پس یافتم تو را

فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا إِلَى جَارٍ حَاضِرٍ أَحْفِيًا

در هر مقامی که شتافتی حفظ کننده از ظلمتها و حاضر و اتمام کننده در امر من

بَارًّا وَفِي الْأُمُورِ نَاصِرًا وَنَاطِرًا وَلِلْخَطَايَا

و نیکوکار و در همه امور مددکار و حافظ و بینا و مرخصا

وَالذُّنُوبِ غَافِرًا وَلِلْعُيُوبِ سَائِرًا لَمْ أَعْدَمْ

و گناهان را آمرزنده و مرعیها را پوشاننده و معدوم نمانم





عَوْنِكَ وَبِرِّكَ وَاحْسَانِكَ وَخَبْرِكَ لِي طَرْفَةً

مدد تو را و یکتائی تو را و احسان تو را و خبر تو را بمن در یک

عَيْنٍ مُنْذُ أَنْزَلْتَنِي دَارَ الْأَخْبَارِ وَالْفِكْرِ

چشم زدن از آن زمان که فرود داد روی مرا در خانه امتحان و تفکر

وَالْأَعْيَانِ لِشُطْرَفِيَا أَقْدَمُ إِلَيْكَ لِذَا

و عبرت گرفتن تا به پیش که هر چیز مبغض استم لبوی تو از برابر

الْقَرَارِ فَاِنَا عَتِيقُكَ يَا إِلَهِي مِنْ جَمِيعِ الْمَصَائِلِ

از امکاه خود پس من ازاد کرده تو ام ای خدای من از همه کراهیهها

وَالْمَصَارِّ وَالْمَصَائِبِ وَالْمَعَائِدِ وَاللَّوْازِ

و کردند و هلاکتها و مصیبتها و عیشها و شدتها که از سبب خدا

وَاللَّوْازِمِ وَالْهُمُومِ الَّتِي قَدْ سَاوَرَتْني وَفَهَا

و سختیها که همراه و خرنهایی که بمحقق که حسد بوند بر من در آن

الْغُومِ مَعَ عَارِضَاتِ صُنَافِ الْبَلَاءِ وَضُرُوبِ

غم غمف بعرض کردن انواع بلا واقم



جَهْدِ الْقَضَاءِ لَا أَذْكُرُ مِنْكَ إِلَّا الْجَمِيلَ وَلَمْ أَرَ

کوشش قضای الهی و بیاد ندارم از تو مگر زیبایی و ندیدم

مِنْكَ إِلَّا التَّفْضِيلَ خَيْرٌ لِي شَامِلٌ وَصُنْعَكَ فِي كَأَمَلٍ

از تو مگر زیادتیی کرم احسان تو مرا افزود و در هر چه دیکهویی تو بی تمام است

وَلَطْفُكَ لِي كَافِلٌ وَفَضْلُكَ عَلَيَّ مُتَوَانِرٌ

و لطف تو ضامن من است و فضل تو بر من پی در پی است

وَنِعْمَلُ عِنْدِي مُتَّصِلَةٌ وَأَيَادُكَ لَدَيَّ

و نعمتهای تو نزد من بیگانه نیست و ایدهای تو نزد من

مُنْصَاهِرَةٌ لَمْ تُخْفِرْ جَوَارِيَّ وَصَدَّقَتْ

پشت پشت یکدیگر نکردند شکسته مرا به پناه دادی و راست کردی

رَحَابِيَّ وَصَاحِبَتِ اسْفَارِيَّ وَاکْرَمَتْ

ایده مرا و رفیق بودی مرا در سفرها و گرامی داشتی

أَحْضَارِيَّ وَحَقَّقْتَ أَمَالِي وَشَفِيتُ أَمْرًا

حضرهای مرا و بجای آوردی آرزوهای مرا و شفا دادی بیماریهای مرا

سوره مبارکه ناعه  
الکنا و العوائد

و عافیت



وَعَافَيْتَ مُنْقَلَبِي وَمَثْوَايَ وَلَمْ تُشْمِتْ بِي

و عافیت کردانی بازگشت مرا و آرامگاه مرا و شاد کردی بمن

اَعْدَائِي وَرَمَيْتَ مِنْ رِمَائِي بِسُوءٍ وَكَفَيْتَنِي

دشمنان مرا و دفع کردی کسی را که قصد کرد مرا ببدی و کفایت کردی مرا

شَرِّ مَنْ عَادَا ابْنِي حَمْدِي لَكَ وَاصِبٌ وَمُؤْنَةٌ

بدی کسی را که دشمن کرد مرا بن پس شتابش مرا تو را دایم است و

ثَنَائِي عَلَيْكَ مُتَوَانٍ دَائِمٌ مِنَ الدَّهْرِ

از من بر تو بی در پی و همیشگی از هر زمان

إِلَى الدَّهْرِ بِأَلْوَانِ الشَّيْخِ لَكَ وَالتَّحْمِيدُ

تا زمان دیگر بافت تمام منزه خشن است و تحمید و ستایش کردن

خَالِصًا لِذِكْرِكَ وَمَرْضِيًّا لَكَ بِنَاصِعِ

و خالصانه بخاطر یاد تو را از و موافقانه ام و خالصانه بخواسته

التَّوْحِيدِ وَاخْلَاصِ النَّفَرِدِ وَاجْتِمَاعِ

یکتایی و خالصان یکتا پرستی و اجتماع



التَّحِيدُ وَالتَّحِيدُ بِطُولِ التَّعَبُّدِ وَالتَّعَبُّدُ  
تَعْظِيمٌ وَتَسْبِيحٌ تَوْرًا *بکثرت بندگی و سمر و نغم و صلوات*

لَمْ تُعْرَبْ فِي قُدْرَتِكَ وَلَمْ تُشَارَكْ فِي الْهَيْبَةِ  
*کنی مذکور تو را در قدرت تو و مشارکت نکرد کسی در خداوند تو*

وَلَمْ تُعْلَمْ لَكَ مَائِيَّةٌ وَمَاهِيَّةٌ فَتَكُونَ  
*و کسی ندانست برای تو حکومتی و چو فی نماند و آشنایی*

لِلْأَشْيَاءِ الْمُخْتَلِفَةِ مُجَانِسًا وَلَمْ تُعَا  
*باشیاء مختلفه یعنی ممکنات مجی نیستی و دمه نشی*

إِذْ حُبِسَتْ الْأَشْيَاءُ عَلَى الْعَزَائِمِ الْمُخْتَلِفَةِ  
*چون بازداشتند چیزها بر ازامای کونا کون*

وَلَا خَرَفَتْ الْأَوْهَامُ حُجُبَ الْغُيُوبِ إِلَيْكَ  
*و نه شکافه اند و همها پرده های غیبهها را نرسد سوی تو*

فَاعْتَفِدْ مِنْكَ مَحْدُودًا فِي مَجْدِ عَظَمَتِكَ  
*نماند اعتقاد کنی تو را احاطه کرده بجد و بزرگی تو*

لا اله الا انت



لَا يَلْعَنُكَ بَعْدَ الْهَيْمِ وَلَا يَنَالُكَ غَوْصُ الْفُطْنِ  
نبرد بتو اهنهائی بلند و نبرد بتو روز قهر زیر کلهائی بلند

وَلَا يَنْتَهِي إِلَيْكَ بَصَرُ النَّاطِرِينَ فِي جَبَرِ وَثْنِكَ  
و قهر نمیشود بتو استداوین ۲ بیندگان و بزرگی کبریائی تو

أَرْفَعَتْ عَنْ صِفَةِ الْمَخْلُوقِ صِفَاتَ قُدْرَتِكَ  
بلند تراست از وصف نمودن افرایگان و صفهائی قدرت تو

وَعَلَا عَنْ ذِكْرِ الذَّاكِرِينَ كِبَرِيَاءُ  
و بالاتر است از یاد کردن یادکنندگان شرف

عَظَمَتِكَ فَلَا يَنْقُصُ مَا أَرَدْتَ أَنْ يَزْدَادَ  
بزرگی تو پس نه کم میشود و چیزی که تو خواهی زیاده شود

وَلَا يَزْدَادُ مَا أَرَدْتَ أَنْ يَنْقُصَ وَلَا يَصِدُّ  
و نه زیاد میشود و چیزی که تو خواهی کم شود و معصوم نموده

شَهِدَكَ حِينَ فَطَرْتَ الْخَلْقَ وَلَا يَدُ حَاضِرِكَ  
حاضر شود تو را در وقت پدید آمدن مخلوق را و نه مشی حاضر شود تو را



حِينَ بَرَأْتَ النَّفُوسَ كُلَّهَا لَا لِسُنٍ عَنْ تَفْسِيرِ

در وقتیکه اویدی نفوس را کُند و مانده از آنها از بیان

صِفَتِكَ وَانْخَصَرَّتِ الْعُقُولُ عَنْ كُنْهِ

صفت تو و منقطع و باز مانده اند عقولها از حقیقت

مَعْرِفَتِكَ وَكَيْفَ يُوَصِّفُ كُنْهُ صِفَتِكَ

شناختن تو و چگونه وصف کرده شود حقیقت صفت تو

يَا رَبِّ وَأَنْتَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْجَمُّارُ الْقُدُّوسُ

ای پروردگار من و تویی خداوندی که ما و پیش هر وفایرندگان و مظهر از تعالی

الَّذِي لَمْ تَزَلْ أَزَلِيًّا أَبَدًا يَا سَرْمَدًا يَا

ایمان خدا می که همیشه بوده ای ابتدائی آخری فی القطار احد

فِي الْغُيُوبِ وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْسَ فِيهَا

پوشیده از نظر ما و یکه نه تویی اندک شرک باشد ترا نیست در این صفا

غَيْرُكَ وَلَمْ يَكُنْ إِلَهٌ سِوَاكَ حَارَتِي وَحَلَا

غیر تو و نبوده خدای بی غیر تو حیران شده در دریا

ملکوت



مَلِكُوكَ عَمِيقَاتُ مَذَاهِبِ التَّفَكُّيرِ وَ  
*پادشاه هر نو آنچه نبه تواند رفت از راههای فکر*

تَوَاضَعَتِ الْمُلُوكُ لِهَيْبَتِكَ وَعَنْتِ الْوُجُوهُ  
*فروتر نموده اند پادشاهان برای هیبت تو و خاشع شده اند*

بِذِلَّةٍ الْأَسْتِكَانَةِ لِعِزَّتِكَ وَانْقَادَ كُلِّ شَيْءٍ  
*بنده گشت خضوع مر تور البیب عزت تو و منقاد شده هر چیزی*

لِعَظَمَتِكَ وَاسْتَسْلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِكَ  
*مر بزرگی تو را و مطیع شده هر چیزی مر توانایی تو را*

وَحَضَعَتْ لَكَ الرِّقَابُ وَكُلُّ دَوْلَةٍ  
*و خاضع شده مر تو را گردن و و امانده شد نزد عظمی و قدرش تو*

تَحْجِرُ الْغَائِبَاتِ وَضَلَّ هُنَاكَ التَّدْبِيرُ  
*تحجین لغتها و گم شده در ادراکجا چاره کردن*

فِي نَصَارِيفِ الصِّفَاتِ فَمِنْ تَفَكُّرٍ  
*در گردایدن و تعمیر دادن صفتها پس کسر فکر کنند در*



ذَلِكَ رَجَعَ طَرَفُ الْيَدِ حَسِيرًا وَعَقْلُهُ مَبْهُوتًا  
*بمعجزه در مسکرو و نظر فکر او بسوی خود گشتش و عقش مبهوت در کردان*

وَنَفَسُكُمْ مُتَّحِرًا اسِيرًا اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ  
*و نفشش حیران و گرفتار خداوند امر راست است تبارک*

حَمْدًا كَثِيرًا دَائِمًا تَوَالِيًا مُتَوَاتِرًا  
*شماره بسیار و دایم و پیوسته و متوالی و متواتر*

مُسْتَوْثِقًا يَدُومٌ وَتَضَاعَفُ غَيْرُ  
*مستو ثقیلاً و دایم و جمع همیشگی و در یاب و ثبات و وفای نشود و فایز*

فِي الْمَلَكُوتِ وَلَا مَطْمَوسٌ فِي الْمَعَالِمِ وَلَا  
*در پادشاهی و محو نشود در علم و قدرت و گم نباشد*

فِي الْعِرْفَانِ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَكَارِمِكَ الَّتِي  
*در شناسایی تو پس مرتب است حمد بر صفات کریمه تو آن صفاتی که*

لَا تُحْصَى فِي اللَّيْلِ إِذَا ذُرَّ وَالصُّبْحَ إِذَا  
*شماره در نیاید در شب و قمر که ریش کند و در صبح و قمر که روشن شود*

و فی الیه



وَفِي الْبَرِّ وَالْجِبَارِ وَالْغُدُّ وَالْأُصَالِ وَ  
دور صحرا و دریا و بامداد و بعد از عصر و

الْعِشِيِّ وَالْأَبْكَارِ وَالظَّهِيرَةِ وَالْأَسْحَاءِ  
آخر روز و اول روز و میان روز و سحر و

وَفِي كُلِّ جُزْءٍ مِنْ أَجْزَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
دور هر جزئی از اجزاء شب و روز و

اللَّهُمَّ بَتَوْفِيقِكَ قَدْ أَحْضَرْتُكَ الْجَنَّةَ وَجَعَلْتَنِي  
خداوند بتوفیق تو بتجسس که حاضر خدایت در زمین است و کردار اندی

مِنْكَ فِي وَلَا بَرِّ الْعِصَةِ فَلَنْ أَبْرَحَ مِنْكَ  
از فضل خود در کف حفظ خود پس همیشه بوده ام از تو دور

سُبُوحٌ نَعْمَائِكَ وَتَتَابِعُ الْإِثْلَ مَحْرُوسًا  
نعمتهای کامله تو پی در پی رسیدن نعمتهای تو و محفوظ بودم

لَكَ فِي الرَّدِّ وَالْإِمْنَانِ مُحْفُوظًا لَكَ فِي  
در بر کردار تو در بلا و کفایت از آنها و حفظ نموده مرا تو در



الْمُنْعَه وَالْذِفَاع عَنِّي وَلَمْ تُكَلِّفْنِي فَوْقَ طَائِفَتِهِ  
*در وقت که منع و دشمنان و دفع کنی این را از من و تکلیف نکرده مرا زیاده بر طایفه*

وَلَمْ تُرْضَ عَنِّي إِلَّا طَاعَتِي فَإِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي  
*و نخواسته از من مگر اطاعت مرا پس محقق که تو یزد خداوندی که*

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ لَمْ تَغِبْ وَلَا تَغِيبْ عَنْكَ  
*نیست خداوند مگر تو هرگز غایب نبوده و پنهان نشده از تو*

غَائِبَةٌ وَلَا تَخْفَى عَلَيْكَ خَافِيَةٌ وَلَكِنْ تَصِلُ  
*پنهان شونده و پوشیده زنده بر تو پوشیده و کم نشسته*

عَنْكَ فِي ظُلْمِ الْخَفِيَّاتِ صِنَالُهُ إِنَّمَا أَمْرُهُ  
*از تو در تاریکیها پوشیده که کم شونده و محقق که امر تو*

إِذَا أَرَدْتَ شَيْئًا أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ  
*هرگاه خواهی چیزی را ایستد بگوید از آنکه موجود شود و شود*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَحَدُكَ فَلَكَ الْحَمْدُ مِثْلُ مَا حَدَّثَ  
*خداوند من یکی از تو را پس هر چه مثل آنچه تسبیح کرده*

وَلَيْسَ شَيْءٌ بِكَ وَإِنَّ بِالْغَيْبِ فِي الْفَعَالِ بِمَا لَيْسَ بِهِ  
حَقٌّ وَلَا مَكَانًا لِلْفَعْلِ بِهِ



بِهٖ نَفْسُكَ وَأَصْنَعُ مَا حَدَّكَ بِهِ الْخَامِدُونَ

این خود را و چنین برابر آنچه ستایش کرده اند باین ستایش کنندگان

وَمَجِّدَكَ بِهٖ الْمُجِيدُونَ وَكَبَّرَكَ بِهٖ

و یاد کرده اند ترا به بزرگی مجدان و بزرگ ستوده اند تو را باین

الْمُكَبِّرُونَ وَسَبَّحَكَ بِهٖ الْمُسَبِّحُونَ وَهَلَّلَكَ

بزرگ شمارندگان و شریف سازند تو را باین تیره کنندگان و تسبیح کنند تو را

بِهٖ الْمُهَلِّلُونَ وَعَظَّمَكَ بِهٖ الْمُعْظِمُونَ

باین تسبیح کنندگان و تعظیم کنند تو را باین تعظیم کنندگان و

وَحَدَّكَ بِهٖ الْمُوَحِّدُونَ حَتَّى يَكُونَ لَكَ مِنِّي

توحید کنند تو را باین توحید کنندگان تا بحدی که صادر شود برای تو از من

وَحَدِي فِي كُلِّ طَرَفٍ عَيْنٍ وَأَفْلَ مِنْ ذَلِكَ مُثْلُ

تنها در هر چشم زدنی و در کمتر از چشم زدنی بساوی

حَدِّ جَمِيعِ الْخَامِدِينَ وَتَوْحِيدِ أَصْنَافِ الْمُوَحِّدِينَ

ستایش همه ستایش کنندگان و توحید اقسام توحید کنندگان



وَالْمُخْلِصِينَ وَنَقْدِيسِ اجْناسِ العارفين وثناء

واخلاص كيثان وترتبه انواع شش سنده كان و ستادش

جميع المهلكين والمصلين والمستجيبين ومثل

هم بکانه پرستان و نماز کنده از بدکان و تسبیح کنندگان و مساوی

ما انت به عالم و عارف و هو محمود و محبوب

ایچه تو بمان و انا ایده و شش سانی و ان لسته ده و نحو ایسته

و محجوب من جميع خلقك كلهم من الخواص

و پنهان است از همه انوریده شدگان توکل است ان از خواص است

وارغب اليك ببركة ما انطقني به

و خوانده نم بتو در برکت و مهمت ایچه تو گو یا کرده مرا بان

من حمدك فما ايسر ما كلفتنى به من حمدك

از حمد خود پس چه اسان است ایچه بکلفتی کرده مرا بان از حق تو

واعظم ما وعدتني به على شكرك ابدا اني

و چه عظم است ایچه وعده داده مرا بان بر شکر تو پیش از استحقاق

بانه



بِالْتَّقْوَىٰ وَطَوْلًا وَأَمَرْتَنِي بِالشُّكْرِ حَقًّا وَعَدَلًا

بیتها از روی فضل و امتنان و فرمان دادی مرا بشکر که از روی بزرگواری و عدالت

و وَعَدْتَنِي عَلَيْهِ أَصْنَعًا فَأَوْمَرْتُ بِأَوْعَظْتَنِي

و وعده کردی مرا بر آن چنان برابر و زیاده تر و عطا فرمودی مرا

مِنْ رِزْقِكَ وَأَسْعَا أَخْيَارًا وَرَضِي وَسَاءَ

از روزی خود روزی فراخی از روی اختیار و خوش خویشی از این

شُكْرًا بِسِيرًا صَغِيرًا إِذْ مَجَّبْتَنِي وَعَافَيْتَنِي

شکر بسیار آسان کوچک و کمتر که مجب داشتی مرا و عافیت داشتی مرا

مِنْ جُحْدِ الْبَلَاءِ وَلَمْ تُكَلِّمْنِي لِسُوءِ قَضَائِكَ

از مشقت بلا و ندادی مرا بدست مصیبتها

وَبَلَاءُكَ وَجَعَلْتَ مَلْبَسِي الْعَافِيَةَ وَأَوْ

و بدای خود و کردی پوشش مرا عافیت و عطا کردی بمن

الْبَسَطَةَ وَالرِّخَاءَ وَشَرَعْتَ لِي مِنَ الدِّينِ أَيْسَرَ

توسعه و آسانی عیش و مقرب خنجر حق مرا از بندگی آسان



الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ وَسَوَّغْتَ لِي الْيُسْرَ

اکفیت و کردن و عطا کردی بمن **سبب برتن**

الصِّدْقِ وَضَاعَفْتَ لِي أَشْرَفَ الْفَضْلِ وَالْمَنْزِلِ

**راههای حق را دو برابر نمودیدی برای من بهترین تقصیدها را زیاده برآوردیدی**

مَعَ مَا وَعَدْتَنِي بِهِ مِنَ الْحُجَّةِ الشَّرِيفَةِ وَبِشْرَيْنِ

**با آنچه وعده داده مرا بمن از برهان بلند مرتبه و بشارت داده مرا**

مِنَ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ وَاصْطَفَيْتَنِي بِأَعْظَمِ

**از مرتبه بلند و برگزیدی مرا**

النَّبِيِّينَ دَعَوْتَهُ وَأَفْضَلَهُمْ شَفَاعَةً وَأَوْثَرَهُمْ

**پیغمبران را خواندستی و فاضلترین را شفاعت و ظاهرترین را**

حُجَّتَهُ وَأَرْفَعَهُمْ دَرَجَةً وَأَقْرَبَهُمْ مَنْزِلَةً مُحَمَّدٍ

**ارجمندترین را و بلندترین را از مرتبه و نزدیکترین را از منزلت محمد**

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ

**رحمت فرستاد خدا بر او و بر آل او و سلام و بر همه پیغمبران**





وَالْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

در سولان خداوند ارجمت کن بر محمد و آل محمد

وَاعْفِرْ لِي مَا لَا يَسَعُهُ إِلَّا مَغْفِرُكَ وَلَا

پس مرا از برای من کن عافی را که درو نیست و از امر امر نشود و

يَحْكُمُهُ إِلَّا عَفْوُكَ وَلَا يَكْفُرُهُ إِلَّا

بر طرف نیستند او را مگر بخشش تو و نمی پوشاند از او مگر

مَجَاوِزُكَ وَفَضْلُكَ وَهَبْ لِي سَاعَتِي

گذشتن تو و تفضل تو و بخشش مرا در این ساعت

هَذِهِ وَبُيُومِي هَذَا أَوْلِيَّتِي هَذِهِ وَشَهْرِي

و درین روز و در این وقت و درین ماه

هَذَا وَسَنَتِي هَذِهِ يَقِينًا صَادِقًا يَهُونُ عَلَيَّ

و درین سال یقیناً صادقاً که آسان شد بر من

مَصَائِبُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَآخِرَاتُهَا وَ

بلاهای دنیای و آخرت را و اندوهمهای دنیا و آخرت را



بُشَوِّقِي إِلَيْكَ وَبُرْعَبِي فِيمَا عِنْدَكَ وَاكْتُبِي

مهرش شایسته شود تو و موجب رغبت من شود و از بهر آنکه تو را و نبوی برای من

عِنْدَكَ الْمَغْفِرَةَ وَبَلِّغِي الصِّكْرَ أَمَةً عِنْدَكَ

از خود و امرش را و برسان مرا بر مرتبه کرامت از نزد خود

وَأَوْزِعِي شُكْرَ مَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ فَإِنَّكَ أَنْتَ

و الهام کن مرا شکر آنچه انعام کرده بآن بر من پس بدینتر که تو

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْوَاحِدُ لَا

خدایی آنچه ندان خدائی غیر معبود دیگر تو نه شریک و بی فریب

الْمُبْدِي الرَّفِيعُ الْبَدِيعُ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ الَّذِي

مخترع است بلند مرتبه آفریننده است بار غنی شنونده دانایان خدایان

لَيْسَ لَكَ مِرْكٌ مَدْفَعٌ وَلَا عَرَضُ صَنَائِكَ مُنْشَعٌ

که نیست برای تو مرقم دفعه و لا عرض صنایع تو که برینده

الْمُتَمِّمُ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

خداوند است و گواهی میدهم که تو خدائی که ندانئی که نیست خدائی مگر

خداوند یکتا و احد

انت





أَنْتَ رَبِّي وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ

تو پروردگار من و پروردگار هر چیزی خالق آسمانها

وَالْأَرْضِ غَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ

در زمین داننده پنهان و آشکار بزرگ

الْمُتَعَالِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّباتَ فِي الْأَمْرِ

بند مرتبه خداوند ابدی تر که سوال میکنم تو را ایستادگی در کار

وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ وَالشُّكْرَ عَلَى نِعَمِكَ

و جدادش بر زلفن راه راست و شکر کردن بر نعمتهای تو

وَأَسْأَلُكَ حُسْنَ عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ

و میخواهم از تو توفیق نیکی آوردن بندگی تو و سوال میکنم تو را از هر

خَيْرٍ تَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ

میدانی تو و نمیدانم من و پناه میبرم به تو از هر بدی

تَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ وَسَأَلُكَ

که میدانی تو و نمیدانم من و تو داننده پنهانها و سوال میکنم تو را

وَأَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ



أَمَّا مَنْ جَوَرَ كُلَّ خَائِرٍ وَبَغَى كُلَّ نَائِعٍ وَحَسَدَ كُلَّ سَلِيلٍ  
ایمن بودن از شتم هر تنمکار بر و زیادتی هر زیادتیکنده و حسد هر حسد

و ظَلَمَ كُلَّ ظَالِمٍ وَمَكَّرَ كُلَّ مَآكِرٍ وَكَبِدَ كُلَّ كَاغِدٍ  
و ناتی کردن هر ظالم و جده هر جید کننده و چاره کر هر مکر کننده

وَعَدَّ رَكْلًا غَادِرًا وَسَحَّرَ كُلَّ سَاحِرٍ وَشَمَّاتٍ  
و پیوفائی هر پیوفائی و جادویر هر جادویر و خوشحال شدن

كُلِّ كَاشِحٍ بِكَ أَصُولُ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَإِلَّاكَ  
هر دشمنی بقوت تو حمله میکنم بر دشمنان و بتو

أَرْجُو وَلَا يَزَالُ الْأَحِبَّاءُ وَالْأَوْلِيَاءُ وَالْقُرَنَاءُ  
ایمیدوارم هستی دوستان و محبت و رفیقان

وَالْأَقْرَبَاءُ فَكَأَنَّكَ أَخِي عَلَى مَا اسْتَطَعْتُ  
و خویشان را پس تراست حمد بر آنچه قادریم از آن

وَالْأَعْدَاءُ مِنْ عَوَائِدِ فَضْلِكَ وَعَوَارِفِ زَهْرِكَ  
و نه تعداد آن را از نیکیوینها که بفضل تو و زینها که بزمی انعام



وَالْوَانِ مَا أَوْكَيْتَنِي مِنْ إِرْفَادِكَ فَإِنَّكَ أَنْتَ  
وأنواع دیگر بمن عطا کرده از اعانت و انعام تو پس تحقیق که تو

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْفَاشِي فِي الْخَلْقِ  
خداست آن خدا که نیست معبودی مگر تو منتشر است در میان خلقت

حَدُّكَ الْبَاسِطُ بِالْجُودِ يَدُكَ لَا تُضَارُّ فِي  
حد تو و گشوده است بکرم و بخشش تو کسی نمی تواند در

حُكْمِكَ وَلَا تُنَازِعُ فِي سُلْطَانِكَ وَمُلْكِكَ  
حکم تو و منازعت نمی کند در سلطنت تو و پادشاهی تو

وَأَمْرُكَ تَمْلِكُ مِنَ الْأَنَامِ مَا كَشَاءُ وَلَا  
و امر تو اختیار داری در امور مردمان آنچه خواهی و

يَمْلِكُوزِمْنِكَ الْأَمَانَةُ يَا اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُنْعِمُ  
اختیار داری آن نسبت بکرا آنچه را تو خواهی خداوند تو انعام کننده

الْمُفْضِلُ الْقَادِرُ الْقَاهِرُ الْمُقْتَدِرُ الْقُدُّوسُ  
احسان کننده توانا و قهر کننده صاحب قدرت در کمال تقدس



فِي نَوْرِ الْقُدُسِ تَرَدَّدْتُ بِالْمَجْدِ وَالْبَهَاءِ وَ

در ضیاء تنزه روی خود رخسار بزرگی و نور و شرف را

نَعَظَّمْتَ بِالْعِزِّ وَالْعَلَاءِ وَنَازَرْتُ بِالْعِظَمَةِ وَ

و صاحب بزرگ شده ب عزت و بلند مرتبه که و از ار خود کرده بزرگی و

الْكِبَرِ بَاءً وَتَغَشَّيْتُ بِالنُّورِ وَالصَّنَاءِ

کبر بیا و در پرده خود رخسار نور و در شرف را

وَجَلَلْتَ بِالْمَهَانَةِ وَالْبَهَاءِ اللَّهُمَّ لَكَ

و صاحب بزرگ شد و بقدرت خود از آن رسد و شرف خداوند را

الْمَرَّةَ الْقَدِيمُ وَالسُّلْطَانُ الشَّاحِ وَالْمَلِكُ

منت از و و سلطنت بلند مرتبه و پادشاه

الْبَازِيخُ وَالْجُودُ الْوَاسِعُ وَالْقُدْرَةُ الْكَامِلَةُ

عالم و عطا کننده منت و توانا تمام

وَالْحِكْمَةُ الْبَالِغَةُ وَالْعِزَّةُ الشَّامِلَةُ فَلَكَ

و در و در نصرت و در کار کامل و قوت و غلبه کرده که فرو پس را

کرمه همه مقدور است



الْحَمْدُ عَلَى مَا جَعَلْتَنِي مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ

محمد را بمغیر حق گردانیدی مرا از امت محمد رحمت کن و خدا

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَفْضَلُ بَنِي آدَمَ

بر او و بر آل او و سلام فرستد بر او و او است افضل بنی آدم

الَّذِينَ كَرَّمْتَهُمْ وَحَمَلْتَهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

آن فرزندان الهی که کرامتی در ایشان را و حمل کرده ایشان را بر دریا و بر خشکی

وَرَزَقْتَهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَى

و روزی دادی ایشان را از روزیهای پاکیزه و زیاد دادی ایشان را بر بندگان

مَنْ خَلَقْتَهُمْ مِنْ أَهْلِ أَنْفُسِهِمْ لَا خَلْقَتِي

آنرا که آفریده ایشان را از اهل نفس و آفریده کامل و آفریده مرا

سَمِيعًا بَصِيرًا صَحَّاحًا سَوِيًّا لِمَا مُعَافَا

شنوا و بینا و درست متوکل و بیگانه و با عافیت

وَلَمْ تُشْغَلْنِي بِنَقْصَانٍ فِي بَدَنِي عَنْ طَاعَتِكَ

و مشغول نشد مرا با فقر در بدن من بپشت از طاعت تو



وَلَمْ تَمْنَعْنِي كِرَامَتِكَ إِنِّي وَحْشٌ صَنِيعُكَ

و باز مگر من را از کرامت تو نگذاشتی تو مرا وحشی و خویزه انعام خود را

عِنْدِي وَفَضْلُ مَنَاجِحِكَ لَدِي وَنِعْمَتُكَ

از من و زیاده عطا می خود را از من و نعمتهای خود را

عَلَيْكَ أَنْتَ الَّذِي أَوْسَعْتَ عَلَيَّ الدُّنْيَا

بر من تو ای آنکه گشاده دادی بر من در دنیا و

الْآخِرَةِ وَفَضَّلْتَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْتَ

آخرت و زیاده دادی مرا بر بسیاری از آنکه آفریدی از

خَلْقِكَ تَهْنِئَةً لِّجَعَلْتَنِي سَمْعًا لِّسَمْعِ

آفریدهای تو زیاده دادی کامل پس بفرست خنده برای من بشنود

إِيمَانِكَ وَعَقْلًا يَفْهَمُ إِيْمَانَكَ وَبَصَرًا

ایمان تو را و عقلا که بفهمد ایمان تو را و چشمی

يَرَى قُدْرَتَكَ وَقُوَّةَ إِعْرَافِ عَظَمَتِكَ وَ

که ببیند اثارت توانایی تو را و دلی که بشناسد بزرگی تو را و دلی



يَعْتَفِدُ تَوْحِيدَكَ فَإِنِّي لِفَضْلِكَ عَلَى حَامِدٍ

که جزم کند یکی تو را پس بدست که مر از برای تفضل تو فرخ محمد مسلم

وَلَا نَفْسٍ شَاكِرَةٌ وَمَحَقَّتْ عَلَى شَاهِدَةٍ

و مرتورا نفس و ذات مع سرکنده است و بجز که بمن داری کوا هست

فَإِنَّكَ حَيٌّ قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ وَحَيٌّ بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ وَحَيٌّ

پس پیرت که تو زنده بوده پیش از هر زنده و رسیده خواهی بود بعد از هر زنده و رسیده

لَمْ تَرِثِ الْكِبْرَ وَهَمِرُ حَيٍّ وَلَمْ تَقْطَعْ خَبْرَكَ أَعْنِي

که رشیده بو زندگی از زنده و نبریده

طُرْفَ عَيْنٍ فِي كُلِّ وَفٍّ وَلَمْ نَقْطَعْ رَحَائِي وَلَمْ

در یک چشم رزن در هر زمانی قطع نفوذی امید مرا

نَزَلَ بِعَصَوَاتِ النِّعَمِ وَلَمْ تَمْنَعْ عَنِّي دَقَائِي

فرد دنیا و ردی بمب عقوبتها می خدایا را و باز برگشته از محضر

الْعَصِمِ وَلَمْ تُغَيِّرْ عَنِّي وَثَائِفًا نِّعَمٍ فَلَوْلُمُ

محافظت و تعمیر و ندادی در مع - نقشه های محکم را پس از



اذْكُرْ مِنْ احْسَانِكَ الْاَعْفُوكَ عَنِّي وَ

یا دنیا دارم از نیکی تو مرا که دشمن تو را از امر و

التَّوْفِيقَ لِي وَالْاِسْتِجَابَةَ لِدُعَائِي حِينَ رَفَعْتُ

توفیق ده ای من و مستجاب نمودی دعای مرا در وقتیکه بلند کردم

صَوْتِي وَرَفَعْتُ رَأْسِي وَأَنْطَقْتُ لِسَانِي

اواز خود را و بالا کردم سر خود را و گفتم زبان خود را

وَرَغَبْتُ إِلَيْكَ يَا بُنَوَاعِ حَوَائِجِي فَقَضَيْتَهَا

و رغبت کردم و زوایای تو را دردم یافتیم حاجتها پس راورد و بر آنها را

وَأَسْأَلُكَ بِمَجْدِكَ وَتَحْمِيدِكَ وَتَوْحِيدِكَ

و سوال میکنم تو را بحق بزرگی تو و ستایش تو و یگانه داشتن تو

وَتَعْظِيمِكَ وَتَقْضِيكَ وَذِكْرِكَ وَ

و عظمت تو و تقضی تو و بزرگای تو و

تَهْلِيلِكَ وَالْإِثْنُ فِي تَقْدِيرِكَ خَلَقْتَ حِينَ صَوَّرْتَ

تسبیح تو را و اگر بیا دنیا دارم که این تو را در اندازد تو را در آفرینش من

خمنز



فَاحْسَنْتَ صُورَتِي وَالْأَلَى قِسْمَةَ الْأَرْزَاقِ  
پس خوب کردی صورت مرا و اگر ذکر کنیم کوه قسمت رزق را به ما

حِينَ قَدَّرَ هَآلِي لَكَ زَبِيٍّ ذَلِكَ مَا لِي شُغْلُ  
و در وقتی که تقدیر خیر آنها را برای من هر آنکه تقدیر است همان نعمتها که فرو گیرد

شُكْرِي عَنْ جُحْدِي فَكَيْفَ إِذَا فَكَّرْتُ فِي  
شکر مرا بعد از سحر و شفت من پس چگونه خواهد بود هرگاه فکر کنیم در

النِّعَمِ الْعُظَامِ الَّتِي أَنْقَلَبَ فِيهَا وَلَا أَنْلَغُ  
نعمتهای عظیمه تو این چنان نعمتها که منعظم در میان آنها و بجزیر ششم

شُكْرِي مِنْهَا فَلَا أَلْحَدُ عَدَدَ مَا حَفِظْتَهُ عَلَيَّ  
شکر صبری از آنها پس مرتراست حمد بعد از آنچه احاطه نموده بن

وَعَدَدَ مَا وَسِعَتْهُ رَحْمَتُكَ وَعَدَدَ مَا أَحَاطَ  
و بعد از آنچه در گرفته است از رحمت تو و بعد از آنچه احاطه کرده

بِهِ قُدْرَتُكَ وَأَصْنَافَ مَا تُسَوِّجُهُ مِنْ نِعَمَاتِكَ  
بن توانائی تو و چندین برابر آنچه مستحق این است از همه



خَلَقَكَ اللَّهُمَّ فَتَمِّمْ أَحْسَانَكَ إِلَيْنَا

از پندای خود خداوند این تمام کن اینکونی خود را بمن در آنچه

بَقِيَ مِنْ عَمْرِي كَمَا أَحْسَنْتَ إِلَيْنَا مَصْرًا

باز مانده از زندگی من چنانکه احسان کردی بمن در آنچه گذشت

مِنْهُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ

از عمر من خداوند ایندراستی که من سؤال میکنم و متوسل میشوم تجانب تو

بِتَوْحِيدِكَ وَتَجْمِيدِكَ وَهَيْلِكَ وَكِبَرِنَا

بوسیدگی کنی تو و بزرگواری تو و بزرگواری تو و بزرگواری تو و بزرگواری تو

وَكَمَالِكَ وَتَكْبِيرِكَ وَتَعْظِيمِكَ وَتَقْدِيرِكَ

و کمال تو و بزرگ شمردن تو و عظیم دانستن تو و بزرگی تو

وَنُورِكَ وَرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَعِلْمِكَ

و روشنایی تو و مهر مایی تو و رحمت تو و دانایی تو

وَحُكْمِكَ وَعُلُوكَ وَوَقَارِكَ وَمَتِّكَ وَ

و درشدن تو از تقصیر او و بلندی تو و ذکر انقدری تو و لغمت تو و



بَهَائِكَ وَجَمَالِكَ وَجَلَالِكَ وَسُلْطَانِكَ

شرف تو و خوبی تو و بزرگی جلالت تو و پادشاهی تو

وَعَظَمَتِكَ وَقُوَّتِكَ وَقُدْرَتِكَ وَاجْهَانِكَ

دیرگی عظمت تو و توانایی تو و قدرت تو و بزرگی کاری تو

وَعُفْرَانِكَ وَامْنَانِكَ وَرَحْمَتِكَ وَنَبِيَّتِكَ

و امزش تو و ایمنی تو و رحمت تو و پیغمبری تو

وَوَلِيَّتِكَ وَعِشْرَتِهِ الطَّيِّبِينَ الظَّاهِرِينَ

و دوست تو و ایستادگان او که پاکند از آلودگیها و معصومان از گناهان

نُصَلِّيْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ لَا تُخْرَجَ مِنِّي

رحمت کرم بر محمد و آل محمد و اینکه محروم نشوم از تو

رَفْدِكَ وَفَضْلِكَ وَجَمَالِكَ وَجَلَالِكَ

از عطا تو و تفضل خود و خوبی خود و جلالت خود و

فَوَائِدِكَ كَرَامَاتِكَ فَائِدَةٍ لَا يَعْزُبُكَ لِكَثْرَةِ مَا

نفعهای بسیار تو و بزرگواری تو و فائده ای که از تو دور نیست به سبب آنچه



فَذَنْشَرْتَ بِهِ مِنَ الْعَطَايَا عَوَائِدُ الْخُلُوعِ وَلَا

بِحَقِّقِ بِنِ كَرَمِهِ اَزْ اَوْزَحَلِ اَرْجَشْتَهَا بَا زِ دَارْتَهَا بِحَقِّقِ مَوْ

بِنَقْصُ جُودِكَ التَّقْصِيرُ فِي شُكْرِ نِعْمَتِكَ وَلَا

كَمْ مَنِيكَ كَرَمِ لَوْ رَا كُو تَا هِرْبَنْدِ كَانِ دَارْتِ شُكْرِ نِعْمَتِ لَوْ

تُقَدِّحُ خَزَائِنَكَ مَوَاهِبُكَ الْمُتَشَعُّعَةُ وَلَا تَوَدُّ

اِفْزَمَنِيكَ عَرِيضَةً لَوْ رَا اَرْجَشْتَهَا تُو كَهْ دُرُ كَرَمَتِ خَلْقِ رَا وَا شَرَّ نَمِيكَ

فِي جُودِكَ الْعَظِيمِ مِنْكَ الْفَائِقَةُ الْجَمِيلَةُ

دَرْ كَرَمِ عَظِيمِ تُو عَطِيَّتَهَا زِيَادَةُ تُو كَهْ خُوبِ بَزَرْ كَسْتِ

وَلَا تَخَافُ ضَيْمَ امْلَاقٍ فَتُكْذِرِي وَلَا يَلْحُظُكَ

وَمِنْ سِرِّ اَزْ كَمْ خِزْيِ اَحْيَا جِ نَا كَمْ كَمْنِ عَطَايِ حُورِ اَوْ لَوْ اَحْوَا

خَوْفُ عَدَمٍ فَبِنَقْصٍ مِنْ جُودِكَ فَبُضْرُفُضْلِكَ

رَتَشْنِ اَزْ مِي تَا كَمْ شُودِ اَرْ عَطَايِ سِرِّ شَارِي فَضْلِ تُو

اللَّهُمَّ ارْزُقْ قَلْبًا خَاشِعًا خَاضِعًا ضَارِعًا وَ

حَدَاوِدِ اَرْوَزِي كَمْنِ مَرَادِلِي اَرْمِيدِهِ رَتَشْنَاكِ شَكْتِي وَبَدَنِي

اِيْمَانًا وَاِيْمَانًا وَقَلْبًا

صبرا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُمَّ ارْزُقْ قَلْبًا خَاشِعًا خَاضِعًا ضَارِعًا وَ  
حَدَاوِدِ اَرْوَزِي كَمْنِ مَرَادِلِي اَرْمِيدِهِ رَتَشْنَاكِ شَكْتِي وَبَدَنِي



صَابِرًا وَبَقِينًا صَادِقًا وَلَسَانًا ذَا كَرَامَةٍ  
*بصیر و بقینے راست و زبانے باز کرتو*

خَامِدًا وَرَزَقًا وَاسِعًا وَعِلْمًا نَافِعًا وَلَدًا  
*و حمد تو و روزی فراخ و دانسته نفع دہندہ و فرزندی*

صَالِحًا وَسِنًا طَوِيلًا وَعَمَلًا صَالِحًا وَعَبْنًا  
*صالح و عمر و راز و کاری شایستہ و حبشی*

بِأَكْبَرِ تَوْبَةٍ مَقْبُولَةٍ وَأَسْأَلُكَ رِزْقًا  
*کربان و بزرگترین توبہ پذیرفته شده و سوال میکنم روزی*

حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تُؤْمِتْنِي مَكْرَكَ وَلَا تُنْسِنِي  
*حلال پاکیزه و ایمن م را از ناگاه گرفتاریا فراموشی*

ذِكْرَكَ وَلَا تُكْشِفْ عَنِّي سِرَّكَ وَلَا تُقْطَعْ  
*ذکر خود را و از من آرزو برده که بر من پوشیده و نا امید کنی*

مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تَبْعِدْنِي مِنْ كَفِّكَ وَجَوَارِكَ  
*از رحمت خود دور مگردان مرا از ظل رحمت و پناه خود*

وَمَا جَاءَنَا مِنْ نَفَا وَدَعَاءٍ مَسْجُونًا

وَأَمْرًا صَالِحًا  
*و زنی شایسته*

وَلَا تُنْسِنِي  
*منی بر گشت*



وَأَعِزَّنِي مِنْ سَخَطِكَ وَغَضَبِكَ وَلَا تُؤَلِّسْنِي

دیناه ده مرا از ناخوشی خود و غضب خود و مایوس گردان

مِنْ رَحْمَتِكَ وَرَوْحِكَ وَكَرْنِي إِنْشَاءً مِنْ

از رحمت خود و راحت خوف و انیس باش و زهر

رَوْعَةٍ وَوَحْشَةٍ وَأَعْصِمْنِي مِنْ كُلِّ هَلَكَةٍ وَ

ترسی و وحشت و نگاه دار مرا از هر هلاکت و

بَحْجِي مِنْ كُلِّ بَلِيَّةٍ وَأَفْرِغْ عَاهَةَ وَأَهَانَةٍ

بخات ده مرا از هر بلائی و افروخته و خواری

وَذِلَّةٍ وَعِلَّةٍ وَقِلَّةٍ وَمَرَضٍ وَبَرَصٍ وَفَقْرٍ

و بقدری و کفری و ناداری و بیماری و بیهوشی و فقر

وَمَوْتٍ وَفَاثَةٍ وَوَبَاءٍ وَبَلَاءٍ وَزَلْزَلَةٍ وَغَرَقٍ وَحَرِّ

و اجتناب و مرگی و بیهوشی و زلزله و غرق شدن و خشکی

وَسَرَقٍ وَشَرَقٍ وَحَرٍّ وَبَرَدٍ وَجُوعٍ وَعَطَشٍ وَ

دزد و دزدی و کلو کفر و کرمی و سرما و گرما و تشنگی و کمر

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

و صدقه





1784

مکاتذ و سده مینه کونین

برستی که تو خلافت منیع و عمارت را خداوند ابله کن مرا و

بست مکن مرا و دور کن از من دشمن مرا و دور کن مرا و عطا کن مرا و

محمود مکن مرا و کرامی دار مرا و خوار کن دار مرا و زباید کن مرا افضل

کم کن از حق - و رحم کن - مرا و عذاب کن مرا و ماری کن مرا

فرد که از مرا و بپوشان عیوب مرا و رسوا کن مرا و برگزین مرا

مکرمین بر من کسی را در امور دنیا و آخرت دفع ده

[illegible]



هم مرا و بر طرف کن غم مرا و هلاک کردن دشمنان مرا و نگاه داشتن مرا

هَمِّيْ وَ اكْشِفْ عَمِّيْ وَ اَهْلِكْ عَدُوِّي وَ اَحْفَظْنِيْ

هم مرا و بر طرف کن غم مرا و هلاک کردن دشمنان مرا و نگاه داشتن مرا

وَلَا تُضَيِّعْنِيْ فَاِنَّكَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَ صَلِّ

و نماز کن مرا پس بستر که تو بر همه چیز توانا و رحمت کن

اللّٰهُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ اٰلِهِ اَجْمَعِيْنَ بِاِذَا

خدا بر بزرگ و اقای ما محمد و بر اهلیت او همه ای ص

الْجَلَادِ وَ الْاِكْرَامِ اللّٰهُمَّ مَا قَدَّرْتَ اَلِيَّ

عظمت و اعزاز خداوند از آنچه معزرت خدای من

مِنْ اَمْرِ وَ شَرَعْتَ فِيْهِ بِتَوْفِيْقِكَ وَ اَنْتَ

از امری و شروع کرده ام در آن بشو قی تو و انسان کردن تو

و تَذِيْرِكَ فَمَنْعَهُ بِاِحْسَنِ الْوُجُوْهِ كُلِّهَا وَ

و باریک ز تو پس تمام کن از برای من به بهترین وجه از همه وجوه و

اَصْلَحْهَا وَ اَصْوَنْهَا فَاِنَّكَ عَلٰی مَا تَشَاءُ قَدِيْرٌ

خوبترین آنها و درست ترین آنها پس بستر که تو بر آنچه خواهی توانا

و صلاحه

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطاهرين  
الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
و اولادنا و اوصيائنا  
و انوارنا و انوارنا

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطاهرين  
الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
و اولادنا و اوصيائنا  
و انوارنا و انوارنا

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطاهرين  
الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
و اولادنا و اوصيائنا  
و انوارنا و انوارنا





وَبِالْأَجَابَةِ جَدِيرٌ بِأَمْرِ قَابِ السَّمَوَاتِ

وہ ہر اور دن دعا مانگا اور ایسی ہی کسر کہ ایستادہ اند اسما

وَالْأَرْضُونَ بِأَمْرِهِ بِأَمْرِ بِمِيسِكَ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَنَّ

وزمینها بفرمودہ تو ای کے کہ لکھ مبدار و اسما زارا

عَلَى الْأَرْضِ بِإِذْنِهِ بِأَمْرِ أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا

بر زمین مکر کفرمان او ای کے کہ امر او این کہ ہر گاہ خواہد خیرا

أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ فَسُحَّانَ الَّذِي

کہ بگوید مرا اور موجود شود پس منزه است ان خدا

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَالْبَرُّ تَرْجِعُونَ

بدست قدرت اختیار ہر چیزے و بری اور مکر دین

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَسَلَّمْ

و رحمت کند خدا بر محمد صلی و آل او اجمعین و سلام

دَائِمًا أَبَدًا أَفْضَلًا كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

میشے ۲۰ عزیز زنا و از حدی بسا و حمد بر خدا برا کہ پروردگار



دغای حضرت جبرئیل مرویست علیہ السلام

بنقل صحیح از امیر المؤمنین صلوات الله علیه و آله که فرمود که

رسول خدا صلی الله علیه و اله وسلم تعلیم نمود مرا این دعا

روز  
کافره مات خصوص دفع اعدا و اولی است که مؤمنان را هر

سه بار بخواند بعد از هر بار که بخواند بگوید سُبْحَانَ اللَّهِ

الْفَادِرِ الْقَاهِرِ الْفَوِيَّ الْجَبَّارِ الْحَيِّ الْقَيُّومِ بِذَلِكَ مَعِينٌ وَ

هر مطلب که دارد سؤال نماید که انشاء الله تعالی مسئوَل

اَوْ بِاجَابَتِ تَوْأَمَانِ نُوْدٍ بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاکْرِمْ مَنِ ابْنِ دَعَارَا

بار میخواند باخلاص از اهل کشف و یقین گردد و اگر هزار بار

مخواند حاصل شود و او را از اسرار توحید انچه هر چه چشم ندیده

وهي كوش وبهذه الدعاء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بقرائنا الذي بعد قراءة السيف نقل حفظ بعض الحرفاء مؤلفا برؤسنا



رَبِّ ادْخُلْنِي فِي حُجَّةِ بَحْرِ احْدَبِكَ وَطَمَظَامِ

بِمَرِّ وَحْدِ اِنْبِيَّكَ وَقَوِّنِي بِقُوَّةِ سَطْوَةِ سُلْطَانِ

فَرْدِ اِنْبِيَّكَ حَتَّى اُخْرَجَ الْاِفْضَاءُ سَعِيرَ حَمْنِكَ

وَفِي وَجْهِ لَمَعَاتِ بَرَقِ الْقُرْبِ مِنْ اَثَارِ

حِمَايَتِكَ مُهَيِّبًا نَهْيَتِكَ غَزِيرًا عَيْنَا <sup>يُنْكَ</sup>

مُتَحَلِّمًا كَرَمًا بِتَعْلِيمِكَ وَتَرَكِيَّتِكَ

وَالْبِسْنِي خَلْعَ الْعِزَّةِ وَالْقَبُولِ وَسَهْلِي



مَنَاهِجِ الْوُصْلَةِ وَالْوُصُولِ وَتَوَجَّحِي بِسَنَاجِدِ  
الْكَرَامَةِ وَالْوُقَارِ وَالْفِئَةِ بَيْنِي وَبَيْنَ حَيَاتِكَ<sup>عَلَيْكَ</sup>

فِي دَارِ الدُّنْيَا وَدَارِ الْقَرَارِ وَارْزُقْنِي مِنْ  
نُورِ اسْمِكَ بِنُورِ اسْمِكَ هَبْنِي وَسْطُومَ<sup>أَحَقِّي</sup>

تَفَاتُلِي الْقُلُوبِ وَالْأَرْوَاحِ وَتَخَضُّعِي<sup>وَتَخَضُّعِي</sup>

لَدَى النَّفُوسِ وَالْأَشْبَاحِ يَا مُرْدَدَّتْ لَهُ

رِقَابُ الْمُجَابِرَةِ وَخَضَعْتُ لَدَيْهِ اعْنُوكُ

لَا إِلَهَ إِلَّا



الْأَكْكَاسِيقُ لَا مَخَافَةَ إِلَّا إِلَيْكَ وَلَا  
لَهُ مَلْجَأٌ

إِغَانَةً وَلَا اتِّكَاءَ إِلَّا عَلَيْكَ ادْفَعْ عَنِّي إِلَّا بِكَ

كَيْدَ الْخَاسِدِينَ وَظُلُمَاتِ شَرِّ الْمُتَعَدِّينَ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

وَأَدْخِلْنِي  
بَابَكَ

وَأَرْحَمِي تَحْتَ سُرَادِقَاتِ عَرْشِكَ يَا أَرْحَمَ

الْكَرَمِينَ أَيْدِ ظَاهِرِي فِي مَحْصِلِ مَرَاتِبِ صِنِّكَ

وَنُورِ قَلْبِي وَسِرِّي بِالْإِطْلَاعِ عَلَى مَنَاقِبِ هِمَمَاتِكَ

إِلَهِي كَيْفَ اصْدُرُ عَنْ بَابِكَ بِمَجِبَةٍ مِنْكَ وَقَدْ



وَرَدُّهُ عَلَى ثِقَةٍ بِكَ وَكَيْفَ يُؤَيِّسُنِي مِنْ

عَظَائِكَ وَقَدْ أَمَرْتَنِي بِدُعَائِكَ وَهَإِنَّا

مُقْبِلٌ عَلَيْكَ مَلِيَّةٌ إِلَيْكَ بِأَعْدَابِي وَبَيْنَ

اعْدَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

وَاخْطَفَ ابْنُ صَارِمٍ عَنِ نَوْرِ قُدْسِكَ وَحَلَالَ

مَجْدِكَ اِنَّكَ اَنْتَ اللهُ الْمُعْطَى جَلَاءُ كُلِّ النِّعَمِ

فَكَتَبَ

مُشَوَّن

المُكْرَمَةِ لِمَنْ نَاجَاكَ بِطَائِفِ الرَّافَةِ

[illegible]















تَعَالَيْتَ يَا كَرِيمُ سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ

تَعَالَيْتَ يَا مَالِكُ سُبْحَانَكَ يَا قُدُّوسُ

تَعَالَيْتَ يَا سَلَامُ سُبْحَانَكَ يَا مُؤْمِنُ

تَعَالَيْتَ يَا مُهِمُّ سُبْحَانَكَ يَا عَزِيزُ

تَعَالَيْتَ يَا جَبَّارُ سُبْحَانَكَ يَا مُدَبِّرُ

تَعَالَيْتَ يَا مُجِيبُ سُبْحَانَكَ يَا خَلِقُ

تَعَالَيْتَ يَا بَارِي سُبْحَانَكَ يَا مُصَوِّرُ

تَعَالَيْتَ



تَعَالَيْتَ يَا مُقَدِّرُ سُبْحَانَكَ يَا هَادِي

تَعَالَيْتَ يَا بَارِي سُبْحَانَكَ يَا وَهَّابُ

تَعَالَيْتَ يَا تَوَّابُ سُبْحَانَكَ يَا فَتَّاحُ

تَعَالَيْتَ يَا مُرْتَّاحُ سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدُ

تَعَالَيْتَ يَا مُوَلَّايُ سُبْحَانَكَ يَا قَرِيبُ

تَعَالَيْتَ يَا رَقِيبُ سُبْحَانَكَ يَا مُبْدِيُ

تَعَالَيْتَ يَا مُعِيدُ سُبْحَانَكَ يَا حَمِيدُ



تَعَالَيْتَ يَا مَجِيدُ سُبْحَانَكَ يَا قَدِيمُ

تَعَالَيْتَ يَا عَظِيمُ سُبْحَانَكَ يَا غَفُورُ

تَعَالَيْتَ يَا شَكُورُ سُبْحَانَكَ يَا شَهِيدُ

تَعَالَيْتَ يَا شَهِيدُ سُبْحَانَكَ يَا حَسْبُنَا

تَعَالَيْتَ يَا مَنَّانُ سُبْحَانَكَ يَا بَاعِثُ

تَعَالَيْتَ يَا وَارِثُ سُبْحَانَكَ يَا مُجِيبُ

تَعَالَيْتَ يَا مُجِيبُ سُبْحَانَكَ يَا شَفِيعُ

تَعَالَيْتَ يَا شَفِيعُ



تَعَالَيْتَ يَا رَافِقُ سُبْحَانَكَ يَا أَدْنَى

تَعَالَيْتَ يَا مُوَدِّسُ سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلُ

تَعَالَيْتَ يَا جَمِيلُ سُبْحَانَكَ يَا خَبِيرُ

تَعَالَيْتَ يَا بَصِيرُ سُبْحَانَكَ يَا خَفِيُّ

تَعَالَيْتَ يَا مَلِكُ سُبْحَانَكَ يَا مَعْبُودُ

تَعَالَيْتَ يَا مُوَحِّدُ سُبْحَانَكَ يَا غَفَّارُ

تَعَالَيْتَ يَا قَهَّارُ سُبْحَانَكَ يَا مَذْكُورُ



تَعَالَيْتَ يَا شَكُورُ سُبْحَانَكَ يَا جَوَادُ

تَعَالَيْتَ يَا مَعَادُ سُبْحَانَكَ يَا جَمَالُ

تَعَالَيْتَ يَا جَلِيلُ سُبْحَانَكَ يَا سَابِقُ

تَعَالَيْتَ يَا رَازِقُ سُبْحَانَكَ يَا صَادِقُ

تَعَالَيْتَ يَا فَالِقُ سُبْحَانَكَ يَا سَمِيعُ

تَعَالَيْتَ يَا سَرِيعُ سُبْحَانَكَ يَا رَفِيعُ

تَعَالَيْتَ يَا بَدِيعُ سُبْحَانَكَ يَا فَعَّالُ

تَعَالَيْتَ يَا مُعَلِّمُ



تَعَالَيْتَ يَا مُتَعَالٍ سُبْحَانَكَ يَا قَاضِي

تَعَالَيْتَ يَا رَازِي سُبْحَانَكَ يَا قَاهِرُ

تَعَالَيْتَ يَا ظَاهِرُ سُبْحَانَكَ يَا غَالِمُ

تَعَالَيْتَ يَا حَاكِمُ سُبْحَانَكَ يَا دَائِمُ

تَعَالَيْتَ يَا قَائِمُ سُبْحَانَكَ يَا عَاصِمُ

تَعَالَيْتَ يَا قَاسِمُ سُبْحَانَكَ يَا عِنِّي

تَعَالَيْتَ يَا مُعْزِي سُبْحَانَكَ يَا وَفِي



تَعَالَيْتَ يَا قَوِيُّ سُبْحَانَكَ يَا كَبِيرُ

تَعَالَيْتَ يَا شَافِي سُبْحَانَكَ يَا مُقَدِّمُ

تَعَالَيْتَ يَا مُؤَخِّرُ سُبْحَانَكَ يَا أَوَّلُ

تَعَالَيْتَ يَا آخِرُ سُبْحَانَكَ يَا ظَاهِرُ

تَعَالَيْتَ يَا بَاطِنُ سُبْحَانَكَ يَا رَحِي

تَعَالَيْتَ يَا مُرَبِّي سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْمِنَّ

تَعَالَيْتَ يَا ذَا الطَّوْلِ سُبْحَانَكَ يَا حَيُّ

تَعَالَيْتَ يَا مُهِمُّ



تَعَالَيْتَ يَا قَبَّوْمُ سُبْحَانَكَ يَا وَاحِدُ

تَعَالَيْتَ يَا أَحَدُ سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدُ

تَعَالَيْتَ يَا صَمَدُ سُبْحَانَكَ يَا قَدِيرُ

تَعَالَيْتَ يَا كَبِيرُ سُبْحَانَكَ يَا وَاحِدُ

تَعَالَيْتَ يَا عَالِي سُبْحَانَكَ يَا عَلِيُّ

تَعَالَيْتَ يَا أَعْلَى سُبْحَانَكَ يَا وَلِيُّ

تَعَالَيْتَ يَا مَوْلَى سُبْحَانَكَ يَا ذَا رُؤْيُ



تَعَالَيْتَ يَا بَارِيُّ سُبْحَانَكَ يَا خَافِضُ

تَعَالَيْتَ يَا رَافِعُ سُبْحَانَكَ يَا مُقْسِطُ

تَعَالَيْتَ يَا جَامِعُ سُبْحَانَكَ يَا مُعِزُّ

تَعَالَيْتَ يَا مُدِلُّ سُبْحَانَكَ يَا حَافِظُ

تَعَالَيْتَ يَا حَافِظُ سُبْحَانَكَ يَا فَادِرُ

تَعَالَيْتَ يَا مُقْنِدُ سُبْحَانَكَ يَا عَلِيمُ

تَعَالَيْتَ يَا حَلِيمُ سُبْحَانَكَ يَا جَكُمُ

سوره یحیی



تَعَالَيْتَ يَا حَكِيمُ سُبْحَانَكَ يَا مُعْطَى

تَعَالَيْتَ يَا مَانِعُ سُبْحَانَكَ يَا صَارُ

تَعَالَيْتَ يَا نَافِعُ سُبْحَانَكَ يَا مُجِيبُ

تَعَالَيْتَ يَا حَبِيبُ سُبْحَانَكَ يَا غَادِرُ

تَعَالَيْتَ يَا فَاضِلُ سُبْحَانَكَ يَا طَیْفُ

تَعَالَيْتَ يَا شَرِيفُ سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ

تَعَالَيْتَ يَا حَقُّ سُبْحَانَكَ يَا مُبَاجِدُ



تَعَالَيْتَ يَا وَاحِدُ سُبْحَانَكَ يَا عَفُو تَعَالَيْتَ

يَا مُنْقِمُ سُبْحَانَكَ يَا وَاسِعُ تَعَالَيْتَ يَا مُوَسِّعُ

سُبْحَانَكَ يَا رُؤُوفُ تَعَالَيْتَ يَا عَظُوفُ

سُبْحَانَكَ يَا فَرْدُ تَعَالَيْتَ يَا وَفَرُّ سُبْحَانَكَ

يَا مُفِيتُ تَعَالَيْتَ يَا مُحِيطُ سُبْحَانَكَ يَا وَكِيلُ

تَعَالَيْتَ يَا عَدْلُ سُبْحَانَكَ يَا مُبِينُ تَعَالَيْتَ

يَا مُتَيْنُ سُبْحَانَكَ يَا بَرُّ تَعَالَيْتَ يَا وَدُودُ

بِسْمِ اللَّهِ



سُبْحَانَكَ يَا رَشِيدُ تَعَالَيْتَ يَا مُرْسِدُ

سُبْحَانَكَ يَا نُورُ رَعَالَيْتَ يَا مُنِيرُ

سُبْحَانَكَ يَا نَصِيرُ تَعَالَيْتَ يَا نَاصِرُ

سُبْحَانَكَ يَا صَبُورُ تَعَالَيْتَ يَا صَابِرُ

سُبْحَانَكَ يَا مُحْصِيُ تَعَالَيْتَ يَا مُنْشِئُ

سُبْحَانَكَ يَا سُبْحَانَ تَعَالَيْتَ يَا دَيَّانُ

سُبْحَانَكَ يَا مُعِيشُ تَعَالَيْتَ يَا غِيَاثُ



سُبْحَانَكَ يَا فَاطِمَةُ نَعَالَيْتَ يَا خَاصِرُ

اَجْرُنَا مِنْ النَّارِ يَا مُجِيبُ نَارِ سُبْحَانَكَ يَا ذَا

الْعِزَّةِ وَالْجَمَالِ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَبَرُوتِ

وَالْمَجْدُولِ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ فَاسَجِّدْنَا لَهُ وَنَحْنُ نَحْنُ

مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَحَمْدُهُ



۱۰۲۲۱



